

P. 12 798.8

UNIVERSITÉ DE LIÈGE

OUVERTURE SOLENNELLE
DES COURS

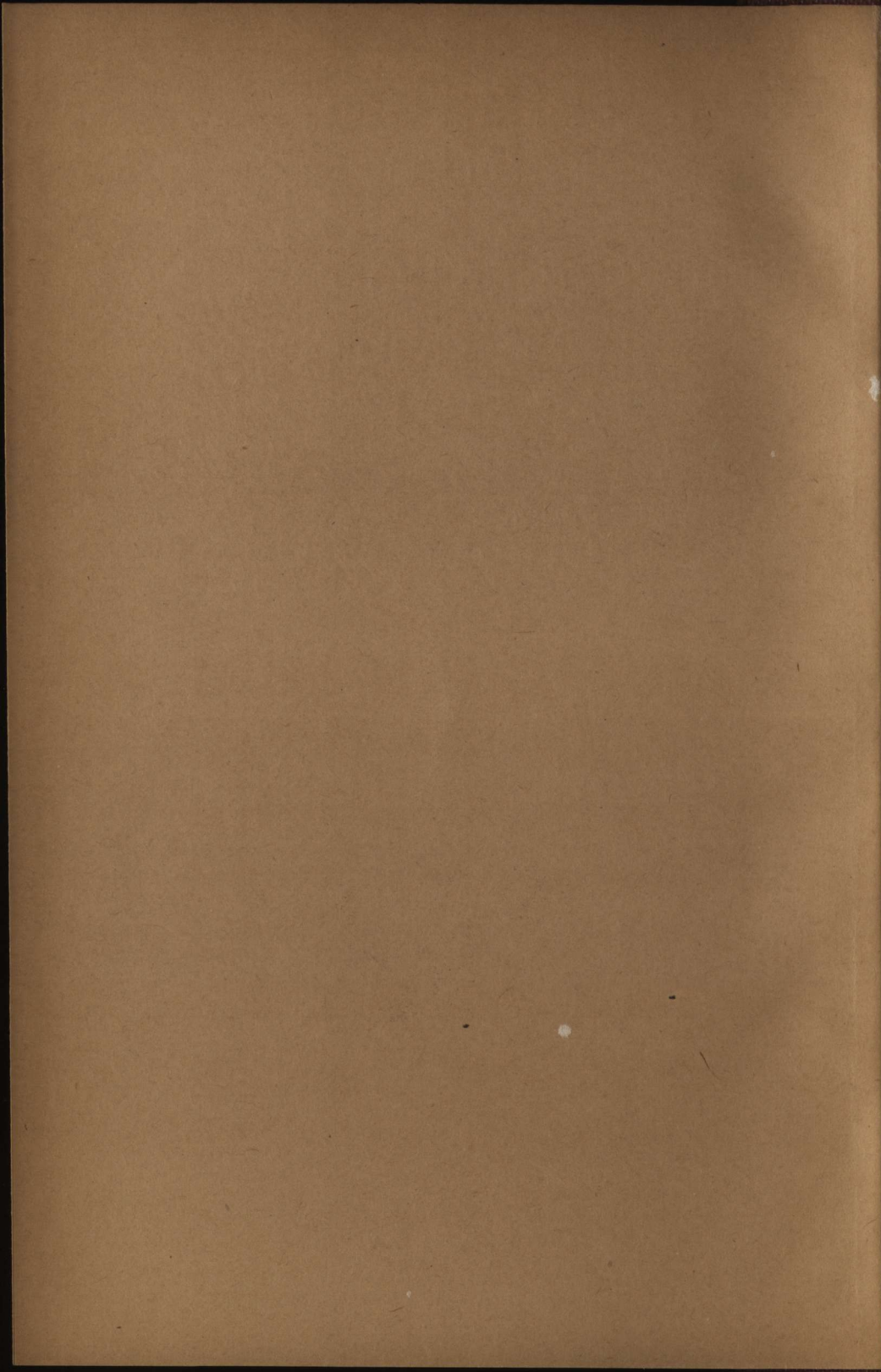
LE 29 SEPTEMBRE 1951

Discours de M. le Recteur F. Campus :
NÉCESSITÉ ET UTOPIE

RAPPORT SUR LA SITUATION DE L'UNIVERSITÉ
PENDANT L'ANNÉE ACADÉMIQUE 1950-1951



MAISON DESOER, LIÈGE



OU

Disc

Ouverture solennelle des Cours
le 29 septembre 1951

RA

PE

Overture, Op. 10, No. 1
1842

UNIVERSITÉ DE LIÈGE



OUVERTURE SOLENNELLE DES COURS

LE 29 SEPTEMBRE 1951

Discours de M. le Recteur F. Campus :
NÉCESSITÉ ET UTOPIE

RAPPORT SUR LA SITUATION DE L'UNIVERSITÉ
PENDANT L'ANNÉE ACADÉMIQUE 1950-1951



MAISON DESOER, LIÈGE

UNIVERSITÉ DE BRUXELLES

OUVERTURE SOL ENNELLE DES COURS

LE 22 SEPTEMBRE 1911

Discours de M. le Recteur à l'ouverture
nécessité et droit

RAPPORT SUR LA SITUATION DE L'UNIVERSITÉ
PENDANT L'ANNÉE ACADÉMIQUE 1910-1911

M. L. VAN DER STAMPEL

DISCOURS DE M. LE RECTEUR F. CAMPUS

Nécessité et Utopie

MESDAMES, MESSIEURS,

Au cours d'un entretien avec des délégués estudiantins, que j'avais réunis avant les vacances, certains m'ont fait comprendre que les étudiants n'apprécient pas les discours académiques traditionnels. Si j'y ai toujours personnellement pris de l'intérêt, je me sens cependant peu le goût ou, peut-être, l'aptitude d'en prononcer. Je demande pardon à mes éminents prédécesseurs de m'être permis cette année de déroger aux usages qu'ils illustrèrent avec tant de talent, pour m'adresser spécialement aux étudiants. J'ai pensé que l'ouverture solennelle des cours est après tout une fête pour les étudiants, pour beaucoup d'entre eux un grand jour. Ensuite, nous sommes tous préoccupés, je le pense aussi, du destin de la jeunesse. Aussi, j'espère que toutes les personnes qui font à l'Université l'honneur d'assister à cette séance, ainsi que mes collègues, voudront bien s'associer à mes intentions à l'égard des étudiants et trouveront même quelque intérêt à cette allocution que j'ai préparée pour eux.

CHERS ETUDIANTS ET ETUDIANTES,

Le langage académique n'est pas plus que tout autre dépourvu de conventions qui finissent, sans qu'on y prenne garde, par substituer des illusions aux réalités.

Couvrir la vérité d'un voile pudique n'est pas la rendre plus belle, mais peut engendrer l'erreur et l'hypocrisie et

peut-être la révolte. Je professe que l'on peut être véridique sans grossièreté et que cette attitude est entièrement préférable au bon ton fondé sur le préjugé ou l'irréflexion. Celle-ci guette insidieusement l'orateur académique et je suis devenu conscient d'avoir, dans ma première allocution aux étudiants, prononcée aussitôt après que j'avais reçu la charge rectorale des mains de mon prédécesseur, exprimé quelques pensées au sujet du caractère de vos études qui ne sont pas assez nettes et qui me paraissent exiger un commentaire plus précis. J'ai dit : « ... l'essence de l'Université est en esprit, l'esprit de la perpétuation et du développement de la connaissance, la course au flambeau. C'est ce qui fait sa grandeur, c'est ce qu'il faut cultiver et honorer avant tout. Vous êtes (les étudiants) la pépinière des cadres dirigeants de la Société ; devenez, soyez et restez dignes d'un tel sort. Efforcez-vous de n'avoir point de vos études la conception d'un enseignement purement professionnel, ne mettez pas au-dessus de tout la poursuite du diplôme et l'accumulation utilitaire de la connaissance. Vous ne pouvez tout apprendre à l'Université, mais vous devez y ouvrir votre esprit à tout ce qui est humain. Telle est l'interprétation que je vous propose de notre devise académique : *Universis disciplinis.* »

Je n'ai rien à retrancher de ce raccourci, mais j'éprouve le scrupule que l'on y trouve une prévention contre la formation professionnelle que l'on peut acquérir à l'Université. Or, je n'ai pas eu cette intention et je suis toujours choqué lorsque j'entends, dans des discussions académiques, déprécier, voire mépriser l'enseignement professionnel. Cet état d'esprit a toujours pour objet d'élever l'enseignement universitaire sur un plan extraprofessionnel, dans lequel on croit devoir situer sa nature éminente. Je n'incrimine pas les intentions qui dictent cette attitude, qui sont souvent excellentes, mais bien leur caractère de préjugé et les conséquences défavorables qui peuvent en résulter. Aussi, ai-je jugé utile de vous proposer un ensemble d'observations et de réflexions sur ce sujet, afin d'en dégager la réalité et par

la même occasion, de dissiper l'ambiguïté de mes trop brèves allusions de l'an dernier.

Au préalable, je désire prendre la précaution de mettre entièrement hors cause ce que l'on appelle officiellement l'enseignement professionnel. Cet enseignement est très utile à la Nation et très honorable pour ceux qui le reçoivent. Il mérite incontestablement l'appui des Universités et des universitaires. Malheureusement l'inflation des mots, qui est une des plaies du siècle, a obligé parfois les Universités et les universitaires à des mesures de défense, qui altèrent, d'une manière préjudiciable, les rapports entre l'enseignement supérieur proprement dit et l'enseignement professionnel. C'est ce qui explique d'ailleurs l'attitude d'opposition à laquelle je viens de faire allusion, sans que cela la justifie. Il ne convient pas au caractère de cette solennité que je m'étende sur ce sujet. Je m'en tiendrai uniquement aux questions de l'enseignement supérieur relevant des Universités proprement dites ; croyant que ce sont là des notions et des institutions au sujet desquelles personne ne peut se méprendre.

Voici tout d'abord les observations que j'ai retirées d'une enquête faite sans intention, mais dont tous les éléments se sont réunis tout naturellement. M'entretenant récemment avec un professeur de philosophie à notre Université, je m'enquerrais du nombre des récipiendaires inscrits à la première session d'examens et j'en déplorais l'insignifiance, voulant par là sincèrement regretter le manque d'intérêt témoigné par les étudiants aux études de caractère désintéressé. Mon excellent collègue me regarda avec un étonnement réel et me rétorqua : « Mais que ferions-nous d'un grand nombre de philosophes, de philologues classiques, d'historiens ? Ils ne trouveraient pas de situations. Le temps est passé où l'on faisait des études pour elles-mêmes ; tous nos étudiants se destinent à une profession. » J'abrège ; je donne le sens général d'une réponse qui fut beaucoup plus documentée et argumentée. Mais je pris ce jour-là une excellente leçon dont je suis encore reconnaissant à mon très distingué

Collègue, qui est présent ici et se reconnaît peut-être au rappel de cette conversation. Elle m'a beaucoup aidé à voir clair dans ce sujet et a contribué beaucoup à m'inspirer ce discours. Elle ne manque d'ailleurs pas de piquant, venant d'un philosophe réaliste à un ingénieur un peu naïf.

Après ce témoignage émanant de la Faculté en qui culminent les qualités d'esprit et d'abstraction de l'enseignement universitaire, la Faculté des Sciences paraîtra aux yeux de la plupart celle où ces qualités se retrouvent à un degré égal et particulièrement dans les sciences mathématiques. Or, il y a quelques années, mes Collègues mathématiciens n'ont-ils pas recommandé aux étudiants de licence d'abandonner leurs études en raison de l'insuffisance des débouchés et ne les ont-ils pas orientés vers une section de nature très professionnelle ? Le succès rapide de ces jeunes gens dans leur nouvelle carrière a été pour eux un bienfait et la consécration de la clairvoyance de leurs maîtres, dont les conseils et la ligne de conduite confirment entièrement celle de mon Collègue de Philosophie.

Pour continuer l'exposé des résultats de cette enquête involontaire, je puis rapprocher des observations précédentes les déclarations que me fit un Collègue de la Faculté de Médecine, aussi réputé pour son désintéressement que pour sa science, un jour que nous revenions ensemble vers Liège d'une séance de commission ministérielle. Il me justifiait avec une conviction et une conscience profondes et admirables, en multipliant les exemples probants, l'obligation pour sa Faculté de s'attacher à former des praticiens éprouvés. Il alléguait, à juste titre, que cette préparation professionnelle approfondie était la cause de l'excellente réputation des médecins diplômés par l'Université de Liège.

Il n'en fallait pas tant pour me convaincre, car la Faculté des Sciences appliquées, que je crois bien connaître, suit exactement la même voie et sans doute lui doit-elle d'être restée une des plus importantes du pays, ainsi que la solide réputation des ingénieurs qu'elle forme.

Je n'ai pas poussé l'enquête plus avant du côté de la

Faculté de Droit, parce que j'ai cru que c'était inutile. Je connais mes Collègues de cette Faculté, j'ai eu tant de rapports avec eux et je les ai vus à l'œuvre dans des réunions ; j'ai aussi entendu leurs étudiants. Je ne puis avoir aucun doute que les docteurs en droit formés par cette Faculté ne sont pas des amateurs, mais aussi ferrés que possible sur les codes et même sur la jurisprudence.

Ainsi l'Université se prononce elle-même. Son choix est sa sauvegarde et la condition même de la confiance et de l'estime dont elle jouit. Que viennent à périlcliter la formation et la valeur professionnelles de ses anciens étudiants, son avenir me paraîtrait bien compromis et sa louange céderait le pas à de vives critiques de l'opinion publique. Et combien justifiées, car enfin qui voudrait confier sa santé et sa guérison aux soins malhabiles d'un médecin de formation livresque ; qui voudrait confier ses intérêts moraux et matériels à un magistrat ou à un avocat dont tout le savoir consisterait en théories abstraites ; que pourrait attendre un pays industriel et industrieux d'ingénieurs incapables de réalisations et ignorants des réalités. Et cela n'a pas moins d'importance pour les professeurs des divers degrés d'enseignement formés par la Faculté de Philosophie et Lettres ou par la Faculté des Sciences, car le but de leur enseignement n'est pas un vain étalage de science, mais bien une bonne instruction de la jeunesse du pays, ce qui est affaire professionnelle.

Je veux rencontrer dès maintenant l'objection que l'on ne manquera pas de me faire que l'Université doit former non seulement des professionnels, mais aussi des savants, ceux qui perpétueront précisément l'Université et assureront à la fois la transmission et le développement de la connaissance. J'en tombe d'accord, mais j'affirme que cette minorité, ce petit groupe spécial de la grande famille universitaire, doit être préparé précisément à la maîtrise, c'est-à-dire à la perfection dans les professions que constituent l'enseignement supérieur et la recherche scientifique. De célèbres établissements étrangers d'enseignement supé-

rieur recrutent systématiquement leurs professeurs parmi les professionnels les plus distingués. L'importance et la valeur des travaux de leurs maîtres, leur caractère généralement sérieux et fondamental donnent beaucoup de poids à cette disposition que, personnellement, j'apprécie beaucoup. Dans tous les domaines, la valeur universitaire ou scientifique ne peut être appréciée au moyen d'éléments personnels et subjectifs, qui engendrent la superficialité, la facilité ou même la vanité. Les seuls critères sérieux de mesure sont extérieurs et objectifs ; ils possèdent presque toujours de ce fait un caractère professionnel. D'ailleurs, il y a deux groupes de savants, dont ceux qui sont favorisés par le génie et n'ont même pas besoin d'études pour accomplir leurs découvertes ; cependant les autodidactes sont de plus en plus rares. Actuellement, presque tous les savants, géniaux ou non, se préparent au travail scientifique par des études, qui exercent sur l'orientation de leur carrière une influence souvent considérable. Ils éprouvent eux-mêmes le besoin d'une formation approfondie et la demandent spontanément aux Maîtres les plus éprouvés, comme dans toute profession.

Si la doctrine et la pratique de l'Université sont si nettes, qu'en est-il de la ligne de conduite des étudiants, c'est-à-dire de leurs familles ou de ce qui en tient lieu ; en fin de compte, de la population. Elle est aussi nette que celle de l'Université et entièrement concordante. Il suffit d'étudier les précieuses statistiques de la Fondation Universitaire pour s'en convaincre. Qu'il y ait à peu près autant d'étudiants en pharmacie que dans toutes les licences réunies des Facultés de Philosophie et Lettres et des Sciences, voilà qui se passe de commentaires.

On déplore que ces statistiques des études supérieures ne soient pas accompagnées de statistiques des débouchés professionnels. Je ne m'attarderai pas à disserter sur ce que ces dernières pourraient avoir de précaire et même d'aléatoire, à cause de la non-concordance chronologique ; je ferai remarquer seulement combien le défaut de ces renseignements trouble peu, en somme, l'orientation des étudiants,

dont les éléments déterminants paraissent basés sur une estimation assez correcte et clairvoyante. L'affluence vers les Facultés de Droit et de Médecine ne donne pas encore lieu à des inquiétudes sérieuses. Si l'on signale des carences dans quelques branches scientifiques, cela ne porte que sur des quantités assez faibles qu'une active campagne de recrutement permettrait probablement de combler. La détermination du choix est bien prouvée par le déficit relatif persistant des candidats aux carrières d'ingénieur civil. Les améliorations très réelles des conditions du début, les appels répétés et la propagande en faveur de ces carrières ne produisent qu'une lente augmentation du nombre de candidats et, dans certaines branches du moins, les besoins en ingénieurs ne cessent de croître.

Il n'est pas certain que l'opinion familiale ne fasse preuve de sagesse dans sa prudence, car les circonstances économiques de l'après-guerre ne sont pas nécessairement stables et le chômage qui a atteint la corporation des ingénieurs, lors de la première crise profonde qui a suivi la guerre précédente, est sans doute un des motifs principaux de cette prudence. Néanmoins, il y a un tel déséquilibre dans les effectifs entre les étudiants qui se destinent aux disciplines de production et de formation et ceux de la Faculté de Droit et de la Faculté de Médecine, qui ne sont que partiellement de futurs auxiliaires de la production, que cela peut réellement inspirer des préoccupations au sujet de l'avenir d'un pays industriel.

Je ne puis résister, et je m'en excuse, à la tentation de souligner en passant le fait assez piquant que les études d'ingénieur semblent actuellement impliquer un certain idéalisme, mais je reviens aux conclusions qui sont indubitables : les étudiants recherchent à l'Université la préparation à une profession. Ces faits doivent l'emporter, selon moi, sur toute autre considération.

Il me paraît non seulement vain et futile de vouloir, par des paroles, aller à l'encontre de ces faits, mais même représentable. Je crois en effet que, quel que soit l'avenir, il

demandera des hommes et des femmes maîtres de leurs professions. Je ne crois pas que l'avenir d'un petit pays tel que le nôtre soit nécessairement compromis, quoi qu'il arrive, mais bien que sa situation dépendra essentiellement de la formation sérieuse et efficiente de ses élites. L'exemple des pays comparables, tels que les Etats scandinaves, les Pays-Bas et la Suisse, au niveau intellectuel desquels nous devons nous maintenir si nous ne voulons pas périlcliter, me paraît convaincant, quelques illusions que puissent nous suggérer certaines circonstances actuelles.

Les études universitaires y ont ce caractère foncier de solide préparation professionnelle et c'est, selon moi, précisément la raison de la haute situation de ces pays dans l'ordre intellectuel. On ne fait rien de grand et de durable sans effort et sans une conviction profonde ; l'amateurisme et le dilettantisme constituent un danger mortel pour les Universités et pour la situation intellectuelle d'un pays.

C'est cela que j'appelle la nécessité, plutôt que la réalité, car celle-ci est facultative tandis que la nécessité est inexorable. Les mystiques peuvent considérer la nécessité comme une apparence que nous cachent des réalités plus profondes mais non tangibles ; les artistes ont le privilège d'ignorer la nécessité dans la création de l'œuvre d'art, qui a précisément pour but de distraire l'humanité de l'obsession de l'implacable. Mais l'universitaire n'est ni mystique ni artiste, du moins ce n'est pas sa fonction. Son destin est toujours l'action, sous toutes ses formes et dans toutes les formes de son activité, même celles qui paraissent le plus voisines de la méditation. Or, l'action n'échappe jamais à la nécessité, elles sont inséparables en ce sens que l'action naît de la nécessité et n'a pas d'objet sans elle ni de fin en soi. L'Université inculque à la fois la connaissance de la nécessité et la préparation à l'action ; elle doit le faire d'une manière consciente et franche. Elle ne peut souffler à la fois le chaud et le froid, jeter le doute dans l'esprit de ceux qu'elle prépare et, en quelque sorte, les paralyser.

Je m'en voudrais cependant de vous représenter l'Uni-

versité comme une maison que hante uniquement la sévère nécessité. Ceux d'entre vous qui n'y auraient rencontré que cette hautaine figure ne seraient que des universitaires incomplets ; ils auraient négligé la meilleure part. Je souhaite, chers étudiants et étudiantes, que vous y appreniez aussi à connaître et que vous y fréquentiez l'utopie. S'adressant aux étudiants de l'Université de Paris, Anatole France leur disait : « Sans les rêves, sans les chimères, sans les illusions, la vie n'a plus de sens et n'offre plus d'intérêt. Sachons construire nos rêves, sachons leur donner une structure scientifique. A cette condition, il est utile et bon d'être rêveur.

» Mes chers Camarades, ne craignez pas de passer pour utopistes, de construire dans les nuées, de construire des républiques imaginaires, comme Platon, Tomas Morus, Campanella, Fénelon. Utopiste ! c'est l'injure coutumière que les esprits bornés jettent aux grands esprits et dont les hommes politiques poursuivent les souverains de la pensée. L'utopie est le principe de tout progrès ; sans les utopistes d'autrefois, les hommes vivraient encore misérables et nus dans les cavernes. Ce sont les utopistes qui ont tracé les lignes de la première cité. Des rêves généreux sortent les réalités bienfaites. »

D'avoir emprunté la magie du style à un Maître des Belles Lettres pour vous présenter l'utopie vous convaincra, j'espère, de l'estime en laquelle je la tiens, mais elle n'est pas exclusive. En interprétant simplement, sans moyens prestigieux, la pensée d'Anatole France, je constate que l'utopie donne un sens, une élévation à l'action, dont la nécessité est la cause et l'objet, mais que l'utopie n'est pas l'objet de l'action, elle en est seulement l'aiguillon. J'ai dit qu'il n'y a pas d'action réelle sans nécessité ; j'ajoute que l'utopie seule ne peut être action, mais rien que du rêve. Ou, plus correctement sans doute parce que d'une manière moins absolue, l'action se mesure davantage en ce qu'elle répond à la nécessité que par ce qu'elle contient d'utopie.

Je vous propose une définition de la sagesse, comme une

combinaison bien proportionnée de soumission à la nécessité et d'utopie. Mais, se récriera-t-on, proposer la sagesse à la jeunesse universitaire ! Pourquoi pas ? A juger de l'état du monde et des choses, les hommes d'âge mûr peuvent-ils en réclamer pour eux seuls l'apanage ? Et si elle n'est plus chez eux ni chez les vieillards, pourquoi ne trouverait-elle pas asile chez les étudiants ? Finalement, je crois très sincèrement que l'idéal de l'universitaire est d'allier le rêve à l'action et d'aspirer à la sagesse ; il peut s'y préparer dès l'Université.

Chers étudiants et étudiantes, une nouvelle année académique va s'ouvrir devant vous. Pour vous y accompagner, je vous propose une admirable pensée d'espoir que j'emprunte encore au Maître auquel j'ai pris déjà l'éloge de l'utopie. Elle résume en une phrase parfaite la modération et la certitude, l'humanisme et l'action, le rêve et la sagesse :

« Lentement, mais toujours, l'humanité réalise les rêves des sages. »

Rapport sur la situation de l'Université pendant l'année académique 1950-1951

DÉCÈS

ANDRÉ GRATIA

Quelques jours à peine après avoir été investi de la charge rectorale, j'avais le cruel privilège d'être le premier informé à l'Université du décès imprévu d'André GRATIA et d'en devoir faire l'annonce officielle. Je savais que, dès la reprise des cours, il avait éprouvé le besoin de prendre du repos en Suisse, mais je n'étais pas préparé à la fatale nouvelle de sa fin inopinée, survenue à Nyon, le 6 octobre 1950.

L'affliction fut générale et profonde ; André GRATIA ne comptait à l'Université et ailleurs que des amis et des admirateurs. Animé d'une vie ardente et d'un esprit enthousiaste, il pouvait personnifier la maxime de Térence, rien d'humain ne lui était étranger. Son disciple et successeur, M. Maurice WELSCH, a évoqué sa vie et son œuvre en termes pieux dans le *Bulletin de l'Association des Amis de l'Université*. Monsieur le Pro-Recteur Henri FREDERICQ a consacré à sa mémoire, dans la *Revue de l'Université de Bruxelles*, des pages à la fois magistrales et émouvantes, inspirées par l'objectivité scientifique autant que par l'amitié.

Fils d'un éminent professeur de médecine, collaborateur de l'illustre Jules BORDET dès ses débuts, dans la carrière scientifique, il parut promis très tôt à une haute destinée. Après des études remarquables, effectuées tant en Belgique qu'à l'étranger, et une activité scientifique marquée par la

précocité et par l'abondance, André GRATIA avait acquis à l'âge de 39 ans une telle autorité que l'Université de Liège l'appelait en 1932 à occuper sa chaire de bactériologie en qualité de professeur extraordinaire. Il succédait à Ernest MALVOZ, qui avait été le fondateur de cet enseignement et qui lui avait donné une grande notoriété. Il fut non seulement un digne successeur de ce grand maître, mais un novateur et un animateur dont l'influence fut rapidement importante et agissante dans son service, sa Faculté et toute l'Université. Son travail scientifique fut fécond, comme en attestent ses nombreuses publications et celles de ses disciples. Son activité ne s'y bornait pas cependant ; il assumait encore la direction de l'Institut de bactériologie de la Province de Liège et, aussitôt après la dernière guerre, celle du Centre de Recherches pour la Pénicilline et les autres Antibiotiques.

De nombreuses distinctions scientifiques, honorifiques et académiques avaient consacré sa maîtrise ; docteur *honoris causa* de l'Institut des fermentations de l'Université de Gand, il était membre des Académies de Médecine de Bruxelles et de Rome, et de nombreuses sociétés savantes.

Je suis peu qualifié pour décrire son œuvre scientifique, vaste et complexe. J'espère que ses admirateurs et ses amis ne me feront pas de reproches si je la résume d'une manière un peu sommaire, mais exacte pour l'essentiel, en disant qu'elle fait d'André GRATIA un précurseur et un émule de FLEMING.

Ce savant était un grand patriote ; sa conduite pendant la guerre de 1914-1918, à l'armée de campagne, et pendant la dernière, dans la Résistance, ajoutent une touche de gloire d'une autre nature à celle que lui confèrent tant de mérites plus pacifiques et cependant plus éclatants.

Evoquer l'attrait de sa personne, émanant de l'universalité de son esprit comme de la générosité de son cœur, ne peut que raviver l'affliction que nous éprouvons toujours de sa perte. André GRATIA, âme magnifique et altruiste, pouvait être surpris par la mort sans que l'œuvre fut compromise ; il laissait à l'Université des disciples dignes de la con-

tinuer. Mais eux-mêmes pleurent « un patron irremplaçable » et attestent le vide énorme que crée à l'Université la perte prématurée de ce Maître, de qui elle attendait encore tant d'illustration. Maintenant, elle en conserve le regret et en cultive le souvenir impérissable.

EMILE ALLARD

L'émotion causée par la disparition d'André GRATIA n'était pas encore éteinte que survenait la mort, tout aussi imprévue, d'Emile ALLARD, décédé subitement le 5 novembre 1950. Si André GRATIA était ancien étudiant de l'Université de Bruxelles et professait à celle de Liège, Emile ALLARD avait conquis ses diplômes à notre Ecole d'Ingénieurs, mais il professait à l'Université de Bruxelles les mêmes enseignements qu'à la Faculté des Sciences appliquées de Liège. Il enseignait déjà à Bruxelles lorsqu'il fut appelé à fonder à Liège, en 1927, les cours d'Aérodynamique et de la technique de l'aviation. Ceci caractérise la compétence unique d'Emile ALLARD, dans des domaines particulièrement difficiles et ingrats. En dépit de son exemple et de ses efforts généreux, peu nombreux sont nos compatriotes qui, y ayant acquis de la notoriété, sont restés au pays. Aussi, sa perte fut-elle non seulement grave pour les Universités auxquelles il consacrait une grande part de son activité, mais aussi pour tout le pays. Promoteur du Service technique de l'Aéronautique et fondateur du Laboratoire d'Aérodynamique à Rhode-Saint-Genèse, il pouvait espérer avoir formé, d'ici peu d'années, quelques disciples de qualité, pour l'avantage et l'honneur scientifiques et techniques de la Belgique. Hélas, une mort prématurée lui refuse ce résultat ultime en enlève à l'œuvre entreprise son meilleur soutien, sa cheville ouvrière.

La vie d'Emile ALLARD est un exemple de dévouement et de sacrifice à un idéal ; il n'évita jamais aucun risque. Au contraire, il alla au devant de tous ceux qui le séparaient du but qu'il s'assignait ; aucun ne le fit jamais renoncer. Il fut un pionnier de l'aviation et sans doute notre pays lui

doit-il pour une grande part la situation honorable qu'il occupe dans ce domaine. Effectivement rien d'important n'y a été fait en Belgique sans son concours, qui fut souvent décisif, notamment pour la liaison aérienne avec le Congo. Pendant la première guerre mondiale, il rendit de grands services à l'aéronautique alliée. En 1940, dès le commencement de l'occupation, il fut suspendu de ses fonctions par les Allemands, ce qui ne l'empêcha pas d'exercer des activités clandestines importantes et dangereuses.

Il était un homme affable, bienveillant, généreux et sympathique à tous. Sa personnalité très caractéristique sera difficilement remplacée dans la Faculté des Sciences appliquées, où son souvenir demeurera vivace et honoré, autant que sa perte a été regrettée.

ALEXANDRE PULMAN

Il avait été en 1938 chargé du cours de langue russe à l'Université, après avoir depuis 1919 vécu la vie pleine de péripéties pénibles d'un émigré. Cependant, ses études et ses titres académiques autant que ses mérites scientifiques et pédagogiques lui rendirent-ils, dans ces circonstances, d'utiles services. Docteur en philologie classique de l'Université de Saint-Pétersbourg, il y avait aussi étudié l'arabe, l'hébreu et le persan, ainsi que le droit. Après avoir professé à Saint-Pétersbourg, Varsovie, Dantzig et Berlin, il vint en Belgique en 1924, où il enseigna à Bruxelles jusqu'en 1930. Il fut ensuite appelé aux Universités de Buenos-Aires et de La Plata, puis à l'Institut des Hautes Etudes de Montevideo. Il avait obtenu en 1932 la naturalisation belge et fut chargé du cours de langue russe aux deux Universités de Gand et de Liège six ans plus tard. Il n'abandonnera pas pour cela son enseignement en Argentine et il parvint à concilier ces tâches jusqu'au début de la guerre. Alors il opta courageusement pour sa patrie d'adoption et en partagea les épreuves. Incarcéré par les Allemands en 1943, il ne fut libéré que lors de l'arrivée des Alliés, pour retrouver un foyer entièrement dévasté. Belge d'adoption, son attitude pendant toute

l'occupation fut d'un civisme plus qu'irréprochable. Cependant, jamais il ne cessa d'aider par tous moyens ses anciens compatriotes, sa générosité s'étendant à tous les proscrits, tous les émigrés, tous les réfugiés. Témoin et victime du sort cruel qui atteint tant d'apatrides et qui obscurcit sinistrement la première moitié de ce siècle, la figure résignée d'Alexandre PULMAN sera conservée dans le souvenir de ceux, peu nombreux, qui l'ont connu à l'Université, avec une sympathie mêlée d'admiration et de mélancolie. Pour les autres, elle apparaîtra indistincte, voilée par les ombres émouvantes de la souffrance, du détachement et de la bonté.

Il s'est éteint à Bruxelles le 26 novembre 1950.

CHARLES WAUTERS

Professeur émérite depuis 1936 de l'École supérieure de Sciences commerciales et économiques, il est décédé à Bruxelles le 15 mars 1951, à l'âge de 71 ans.

Docteur en droit et licencié du degré supérieur en sciences commerciales et consulaires, il avait professé les cours de comptabilité, d'opérations financières, de législation comparée des douanes et de législation comparée des transports. Il avait été Consul, puis Consul général de Bulgarie à Liège. Ses collègues et ses anciens élèves garderont de lui un souvenir reconnaissant ; l'Université conservera sa mémoire.

ARMAND POISSINGER

Professeur émérite de la Faculté de Philosophie et Lettres depuis 1942, sa carrière s'était accomplie en majeure partie dans l'enseignement moyen. Il avait été, de 1913 à 1918, professeur des Princes Royaux. En 1929, il avait été chargé du cours de Méthodologie à l'Institut supérieur de Sciences pédagogiques, à la Faculté de Philosophie et Lettres, puis à la Faculté des Sciences. Il s'est éteint à Sclessin en mars 1951. Son dévouement à ses élèves, autant que ses éminentes capacités pédagogiques lui assurent une place de choix dans le mémorial de l'Université.

ARMAND RENIER

Le 9 septembre dernier s'éteignait, à l'âge de 75 ans, notre Collègue émérite Armand RENIER.

Ingénieur civil de l'Université de Liège en 1900 et ingénieur géologue en 1902, Armand RENIER, classé premier en 1900 au concours de recrutement du Corps des Mines, entra dans cette Administration où il exerça activement ses fonctions jusqu'en 1912, époque à laquelle il fut détaché au Service Géologique de Belgique pour y remplir les fonctions de Chef de ce service. Il y déploya une activité considérable. Au cours de nombreux voyages à l'étranger, il accomplit de multiples études sur les terrains houillers.

Dès 1908, il fut répétiteur du cours d'exploitation des mines à l'Université de Liège et, en 1910, chargé du cours de paléontologie. En octobre 1931, il était nommé professeur ordinaire à titre honorifique.

Notre Collègue Armand RENIER eut une activité scientifique remarquable, attestée par de nombreuses distinctions scientifiques. Il fut lauréat du Concours universitaire en 1902. Le prix décennal des sciences minéralogiques pour la période 1917-1926 lui fut décerné pour son ouvrage « Les Gisements Houillers de la Belgique ». Membre titulaire de la Classe des Sciences de l'Académie Royale de Belgique, il était également correspondant étranger de la Geological Society de Londres et de l'Académie polonaise des Sciences et des Lettres. La médaille de l'Association française pour l'Avancement des Sciences lui fut décernée en 1925.

En Belgique, il participa à l'activité de nombreuses sociétés géologiques, dont il fut à maintes reprises président.

Membre du Comité d'Organisation de la Fondation Universitaire, il fut aussi Administrateur du F. N. R. S.

Son activité s'étendit également aux travaux de la Commission de la Carte Géologique du Congo belge et de la Commission de la Carte Géologique Internationale de l'Afrique.

Les travaux d'Armand RENIER dans le domaine de la paléontologie du terrain houiller font autorité ; les spécia-

listes de ce domaine de la paléontologie ont recours à ses publications et aux échelles stratigraphiques qu'il ne cessait de perfectionner.

Ses publications furent d'ailleurs très nombreuses et importantes ; son érudition était remarquable et l'on ne faisait jamais appel en vain à sa mémoire pour obtenir les données bibliographiques les plus difficilement accessibles.

Admis à l'éméritat en 1946, Armand RENIER continua cependant encore pendant plusieurs années son activité scientifique.

Il était Grand Officier de l'Ordre de la Couronne et Grand Officier de l'Ordre de Léopold. Avec lui disparaît une grande figure de l'Ecole liégeoise de géologie, qui est un des fleurons de notre Université.

MAURICE WILLE

Un nouveau deuil allait frapper l'Université au terme de l'année académique. Notre Collègue Maurice WILLE, professeur émérite à la Faculté de Droit, que ni le poids des ans ni celui des malheurs n'avait fait fléchir malgré les approches de sa 80^e année, nous quittait brusquement le 18 septembre.

En 1895, notre Université lui décernait, avec la plus grande distinction, le diplôme de docteur en droit.

Il fit les premières armes de sa longue carrière juridique au Barreau. Pendant vingt années, il mit au service de la profession d'avocat son talent, sa science et cette haute conscience qui a marqué toutes les démarches de son existence. En 1919, il entra dans la magistrature, mais ses fonctions de Juge au Tribunal de première instance de Marche durèrent peu. Dès le début de l'année académique 1920-1921, il était appelé, en qualité de professeur extraordinaire, à remplacer M. Gérard Galopin dans la chaire de droit civil. A partir de ce moment et pendant vingt années, Maurice WILLE voua l'entièreté de ses forces à son enseignement et aux étudiants. Il apportait à ceux-ci à la fois une profonde connaissance théorique du droit civil et la vaste expérience accumulée pendant vingt ans dans ces laboratoires du droit

vivant que sont la Magistrature et le Barreau. Il poussa à l'extrême le souci de fournir à ses étudiants une documentation complète, tenue au courant, jusque dans les dernières nuances, des plus récents développements de la doctrine et de la jurisprudence. C'est dans cet esprit qu'il perpétua à la Faculté de Droit, avec une émouvante fidélité, l'enseignement de son Maître. Ses successives rééditions des cours de droit civil de Gérard Galopin, qu'avec un souci jamais en défaut, il compléta et modernisa, lui valurent une grande considération dans le monde juridique. Il fournit aussi une collaboration importante et très remarquée à deux grands ouvrages de droit belge, les *Novelles* et le *Répertoire pratique de droit belge*, ainsi qu'à la *Revue trimestrielle de droit civil de Paris*.

Avec sa science, Maurice WILLE apportait aussi aux étudiants son grand cœur. Ceux-ci ont vite connu qu'aucune difficulté, aucune faiblesse, aucune peine ne faisait appel en vain à son aide et nombreux sont ceux qui ont dû à sa sollicitude, toujours discrète, ou aux conseils de son jugement, toujours scrupuleusement droit, le réconfort et peut-être le salut en des heures difficiles ou pénibles de leur existence.

Nommé professeur ordinaire en 1923, notre éminent Collègue était admis à l'éméritat en 1942. C'était en pleine tourmente et un sort cruel allait l'accabler de malheurs. Son fils, brillant ingénieur sorti de notre Université, élevé à une école d'honneur et de dévouement, fut arrêté par l'ennemi alors qu'il s'efforçait de gagner l'Angleterre pour aller servir la cause de la liberté. Il devait mourir de faim et de misère au camp de Vucht et son nom est inscrit sur les dalles de marbre qui honorent nos héros. Notre Collègue vécut des mois d'angoisse, qu'il domina pour ne songer qu'à apaiser et adoucir celle de sa malheureuse épouse. La santé de celle-ci ne résista pas et pendant des années Maurice WILLE fit le sacrifice de tout ce qu'il aimait et même de tout travail scientifique pour se consacrer aux soins constants qu'exigeait sa compagne bien-aimée et lui apporter le réconfort d'une affection présente sans aucune trêve. A travers tant de tra-

giques épreuves, jamais il ne connut de défaillance. Si nous conserverons de Maurice WILLE le souvenir du professeur et du savant, plus encore nous voudrions garder celui de l'homme de bien, dont la vie simple et droite doit demeurer l'exemple du dévouement, du sens du devoir intégralement accompli, en un mot, d'une haute et claire conscience.

EUGÈNE POLAIN

Décédé le 25 juin 1951 à l'âge de 86 ans, Eugène POLAIN était une des figures caractéristiques et respectées de la Bibliothèque universitaire. Docteur en droit et candidat notaire, il fut bibliothécaire par vocation. Il rendit d'incalculables services à la Bibliothèque et aussi à ses lecteurs, car il se dévoua pendant 25 ans au bureau de prêt. Rien d'étonnant à ce qu'il fût une figure populaire de l'Université, tant parmi le personnel enseignant et scientifique que parmi les étudiants. Populaire, il l'était aussi dans les comités de plusieurs sociétés culturelles de Liège. Mais sa popularité était de bon aloi, ce que justifiait l'étendue de son érudition et ses qualités d'esprit, qui lui inspirèrent de nombreux ouvrages et publications appréciés.

Son nom sera conservé, avec ceux d'autres membres de sa lignée, parmi ceux des bons serviteurs de l'Université et des meilleurs représentants de l'érudition liégeoise.

ARTHUR MARÉCHAL

Le 22 janvier 1951, l'Institut de Botanique de l'Université de Liège a éprouvé une perte considérable en la personne de M. Arthur MARÉCHAL, Directeur d'Ecole, Conservateur honoraire du Département de Morphologie végétale de l'Université de Liège, mort à l'âge de 82 ans.

Il avait travaillé bénévolement à la Flore de Belgique depuis 1928. Il était un des meilleurs Floristes de Belgique. Ses déterminations et avis faisaient autorité. Au cours de ses excursions, il avait rassemblé la matière d'un Herbarium général de la Flore belge.

En 1943, M. MARÉCHAL fit don de cet Herbarium à l'Institut de Botanique. Grâce à MM. H. HENIN et G. SÉPULCHRE, le catalogue de cet Herbarium, qui constitue aujourd'hui un élément de travail précieux pour tous les botanistes, fut établi.

M. MARÉCHAL était, depuis de nombreuses années, Président de la Section de Phanérogamie de la Société Botanique de Liège.

Un autre travailleur bénévole de l'Institut de Botanique est mort cette année : M. Henri HENIN, collaborateur assidu de MM. MARÉCHAL et SÉPULCHRE. M. Henri HENIN a également légué à l'Institut de Botanique un Herbarium considérable.

Après ces éloges funèbres, hélas trop nombreux, je me tourne vers les parents de ces regrettés collègues et collaborateurs, qui ont bien voulu accepter de venir aujourd'hui communier avec nous dans leur souvenir.

Je devine et je comprends leur émotion d'après l'étendue de la nôtre ; je crains d'avoir ravivé leur douleur. Cependant, j'espère que la certitude de la haute estime et de l'affection dans lesquelles leurs chers disparus étaient tenus dans cette Université et de la place imprescriptible qu'ils garderont dans sa mémoire, sera douce à leur affliction et les aidera à sublimer leurs peines en des souvenirs apaisés, qui conduisent à cette sorte de présence permanente et intime de la pensée de ceux qui nous ont quitté.

POPULATION ESTUDIANTINE

Au cours de l'année académique 1950-1951, le nombre des étudiants inscrits s'est élevé à 3.435, en augmentation de 224 sur le total de l'année précédente.

Ils sont répartis de la manière indiquée au tableau suivant :

Facultés, Ecoles, Instituts, Centres interfacultaires	Etudiants inscrits	Belges			Etrangers		
		Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
Faculté de Philosophie et Lettres.	508	342	158	500	5	3	8
Institut supérieur d'Histoire de l'Art et d'Archéologie . . .	26	6	20	26	—	—	—
Institut supérieur d'Histoire et Litté- ratures orientales . . .	5	3	1	4	1	—	1
Institut supérieur de Sciences pédago- giques	67	44	23	67	—	—	—
Faculté de Droit . . .	358	298	58	356	2	—	2
Ecole de Criminologie.	10	8	1	9	1	—	1
Ecole supérieure de Sciences commer- ciales et économi- ques	214	181	26	207	6	1	7
Faculté des Sciences . .	994	760	172	932	62	—	62
Faculté de Médecine . .	783	620	137	757	21	5	26
Institut supérieur d'Education physi- que	62	39	22	61	1	—	1
Faculté des Sciences appliquées	395	333	7	340	54	1	55
Centre interfacultaire du Travail	13	12	1	13	—	—	—
	3.435	2.646	626	3.272	153	10	163

Je pense interpréter exactement le sentiment de l'Université en déclarant que l'on y attache plus d'importance à la

qualité des étudiants qu'à la quantité, d'autant plus que l'affluence donne lieu déjà, pour plusieurs de nos collègues et pour Monsieur l'Administrateur-Inspecteur, à d'importantes difficultés provenant de la pénurie des locaux et surtout de l'insuffisance de leurs dimensions. Il a fallu donner certains enseignements dans cette Salle académique, qui ne s'y prête guère, sans parler d'autres inconvénients.

La majeure partie de l'augmentation est représentée cette année par l'élément masculin. Cependant le nombre des étudiantes continue à croître avec régularité et d'une manière proportionnellement plus grande que celui des étudiants.

Les étudiantes apportent à l'Université un zèle encore neuf pour les études, ce dont je constate les effets lors de la signature des diplômes, et une fraîcheur de sentiments et d'allure qui contraste agréablement avec le laisser aller trop fréquent chez leurs camarades masculins, et dont le caractère traditionnel inspire uniquement le regret que les habitudes estudiantines ne s'améliorent pas en vieillissant. Je souhaite que les étudiantes puissent se garder de cet écueil ; elles rendront service à elles-mêmes, certes, mais aussi à leurs camarades étudiants, à l'Université et au Pays.

ADMISSION À L'ÉMÉRITAT

Comme chaque année, le rapport sur la situation de l'Université doit acter l'effet du temps inexorable qui conduit nos collègues, les uns après les autres, au terme de leur professorat actif, alors que souvent ils sont encore en possession d'une pleine maîtrise et aptes à faire bénéficier leurs étudiants d'une science infiniment enrichie et assurée par l'expérience.

Ils ont bien mérité cependant de pouvoir poursuivre leur carrière dans la méditation et le travail sans contraintes ni entraves, générateur des ultimes mises au point. Nous leur souhaitons cette libre disposition d'eux-mêmes dont ils feront une retraite à leur guise, inévitablement imprégnée du souvenir de leur activité à l'Université autant que celle-ci leur restera accueillante.

*
**

Monsieur Ricardo AZNAR CASANOVA, d'origine madrilène, diplômé des Universités de Saragosse et de Madrid, enseigne l'espagnol dans divers établissements d'enseignement de notre pays dès l'âge de 27 ans. Pendant la première guerre mondiale, il fut délégué du Comité Hispano-Néerlandais pour le ravitaillement de la province de Liège. Il rendit à cette occasion des services exceptionnels qui furent reconnus d'une manière éclatante par la Province et la Ville de Liège. Il fut, après l'armistice, chargé du cours de langue espagnole aux Ecoles supérieures de Sciences commerciales et économiques annexées aux Facultés de Droit des Universités de Gand, puis de Liège et, en 1923, chargé des cours libres de littérature espagnole aux Facultés de Philosophie et Lettres des mêmes Universités. Des distinctions honorifiques particulières avaient déjà récompensé les services rendus à la Belgique pendant la guerre. Il a publié de nombreux ouvrages d'enseignement et de chroniques, ainsi que des traductions, notamment des œuvres de l'humaniste Vivès. Il a été un chroniqueur actif dans de nombreux journaux de

langue espagnole, ainsi que dans des revues belges et internationales ; il a également conféré dans diverses villes européennes.

Cet étranger, venu d'un pays aux traditions de noblesse et de grandeur, a servi le nôtre avec générosité et dévouement d'abord, avec science ensuite. L'Université de Liège, qui fut le théâtre de cette dernière activité, souhaite à Monsieur le professeur AZNAR CASANOVA de trouver à Coxyde, où il s'est retiré, le rétablissement d'une santé quelque peu ébranlée, en poursuivant un commerce serein avec les humanistes et les maîtres de la pensée.

*
**

Par arrêté royal en date du 19 février 1951, Monsieur le professeur Fernand DELLICOUR a été admis à l'éméritat après avoir consacré à notre Université, plus d'un quart de siècle de sa laborieuse existence.

En 1924, il fut chargé de faire, tant à la Faculté de Droit qu'à l'École supérieure de Sciences commerciales et économiques, les cours d'Économie et de législation coloniales, de Notions sur l'administration du Congo, de Législation du Congo belge et de Notions sur les institutions coloniales étrangères.

Nul n'était plus qualifié que notre distingué Collègue pour succéder, dans ces enseignements, à son éminent maître Ernest Mahaim.

Docteur en droit et licencié du degré supérieur en sciences commerciales et consulaires de l'Université de Liège, le 15 juillet 1903, il partit peu après pour le Congo où il parcourut, dans la magistrature coloniale, une longue et féconde carrière qu'il termina au siège de Procureur général près la Cour d'appel d'Elisabethville.

Rentré dans la métropole, il fut appelé aux délicates fonctions de Chef de cabinet de plusieurs ministres des colonies, heureux de faire bénéficier leur administration de l'expérience de ce grand colonial. Il importait que les leçons que celui-ci avait tirées de son long séjour en Afrique et de son

passage dans les administrations métropolitaines ne fussent pas perdues pour la jeunesse universitaire dont dépend à un si haut degré l'avenir de notre colonie.

Le Procureur général honoraire DELLICOUR entendait continuer à « servir ». Il consacra désormais son activité à l'enseignement supérieur.

Chargé de cours à la Faculté de Droit et à l'École supérieure de Sciences commerciales et économiques de notre Université, il assumait, en outre, l'année suivante, d'importantes charges d'enseignement à l'Institut universitaire des territoires d'outre-mer. Ces lourdes tâches ne l'empêchèrent pas de poursuivre une carrière scientifique. Il publia dans la grande collection des *Novelles*, un *Traité de droit pénal congolais* et un important commentaire de la *Réglementation commerciale au Congo*.

Tout en élaborant ces grands ouvrages, il publia dans diverses revues, et tout spécialement dans le *Bulletin de l'Institut royal colonial belge* — dont notre collègue est membre titulaire — une impressionnante série de mémoires, de notes et de contributions consacrées aux grands problèmes d'intérêt colonial.

Notre collègue Fernand DELLICOUR laisse, dans cette maison, le souvenir d'un grand serviteur de l'Université. Ses étudiants se souviendront toujours de son dévouement envers eux, de l'intérêt qu'il portait à leurs études et à leurs travaux, de la bienveillance avec laquelle il les accueillait.

Pour ce grand laborieux, l'éméritat n'est pas une retraite, ce n'est qu'une phase nouvelle vouée à l'étude et à la méditation.

Libéré de ses charges d'enseignement, il disposera désormais de loisirs studieux qui lui permettront d'apporter à la science de la législation et de l'économie coloniales, de nouvelles et fructueuses contributions.

**

La sauvegarde d'importants intérêts familiaux et l'obligation de participer davantage à la gestion d'une vieille entre-

prise liégeoise qui a porté au delà de nos frontières la réputation de nos ingénieurs et de nos industriels, ont amené le professeur Paul LALOUX à renoncer prématurément à la belle carrière académique qu'il avait commencée dans notre Faculté de Droit, il y a bientôt vingt années.

Monsieur le professeur LALOUX a fait toutes ses études supérieures à l'Université de Liège où il a été proclamé docteur en droit avec la plus grande distinction, le 30 novembre 1922.

Peu de temps après sa sortie de l'école, il se signalait à l'attention des juristes et du monde des affaires, par la publication d'une série de remarquables études relatives aux conséquences juridiques des dévaluations monétaires et aux répercussions de l'instabilité des monnaies en matière contractuelle.

Il collabora alors avec son maître, le professeur Léon Graulich, qui l'associa étroitement à ses travaux. Pendant plusieurs années, ils rédigèrent ensemble les solides chroniques de la jurisprudence belge que publiait régulièrement la *Revue trimestrielle de droit civil* et qui contribuèrent si largement à l'élaboration de la doctrine dans notre pays.

Après un court passage dans le personnel scientifique de la Faculté de Droit, en qualité d'assistant de droit civil, Monsieur Paul Laloux se vit chargé, par arrêté royal du 30 décembre 1932, de faire dans la Faculté de Droit, le cours d'Introduction historique au droit civil et de créer l'enseignement des Assurances qui venait d'être inscrit au programme des Facultés de Droit par la loi du 21 mai 1929 sur la collation des grades académiques légaux. Le même arrêté lui confiait le cours de législation comparée des assurances à l'Ecole supérieure de Sciences commerciales et économiques.

Plus tard, il enseigna également une partie du droit civil au doctorat en droit.

En 1944, le professeur Laloux condensait en un gros volume : *Traité des assurances terrestres en droit belge*, le cours qu'il professait depuis plusieurs années à la Faculté de Droit. De l'avis des spécialistes, cet ouvrage se classe

parmi les grands livres de droit qui ont paru en Belgique, dans la première moitié du XX^e siècle.

C'est avec un vif regret que l'Université se sépare de ce brillant juriste qui est aussi un parfait gentilhomme.

*
**

Un arrêté royal du 30 novembre 1950 a admis à l'éméritat Monsieur Jules PRICKARTZ, qui enseignait à la Faculté de Philosophie et Lettres et à l'Institut supérieur d'Histoire et de Littératures orientales, depuis trente-six ans, les disciplines relatives à l'assyriologie.

C'est à Verviers, où il est né le 5 février 1886, qu'il fit ses premières études. Il les poursuivit à l'Université de Louvain, où il conquit brillamment, en 1907, le grade de docteur en philosophie et lettres, groupe philologie classique. A cette Université, où les études orientales ont été à l'honneur depuis toujours, il s'intéressa aux civilisations de l'ancien Orient et il commença l'apprentissage des cunéiformes.

Il comprit tout de suite qu'un séjour en Orient même lui assurerait une excellente préparation d'orientaliste et il s'inscrivit, dès 1907, à la fameuse « Ecole biblique » de Jérusalem. Pendant deux années, de 1907 à 1909, sous la direction de maîtres réputés, il développait ses connaissances en assyriologie et en langues orientales, parcourait la Palestine et les régions environnantes et prenait ainsi un contact direct avec les pays, ses mœurs et ses habitants. De retour en Belgique, il participait au Concours des bourses de voyage, dont il fut proclamé lauréat. Il se décida alors à aller parfaire son savoir assyriologique à l'Institut sémitique de l'Université de Leipzig (1909-1910). En ce temps, les études orientales n'étaient point organisées dans nos Universités et ne laissaient guère l'espoir d'une carrière à ceux qui les cultivaient. Monsieur PRICKARTZ dut accepter, au Ministère des Sciences et des Arts, un poste de rédacteur qu'il occupa pendant quatre années (1910-1914), mais il consacrait tous ses loisirs à l'assyriologie.

A la mort de Victor CHAUVIN, il postula et obtint, en 1914, le cours d'Histoire de l'Orient ancien. Le Gouvernement décidait alors en même temps la création d'un cours facultatif d'assyriologie à la Faculté de Philosophie et Lettres et il le confiait à Monsieur PRICKARTZ. En 1922, les différentes disciplines relevant de l'orientalisme, qui existaient séparées à notre Université, étaient groupées et organisées en un « Institut supérieur d'Histoire et de Littératures orientales ». C'était là la réalisation d'un projet dont Monsieur PRICKARTZ avait eu l'initiative et pour lequel il se dépensa sans compter. Dans le nouveau programme, il fut chargé des cours d'Assyro-babylonien, de Sumérien, de Grammaire comparée des langues sémitiques, d'Histoire ancienne de l'Orient (1^{re} partie : Asie antérieure) et de Civilisation assyro-babylonienne.

Il dispensait à ses élèves un enseignement substantiel, précis et vivant avec un dévouement et une autorité dont ils se souviennent tous. C'est à son école que notre Collègue, M. G. DOSSIN, reçut sa première formation assyriologique.

Il s'était livré plus spécialement à l'étude difficile de la langue sumérienne et il centra ses recherches sur le vaste problème des rapports entre le sumérien, d'une part, et les langues sémitiques et indo-européennes, d'autre part.

Ses collègues, qui étaient ses amis, appréciaient en lui non seulement sa science et la haute conception qu'il en avait, mais aussi sa modestie affable et sa parfaite courtoisie.

C'est avec regret qu'ils ont appris que des raisons de santé le forçaient à abandonner son enseignement auquel il s'était consacré durant de si nombreuses années.

**

Comme il est de coutume depuis de nombreuses années, je vais avoir l'honneur et le plaisir de remettre à ces collègues un exemplaire de la médaille de l'Université gravé à leur nom. Ce n'est ni un souvenir ni un signe de séparation, mais au contraire un témoignage d'attachement de tous les collègues encore en fonctions et surtout un témoignage de

gratitude pour les éminents services rendus à des générations d'étudiants au sein de cette Université.

NOMINATIONS ET CHANGEMENTS D'ATTRIBUTIONS

Ont été nommés professeurs ordinaires :

A la Faculté de Droit : M. R. HENRION.

A la Faculté des Sciences : M. A. DELGLEIZE.

A la Faculté de Médecine : M. M. J. DALLEMAGNE.

A la Faculté des Sciences appliquées : M. M. ROUSSEAU.

M. E. LEBEAU a été nommé professeur à l'Ecole supérieure de Sciences commerciales et économiques.

Ont été nommés chargés de cours :

A la Faculté de Philosophie et Lettres : M. M. RUTTEN.

A l'Institut supérieur de Sciences pédagogiques :
M. J. REMICHE.

A la Faculté de Droit : M. P. PESCATORE.

A la Faculté de Médecine : M. M. WELSCH.

A la Faculté des Sciences appliquées : MM. L. LELOUP,
G. BURNAY et J. DUCARME.

M^{me} R. DEHOUSSE-LEJEUNE, M^{lle} I. SIMON, ainsi que
MM. R. AZNAR CASANOVA, W. PÉE, A. HAUTOT,
E. LEGROS, M. MIGEOTTE, J. PIRENNE et H. LOUIS ont été
autorisés à faire des cours libres.

Ont été nommés agrégés :

A la Faculté des Sciences : MM. L. FALLA, M. MIGEOTTE
et L. NOLLET.

A la Faculté de Médecine : MM. P. FREDERICQ et
M. WELSCH.

Ont été nommés chefs de travaux :

A la Faculté de Philosophie et Lettres : MM. G. FRANÇOIS
et J. MOORS.

A la Faculté des Sciences : MM. R. DEBOT, E. FREDERICQ,
H. GARNIR, P. LEDOUX et G. PIRLOT.

A la Faculté de Médecine : M^{lle} A. DIVRY,
MM. J. KETELSLEGERS et J. LECLERCQ.

A la Faculté des Sciences appliquées : M. I. GILLET.

Ont été nommés assistants :

A la Faculté de Philosophie et Lettres : M^{me} P. MERTENS-
FONCK et M. P. MERTENS.

A la Faculté de Droit : MM. J. DE NYS et P. MINON.

A la Faculté des Sciences : M^{me} LEGRAIN-PISSARD,
MM. J. ALEXANDRE et G. HANSON.

A la Faculté de Médecine : M^{mes} LIÉGEOIS-MULLER,
D. LOUIS-BAR, D. VAN CAUWENBERGHE, M^{lle} S. DELAVA,
MM. L. BARÉ, P. BONHOMME, J. COLLETTE, P. DAUBIT,
A. DECORTIS, P. DEDOYARD, L. GRÉGOIRE, F. HÉRION,
J. HERRY, P. JOSSA, J. KEMPENEERS, M. KRUTH,
J. LEMAIRE, G. LIÉGEOIS, D. MEWISSEN, E. PRIJOT et
R. THONÉ.

A la Faculté des Sciences appliquées : MM. F. CAMPS,
A. MERTENS et A. PARIS.

AGRÉGATION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

Cinq de nos anciens élèves ont subi avec succès les
épreuves de l'agrégation de l'enseignement supérieur :

M. Georges NEUJEAN, docteur en médecine, chirurgie et
accouchements, a présenté une dissertation intitulée « Con-
tribution à l'étude des liquides rachidiens et céphaliques dans
la maladie du sommeil à *Trypanosoma Gambiense* », et a
subi avec succès, le 4 décembre 1950, la dernière épreuve
de l'examen consistant en une leçon sur la « Chimiothérapie
et chimioprophylaxie de la malaria ».

M. Henri GARNIR, docteur en sciences, a présenté une
dissertation intitulée « Théorie de la représentation linéaire

des groupes symétriques », et a subi avec succès, le 11 janvier 1951, la dernière épreuve de l'examen consistant en une leçon sur l'« Etude des ondes compatibles avec les équations aux dérivées partielles de la physique mathématique ».

M. Alphonse NIZET, docteur en médecine, chirurgie et accouchements, a présenté une dissertation intitulée « Recherches sur la nutrition et la régénération des hématies », et a subi avec succès, le 6 avril 1951, la dernière épreuve de l'examen consistant en une leçon sur « La maladie d'Addison ».

M. Gustave DEROUAUX, docteur en médecine, chirurgie et accouchements, a présenté une dissertation intitulée « Contribution à l'étude expérimentale des bases rationnelles de la sulfamidothérapie », et a subi avec succès, le 17 avril 1951, la dernière épreuve de l'examen consistant en une leçon sur « La périartérite noueuse ».

M. Robert DEBOT, docteur en sciences, a présenté une dissertation intitulée « La mesure de la granularité des images photographiques », et a subi avec succès, le 7 mai 1951, la dernière épreuve de l'examen consistant en une leçon sur les « Principes et fonctionnement des régulateurs et servomécanismes ».

L'Université enregistre avec satisfaction les succès de ces jeunes savants auxquels elle souhaite une brillante carrière.

Nos étudiants ont continué à se distinguer au courant de l'année académique 1950-1951 dans les concours et les prix de diverses natures qui leur permettent d'éprouver leurs jeunes talents, ainsi que dans les compétitions pour l'attribution de diverses bourses d'études et de voyage.

CONCOURS UNIVERSITAIRE

M^{me} Irène VRANCKEN-PIRSON, MM. Etienne HÉLIN et André ZUMKIR, licenciés en histoire, ont été proclamés premiers en histoire.

M. Georges HANSOTTE, licencié en histoire, a obtenu une mention honorable en histoire.

M. Marcel GESTER, licencié en philologie classique, a été proclamé premier en philologie classique.

M. Jean RENSON, licencié en philologie romane, a été proclamé premier en philologie romane.

M. Richard GROSJEAN, étudiant à la Faculté de Médecine, a été proclamé premier en sciences chirurgicales et obstétricales.

**BOURSES DE VOYAGE
RÉSERVÉES AUX PORTEURS DE DIPLÔMES LÉGAUX**

Concours de 1950 :

Ont été classés :

Premier : M. Jacques FRÉDÉRIC, docteur en médecine, chirurgie et accouchements.

Huitième : M. Henri FIRKET, docteur en médecine, chirurgie et accouchements.

**BOURSES DE VOYAGE
RÉSERVÉES AUX PORTEURS DE DIPLÔMES SCIENTIFIQUES**

A été classé premier : M. Camille HEUSGHEM, docteur en sciences pharmaceutiques.

Au concours interuniversitaire organisé par le Fonds de la Batellerie rhénane belge, le deuxième prix a été décerné à un élève de notre Ecole supérieure de Sciences commerciales et économiques, M. Pol MAYERUS.

Le Jury du Prix Witmeur a décerné ce prix, pour la période 1948-1951, à M^{lle} Nadine TONNEAU, étudiante de l'Ecole supérieure de Sciences commerciales et économiques.

M. TENENBAUM a obtenu une bourse de recherche de la Société Fabelta.

FONDS NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Trois nouveaux mandats d'*aspirant* ont été conférés à M^{lle} Gilberte CAPRACE, MM. Frans CRAHAY et Julien GARSOUX.

MM. Paul CHAUMONT et Jacques FRÉDÉRIC ont été promus *chargés de recherches*.

M. Raymond NOËL a été promu *chercheur qualifié*.

Des mandats d'*associé* ont été conférés à MM. Emile BETZ et Jean HUMBLET.

MM. Alphonse NIZET et Alphonse VERHEYDEN ont obtenu une bourse extraordinaire.

BOURSES DE L'I. R. S. I. A.

L'Institut pour l'encouragement de la recherche scientifique dans l'industrie et l'agriculture a décerné des bourses de spécialisation à :

M^{lle} Marie-Rose LANGE, du doctorat en sciences chimiques,

M. Nicolas ROUCHE, du doctorat en sciences appliquées,

M. Henri DELAVA, du doctorat en sciences physico-chimiques,

M. Emile DETILLEUX, du doctorat en sciences chimiques,

M. Jean-Marie GHUYSEN, du doctorat en sciences chimiques,

M. Jean OTH, du doctorat en sciences chimiques.

M. André OTH, docteur en sciences, a obtenu une bourse de recherche.

Rien ne m'est plus agréable, rien n'honore davantage l'Université que les succès brillants et nombreux de ces étudiants. J'éprouve un plaisir de qualité rare à féliciter tous ces lauréats et à leur adresser les meilleurs vœux de leurs maîtres, dans cette Salle académique qui paraît si particulièrement vouée, selon l'inscription de la fresque qui l'orne, à voir couronné de lauriers le doux espoir de la patrie. Je souhaite également que leur exemple inspire leurs condisciples moins avancés.

Car, si au risque d'allonger ce rapport verbal, j'ai lu cette année ce long palmarès in extenso, c'est que, en dépit de ce tableau qui paraît si satisfaisant, j'ai reçu de plusieurs professeurs et aussi d'importantes institutions extérieures à l'Université, des doléances et des avertissements au sujet de l'abstention remarquée de candidats de l'Université de Liège à certaines bourses, principalement de voyage. Cela m'a paru assez significatif pour en saisir le Collège des Assesseurs qui, à son tour, a estimé que les Facultés devaient en délibérer. Je n'analyserai pas ici les aspects complexes du problème, qui seront étudiés avec attention. En cette circonstance, je ne veux faire qu'une exhortation, mais insistante. Monsieur le Ministre de l'Instruction publique a voulu, cette année, rétablir la tradition, interrompue par la guerre, de la remise solennelle de diplômes aux lauréats des concours universitaires. Au cours de cette séance, il a, dans un discours d'une grande élévation de pensée, exposé excellemment l'utilité de ces concours pour les étudiants. Sur un mode plus familier, je leur dirai qu'ils doivent assidûment se présenter à toutes ces épreuves, concourir à tous ces prix et bourses. Les étudiants, dans leur grande majorité, s'intéressent, d'une manière avouée ou non, aux compétitions sportives. Je n'y vois aucun mal et ce serait même un bien si cela pouvait leur inspirer par analogie le goût des épreuves et des compétitions intellectuelles. Il est de la plus grande utilité que les jeunes talents recherchent l'épreuve, à défaut de quoi ils s'ignorent. Il est tout à fait inexact de croire que ces concours, prix et bourses, ne sont utiles que pour ceux

qui se destinent à une carrière scientifique. Des constatations répétées me prouvent au contraire que les succès universitaires de caractère particulier ont des résultats beaucoup plus efficaces dans les carrières professionnelles qu'à l'Université. Non seulement parce qu'elles y sont relativement moins communes, mais surtout parce que l'épreuve librement choisie et accomplie avec avantage, la compétition conduisant au succès, donnent à l'aube d'une carrière une confiance en soi, une impulsion, une connaissance de ses moyens qui constituent des talismans précieux dans toutes les circonstances de la vie ; elles favorisent un épanouissement durable et favorable de la personnalité.

CÉRÉMONIES UNIVERSITAIRES

Du 2 au 4 octobre 1950, M. le professeur P. SWINGS réunit de nombreux savants très distingués dans un Colloque international de Spectroscopie.

Le 4 novembre 1950, le Centre de recherche des hormones végétales annexé à l'Institut de Botanique inaugurerait le *premier Phytotron européen*, conçu à l'initiative de M. le professeur R. BOUILLENNE et réalisé avec le concours financier de l'I. R. S. I. A. La cérémonie était rehaussée de la présence de M. le Ministre de l'Instruction publique P. HARMEL, entouré de nombreuses personnalités.

Du 10 au 12 novembre 1950, les Sections de philologie romane et germanique de la Faculté de Philosophie et Lettres ont fêté leur soixantième anniversaire. Un grand nombre de professeurs et de savants étrangers de haute notoriété, de nombreux philologues romanistes et germanistes sortis de l'Université de Liège et les étudiants se sont joints à nos Collègues, organisateurs de ces manifestations, dans des colloques scientifiques et des divertissements de haute tenue universitaire. La séance académique inaugurale était honorée de la présence de M. A. MOLITOR, Chef de Cabinet représentant Monsieur le Ministre de l'Instruction publique empêché, dont il a exprimé les félicitations et les vœux.

Le 24 novembre 1950, à l'occasion d'une visite à Liège du Conseil d'Administration de l'Organisation internationale du Travail, cette grande Institution internationale désira rendre hommage à son précurseur et à l'ancien Président du Bureau international du Travail, feu M. le professeur E. MAHAIM. M. L. E. TROCLET, ancien Ministre et Président en exercice de l'organisation internationale du Travail, ainsi que M. G. VAN DEN DAELE, Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale, et de nombreux étrangers éminents, participaient à cette émouvante manifestation du souvenir.

En mars dernier, MM. Perrin Galpin, Président, et Hallam Tuck, Vice-Président de la *Belgian American Educational Foundation Inc.*, ont voulu renouer sur place les contacts avec chacune des quatre Universités belges.

Ils ont visité les bâtiments du Val-Benoît et ont été reçus ensuite au bâtiment central où un thé leur fut offert. Le Recteur était entouré de nombreux collègues et d'un groupe imposant des anciens C. R. B. Fellows.

L'activité scientifique des membres du corps professoral et de leurs collaborateurs est restée considérable et, comme chaque année, a été marquée par un nombre impressionnant de distinctions scientifiques et honorifiques, de désignations, d'invitations et d'échanges, de participations à des manifestations diverses, de voyages et de publications.

DISTINCTIONS SCIENTIFIQUES

Je ne puis résister au plaisir de rappeler la joie de l'Université aux annonces successives de hautes distinctions scientifiques décernées à deux de ses anciens Recteurs.

M. L. GRAULICH a été nommé Docteur Honoris Causa de l'Université de Paris.

M. le chevalier A. BRAAS a été nommé Docteur Honoris Causa de l'Université de Rennes.

Je renouvelle à ces éminents collègues les très affectueuses félicitations de l'Université.

L'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique a attribué le *Prix Dubois-Debauque* à M. le professeur A. CLAUSSE (prix partagé avec M. NUTTIN, professeur à l'Université de Louvain).

M. A. NIVELE, assistant, a obtenu le *Prix des Amis de l'Université de Liège*.

M. H. G. GARNIR, chef de travaux, a obtenu le *Prix du Concours annuel de la Classe des Sciences de l'Académie royale de Belgique*.

M. L. FALLA, chef de travaux, s'est vu décerner le *Prix De Boelpaep*.

M. J. GODEAUX, chef de travaux, a obtenu une subvention au titre de la *Fondation Agathon de Potter*.

MM. A. DECORTIS et L. LEFÈVRE, assistants, ont obtenu une subvention au titre de la *Fondation Jean Demeyer*.

M. J. MIGNOLET, chef de travaux, a obtenu le *Prix des Amis de l'Université de Liège*.

L'Académie royale de Belgique a décerné le *Prix François Deruyts* à M. L. DERWIDUE, chef de travaux, pour ses travaux de Géométrie supérieure parus de mai 1946 à avril 1950.

M. R. VIVARIO s'est vu décerner, par l'Académie de Médecine de France, le *Prix Demarle* pour l'ensemble de ses travaux de sciences pharmaceutiques.

MM. L. et R. WEEKERS ont reçu à Londres, au cours du XVI^e Congrès international d'Ophtalmologie, le *Prix de la "Society for Prevention of Blindness"*. Ce prix leur a été attribué pour un ensemble de travaux traitant du glaucome chronique simple non inflammatoire.

M. A. DENOËL a été proclamé par l'Académie royale de Médecine, lauréat du prix proposé au concours pour le *Prix Quinquennal des Sciences Pharmaceutiques* (période 1945-1949).

M. P. FREDERICQ, agrégé de Bactériologie, a obtenu le *Prix Saintour* décerné par l'Académie de Médecine de Paris.

M. J. LECLERCQ, chef de travaux, a reçu le *Prix Gluge de Physiologie*.

M. A. DE SCOVILLE, assistant, a obtenu le *Prix des Amis de l'Université de Liège*.

M. Ch. JEUNIAUX, du Laboratoire de Biochimie, a reçu le *Prix N. Leleup*, de la Société entomologique de Belgique.

M. P. FOURMARIER Jr. a reçu le *Prix Omer De Bast* de l'Association des Ingénieurs sortis de l'Institut Montefiore.

M. Ch. MASSONNET a reçu le *Prix Emile Hogge* décerné par l'Association des Ingénieurs sortis de l'École de Liège.

M^{me} SAUVENIER-GOFFIN a obtenu le *Prix des Amis de l'Université de Liège*.

Faculté de Philosophie et Lettres

M. Léon HALKIN, professeur émérite, a été nommé membre d'honneur de l'Institut archéologique liégeois.

M. P. HARSIN a été nommé membre correspondant de l'Académie royale des Sciences, Lettres et Beaux-Arts.

M. G. DOSSIN a été élu président de la Société belge des études orientales.

M. Léon-E. HALKIN a été nommé membre du Conseil culturel, président du Groupe belge d'Histoire religieuse et secrétaire du Centre national de Recherches d'Histoire religieuse.

M^{me} R. LEJEUNE-DEHOUSSE a été désignée comme membre étranger du Félibrige (Associée) ; elle a été nommée présidente de la Section belge de la Société internationale arthurienne.

M. A. L. E. VERHEYDEN, assistant, a été nommé professeur à la Faculté libre de Théologie protestante de Bruxelles.

M. Léon GUILLAUME, licencié en histoire, a obtenu le diplôme de l'Institut d'Etudes politiques de l'Université de Paris.

Institut supérieur d'Histoire de l'Art et d'Archéologie

M. le Comte J. de BORCHGRAVE d'ALTENA a été nommé conservateur en chef des Musées royaux d'Art et d'Histoire et président du Comité organisateur de l'Exposition de l'Art mosan.

Institut supérieur de Sciences pédagogiques

M. R. PASQUASY a été nommé membre du Centre national de recherches de psychotechnique scolaire.

Faculté de Droit

M. X. JANNE d'OTHÉE a été nommé vice-président du Comité belge de l'Institut de Rome pour la codification du droit privé, Revue de droit international et comparé, président de la Société verwiétoise d'Archéologie et d'Histoire et président de la Fédération archéologique et historique de Belgique.

M. F. DEHOUSSE a été confirmé dans ses fonctions de membre du Conseil culturel d'expression française près le Ministère de l'Instruction publique. (M. Dehousse est membre de cet organisme depuis sa création en 1938.) et nommé membre du Comité directeur de l'Institut pour les sciences sociales en Allemagne (Fondation de l'UNESCO).

M. P. LAMBERT a été nommé membre de l'Econometric Society (Chicago) et du Nederlandsch Economisch Instituut (Rotterdam).

M. S. GLASER a été nommé membre du Comité exécutif et président de la Commission culturelle internationale des « Nouvelles Equipes internationales », membre de la Commission culturelle internationale du « Mouvement européen », membre de « Eastern and Central European Section » du « Mouvement européen », président du Comité d'études pour la création d'une Université internationale, au sein de l'Association internationale des Professeurs d'Uni-

versités (Londres), délégué des « Nouvelles Equipes internationales » à la Conférence sociale du « Mouvement européen », à Rome.

Ecole de Criminologie

M. J. CONSTANT a été élu membre d'honneur de la Société de Médecine légale de Belgique.

Ecole supérieure de Sciences commerciales et économiques

M. L. MICHEL a été élu membre correspondant de l'Institut français de Transport aérien.

Faculté des Sciences

M. L. GODEAUX a été élu correspondant de l'Istituto Lombardo di Scienze e Lettere (Milan). Il a été désigné comme président de la première section scientifique (Mathématiques) du F. N. R. S. Il a été nommé membre, pour un terme de six ans, du Conseil consultatif auprès du Centre national de Calcul mécanique.

M. P. SWINGS a été élu Associate of the Royal Astronomical Society ; nommé vice-président du Bureau et du Conseil de la Fondation universitaire ; nommé vice-président du Bureau de la Fondation Francqui ; nommé président de la Commission nationale des Bibliothèques scientifiques. Il a été également choisi par la Commission internationale de Spectroscopie (Joint Commission for Spectroscopy), comme un des deux membres d'un sous-comité chargé d'établir la liaison entre les problèmes spectroscopiques de l'Astronomie et ceux de la Physique.

M. G. GUÉBEN a été nommé en qualité de membre du Comité national de Physique, en remplacement de M. L. COUNSON.

M. G. DUYCKAERTS a été nommé membre titulaire de la

Commission des données physico-chimiques analytiques de l'Union internationale de Chimie pure et appliquée.

M. G. UBAGHS a été nommé membre correspondant de la Sociedad Mexicana de Historia Natural de Mexico, Mexique.

M. P. MACAR a été élu vice-président de la Société géologique de Belgique, et réélu membre du Comité des Publications de la Société belge de Géologie.

Faculté de Médecine

M. Henri FREDERICQ a été élu correspondant étranger de l'Académie nationale de Médecine, à Paris.

M. R. VIVARIO a été appelé à la présidence du Conseil supérieur de l'Ordre des Pharmaciens (section française).

M. J. ROSKAM a été nommé conseiller de la Société internationale d'Hématologie et membre d'honneur de la Société française de Phlébologie.

M. G. LEPLAT a été nommé membre du Comité de la Société française d'Ophtalmologie et membre titulaire de l'Académie royale de Médecine de Belgique.

M. Z. M. BACQ a été nommé Fellow de la Royal Society of Medicine de Londres. Il a été également nommé membre du Jury du Concours décennal des Sciences zoologiques (1933-1941), et membre du Jury du Prix Francqui (1951).

M. M. FLORKIN a été nommé vice-président du Comité belge d'Histoire des Sciences, membre honoraire de la Section des Sciences de l'Institut grand-ducal de Luxembourg, membre de la Biochemical Society, membre correspondant de la Commission internationale pour une Histoire scientifique et culturelle de l'Humanité, et président de la Commission de gestion du C. R. P. A.

M. M. WELSCH a été élu membre de l'Association des

Microbiologistes de langue française et du Comité national des Sciences biologiques.

M. M. GOFFART, chef de travaux, a vu renouveler son mandat d' "Honorary research assistant", à l'University College, London.

M. H. BETZ, chef de travaux, a été nommé membre de la Société belge d'Endocrinologie.

M. A. HERVE, chef de travaux de Radiologie, a été nommé membre de la Société de Biologie.

M. J. CLOSON, assistant, a été nommé membre correspondant de la Société belge d'Endocrinologie.

Faculté des Sciences appliquées

M. L. DENOËL, professeur émérite, a été nommé président d'honneur de la Conférence internationale sur les Pressions de Terrains tenue à Liège.

M. M. DEHALU, professeur émérite, a été élu correspondant de l'Académie des Sciences de l'Institut de France.

M. P. FOURMARIER Senior, professeur émérite, a été nommé président de l'Institut royal colonial belge pour l'année 1951.

M. F. CAMPUS a été nommé membre d'honneur de l'Institut d'Etudes polonaises en Belgique, membre élu de l'American Society of Civil Engineers, membre du Committee on residual stresses of the Division of Engineering and Industrial Research - National Research Council Washington D. C. (U. S. A.), membre des conseils d'administration de la Fondation universitaire, du Fonds national de la Recherche scientifique et de la Jeunesse intellectuelle, et membre des conseils de gestion de l'Institut belge de physique nucléaire et du Centre national de recherches aéronautiques.

M. A. GILLET a été nommé membre du Comité national de Chimie.

M. A. SCHLAG a été nommé président de la Commission des Mesures des Débits de Fluides de la Société belge des Mécaniciens, membre du Comité national de Mécanique, membre du Comité technique de la Société hydrotechnique de France, membre du Comité national d'Etudes et de Recherches aéronautiques et membre du Conseil consultatif auprès du Centre national de Calcul mécanique.

M. M. LEGRAYE a été nommé membre du Conseil d'Administration de l'Institut national de l'Industrie charbonnière pour la période 1951-1956, membre du Conseil d'Administration de l'I. R. S. I. A. pour une durée de cinq ans, et vice-président pour l'Europe de la Society of Economic Geologists des Etats-Unis.

La Société de l'Industrie minérale à Saint-Etienne, France, a décerné sa *médaille annuelle* pour 1950 à M. le professeur LABASSE.

M. Ch. MASSONNET, en suite à son voyage d'études aux Etats-Unis dans le courant de 1950, a été nommé membre correspondant pour l'Europe continentale du "Column Research Council", organisation américaine pour l'étude des phénomènes d'instabilité élastique.

M. E. BODART a été nommé membre de la Commission nationale de la Productivité industrielle et vice-président de la même Commission.

M. H. LOUIS, chargé du Cours libre sur les applications de la Soudure aux constructions, a été nommé vice-président et administrateur du Comité belge pour l'Etude du Fluage des métaux aux températures ordinaires.

M. G. THIBESSARD, assistant, a été nommé rapporteur de la Commission des Mesures des Débits de Fluides de la Société belge des Mécaniciens.

Bibliothèque

M^{me} J. GOBEAUX-THONET a été nommée membre du Conseil supérieur des Bibliothèques publiques pour un terme de cinq ans (A. R. du 15 mars 1951).

M. R. BRAGARD a été élu conseiller de la Société royale « Le Vieux Liège ».

DISTINCTIONS HONORIFIQUES

Ordre de Léopold

Grand Officier : M. L. VAN PUYVELDE.

Commandeurs : MM. E. ALLARD, P. CHANTRAINE et V. GOTHOT.

Officiers : MM. le Comte J. de BORCHGRAVE d'ALTENA, M. DUBUISSON et P. SWINGS.

Chevaliers : M^{me} S. CHÈVREMONT-COMHAIRE, M^{lle} M. LAVOYE, MM. W. BERNHARDT, E. BODART, M. CHÈVREMONT, G. DUYCKAERTS et P. FRAIPONT.

Ordre de la Couronne

Commandeurs : MM. L. CAMU, J. CONSTANT et A. SCHLAG.

Officier : M^{lle} C. PRÉAUX.

Chevaliers : MM. L. CALEMBERT, H. LECOQ et M. WELSCH.

Ordre de Léopold II

Grand Officier : M. Ch. HANOCQ.

Croix civique de 1^{re} classe

M. A. LAMBRECHTS.

DÉCORATIONS DÉCERNÉES POUR FAITS DE GUERRE

Ont reçu la *Médaille de la Résistance* : M^{me} S. CLERCX-LEJEUNE, chargé de cours, et M. J. DUCHESNE, agrégé.

La *Médaille commémorative de la guerre 1940-1945 avec deux éclairs entrecroisés* : M^{me} S. CLERCX-LEJEUNE, chargé de cours, et M. J. MICHEL, assistant.

La *Croix du Prisonnier politique* : MM. L. MICHEL et L. CAMU, chargés de cours.

La *Médaille d'Argent de la Reconnaissance Belge* : M. L. CAMU, chargé de cours.

M. le professeur A. SEVERYNS a obtenu la *Médaille de la Reconnaissance Française*.

M. le professeur M. CHÈVREMONT a été nommé *Chevalier de l'Ordre de la Couronne à titre militaire*.

M. le professeur J. CONSTANT a reçu la *Croix Civique 1940-1945 de première classe* avec adjonction d'une rayure d'or sur le ruban de la Croix d'Officier de l'Ordre de Léopold. Il a également été reconnu Résistant par la Presse clandestine.

M. le professeur X. JANNE D'OTHÉE a été reconnu « Invalide de Guerre ».

M. E. LOBET, chargé de cours, a été reconnu Prisonnier politique 1940-1945, Résistant par la Presse clandestine, et Résistant civil.

M. le professeur P. DEVAUX s'est vu décerner un témoignage de Reconnaissance Nationale en récompense de son dévouement aux œuvres de guerre.

DÉCORATIONS ÉTRANGÈRES

M. le professeur L. GODEAUX et M. L. CAMU, chargé de cours, ont été nommés *Officier de la Légion d'Honneur* ; MM. les professeurs G. DOSSIN et M. DUBUISSON ont été nommés *Chevalier* du même Ordre.

M. le professeur J. CONSTANT a été nommé *Officier de l'Instruction Publique*.

M. L. CALEMBERT, chargé de cours, a été nommé *Officier du Nichan Iftikar*.

M. le professeur J. CONSTANT a reçu la *décoration spéciale des Unions Professionnelles* de deuxième classe.

RAPPORTS AVEC L'ÉTRANGER

En vertu des accords culturels conclus entre le Gouvernement belge et les pays amis ou sous les auspices de la Commission administrative du Patrimoine universitaire, ont pris la parole à l'Université en 1950-1951 :

Faculté de Philosophie et Lettres

M. U. NADAL, professeur à la Faculté des Lettres de Poitiers, directeur de l'Institut de Touraine ;

M. M. SOURIAU, recteur de l'Université de Lille ;

M. A. FANFANI, professeur à l'Université de Milan ;

M. C. DE BOER, professeur à l'Université de Leyde ;

M. F. MOSSE, professeur au Collège de France ;

M. le Dr G. I. LIEFTINCK, professeur à l'Université de Leyde ;

M. Jean GUITTON, professeur à l'Université de Dijon ;

M. Pierre RENOUVIN, membre de l'Institut, professeur à la Sorbonne ;

M. A. J. AYER, professeur à l'Université de Londres ;

M. B. IFOR EVANS, « Principal » de Queen Mary College (Université de Londres).

Institut supérieur d'Histoire de l'Art et d'Archéologie

M. A. W. BYVANCK, professeur à l'Université de Leyde ;

M. A. PARROT, conservateur en chef du Musée du Louvre ;

M. L. R. NOUGIER, maître de conférences à l'Université de Toulouse ;

M. le Dr Ing. PAOLO VERZONE, professeur à l'Institut polytechnique de Turin.

Faculté de Droit

M. Marcel WALINE, professeur à la Faculté de Droit de Paris ;

M. JULLIOT DE LA MORANDIÈRE, doyen de la Faculté de Droit de Paris ;

M. A. SIMONARD, professeur aux Facultés de Droit de l'Université de France ;

M. A. SAUVY, directeur de l'Institut national d'Etudes démographiques de Paris.

Ecole de Criminologie

M. P. BOUZAT, doyen de la Faculté de Droit de l'Université de Rennes.

Ecole supérieure de Sciences commerciales et économiques

M. G. LEDUC, professeur à la Faculté de Droit de Paris ;

M. William E. RAPPART, ancien recteur de l'Université de Genève, directeur de l'Institut universitaire des Hautes Etudes internationales.

Faculté des Sciences

M. le Dr KEKWICK, du Lister Institute de Londres ;

- M. D. D. ELEY, professeur à l'Université de Bristol ;
- M. J. DESPOIS, professeur à l'Université d'Alger ;
- M. E. C. TITCHMARSH, professeur à l'Université d'Oxford ;
- M. J. A. A. KETELAAR, professeur à l'Université d'Amsterdam ;
- M. C. MANNEBACK, professeur à l'Université de Louvain, membre de l'Académie royale des Sciences ;
- M. A. M. MONNIER, professeur à la Sorbonne ;
- M. le Dr J. W. MITCHELL, de l'Université de Bristol ;
- M. WYART, professeur à la Sorbonne ;
- M. L. EMBERGER, professeur à l'Université de Montpellier ;
- M. F. BUCHTHAL, professeur à l'Université de Copenhague, directeur de l'Institut de Neuro-physiologie ;
- M. Alessandro TERRACINI, professeur à l'Université de Turin.

Faculté de Médecine

- M. J. B. S. HALDANE, professeur à l'University College de Londres ;
- M. MONNIER, professeur à la Sorbonne ;
- M. le Dr J. REILLY, de la Faculté de Médecine de Paris ;
- M. Stanford MOORE, membre associé du « Rockefeller Institute for Medical Research » à New-York ;
- M. A. GIROUD, professeur à la Faculté de Médecine de Paris ;
- M. le Dr BESSIS, directeur du Centre national français de recherches sur la transfusion sanguine.

Faculté des Sciences appliquées

M. M. VERON, professeur au Conservatoire national des Arts et Métiers et à l'École centrale de Paris ;

M. G. GOUDET, directeur du Centre d'études des télécommunications françaises, professeur à l'École des P. T. T. et à l'École supérieure d'Aéronautique ;

M. le Dr E. MEYER-PETER, professeur à l'École polytechnique fédérale de Zurich, directeur des Laboratoires de recherches hydrauliques et de mécanique des terres annexées à l'École polytechnique fédérale de Zurich ;

M. Edgar L. PIRET, professeur à l'Université du Minnesota, St-Paul, Minneapolis.

Nombre des nôtres furent invités à prendre la parole dans des institutions étrangères de haut enseignement ou de recherche :

M. E. WITMEUR, professeur émérite au Collège d'Europe, à Bruges ;

M. le professeur G. DOSSIN, à l'Université de Genève ;

M. le professeur L. LEVAUX, à Bâle, Zurich, Lucerne, Genève, Lausanne, Fribourg, Leysin, Montana (Sanatorium universitaire), Sion, Sierre, Martigny, Eupen et Liège ;

M. le professeur M. DE CORTE, au Cercle Paul Bourget de Clermont-Ferrand ; à Paris, sous les auspices des « Conférences du Cèdre », et à Angers, au Cercle Joachim du Bellay ;

M. le professeur F. CLOSSET, au Centre universitaire européen, à l'invitation du Recteur de l'Académie de Nancy, et aux Journées pédagogiques de Baarn et de Hilversum, à l'invitation du Ministre « van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen » des Pays-Bas ;

M. le professeur L. E. HALKIN, à l'Université de Fribourg ;

M. le professeur F. VERCAUTEREN, à la Faculté des Lettres de Bordeaux ;

M. le professeur P. FIERENS, à la Faculté des Lettres de l'Université d'Aix-en-Provence ;

M^{me} S. CLERCX-LEJEUNE, chargé de cours, à l'Institut belge de Londres et à la Société française de Musicologie de Paris ;

M^{lle} C. PRÉAUX, chargé de cours, à Londres, à la Society for the promotion of Roman Studies, à l'Université Fouad du Caire, à l'Université Farouk d'Alexandrie, à la Société d'Archéologie d'Alexandrie, à la Société d'Economie politique d'Egypte pour le Cinquantenaire de la National Bank of Egypt ;

M. le professeur J. DUCHESNE-GUILLEMIN, en qualité de Visiting Professor (Belgian Chair), à l'Université de Londres (School of Oriental and African Studies), au King's College, au Warburg Institute et au Belgian Institute ;

M. J. REMICHE, chargé de cours, à la Session universitaire de l'Académie de Lille, à Arras ;

M. le professeur F. DEHOUSSE, à l'Institut des Hautes Etudes internationales de l'Université de Paris ;

M. le professeur M. DUBUISSON, à l'Université de Lyon ;

M. le professeur L. D'OR, à la Faculté des Sciences de Paris ;

M. le professeur P. SWINGS, au Palais de la Découverte, à Paris, aux Universités de Chicago, d'Oklahoma, d'Arizona, de Californie, d'Ohio State, de Princeton, au Mt Wilson and Palomar Observatories et au Dominion Astrophysical Observatory, Victoria, B. C. ; au Laboratoire Michelson du N. O. T. S., Inyokern ;

M. le professeur F. BUREAU, à l'Institute for Mathematics and Mechanics, New-York University, à l'Institute for Advanced Study, Princeton, à l'Institute for Fluid

Mechanics and applied Mathematics, University of Maryland, à la Faculté des Sciences de Grenoble et au Collège de France ;

M. le professeur O. TULIPPE, à la Société royale de Géographie des Pays-Bas (sections d'Utrecht et d'Amsterdam) ;

M. le professeur V. DESREUX, aux Universités de Brooklyn, de Harvard, de Chicago, de Berkeley, de Durham, ainsi qu'aux laboratoires privés de Rochester, de Wilmington et d'Oak Ridge ;

M. J. DUCHESNE, agrégé, à l'Université libre de Bruxelles ;

M. M. MIGEOTTE, agrégé, à la Société de Physique de Zurich ;

M. P. LEDOUX, chef de travaux, aux Observatoires de Princeton, de Yale (New-Haven, U. S. A.) ; Yerkes (Université de Chicago) ; à la Division de Physique du National Research Council, Ottawa (Canada) ;

M. le professeur H. FREDERICQ, à l'Université de Caen et à l'Université d'Amsterdam ;

M. le professeur M. FLORKIN, à l'Université de Groningue, à l'Université de Rome, à la Stazione Zoologica de Naples et à l'Institut Grand-Ducal de Luxembourg ;

M. le professeur R. CHANDELLE, à la Faculté de Pharmacie de Montpellier ;

M. le professeur P. MOUREAU, à l'Université de Toulouse et à l'Institut Pasteur de Paris ;

M. le professeur M. CHÈVREMONT, à Denver et à Bar Harbor, U. S. A. ;

M. le professeur M. J. DALLEMAGNE, à la Faculté de Médecine de Paris ;

M. le professeur F. ORBAN, au Guy's Hospital, Barts and Postgraduate School of the University of London ;

M. M. WELSCH, chargé de cours, aux Universités de Manchester et de Leeds ;

M. P. FOURMARIER Sr, professeur émérite, à l'Université de Barcelone et à la Société de Physique et d'Histoire naturelle à Genève ;

M. le professeur A. GILLET, au Collège de France, à la Société de Chimie physique et à la Société de Chimie industrielle à Paris ;

M. le professeur P. FOURMARIER Jr, à l'Association des Ingénieurs sortis de l'Ecole de Liège (section de Luxembourg) et à l'Institution of Electrical Engineers à Londres ;

M. le professeur H. LABASSE, à l'Ecole supérieure des Mines de Paris ;

M. le professeur Ch. MASSONNET, à l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich.

CHAIRE FRANQUI

Pendant l'année académique écoulée, l'Université a eu l'avantage et le grand honneur d'avoir comme professeur de Chaire Francqui belge l'éminent physicien Charles MANNEBACK, professeur ordinaire à l'Université de Louvain, membre de l'Académie royale de Belgique et Prix Francqui.

Il a consacré ses leçons aux vibrations moléculaires.

Son enseignement a été suivi par de nombreux étudiants de la Faculté des Sciences. Il a organisé aussi de nombreux colloquia, qui l'ont mis en contact plus direct avec ses auditeurs, parmi lesquels les collaborateurs scientifiques des professeurs de physique, de chimie et de chimie physique ont été très assidus. Les échanges de vues au cours de ces réunions ont été très fructueux et prometteurs pour les travaux à venir.

PARTICIPATION À DES MANIFESTATIONS
SCIENTIFIQUES ET ACADÉMIQUES

Faculté de Philosophie et Lettres

M. E. WITMEUR, professeur émérite, a fait une communication à l'Académie luxembourgeoise : « Souvenirs sur Jacques Perk, La Roche. »

M. M. DE CORTE a présidé les Conversations catholiques internationales de Saint-Sébastien.

M. Ph. DEVAUX a été appelé à faire partie du Comité exécutif du XI^e Congrès international de Philosophie qui se tiendra à Bruxelles en 1953.

Il a été appelé à siéger à la Commission des Publications de la Fondation universitaire, comme représentant de l'Université de Liège.

Il a pris part au Colloquium international de Phénoménologie réuni à Bruxelles, à la Joint Session of the Mind Association and the Aristotelian Society réunie à l'Université d'Edimbourg (Freedom, Language and Reality). Il a été l'hôte de University College à Londres et y a poursuivi le dépouillement des M.S.S. de J. Bentham.

M. L.-E. HALKIN a été invité à faire des conférences au Congrès international des Sciences historiques à Paris.

M. J. PAULUS a participé aux Troisièmes Entretiens de Zurich organisés par le Cercle *Dialectica*, ainsi qu'au XIII^e Congrès international de Psychologie à Stockholm.

M. P. FIERENS a été nommé président de la Commission de l'I. C. O. M. (Conseil international des Musées) pour le traitement des peintures ; il a présidé le III^e Congrès international des Critiques d'Art (Amsterdam-La Haye) ; il a présidé le Comité belge d'organisation de l'Exposition « Fiamminghi e Italia » (Bruges-Venise-Rome) ; il a fait partie de la Commission nationale et de la Commission internationale pour le traitement de l'*Agneau mystique*.

M^{me} R. LEJEUNE-DEHOUSSE, chargé de cours, a représenté l'Université de Liège : aux Rencontres internationales de Spire ; au VII^e Centenaire de la Poésie et de la Langue italiennes, à Palerme, et au III^e Congrès de la Société internationale arthurienne à Winchester.

M^{lle} Cl. PRÉAUX, chargé de cours, a effectué un voyage en Egypte, à l'invitation de la National Bank of Egypt ; un voyage de recherches au Ouadi Hammamat ; un voyage archéologie au Liban, en Syrie, en Iraq et en Jordanie, et la visite de Byblos, Balbeck, Damas, Amman, Petra, Jérusalem, Palmyre, Apamée, Saint-Siméon, Bagdad, Hatra, Ctésiphon, Babylone, Samarra.

M. Fr. CRAHAY, licencié en philosophie de l'Université de Liège et collaborateur du Centre national de Recherches de Logique, a été invité à participer aux III^{es} Entretiens de Zurich sous la direction du professeur F. GONSETH. Les Entretiens ont porté sur le thème dialectique : Théorie et Expérience.

Institut supérieur de Sciences pédagogiques

M. R. PIRET a fait partie du Comité d'organisation du IX^e Congrès international de l'Organisation scientifique (Bruxelles). Il a représenté l'Université de Liège au X^e Congrès international de Psychotechnique (Göteborg), où il a fait une communication.

M. E. NATALIS a participé, en qualité de délégué de la Belgique, au stage international d'études pratiques sur l'enseignement de l'histoire en vue de la compréhension internationale, organisé par l'Unesco au Centre international d'Etudes pédagogiques à Sèvres (Paris).

Il a participé en outre à la Semaine pédagogique organisée par le Ministère de l'Instruction publique aux Ecoles normales de l'Etat à Laeken et à Tournai ; il y a fait un exposé sur la « Littérature et les Bibliothèques enfantines ».

M. E. LOBET a collaboré à La Haye aux travaux de la

Commission Benelux, relative à l'Orientation professionnelle ; il a également participé, à Luxembourg, à la Conférence internationale consacrée par le Bureau européen de la Jeunesse et de l'Enfance, à l'étude du problème de la formation professionnelle.

Il a, dans le cadre de l'orientation professionnelle, représenté le Département de l'Instruction publique, comme délégué de la Commission mixte des accords culturels franco-belges, à la séance solennelle d'hommage organisée au Collège de France en l'honneur de M. le professeur Henri PIERON.

M. R. PASQUASY a participé à la journée d'études des Centres psycho-médicaux sociaux de l'Etat, et y a donné une conférence intitulée : « Les intérêts vocationnels et leur mesure. »

Faculté de Droit

M. R. CLEMENS a fait un voyage d'études de quatre mois aux Etats-Unis, visitant les principaux Centres de recherche sociale, au titre d'« Advanced fellow » de la Belgian American Educational Foundation.

Il a été invité par l'Association internationale des économistes à participer à la « Table Ronde » sur les « Méthodes d'enseignement de l'économie politique », tenue à Talloires (Savoie).

M. P. MINON, assistant, a participé à la II^e Conférence internationale de Sociologie religieuse à Bréda, à la session du Séminaire américain de Salzbourg.

M. S. GLASER a été invité à « Forum d'Alpbach » — Sixièmes Semaines universitaires internationales, organisées par le Collège d'Autriche, à Alpbach, Tyrol.

M. P. PESCATORE a été nommé représentant du Grand-Duché de Luxembourg à l'Assemblée générale des Nations Unies, 5^e session, New-York, 1950, et membre de la Commission d'études législatives nommée par arrêté du Ministre luxembourgeois de la Justice.

Faculté des Sciences

MM. L. GODEAUX et F. BUREAU ont représenté l'Académie royale de Belgique aux séances de reconstitution de l'Union internationale des Mathématiciens, à New-York.

Ils ont ensuite représenté l'Académie, l'Université et le Centre belge de Recherches mathématiques au Congrès international des Mathématiciens, à Cambridge (U. S. A.).

M. L. GODEAUX a fait une conférence au Colloque de Géométrie algébrique tenu à Cambridge (Mass.).

Il a fait une conférence sur l'« Etat actuel des recherches mathématiques en Belgique » à la séance de rentrée de la Fondation Biermans-Lapotre, à Paris.

Il a présidé le Colloque international de Géométrie différentielle qui s'est tenu à Louvain, sous les auspices du Centre belge de Recherches mathématiques.

M. R. BOUILLENNE a été délégué de l'Académie royale des Sciences de Belgique au Congrès international de Protection de la Nature, à Bruxelles.

M. et M^{me} R. et M. BOUILLENNE-WALRAND ont été invités à la Conférence internationale sur les problèmes relatifs à la Protection des Végétaux. Station expérimentale de Fernhurst (Surrey, Angleterre).

M. R. NOËL, chargé de recherches au Fonds National, a fait un séjour de trois mois à Paris dans les Laboratoires de Botanique de la Faculté des Sciences. (Accords culturels franco-belges.)

M. P. SWINGS a été visiting professor à l'Université de Chicago ; visiting professor au California Institute of Technology ; rapporteur et conférencier à la réunion de la Commission mixte de Spectroscopie, Cambridge, Angleterre ; organisateur des Journées spectroscopiques de l'Institut d'Astrophysique.

Il a également présidé un symposium de géophysique consacré à la haute atmosphère, organisé par la U. S. Navy.

M. M. MIGEOTTE, agrégé, a fait un séjour de cinq mois à la Station scientifique internationale du Jungfrauoch (Suisse), pour enregistrer, à grande dispersion, le spectre infrarouge du soleil, à 3.580 mètres d'altitude (Mission F. N. R. S.) ; il a participé au Congrès international de spectroscopie de Bâle.

M. P. LEDOUX, chef de travaux, a fait un séjour d'un mois à l'Institut d'Astrophysique théorique d'Oslo (Norvège) et à l'Observatoire de Stockholm, à Saltsjöbaden (Suède) ; un séjour de cinq mois aux Etats-Unis, dont quatre mois à l'Observatoire de l'Université de Princeton, N. J., U. S. A., comme Higgins Fellow, et un mois passé en visite de différents observatoires et instituts.

M. B. ROSEN, chef de travaux, a fait un séjour de deux mois à l'Observatoire du Vatican à Castelgandolfo (mission de l'Union astronomique internationale) ; il a participé au Congrès international de Spectroscopie de Bâle.

M^{lle} S. LECLERCQ a été bénéficiaire d'un subside « Aux chercheurs » (3^e année) du Fonds national de la Recherche scientifique, en vue de poursuivre des fouilles dans les gisements dévoniens de Belgique, et d'exécuter à Oslo, Heerlen et Madrid, des séjours d'étude.

M. F. BUREAU a fait une communication au Congrès international des Mathématiciens de Cambridge.

M. O. TULIPPE a assisté, sur l'invitation du Gouvernement égyptien, aux cérémonies officielles et aux manifestations scientifiques organisées au Caire à l'occasion du 75^e anniversaire de la Société royale de Géographie d'Egypte.

M. O. ROZET a participé au Colloque international de Géométrie différentielle tenu à Louvain ; il y a présenté une communication intitulée : « Sur les congruences non W de droites. »

M. H. BRASSEUR a participé au II^e Congrès international de Cristallographie à Stockholm.

M. G. DUYCKAERTS a été délégué au Congrès international de Chimie de New-York, et nommé membre d'une mission de l'O. E. C. E. aux Etats-Unis.

M. G. UBAGHS a été invité à faire un séjour de plusieurs mois au Département géologique de l'Université du Kansas, Etats-Unis, en qualité d'associé de Recherches.

M. J. MÉLON, chargé de cours, a participé au II^e Congrès international de Cristallographie à Stockholm.

M. P. MACAR, chargé de cours, a participé au Congrès international de Sédimentologie, tenu à Groningue et Wageningen, et a fait des voyages d'études dans l'Eifel, la vallée du Rhin et en Hollande.

M. J. BELLIERE, assistant, a fait des voyages d'études dans la région de l'Eifel et du Siebengebirge (Allemagne) et dans le massif des Aiguilles Rouges (Haute-Savoie, France).

M. J. ALEXANDRE, assistant, a fait un voyage d'études dans l'Eifel et la vallée du Rhin.

M. J. GÉNARD, agrégé, a participé aux réunions internationales organisées à Berne par l'Organisation internationale de Standardisation et la Commission internationale de l'Eclairage, sur le problème de l'éclairage des automobiles. Il y a présidé la délégation belge. Il a participé également, comme délégué belge, aux réunions de l'International Standardisation Organization (I. S. O), section Automobile, qui se sont tenues à Paris, et aux réunions de la Commission internationale de l'Eclairage, section Eclairage des Automobiles, qui se sont tenues à Turin. Il a présidé la délégation belge qui a pris part aux assises générales de la Commission internationale de l'Eclairage qui se sont tenues à Stockholm au début de juillet. Le bureau de la Commission lui a confié la vice-présidence des sessions relatives aux deux sujets suivants : Calcul des projecteurs et Lumière et vision.

M. J. DUCHESNE, agrégé, a été invité à faire une communication au Congrès international de Spectroscopie de

Bâle, et a reçu un crédit de voyage du Fonds national de la Recherche scientifique.

M. L. NOLLET, agrégé, a fait un séjour à l'Université de Rome (Istituto di Alta Matematica), où il a travaillé sous la direction de MM. Severi et B. Segre.

M. L. DERWIDUÉ, chef de travaux, a fait un séjour à l'Université d'Amsterdam, où il a travaillé sous la direction de M. B. L. Van der Waerden.

M. F. JONGMANS, assistant, a fait un séjour à l'Université de Strasbourg, où il a travaillé sous la direction de M. Ehresmann.

M. J. GOVAERTS, chef de travaux, a participé à la Conference on the Biological Hazards of Atomic Energy, organisée à Londres. Il a été invité à présenter un rapport au 1^{er} Congrès des Médecins électroradiologistes de culture latine, à Bruxelles, et a présenté deux communications au même Congrès. Il a également été invité à présenter un rapport à l'Isotopes Techniques Conference, à Oxford, sous les auspices de l'Atomic Energy Research Establishment de Harwell, Didcot.

M. V. DESREUX a été chargé par la Fondation Rockefeller d'une enquête de trois mois aux Etats-Unis, a effectué un séjour à Bâle et à Strasbourg, et a reçu une invitation au Colloquium sur les macromolécules de Turin et à un Colloquium sur le même sujet à Delft.

M. BISCHOFF, assistant, a effectué un séjour à l'Université de Princeton et au Textile Research Institute, dans le cadre de l'E. C. A.

MM. H. DIEU, E. FREDERICQ, A. OTH, J. OTH et H. DELAVA ont participé au Colloquium sur les macromolécules de Paris.

MM. J. OTH et H. DELAVA ont séjourné à l'Université de Strasbourg.

M. J. CLOSE a effectué un séjour de recherche à l'Université de Bruxelles, sous la direction des professeurs MOORE et BIGWOOD.

Faculté de Médecine

M. J. FIRKET a été invité au Second International Gerontological Congress St-Louis (U. S. A.), chargé d'un rapport à la I^{re} Conférence internationale d'Allergie, Zurich, chargé d'un rapport au Congrès international de Médecine légale, Berne, et nommé président du Comité belge de la Société internationale de Pathologie géographique qui tiendra ses assises à Liège.

Dans le cadre des accords culturels hollando-belges, MM. FIRKET, CHÈVREMONT, LAMBRECHTS et DALLEMAGNE, accompagnés de chefs de travaux et d'assistants, ont visité plusieurs instituts et laboratoires à Amsterdam et à Utrecht.

M. J. ROSKAM a été nommé vice-président du XXVIII^e Congrès français de Médecine, auquel il a participé notamment par le dépôt d'un rapport rédigé en collaboration avec son Collègue Z. BACQ. Il a été invité à conférer à Paris, à la 4^e session de la Semaine cardiologique internationale de la Pitié.

M. J. LECOMTE, chef de travaux, a assisté au I^{er} Congrès international d'Allergie.

M. H. VAN CAUWENBERGE, assistant, a participé au I^{er} Congrès d'Endocrinologie de Langue française et a assisté au I^{er} Congrès international d'Allergie ainsi qu'au Symposium sur l'Hypophyse et la Surrénale qui l'a suivi.

M. M. FLORKIN a été nommé rapporteur à la Réunion internationale des Associations pour l'Avancement des Sciences (Paris). Il a représenté la Commission nationale belge de l'Unesco à la réunion des Commissions nationales qui s'est tenue à Paris. En qualité de délégué, il a représenté la Belgique à la 6^e Conférence générale de l'Unesco (Paris).

M. Z. M. BACQ a organisé une réunion de la Physiological Society (de Londres) à Liège, a été rapporteur au I^{er} Congrès des Electroradiologistes de Culture latine, Bruxelles, et a fait un séjour de trois semaines au Laboratoire Arago, à Banyuls (Pyrénées-Orientales).

M. M. CHÈVREMONT a été invité à présenter un rapport au Symposium de la "Society for the Study of Development and Growth" à Nothampton, Massachussets.

M^{me} S. CHÈVREMONT, MM. M. CHÈVREMONT, H. FIRKET et J. FRÉDÉRIC ont participé au Congrès des Anatomistes de langue française (Nancy) et aux Journées cyto-embryologistes hollando-belges (Utrecht).

M^{me} S. CHÈVREMONT, MM. M. CHÈVREMONT et J. FRÉDÉRIC ont effectué une visite en Hollande comme délégués de la Faculté de Médecine.

M. H. FIRKET, assistant, a été invité au "Round Table Discussion on Chemical Aspects of Cytochemistry", à Bristol.

M. P. MOUREAU a été rapporteur-président de la Section Médecine légale au 3^e Congrès international de Transfusion sanguine, de Lisbonne.

M. M. J. DALLEMAGNE a participé en qualité de rapporteur au Congrès d'Electroradiologie des Médecins de culture latine, Bruxelles et aux Journées Franco-Suisses de Biochimie à Genève et y a fait une communication.

M. F. ORBAN a été prié de donner la *Hunterian Lecture* à l'occasion de la Réunion annuelle de la "Hunterian Society" au Palais du Lord Maire, Londres. Le sujet était l'approche artériographique dans le Diagnostic et traitement des artérites. Il a participé au Congrès international de Turin, où il a fait une communication sur anévrismes et artérites septiques.

M. P. DESAIVE a présenté une communication au Congrès de chirurgie et a été nommé vice-président au Congrès des

Médecins électroradiologistes de culture latine, à Bruxelles.

M. A. HERVE, chef de travaux, a été chargé de représenter le Centre anticancéreux de l'Université de Liège aux conférences internationales sur les radio-isotopes organisées à Oxford par l'Atomic Energy research establishment et a été nommé secrétaire de la section de Radio-Biologie du I^{er} Congrès des Electroradiologistes de culture latine (Bruxelles) et a présenté trois communications à ce congrès.

M. G. F. LEROUX, chargé de cours, a été rapporteur au I^{er} Congrès des Médecins électroradiologistes de culture latine, Bruxelles.

M. A. LAMBRECHTS, chargé de cours, a participé comme délégué belge au "Infant Metabolism Seminar" tenu à Leyde (Hollande) sous les auspices de l'Organisation mondiale de la Santé.

M. M. WELSCH, chargé de cours, a participé au I^{er} Symposium international de Chimie microbiologique, organisé à Rome sous les auspices de l'O. M. S., du C. I. C. C. S. M. et de l'Istituto Superiore di Sanita.

M. P. FREDERICQ, agrégé, a participé à la réunion de la Nederlandse Vereniging voor Microbiologie à Amsterdam.

M. A. MAQUINAY, chef de travaux, à l'intervention des accords culturels hollando-belges, a visité les laboratoires de Chimie analytique des Universités d'Amsterdam, d'Utrecht et de Delft.

M. P. FISCHER, chef de travaux, a effectué un séjour de deux semaines au laboratoire de physiologie et de pharmacodynamie de l'Ecole de Médecine vétérinaire de l'Université de Gand (Directeur : Professeur PEETERS) et un de trois semaines au laboratoire ARAGO de Banyuls-sur-mer (Pyrénées orientales) (Directeur : Professeur PETIT).

M. M. GOFFART, chef de travaux, a effectué un séjour de recherches au département de Physiologie du professeur G. L. Brown, University Collège, London.

M. J. LECLERCQ, chef de travaux, et M. Ch. JEUNIAUX ont participé au IX^e Congrès international d'Entomologie à Amsterdam.

M. R. CHARLIER, assistant, a été conférencier à la Semaine cardiologique internationale de la Pitié, Paris, et rapporteur au Congrès annuel de l'Association belge de Chirurgie, Bruxelles.

Faculté des Sciences appliquées

M. P. FOURMARIER, Senior, professeur émérite, a été invité à la célébration du 75^e anniversaire de la Société de Géographie au Caire, délégué de l'Académie royale de Belgique au Congrès de l'Association française pour l'Avancement des Sciences à Tunis et a fait des voyages d'études en Espagne, France, Egypte, Italie, Suisse, Tunisie. Il a également été nommé président de la Session extraordinaire de la Société géologique de France dans le Jura.

M. F. CAMPUS a été invité en qualité de rapporteur au Building Research Congress 1951 à Londres, et par le Staatliches Institut für Schweisstechnik à Sarrebruck (Sarre). Il a été élu président du Comité scientifique et technique de la Foire internationale de la Métallurgie à Liège. Il a effectué la visite des établissements de recherches nucléaires à Châtillon et Saclay (France) et à Harwell (Grande Bretagne), ainsi que du National Physical Laboratory à Teddington et un voyage d'études avec les étudiants, visite des chantiers et installations hydro-électriques d'Ottmarsheim, de Kembs, de Génissiat, de Malgovert, de Tignes et de Donzère-Mondragon (sur le Rhin, le Rhône et l'Isère).

M. A. SCHLAG a participé à la session de mars de la Société hydrotechnique de France et y a présenté une communication.

M. J. DANZE a été élu rapporteur du Comité scientifique de la Société belge des Mécaniciens (S. B. M.) chargé

d'entreprendre l'étude des « Recommandations pour les essais de compresseurs », président de la Commission A. T. I. C. III instituée au sein de l'Institut belge de Normalisation (I. B. N.) en vue de rédiger un projet de normalisation du « calcul des déperditions calorifiques » et membre des Commissions A. T. I. C. IV et VI chargées au sein de l'Institut belge de Normalisation de l'étude de projets de normalisation des « essais pour la détermination des coefficients d'émission calorifique des corps de chauffe » et des « essais des chaudières de chauffage central et des échangeurs ».

M. R. SPRONCK a participé à l'International Conference of Naval Architects and Marine Engineers, Londres, Glasgow, Newcastle-upon-Tyne, au II^e Congrès international des Ingénieurs navals, Ostende, et à la IX^e Assemblée générale de l'Union géodésique et géophysique internationale, Bruxelles.

M. H. LABASSE a participé à la Conférence internationale sur les Pressions de Terrains et le Soutènement dans les chantiers d'exploitation, tenue à Liège et où il a présenté deux communications.

M. J. MICHEL a participé à la Conférence internationale sur les Pressions de Terrains et le Soutènement dans les chantiers d'exploitation, tenue à Liège, où il a présenté une communication intitulée : Considérations sur les éboulements en taille.

M. Ch. MASSONNET a effectué, sous les auspices du Fulbright Act, un voyage d'études de trois mois et demi aux Etats-Unis ; il a visité les laboratoires de résistance des matériaux des principales universités américaines et étudié les recherches en cours dans ce domaine, ainsi que les méthodes d'enseignement qui s'y rapportent.

M. E. BODART a fait un voyage d'étude aux Etats-Unis et a participé au Congrès de l'A. S. M. E. Il a fait un voyage d'étude en Angleterre et a été nommé, par arrêté du Prince

Royal, membre et vice-président de la « Commission nationale de la Productivité industrielle ».

M. L. CALEMBERT a fait des voyages d'étude en Algérie et en Tunisie.

M. P. LOUON a été appelé à faire partie d'une Commission d'études du Comité électrotechnique belge.

M. G. BURNAY a été élu vice-président de la Commission A. T. I. C. IV créée au sein de l'Institut belge de Normalisation (I. B. N.) en vue de la rédaction d'un projet de norme pour les « essais de chaudières de chauffage central et des échangeurs », et membre des Commissions A. T. I. C. III et VI chargées au sein de l'Institut belge de Normalisation, de la normalisation du « calcul des déperditions » et des « essais pour la détermination des coefficients d'émission calorifique des corps de chauffe ». Il a été adjoint au rapporteur du Comité Scientifique de la S. B. M. qui a étudié le projet de « Recommandations concernant les essais de compresseurs », désigné comme membre de la Commission S. B. M. chargée d'examiner les « Recommandations pour les essais des générateurs de vapeur » et élu président du groupe 19 du Service d'Etudes et de Recherches de la Société nationale des Habitations à bon marché. Il a fait un voyage d'études en Suisse avec les étudiants.

M. H. LOUIS, chargé du cours libre sur les Applications de la Soudure aux constructions, a été délégué du Ministère des Travaux publics à la réunion du Comité permanent de l'Association internationale des Ponts et Charpentes à Lisbonne et délégué du Ministère des Travaux publics au Congrès de l'Institut international de Soudure à Oxford.

M. I. GILLET, chef de travaux, sous les auspices de Monsieur le Recteur de l'Université de Liège et du British Council, a accompli une mission d'information et de perfectionnement, dans une série d'universités anglaises (Liverpool, Manchester, Newcastle, Birmingham, Cambridge, Londres). A Liverpool (Service de Chimie physique du pro-

fesseur Bawn), il a fait deux mois d'études expérimentales en collaboration avec le Dr A. Hickling (Senior Lecturer) et un exposé de colloquium en anglais.

M. J.-M. GRAULICH, assistant, a fait un voyage d'étude en Sardaigne (Etude tectonique et pétrographique des terrains cambro-siluriens sardes).

HÔTES ÉTRANGERS DE NOS LABORATOIRES

Séminaire de Sociologie (Prof. R. Clémens) :

M. Alfred SAUVY, directeur de l'Institut national d'études démographiques à Paris.

Institut de Botanique (Prof. R. Bouillenne) :

M. le professeur Pierre CHOUARD, du Laboratoire de Biologie végétale au Conservatoire des Arts et Métiers de Paris ;

M. le professeur R. J. GAUTHERET, du Laboratoire de Biologie végétale, à la Sorbonne, Paris ;

Des délégués de l' « Instituut voor Tuinbouwtechnick », de Wageningen (Hollande) ;

M. le professeur J.-B. ABAD MANRIQUE, de Madrid, envoyé par le Centre national de la Recherche scientifique espagnole ;

M. le professeur L. EMBERGER, directeur de l'Institut botanique de Montpellier ;

M^{me} HOL, professeur de géographie à l'Université d'Utrecht ;

M. R. STUMPER, industriel de Luxembourg, myrmécologue.

Station scientifique des Hautes-Fagnes et Musée Léon Fredericq :

Le laboratoire a été ouvert pendant les vacances de Noël et de Pâques et, de manière continue, du 1^{er} juillet au

15 septembre. Pendant cette dernière période, l'occupation a été complète par des étudiants des Universités de Gand, Liège et Utrecht.

L'Union internationale pour la Protection de la Nature, lors de son 2^e Congrès international en octobre 1950, a consacré une journée à la visite de la Station, du Musée Léon FREDERICQ, et des tourbières de la Fagne wallonne.

Institut d'Astrophysique (Prof. P. Swings) :

M. J. W. SWENSSON, Fulbright fellow, Etats-Unis ;

Participants étrangers aux Journées Spectroscopiques de septembre 1950 :

Professeurs G. HERZBERG, K. WIELAND et B. EDLÉN ; Père A. GATTERER ; Dr W. F. MEGGERS ; Professeurs J. E. MACK, A. M. VERGNOUX et J. CABANNES ; Drs BREWER et VAN DEN BOSCH ;

M. W. Lewis HYDE, U. S. Embassy, London ;

Dr Lewis M. BRANSCOMB, U. S. National Bureau of Standards ;

Dr John B. IRWIN, University of Indiana ;

M. Arthur N. COX, University of Indiana ;

Dr F. W. SMITH, University College, Dundee, Great-Britain ;

Professeur J. E. MACK, de l'Université de Wisconsin.

Laboratoire de Cristallographie (Prof. H. Brasseur) :

M. VASSAMILLET, Fulbright Fellow (U. S. A.).

Laboratoire de Paléontologie végétale (Prof. Suzanne Leclercq) :

Professeur J. WALTON, Université de Glasgow, Department of Botany ;

Dr W. CROFT, British Museum National History, Curator of the Geological Department, London ;

Professeur A. T. CROSS, Paleobotanist, Coal Geologist,

West Virginia Geological Survey and West Virginia University, Morgantown, U. S. A.) ;

Miss M. G. CALDER, Senior lecturer Paleobotany, Department of Botany, The University, Manchester ;

W. L. FRY, Student, Cornell University, Botanical Department, Ithaca, N. Y., U. S. A.

Laboratoire de Physique nucléaire (Prof. G. Guében) :

M. Carlos BARCIA-GOYANES, professeur de Chimie à l'Université de Madrid ;

M. M. HAÏSSINSKY.

Laboratoire de Chimie-Physique (Prof. V. Desreux) :

M. GRABAR, de l'Institut Pasteur ;

M. PRUD-HOMME, de l'Institut Pasteur ;

M. ABADIE (Oslo) ;

Ingénieur NICOLAS (Paris) ;

Dr J. C. MALLOCH (Canada).

Laboratoire de Pathologie et de Thérapeutique générale (Prof. Z. M. Bacq) :

Docteurs CANTELMO et CAVALLO, de l'Université de Naples ;

Professeur MAZZELLA, de la Faculté de Médecine de Montevideo ;

Professeur PEETERS, de l'Ecole Vétérinaire de Gand.

Laboratoire de Thérapeutique expérimentale (Prof. M. J. Dallemagne) :

M. LEIJNSE, assistante au Laboratoire de Biochimie d'Utrecht.

Laboratoire d'Histologie (Prof. M. Chèvremont) :

M. R. ROBINEAUX, interne des Hôpitaux de Paris ;

M. Ch. DEVILLERS, chef de Laboratoire au Collège de France.

Institut de Bactériologie (Prof. M. Welsch) :

Drs P. CANTELMO et G. CAVALLO, assistants au Service de Pathologie de l'Université de Naples (accords culturels italo-belges).

Laboratoires d'Essais des Constructions du Génie civil (Prof. F. Campus) :

M. FACI, inspecteur général des Etudiants syriens en Europe ;

Dott. Giorgio MORAVIA, du « Laboratorio Prove Costruzioni e Modelli » de Milan ;

M. A. LAZARD, directeur du Service technique des Installations fixes de la Société nationale des Chemins de fer français ;

M. E. MORGAN, Director of Research of The Railway Executive (British Railways) accompagné du Dr ABELES et de MM. TURTON et LUCAS.

BIBLIOTHÈQUE

L'exercice 1950-1951 est le premier, depuis seize ans, au cours duquel la Bibliothèque a pu goûter le retour à une vie et une activité normales.

Comme toute institution en mal de croissance, elle souffre cependant de deux handicaps.

Le rapport précédent insistait déjà sur le manque de place pour loger convenablement les collections qui ne disposaient pour l'étendre, que du tiers de l'espace nécessaire. Cette situation difficile ne s'est pas améliorée et, à cet égard, le problème des locaux de la Bibliothèque reste tributaire du problème général des bâtiments universitaires.

Les difficultés que l'on a rencontrées dans la bonne marche de la Bibliothèque, au cours de l'exercice écoulé, ont néanmoins été plus souvent causées par le manque de personnel que par le manque de place. En ce qui concerne le

personnel administratif et technique, les effectifs actuels sont inférieurs à ce qui est légalement prévu au cadre officiel. Les vides ont été comblés, dans la mesure du possible, grâce à l'appoint de recrues extraordinaires. Malgré le mérite et le dévouement de ce personnel de rencontre, leur mise au courant réclame un délai qui eut été inutile si l'on avait pu s'assurer le concours d'éléments possédant une formation technique d'aide-bibliothécaires et par conséquent immédiatement disponibles pour les tâches qui leur sont dévolues. Ces mesures transitoires ne sont donc qu'un pis-aller, dont la prolongation risquerait de causer de graves perturbations dans la saine administration de la Bibliothèque.

Or celle-ci reste d'autre part fonction d'un budget, important certes, mais insuffisant lorsque l'on songe à la diversité des besoins auxquels il devrait satisfaire. Parmi ceux-ci les travaux de reliure n'étaient pas les moins urgents. Détériorés par le sinistre de 1944, abîmés par les déménagements successifs dont ils ont été victimes depuis 1945, souffrant encore actuellement de leur emmagasinement dans les caves et les greniers, les livres demanderaient soit une reliure, soit des réparations qui en assurassent la conservation. Depuis 1945, la reliure aurait dû prendre une place de plus en plus considérable dans le budget de la Bibliothèque, mais les dépenses engagées n'ont permis de combler qu'une faible partie du retard.

Pour remédier à cette carence, la Bibliothèque a créé un atelier de reliure, doté de tout le matériel adéquat, qui a commencé à fonctionner au mois de juin 1951. Ce service n'aura pas pour seule tâche les travaux matériels de reliure. Il a l'ambition de constituer un petit laboratoire de recherches sur le livre, ses moyens de conservation, ses maladies et les remèdes les plus propres à assurer sa longévité. A cet effet, la Bibliothèque a obtenu le concours d'une commission composée de Messieurs les professeurs A. de Rassenfosse, Marcel Florkin, Raymond Bouillenne. Parmi le personnel de la Bibliothèque, Mademoiselle Lavoye et Madame Camus,

ingénieur chimiste, ont été chargés de ces recherches spéciales.

L'installation de l'atelier de reliure dans le Cabinet de lecture des Périodiques a entraîné le départ des revues du local provisoire où elles étaient déposées depuis 1921. Elles ont trouvé place dans la Salle de lecture. Cette mesure a permis une sélection plus efficace de la littérature périodique mise à la disposition des usagers de la Bibliothèque et elle a eu les plus heureux résultats sur le développement des séances de lecture.

A ce sujet, on ne peut que se féliciter d'avoir transformé la Salle de lecture en Salle de travail. La tradition studieuse, interrompue par les malheurs qui ont accablé la Bibliothèque depuis des années, est à présent définitivement renouée. Etudiants et professeurs ont repris le chemin de la Bibliothèque, comme le prouve, avec éloquence, le tableau en annexe.

Désireuse de présenter, de temps à autre, le bilan de ses activités dans le domaine qui allie à la recherche scientifique le plaisir de l'œil et le goût des belles choses, la Bibliothèque a organisé les premières expositions d'un cycle consacré au Livre illustré à travers les âges : du 28 octobre au 15 décembre 1950 : les incunables ; du 24 février au 15 mars 1951 : les manuscrits des Croisiers de Huy, Liège et Cuyck. Ces manifestations ont obtenu le plus vif succès.

Dans la période qui va du 1^{er} septembre 1950 au 1^{er} septembre 1951, 19.179 ouvrages ont été communiqués aux lecteurs ; 13.427 ouvrages ont été empruntés à domicile ; 2.307 ouvrages ont été reçus et communiqués aux lecteurs par l'intermédiaire du prêt interbibliothèques et 430 envoyés en lecture, dans le cadre du même service.

Durant la même période, 10.891 ouvrages ont été inscrits aux registres d'inventaire et catalogués : ils comprennent

1950-1951	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Janv.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juil.	Août	Total
Total	423	608	868	1,042	1,285	1,353	1,007	1,393	678	403	226	110	9,396
Biographies	19	22	45	37	53	85	52	76	30	12	11	6	448
Histoire	87	90	175	187	271	317	259	286	96	71	43	21	1,903
Géographies	7	9	14	17	25	49	32	49	18	3	3	1	227
Hist. de l'Art	10	15	21	24	40	28	21	30	32	11	7	4	243
Phil. class.	41	51	71	96	92	128	95	112	58	34	21	10	809
Phil. romane	19	62	79	81	90	107	87	132	68	50	29	13	817
Phil. german.	32	45	50	81	80	125	89	111	61	37	17	9	737
Phil. orientale	1	2	2	2	—	4	2	3	2	1	1	—	20
Droit	18	64	72	84	81	105	83	119	70	20	16	7	739
Sciences pures et appliqu.	39	58	78	87	79	98	66	89	68	54	27	13	1,097
Sciences natur. et médic.	25	35	40	66	76	100	66	84	65	51	19	10	637
Périodiques	60	71	87	144	108	169	136	156	78	44	22	11	1,086
Divers	65	84	134	136	290	53	59	75	32	15	10	5	958

4.649 volumes et 6.242 thèses ; 21.035 fascicules de périodiques, comprenant 5.258 volumes ont été inscrits ; 13.025 fiches de catalogue ont été rédigées.

Il y a toutefois lieu de remarquer que tous ces chiffres sont en dessous de la réalité, puisque la Bibliothèque de l'Université ignore le mouvement de prêt de collections déposées par elle dans les différents Instituts universitaires et communiqués aux lecteurs par les soins de ces derniers.

La Bibliothèque a reçu en don 1.900 volumes de provenance diverse. Parmi les Institutions et les particuliers auxquels elle est particulièrement redevable de l'accroissement de ses collections, il convient de citer : l'Unesco, la Banque du Mexique, la Josiah Macy Jr. Foundation de New-York, l'Istituto di Storia economica de Bari, la Direction de l'Intérieur et des Beaux-Arts du Gouvernement général de l'Algérie, la Cour internationale de Justice de La Haye, M^{me} Demadre, Herman Janssens, baron Thénard (château de la Ferté, France) et Langui.

La Bibliothèque a également fait l'acquisition des collections fort importantes, des regrettés professeurs de notre Alma Mater : Eugène Bricteux et René Verdeyen.

Désirant honorer la mémoire du professeur Hamélius, M^{me} Yvonne Dusser nous a fait don d'un intéressant ensemble d'œuvres d'art, d'ouvrages de philologie et de littérature anglaises.

Le service des échanges a envoyé 6.924 volumes et en a reçu 12.125.

La Salle de travail a enregistré 223 séances de lecture ; 50 séances de lecture ont été relevées pour 176 manuscrits.

Parmi les personnalités qui l'ont fréquentée, on signalera notamment : M. G. I. Lieftinck, chargé de cours et conservateur des manuscrits à l'Université de Leyde, M. François Masai, bibliothécaire au Département des manuscrits de la Bibliothèque Royale de Belgique, les Révérends Pères Axters O. P. et Jean Leclercq, O. S. B., M. S. Kroon, maître de conférences à l'Université de Lund, M. Ch. Dereine, M. Luc Indestege, membre de la Vlaamsch Akademie voor Taal en

Letterkunde et M. Marcel Florkin, professeur à notre Université.

Le Cabinet des monnaies et médailles s'est enrichi de 40 médailles diverses, dont plusieurs du sculpteur-médailleur liégeois Georges Petit.

Le service photographique a reçu et honoré 406 bulletins de demandes, correspondant au nombre d'épreuves suivantes : à partir de plaques ou pellicules : 511 tirages sur papier, 166 diapositives ; 803 vues d'agrandissement de microfilms, 949 vues en photocopies au photostat et 804 vues en photocopies au dupliphot.

PROGRAMMES DES COURS

On sait que la législation belge impose des règles très rigides pour les programmes universitaires. Les Universités de l'Etat sont très particulièrement affectées par ces contraintes. Les Facultés ne négligent aucun effort, en dépit des exigences administratives, pour apporter aux programmes les modifications qu'imposent les évolutions des sciences, toujours fluctuantes. J'ai grand plaisir à évoquer en particulier l'effort considérable de la Faculté des Sciences appliquées, qui, après deux années de travail ardu, est parvenue à faire approuver un programme considérablement allégé et rationalisé pour les études des diverses sections d'ingénieurs. J'espère que d'autres Facultés voudront bien s'inspirer de cet exemple et je souhaite ardemment qu'un assouplissement puisse être apporté à la législation par une plus grande autonomie accordée aux Universités de l'Etat, principalement dans l'ordre scientifique.

SANTÉ DES ÉTUDIANTS

L'examen médical facultatif des étudiants a été poursuivi comme les années précédentes. Les rapports reçus ont

établi une plus grande participation à cet examen et une amélioration moyenne de l'état physique des étudiants.

L'Association générale des Etudiants et le Cercle royal des Etudiants en Médecine et en Pharmacie ont, à l'unanimité, voté une motion demandant l'établissement d'un examen médical obligatoire des étudiants, présentant toutes garanties. Le Conseil académique et les Autorités académiques ont soutenu cette motion qui sera suivie, j'espère, de la promulgation prochaine d'un arrêté royal assurant sa réalisation.

SERVICE SOCIAL

Le Service social a poursuivi, avec le même succès que les années précédentes, son activité et ses interventions bien-faisantes en faveur des étudiants. Grâce à la générosité du baron Allard, quelques étudiants ont pu disposer d'un home de vacances à la mer près de Heist. Les résultats de cette remarquable initiative ont été très satisfaisants, grâce au concours du Service social et de la Maison des Etudiants. Je ne doute pas qu'une continuation de cet avantage rencontrerait encore plus de succès les années prochaines ; j'ai adressé les très chaleureux remerciements de l'Université au bienfaiteur des étudiants.

SPORT UNIVERSITAIRE

Le Cercle royal athlétique de l'Université de Liège, sous la dévouée présidence du professeur VANDERVAEL, a continué son activité avec bonheur et dans une note réellement universitaire. Les équipes liégeoises se sont rendues à l'étranger et ont, en retour, reçu à Liège des équipes étrangères. Ces contacts internationaux, sous le signe du délassement physique et de l'esprit universitaire conjugués, sont certes très propices à l'épanouissement de la personnalité de nos

étudiants et je recommande vivement à tous de participer, sous une forme ou une autre, au sport universitaire.

ENSEIGNEMENT POST-UNIVERSITAIRE

Les cours de perfectionnement post-universitaire, organisés depuis cinq ans par la Faculté de Médecine en collaboration avec l'Association des Médecins sortis de Liège, ont obtenu comme chaque année un succès très satisfaisant.

Plus de deux cents médecins venus de Liège et des environs, ainsi que des provinces voisines, du Luxembourg, de Namur et du Hainaut, ont suivi cet enseignement.

D'une durée de trois jours, celui-ci a porté sur des sujets variés d'actualité. Cette année, la plupart des services de l'Hôpital universitaire avaient organisé des colloquia cliniques avec présentation de malades. En outre, à côté de cet enseignement médical général, eurent lieu des réunions destinées aux spécialistes qui furent également très fréquentées (ophtalmologie, otorhinolaryngologie, dermatologie).

Enfin, une après-midi fut consacrée à l'étude de l'organisation actuelle de la défense civile contre les armes nouvelles.

DONS

INSTITUT DE BOTANIQUE

Don d'un important herbier de M. H. HENIN, de Seraing.

Inauguration du *phytotron* en novembre 1950. Appareillage construit sous les auspices de l'I. R. S. I. A. dans les locaux de l'Institut de Botanique de l'Université.

STATION SCIENTIFIQUE DES HAUTES-FAGNES ET MUSÉE LÉON FREDERICQ

M. R. STUMPER, directeur de la S. A. Ciments de Luxembourg, nous a fait allouer un don de 20.000 francs prove-

nant de fonds spéciaux destinés à encourager les recherches scientifiques. Cette somme a permis l'achat d'une étuve biologique et d'une étuve à dessiccation.

M. R. STUMPER a également fait don de plusieurs flores française et suisse.

Le MUSÉE LÉON FREDERICQ a connu un afflux considérable de visiteurs (notamment près de 500 écoles de Belgique et plus de 30.000 visiteurs).

SERVICE DE LA PALÉONTOLOGIE VÉGÉTALE

Dons faits aux Collections de Paléontologie végétale.

a) Par le professeur J. WALTON, de l'Université de Glasgow :

Dépelliculations de végétaux à structure conservée provenant du « Hollow Tree » de Arran (Scotland) ; Bloc de chert à *Rhynia* du Dévonien inférieur.

b) C. DARRAH, Medford 55, Massachussetts, U. S. A. : Dépelliculations de végétaux à structure conservée des coal-balls de la série « Des Moines », Pensylvanian, U. S. A.

LABORATOIRE DE CHIMIE-PHYSIQUE (professeur DESREUX)

Un don de 100.000 francs a été octroyé par la Fondation scientifique E. Lily d'Indianapolis à M. E. FREDERICQ pour la poursuite de ses recherches sur l'insuline.

Un don de 150.000 francs a été octroyé par la Rockefeller Foundation au Laboratoire de chimie-physique pour des recherches de physico-chimie biologique.

INSTITUT DE CRISTALLOGRAPHIE ET MINÉRALOGIE

Une collection de minéraux offerte par M^{me} Paul PAQUOT.

INSTITUT LÉON FREDERICQ

Le professeur Henri FREDERICQ a fait don à la Bibliothèque de l'Institut Léon Fredericq de nombreux livres, périodiques et publications scientifiques.

CLINIQUE GYNÉCOLOGIQUE ET OBSTÉTRICALE (professeur Dr GOSSELIN)

Un livre du docteur MAHFOUZ PACHA offert à l'Université par le Gouvernement égyptien.

INSTITUT AUGUSTE SWAEN

M. GEREBTZOFF, agrégé près la Faculté de Médecine, vient de recevoir une importante subvention de la Rockefeller Foundation à New-York, pour le développement de son laboratoire de neuro-anatomie.

LABORATOIRES DE MÉTALLURGIE DES MÉTAUX AUTRES QUE LE FER

S. A. des Mines et Fonderies de la Vieille-Montagne, Angleur :

Minerais. Produits intermédiaires et finaux obtenus dans la métallurgie du plomb et du zinc.

Royale Asturienne des Mines (S. A.) :

Deux lots de minerais de zinc et de plomb.

Un lot de produits obtenus en métallurgie du zinc et du plomb.

EXPLOITATION DES MINES (professeur H. LABASSE)

Les collections d'Exploitation des Mines ont reçu les dons suivants :

Une bèle métallique, dont de la Société d'Ougrée-Marihaye ;

Un effondreur, don des Etablissements PROCHAR, à Anderlues ;

Une roue de wagonnet de mine, en coupe, avec roulements à billes, don de la Société S. K. F., à Bruxelles ;

Un étau Schwartz, don de la Sertra, à Mons ;

Un échantillon de câble pour haveuse, dont des Etablissements BEAUPAIN, à Liège ;

Des échantillons d'agrafes NILOS, dont de M. FRIEDENBERG, à Bruxelles ;

Un ensemble d'agrandissements photographiques, don des firmes EICKHOFF et BEIEN ;

Un panneau montrant la fabrication des bandes transporteuses, don de la Société ENGLEBERT, à Liège.

MES CHERS COLLÈGUES,

Après un an, voici que je parais de nouveau devant vous revêtu de l'hermine et les mains vides. Je n'en éprouve guère d'embarras, car depuis longtemps avant de l'être devenu, je savais que le Recteur de cette Université n'a nul crédit ni pouvoir. Pas même celui de faire faucher un pré, et la brousse du Val-Benoît m'inflige biquotidiennement des leçons d'humilité et de patience. Cependant, j'ai souvenance de l'attrait de ces jardins en 1947, lors des Assises du Centenaire de l'Association des Ingénieurs de Liège. C'est de là qu'est partie l'impulsion de la renaissance de Liège, de ce parc qui, depuis, déshonore le quartier.

Je comprends la leçon qui se répète jour après jour et je m'efforce de conserver la bonne volonté, qui est la seule chose à laquelle je me sois engagé. Et je crois bien représenter ainsi, ce qui est ma charge, l'Université et mes Collègues, suivant leur propre exemple, car je vous trouve tous humbles, patients et de bonne volonté. Cependant, cela ne suffit pas pour nous rendre agréables et les bienfaits continuent à se détourner de nous. Mais je me demande si la sagesse, qui inspira des paroles illustres prononcées par un auguste Monarque et dont on se souvient toujours ici, ne

s'est pas détournée aussi de la nation. Je vois s'édifier à Bruxelles des palais orgueilleux, construits à la gloire de l'épargne, fruit du travail de tout un peuple, dans le même temps qu'un bâtiment de plus doit être désaffecté à l'Université de Liège, parce qu'il menace ruine, et ne sera pas remplacé. C'est l'Institut d'Hygiène, mais il n'est pas hygiénique ; il est dangereux et insalubre.

Une très illustre Dame m'a fait, il y a peu de temps, l'honneur de me dire que la vie des maîtres de l'Université est admirable. C'est exact et ce haut rappel est un encouragement qui exige notre reconnaissance. Initier la jeunesse à la connaissance scientifique, l'y perfectionner ensuite jusqu'à la maîtrise professionnelle et parfois au-delà, le faire dans un climat actif d'étude et de recherche qui est générateur d'avancement de la connaissance, quelle vie en effet et quelle mission. Il y en a peu de plus belles. C'est en raison de cela que nous sommes humbles, patients et de bonne volonté. Nous ne demandons rien pour nous, nous ne demandons que par zèle pour l'accomplissement de notre mission. Si nous n'avons pas de pouvoir, c'est que la sagesse du législateur voulait nous épargner tout souci qui pouvait nous distraire de notre fonction enseignante et scientifique. Il était implicite, dans cette intention, que nous n'aurions pas à nous inquiéter des moyens, que ceux-ci seraient toujours assurés. Ce n'est pas notre faute si l'on s'est détourné de cette sagesse ; il n'est plus un de nous, et certes pas le Recteur, qui ne soit assailli de soucis au sujet des moyens, au point que cela semble devenir l'essentiel de la fonction.

Le résultat final de cette situation est désastreux. En fait, le législateur a entièrement négligé de prévoir l'entretien des Universités de l'Etat et le système qui s'est finalement élaboré est bien le moins satisfaisant, le moins efficient et le plus coûteux qui soit. Il ne donne satisfaction à personne tout en créant des soucis à tous. Selon ce que j'ai pu constater, la situation est beaucoup plus satisfaisante partout où l'Université s'administre elle-même ou est administrée de près.

Et cependant, nous ne pouvons pas trahir. Nous devons rester conscients de notre mission primordiale et nos efforts principaux doivent être de ne pas y faillir. La prospérité qui nous entoure en nous ignorant, elle est aussi pour une part nécessaire l'œuvre de nos ingénieurs, de nos docteurs, de nos licenciés, et ils ne pourraient faire défaut ou diminuer en qualité sans nuire à cette prospérité. Je suis tenté de penser à tel animal fantastique d'une œuvre de Flaubert, mais à quoi bon. Notre sérénité doit rester inaltérée, comme il convient aux forts. Car nous sommes armés d'une force invincible, celle de l'esprit. Elle résiste à tout, même au temps. Nous sommes ses serviteurs et elle est notre égide. Elle a assuré la pérennité de notre Université à travers les vicissitudes historiques auxquelles n'ont pas résisté les institutions dont elle dépendait. Le monarque étranger qui l'a fondée formellement, dont non seulement l'effigie a été respectée dans cette Salle académique, mais dont la mémoire reste honorée dans cette Maison, nous a laissé une consigne dont les événements ont prouvé le caractère téméraire, mais que la force de l'Esprit nous permet d'accomplir avec humilité, celle de maintenir. C'est la leçon et la conviction que je tire de la situation présente : tous ensemble nous maintiendrons, parce que nous sommes les serviteurs de ce qui demeure.

MESSIEURS LES RECTEURS,

MONSIEUR L'ADMINISTRATEUR DE LA FACULTÉ
POLYTECHNIQUE DU HAINAUT,

MONSIEUR LE DIRECTEUR DES ETUDES DE L'ÉCOLE
ROYALE MILITAIRE,

MONSIEUR LE DIRECTEUR DE L'OBSERVATOIRE
ROYAL,

MONSIEUR LE DIRECTEUR DE L'INSTITUT POUR
L'ENCOURAGEMENT SCIENTIFIQUE DANS L'IN-
DUSTRIE ET DANS L'AGRICULTURE,

Votre présence à cette solennité est un symbole, qui va

se répéter dans vos Ecoles respectives, des relations cordiales qui se sont nouées entre les Etablissements d'enseignement supérieur et qui persistent. Grâce en soient rendues à la Fondation universitaire et aux autres Institutions de la rue d'Egmont, qui en ont été les promotrices, les gardiennes et qui en restent les garantes les plus efficaces. Nos rencontres périodiques sous leurs auspices ne nous ont pas seulement procuré l'inestimable avantage d'accorder, dans un esprit élevé, les intérêts légitimes et importants des Etablissements que nous représentons, mais ont établi aussi entre nous des liens de sincère amitié. C'est un bienfait considérable pour le Pays et je vous remercie très sincèrement d'avoir bien voulu en marquer l'importance par votre présence. J'ai toujours parlé de l'Université de Liège avec une entière franchise au dehors comme à l'intérieur et devant qui-conque. Vous n'ignorez pas quels sont ses très grands soucis. Ils sont d'ailleurs partagés par l'Université de Gand et c'est pour nous une intention ferme, mais aussi un réconfort et un espoir d'être et de rester en si complète communauté d'action avec elle et avec ses autorités académiques ; je désire rendre hommage à son Recteur, Monsieur le professeur KLUYSKENS, pour la confiance qu'il n'a cessé de me témoigner.

Je me permets d'exprimer l'espoir que ces soucis, non seulement ne puissent vous laisser indifférents, mais recueillent même votre sympathique compréhension. Car je crois que, quelles que soient les différences qui subsistent entre les Etablissements d'enseignement supérieur en Belgique, notre solidarité est totale ; que tout ce qui affecte l'un d'entre eux affecte toute l'armature universitaire et intellectuelle de la Nation et que nous prospérerons ou que nous périrons tous ensemble.

MONSIEUR LE GOUVERNEUR,
MONSIEUR LE BOURGMESTRE DE LIÈGE,
MESSIEURS LES BOURGMESTRES,
MONSIEUR LE DÉPUTÉ PERMANENT,
MONSIEUR LE COMMISSAIRE D'ARRONDISSEMENT,

Votre présence à cette cérémonie est toujours très significative ; n'êtes-vous pas les chefs administratifs ou politiques des subdivisions territoriales et des cités dont les populations nous envoient la majeure partie de nos effectifs étudiantins et bénéficient de l'activité du plus grand nombre de nos diplômés ? Il se peut que le caractère d'Université de l'Etat masque cette sorte de dépendance territoriale, qui ne limite d'ailleurs pas le rayonnement d'une Université ! Il existe, dans des pays voisins et comparables au nôtre, des Universités qui relèvent de subdivisions territoriales qui ne sont pas plus grandes ni plus peuplées que nos provinces, voire même de cités qui ne sont pas plus grandes que la ville de Liège. Elles sont, comme la nôtre, connues dans le monde entier.

Monsieur le Bourgmestre de Liège, j'ai entendu avec une grande satisfaction l'éloge chaleureux que vous avez fait de l'Université lors de la séance publique officielle du 21 juin dernier, organisée pour marquer la volonté avec laquelle votre ville revendique d'être choisie comme siège de l'Autorité du Plan Schumann. Vous n'avez accordé plus d'importance à aucune autre institution et votre hommage a été dépourvu de réserves au sujet de la manière dont l'Université s'est acquittée de sa mission. Soyez-en officiellement et très chaleureusement remercié. Ceci n'est pas une prise de conscience des liens qui unissent l'Université à la ville qui l'abrite ; ils sont aussi anciens que l'Université même. A une époque où l'assaillent les difficultés que vous connaissez, comment puis-je ne pas rappeler ici que, sauf ses bâtiments les plus anciens : ceux de la place du Vingt Août, et les plus récents, ceux du Val-Benoît, tous les autres, c'est-à-dire les

plus nombreux, qui s'étendent depuis les hauteurs de Cointe jusque dans la vallée au quai Van Beneden, l'Université les doit à la clairvoyance de l'Administration communale de la ville de Liège, qui les exécuta avec le secours de subventions de l'Etat. C'est actuellement encore à cette initiative de votre ville que l'Université doit de pouvoir poursuivre son activité, mais votre discours du 21 juin a montré qu'elle n'a pas été vaine et que ce bienfait a été le meilleur des placements.

Monsieur le Gouverneur, Messieurs les Bourgmestres, encore que son sort dépende de l'Etat, l'Université de Liège ne vous est pas, ne peut pas vous être indifférente ; votre présence ici en est toujours le gage et je vous en remercie. Or, de nombreux exemples me prouvent que les Universités ne se trouvent pas plus mal, bien au contraire, de ce que leur sort soit entre les mains de subdivisions territoriales plus réduites que l'Etat belge, voire pas plus grande qu'une cité, par suite de relations plus directes et plus évidentes. Ces relations incitent les pouvoirs locaux et aussi les personnes et institutions privées à de plus grandes attentions et à de plus fréquentes libéralités aux Universités. Je souhaite que, dans l'esprit du discours du 21 juin de Monsieur le Bourgmestre de Liège, le fait de dépendre de l'Etat ne prive pas l'Université de Liège de la sympathie agissante des populations au milieu desquelles elle vit ou qui se trouvent tout naturellement dans son domaine géographique, ni de l'attention vigilante de leurs institutions politiques.

MESSIEURS LES ANCIENS MINISTRES,

MESSIEURS LES REPRÉSENTANTS DE LA NATION,

Je vous remercie particulièrement de l'honneur que vous avez fait à l'Université d'accepter son invitation, d'ailleurs traditionnelle. Selon la citation d'Anatole France que je faisais il y a quelques instants, il semble que, de son temps, les hommes politiques n'appréciaient guère « les souverains

de la pensée ». Votre présence ici me fait espérer que vous n'avez pas de telles préventions, mais en fait, l'Université ne voit pas en vous des hommes politiques, mais les Représentants auxquels la Nation délègue l'exercice de tous ses pouvoirs, c'est-à-dire les hommes dont dépend finalement le sort des Universités de l'Etat. Or, veuillez me permettre de constater que la Représentation nationale fait peu de cas des besoins matériels de ces Universités depuis très longtemps, depuis si longtemps que vous pouvez justement n'en accepter qu'une faible part de responsabilité. Seulement, en raison de cette durée même, le problème est devenu important et difficile ; chaque année qui passe en augmente l'importance et la difficulté. A une œuvre devenue d'aussi longue haleine s'applique le mot de Lyautey : il faut commencer tout de suite.

MESSIEURS LES DÉPUTÉS,
MESSIEURS LES SÉNATEURS,

ici présent, qui représentez plus particulièrement cette région du pays, je fais, au nom de l'Université, appel à vous tous sans distinction. Et, en vos personnes, je fais appel à tous vos Collègues, sans distinction, de tout le pays, car l'Université de Liège est une Université de l'Etat belge, un et indivisible, afin qu'ils se rendent compte du danger croissant qui résulte de la situation matérielle de l'Université de Liège (comme aussi de celle de l'Université de Gand). Il n'y a pas de doute que la solution est possible, que l'Université de Liège ne mourra pas de la mort lente à laquelle elle semble actuellement condamnée, alors que prospèrent les Universités des Cantons helvétiques et celles des villes néerlandaises. Vous savez, vous avez entendu, que les destinées de l'Université de Liège tiennent au cœur d'une grande partie de la Nation ; veuillez considérer que ces destinées dépendent de vous principalement et entendez notre appel.

MESSIEURS LES SECRÉTAIRES PERPÉTUELS,
MESSIEURS LES PRÉSIDENTS ET MEMBRES DE
L'ORDRE JUDICIAIRE,
MONSIEUR LE GÉNÉRAL CIRCONSCRIPTIONNAIRE,
MESSIEURS LES REPRÉSENTANTS DU SERVICE DE
SANTÉ DE L'ARMÉE,
MONSIEUR LE BÂTONNIER,
MESSIEURS LES REPRÉSENTANTS DES AUTORITÉS
CONSTITUÉES, DES ASSOCIATIONS, GROUPE-
MENTS ET SOCIÉTÉS SCIENTIFIQUES OU
PROFESSIONNELLES,
MESDAMES,
MESSIEURS,

Je vous adresse à tous les vifs remerciements de l'Université pour l'honneur de votre présence et la sympathie dont elle est la preuve tangible. J'ai déclaré il y a peu d'instant qu'une Université est unie par des liens étroits à son terroir, bien que sa mission exige qu'elle lui soit supérieure par ses aspirations et son rayonnement. Elle est aussi unie par des liens étroits au milieu social sur lequel elle agit fortement par ses manifestations extérieures et par l'activité de ses anciens étudiants, mais dont elle subit en retour des réactions évidentes. Je crois que les contacts entre l'Université et la Société sont toujours précieux et vivifiants, donc indispensables. Ils doivent aussi tisser un réseau serré et solide d'amitiés propices et protectrices. L'Université faite par des hommes pour des hommes a besoin de l'amitié et de l'appui des hommes. Je saisis cette occasion pour exprimer à l'Association des Amis de l'Université, à son Président, à son Comité et à tous ses membres, la gratitude de l'Université pour son action si utile et féconde et pour lui demander de la poursuivre et de la développer. J'adresse aussi des remerciements à toutes les Associations d'anciens étudiants pour leur fidèle sollicitude envers l'Alma Mater, en particulier

à l'Association des Ingénieurs, qui a si souvent accordé de puissants appuis à la Faculté des Sciences appliquées.

Une loi du 8 mars 1951, modifiant le régime des impôts sur le revenu, accorde l'immunité fiscale à cette partie des revenus affectés à des libéralités aux Universités, si elle ne dépasse pas 5 % du revenu net, ni un million de francs.

Beaucoup d'Universités belges et étrangères bénéficient d'une manière fréquente de telles libéralités. Il semble encore que le fait de dépendre de l'Etat tende à détourner de tels dons de notre Université. Cependant la Commission administrative du Patrimoine de l'Université de Liège, régie par la loi du 5 juillet 1920 et l'arrêté royal du 10 janvier 1921, est habilitée pour recevoir des dons de la nature définie ci-dessus et pour garantir leur destination de la manière la plus parfaite.

J'espère avec elle et avec toute l'Université que beaucoup de personnes et d'institutions voudront se grandir en dotant notre Université, en suivant l'exemple remarquable, après celui du sénateur Montefiore-Lévy, de Madame Fontaine-Monseur, fondatrice de la Fondation Lamarche-de Montfort en 1947, en hommage à qui l'Université vient de faire couler une plaque de bronze que j'aurai l'honneur d'inaugurer et de confier à la garde de Monsieur l'Administrateur-Inspecteur aussitôt après cette séance.

MESSIEURS LES MEMBRES DU CORPS CONSULAIRE DE LIÈGE,

Je salue en vous, avec une déférence particulière, non seulement vos honorables personnes, mais les pays illustres que vous représentez à Liège avec tant de distinction. L'Université est fière du privilège d'entretenir avec vous des rapports suivis, grâce aux visites fréquentes qu'elle reçoit de grands savants et d'éminents conférenciers étrangers, facilitées et activées par les accords culturels qui se montrent si fructueux à l'expérience, pourtant encore récente. Tous vos pays nous font aussi la faveur d'envois de livres, de

bourses pour nos étudiants, d'échanges de publications et la confiance de nous envoyer des chercheurs.

Je remercie particulièrement Monsieur le Vice-Consul représentant le Consul général de France, pour la reprise des dons de livres du Gouvernement français à la Bibliothèque de la Maison des Etudiants, interrompus par la guerre.

MONSIEUR LE REPRÉSENTANT DE SON EXCELLENCE
L'AMBASSADEUR DES ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE,

Il est peu de mes Collègues qui n'aient pas bénéficié d'une libéralité de votre pays qui, depuis la fin de la première guerre mondiale, a communiqué une impulsion générale à l'enseignement supérieur et à la recherche scientifique en Belgique. Au cours de l'année académique qui s'achève, l'Université de Liège a vu se matérialiser les effets d'une contribution de 25.000.000 allouée dans le cadre du Plan Marshall. Nous devons notre libération au généreux sacrifice de tant de jeunes citoyens de votre pays. Voici que leurs compatriotes veulent éviter que ce sacrifice n'ait été vain et en assurer la pleine efficacité en nous aidant à retrouver notre entière vigueur nationale. Je vous prie de bien vouloir transmettre à Son Excellence l'Ambassadeur des Etats-Unis l'assurance de l'immense gratitude de l'Université de Liège à l'égard de la nation des Etats-Unis d'Amérique. J'espère que l'Université pourra en manifester l'expression tangible en temps opportun.

*
*
*

J'adresse de vifs remerciements à Messieurs les Doyens des Facultés et les Présidents des Ecoles et Instituts, pour leur concours dévoué, notamment au sein du Collège des Assesseurs. Je remercie également de leur collaboration et de leur appui Messieurs les Membres de la Commission administrative du Patrimoine de l'Université.

MONSIEUR LE SECRÉTAIRE ACADÉMIQUE,

L'usage inexorable prive l'Université, après un an, de votre dévouement, auquel je n'ai jamais fait appel en vain et dont j'ai le devoir de vous remercier en son nom, en y ajoutant combien je garderai un souvenir reconnaissant d'une collaboration aussi agréable et trop courte. Je ne doute pas que votre successeur voudra bien faciliter ma tâche autant que vous le fîtes.

Un arrêté royal en date du 17 septembre 1951 a appelé aux fonctions de Secrétaire académique pour l'année 1951-1952 M. A. Gillet, professeur ordinaire à la Faculté des Sciences appliquées.

MONSIEUR LE PRO-RECTEUR,

J'espère n'avoir pas abusé de votre bonne grâce au cours de cette année écoulée ; je vous ai toujours trouvé prêt à m'aider et à me suppléer lorsque vous en aviez la possibilité. Je vous en remercie et je me permets de compter encore sur votre obligeance, qui est aussi grande que votre insigne dévouement à l'Université.

MONSIEUR L'ADMINISTRATEUR-INSPECTEUR,

Je désire vous rendre hommage pour avoir toujours facilité ma tâche en toutes circonstances, par votre sens exact des possibilités, votre connaissance profonde des besoins, votre zèle réfléchi pour l'Université et la confiance dont vous avez bien voulu m'honorer. Je vous en suis personnellement très reconnaissant et je suis confiant que notre collaboration se poursuivra dans cet esprit de bonne entente dans l'intérêt de l'Université, qui vous est chère comme à moi.

MONSIEUR LE CHEF DE CABINET, REPRÉSENTANT
MONSIEUR LE MINISTRE DE L'INSTRUCTION
PUBLIQUE,

Si je m'adresse à vous en dernier lieu, c'est en vertu de l'adage anglais plutôt que du précepte évangélique.

En honorant de sa présence la rentrée académique solennelle, Monsieur le Ministre de l'Instruction publique aurait répondu au vœu intime de l'Université et m'aurait permis de lui en exprimer la gratitude. Je dois insister sur ce dernier mot. Veuillez comprendre combien nous regrettons que ce sentiment ne puisse être exprimé par des paroles débordantes d'hommages pour les bienfaits reçus ; combien nous préférons des temps plus propices aux Universités. Le fait que nous avons des plaintes et des avertissements à prononcer ne doit pas cacher que nous apprécions les efforts que Monsieur le Ministre de l'Instruction publique déploie pour éviter que notre sort soit encore plus précaire, pour conserver partiellement quelques avantages dont la suppression totale serait funeste. J'ai pu toujours assurer mes Collègues de la sympathie du Ministre pour l'Université de Liège, de ses préoccupations au sujet de son avenir et de ses efforts pour l'établir sur des bases favorables, aussi en ce qui concerne ses bâtiments. Si je me plais ainsi à rendre à Monsieur le Ministre ce sincère hommage, combien je regrette que le Gouvernement appuie si peu ses intentions justifiées et nécessaires. Il n'appartient pas à un Recteur de faire la critique du Gouvernement. Au contraire, je n'ai aucun empêchement à reconnaître que l'actuel ne porte pas la responsabilité de la décrépitude de l'Université de Liège, qui résulte d'une carence de plusieurs dizaines d'années. Mais il faudra bien qu'un Gouvernement soit le premier à renverser le mouvement et ce n'est pas exprimer une critique que de constater que l'impulsion de la renaissance des Universités de l'Etat ne paraît pas retenir l'attention du Gouvernement actuel, en dépit des louables efforts de Monsieur le Ministre.

Veillez, je vous prie, Monsieur le Chef de Cabinet, être l'interprète des hommages et des vœux de l'Université auprès de Monsieur le Ministre et recevoir, pour vous même, ses remerciements les plus sincères pour l'honneur de votre présence, qui est, soyez-en assuré, particulièrement appréciée.

CHERS ETUDIANTS ET ETUDIANTES,

Il y a quelques semaines à peine, un très jeune homme de ce pays, qui aurait pu préférer se consacrer comme vous à d'insoucieuses études, a accepté une charge écrasante, la charge suprême de Chef de l'Etat.

A l'aube d'un règne qui débute sous les signes associés du sacrifice et de la jeunesse, je vous demande de rentrer un instant en vous-mêmes, de méditer cet exemple, d'en comprendre l'émouvante grandeur et de vous associer d'un cœur unanime à l'hommage dû à cette extrême noblesse. Que tant de responsabilités reposent sur les seules épaules du jeune Roi, vous ne le voudrez pas et vous considérerez comme un devoir d'honneur d'en prendre tous votre part, dans un esprit de civisme égal au moins à celui qui a toujours régné dans cette Maison et dont l'élévation est attestée par les noms impérissables inscrits en si grand nombre dans le marbre, à l'entrée de cette Salle académique.

Le Roi, dans le premier acte de sa charge qu'il a accompli, a daigné manifester sa vive sollicitude pour la recherche scientifique, qui est certes liée, dans ses intentions, à l'enseignement supérieur.

Cette attention touche notre cœur et notre esprit ; elle nous rappelle d'illustres précédents de la Dynastie ; elle nous fait tressaillir d'espoir et de confiance.

Que le Roi daigne recevoir l'assurance que toute l'Université de Liège, étudiants et maîtres, est décidée à faire son devoir intégral, sans se laisser rebuter par les difficultés. Elle ne pourrait répondre plus dignement à l'exemple royal ; elle ne pourrait donner de forme plus haute à l'hommage de son loyalisme au Chef de l'Etat, à l'expression de son attachement aux Institutions Nationales et de sa fidélité à la Dynastie. Vive le Roi !

MESDAMES, MESSIEURS,

Permettez que je résume encore en un remerciement général à toutes les personnes présentes, les sentiments de

l'Université dont j'ai été l'interprète. Je désire y ajouter mes remerciements personnels à Monsieur le Maître des Cérémonies et à tous ses Adjointes, pour le bon ordre de cette solennité. Je veux aussi particulièrement féliciter et remercier la Chorale Universitaire et son Directeur, le Maître Frédéric ANSPACH, dont le concours a donné à cette séance un caractère de réelle élévation.

Je déclare ouverte l'Année Académique 1951-1952.

PUBLICATIONS

Faculté de Philosophie et Lettres

M. Léon HALKIN, professeur émérite.

1. La tentative faite en 1613 pour obtenir l'érection à Liège d'une université. Résumé dans le *Programme du Congrès archéologique et historique de Verviers* (1951), p. 12.

E. WITMEUR, professeur émérite.

1. Les premières années de la Section de Philologie germanique d'après les souvenirs d'un étudiant de l'époque, *Bulletin de l'Association des Amis de l'Université de Liège*, n° 4, octobre 1950, pp. 2 à 15.
2. Jacques Perk in Wallonie, *De Vlaamse Gids*, Brussel, december 1950, pp. 1 à 8.

PHILOSOPHIE

M. L. LEVAUX.

1. *Pensées et Maximes du Père Lebbe, apôtre de la Chine moderne (1877-1940)*. Recueillies et présentées par Léopold LEVAUX, un volume 12/17, 118 pages, aux Editions Universitaires, Paris (1951).

2. Après le Centenaire (1850-1950) : Grandeur et misère de Balzac, Droit et Liberté, *Bulletin de l'O. C. E. O.*, Belgique, N° 2, 15 avril 1951.
3. Robert-Benoît Clérix, commentateur des Fleurs du Mal, *Le Courrier*, Genève, 5 avril 1951.
4. Un bienfaiteur de l'humanité : le Docteur Louis Vauthier, *La Cité*, Bruxelles, les 8 et 9 mai 1951.
5. Préface aux Lettres de Léon Bloy à sa femme et à ses filles, *La Liberté*, Fribourg (Suisse), 29 juin et 6 juillet 1951.
6. André Gide et notre temps, *Civitas*, Revue mensuelle de la Société des Etudiants Suisses, Lucerne, Saint-Maurice, Aviolo, juillet 1951.
7. Le rôle de l'humanisme, *Rythmes du Monde*, Paris-Lyon, août 1951.

M. DE CORTE.

1. *Mon Pays où vas-tu ? Philosophie et Histoire de la Crise belge de 1950*, Paris-Bruxelles, Les Editions Universitaires, 1951, 1 vol. de 184 pages.
2. *Les bases métaphysiques de la philosophie morale*, Liège, 1950-1951, un vol. dactylographié de 94 pages.
3. Sur les rapports entre la phénoménologie et la sociologie, dans *Fenomenologia e Sociologia*, *Archivio di Filosofia*, Padova, 1951, pp. 89-99.
4. *Elementa tractatus de Solitudine*, dans *Spiritualité Carmélitaine*, n° 9, 1951, pp. 39-44.
5. Camille Colruyt et les exigences de l'Art sacré, dans *L'Art d'Eglise*, Revue des Arts religieux et liturgiques, 1950, XIX^e année, n° 1, pp. 1-4.
6. Che cos'è l'Europa ? dans *Humanitas*, 1950, V, 8-9, pp. 778-782.
7. Sentir Dieu à travers Sa création, dans *L'Homme Nouveau*, n° 87, 14 janvier 1951, p. 3.

8. Souviens-toi, Homme..., dans *Notre Cordée*, Périodique de formation religieuse édité par les professeurs de religion de l'E. M. O., n° 4, 1951, p. 2-3.
9. Les valeurs religieuses dans l'Occident, dans *Carrefour*, 7^e année, n° 330, 9 janvier 1951, p. 8.
10. Le devoir des Jeunes en politique, dans *Ouragan*, septembre-octobre 1950, n° 11, p. 1-2.
11. Collaboration régulière à *La Libre Belgique*, à *De Laatste Kans*, etc.

M. Ph. DEVAUX.

1. *Eléments de Psychologie*. Cours professé aux Facultés des Sciences et de Médecine. Polycopie, Liège, 1951, 130 pages.
2. *Bibliographie de la Philosophie*, en collaboration avec M. G. Hennuy. Publication de l'Institut international de Philosophie. Paris, Vrin, deux fascicules, 1951.
3. *Bibliothèque de l'Honnête Homme*, deuxième édition augmentée. Introduction et collaboration aux rubriques : Métaphysique, Logique, Histoire de la Philosophie, Psychologie. Bruxelles, Goemaere, 1951, pp. 423-453.
4. Collaboration aux *Archives Internationales d'Histoire des Sciences* : L'Image du Monde, n° 12, pp. 676 sq, Paris, 1950.
5. Collaboration à la *Revue Belge de Philologie et d'Histoire* : Les Principes de Morale et de Législation de Jeremy Bentham, XXVIII, 3-4, 1950.

M. G. HENNUY, assistant volontaire :

Le Rôle de la discussion au cours de Morale. Le développement de la personnalité de l'adolescent. *Revue de Psychologie et de Pédagogie*, XIII, 53, Bruxelles, 1951.

HISTOIRE

M. Léon-E. HALKIN.

1. *Initiation à la critique historique*, Préface de Lucien Febvre, 180 pages, in-8°, Paris, Colin, 1951.
2. La dissidence religieuse dans une paroisse de Liège à la fin du XVI^e siècle, dans le *Bulletin de l'Institut archéologique liégeois*, t. 67, pp. 141-176, Liège, 1950.
3. De l'humanisme au jansénisme, dans *La Revue nouvelle*, t. 12, pp. 241-248, Bruxelles, 1950.
4. Charles V, dans *Chamber's encyclopaedia*, t. 3, col. 285-287, Londres, 1950.
5. Chapeville (Jean), dans le *Dictionnaire d'histoire et de géographie ecclésiastiques*, t. 12, col. 407-409, Paris, 1951.
6. Matthias Naveus, dans *Leodium*, t. 37, pp. 15-16, Liège, 1950.
7. Maestricht et Liège, dans le *Bulletin de la Société royale Le Vieux-Liège*, n° 93, pp. 41-42, Liège, 1951.
8. Le Moyen Age en un jour, dans *La Revue nouvelle*, t. 13, pp. 547-548, Bruxelles, 1951.
9. Préface à l'ouvrage de Louis GOTHIER et Gérard MOREAU, *Histoire générale*, 1 vol. de 250 pages, in-12, Liège, Dessain, 1951.
10. Comptes rendus dans la *Revue d'histoire ecclésiastique*, la *Revue belge de philologie et d'histoire*, *La Revue nouvelle* et *La Vie wallonne*.

M. A. L. E. VERHEYDEN, assistant.

1. De betwisting rondom het voorbestaan der Hoofdschepenen van het Land van Waas, dans *Annalen van den Oudheidkundigen Kring van het Land van Waas*, t. 57, pp. 1-48, Saint-Nicolas, 1951.

2. Le protestantisme à Audenarde au XVI^e siècle, dans les *Annales du Cercle royal historique et archéologique de Courtrai*, pp. 1-43, Courtrai, 1951.
3. Le protestantisme à Nieuport au XVI^e siècle, dans le *Bulletin de la Commission royale d'histoire*, t. 116, pp. 1-60, Bruxelles, 1951.

M. E. BROUETTE, docteur en Philosophie et Lettres.

1. Un procès d'hérésie à Liège en 1530, dans la *Chronique archéologique du Pays de Liège*, t. 36, pp. 32-34, Liège, 1950.
2. Chartes et documents de l'abbaye d'Argenton à Loncée, dans le *Bulletin de la Commission royale d'histoire*, t. 115, pp. 297-381, Bruxelles, 1950.

M. G. MOREAU, licencié en Philosophie et Lettres.

1. *Histoire générale* (en collaboration avec Louis GOTHIER), 1 vol. de 250 pages, in-12, Liège, Dessain, 1951.

M. F. LEMAIRE, candidat en Philosophie et Lettres.

1. Le procès et l'exécution du protestant liégeois Thomas Watlet (1562), dans le *Bulletin de la Commission royale d'histoire*, t. 115, pp. 219-284, Bruxelles, 1950.

M. R. DEMOULIN.

1. La Révolution de 1830, Collection *Notre Passé*, 168 pages, Bruxelles, La Renaissance du Livre, 1950.
2. Les finances publiques sous le régime hollandais, dans l'*Histoire des finances publiques en Belgique*, t. I, pp. 27-34, Bruxelles, Paris, 1950.
3. La Belgique - Son Histoire, dans le *Guide de l'Amitié des Anciens Prisonniers de Guerre*, pp. 55-69, Bruxelles, 1950.

M. M. RENARD.

1. Sphinx ravisseuses et « têtes coupées », dans *Latomus*, IX, 1950, pp. 303-310.
2. Les figurines d'Asse-Elewijt et le culte d'Epona, dans *Latomus*, X, 1951, pp. 181-187.
3. Comptes rendus critiques dans *L'Antiquité Classique*, *Latomus* et la *Revue Belge de Philologie et d'Histoire*.

PHILOLOGIE CLASSIQUE

M. A. DELATTE.

1. Les sentences des Sept Sages du manuscrit d'Athènes 1070, *Mélanges Galbiati*, Milan, 1951, 16 pages.
2. Collaboration au Rapport de la Commission instituée par le Gouvernement pour attribuer le Prix du Concours Quinquennal des Sciences historiques, treizième période, *Moniteur Belge* du 4 décembre 1950.
3. Rapport sur le progrès du Catalogue des manuscrits alchimiques, entreprise de l'Union Académique Internationale, XXIV^e session, *Bulletin de l'Académie Royale de Belgique*, 1950, pp. 290 et s.
4. Rapport sur l'attribution du Prix Dubois-Debouque, *Bulletin de l'Académie Royale de Belgique, Classe des Lettres*, 1951, pp. 222 et s.

M. A. SEVERYNS.

1. Les échecs aux examens en première année, dans *Bulletin des Amis de l'Université de Liège*, 1949, n^o 3, pp. 6-9.
2. Les échecs aux examens universitaires de première candidature, dans *Bulletin des Amis de l'Université de Liège*, 1950, n^o 3, pp. 75-80.

3. Rapport sur les Concours Annuels 1950. Troisième question : on demande une étude philologique avec commentaire, d'Anacréon (1^{er} commissaire), dans *Bulletin de la Classe des Lettres de l'Académie Royale de Belgique*, 1950, pp. 138-144.
4. Rapport sur le Prix Gantrelle, 28^e période. Deuxième question : on demande une étude du collectif en grec ancien (1^{er} commissaire), dans *Bulletin de la Classe des Lettres de l'Académie Royale de Belgique*, 1950, pp. 173-181.
5. Rapport sur le Concours quinquennal des Sciences historiques, 12^e période (1936-1940), dans *Moniteur belge*, 18-19 décembre 1950 (16 pages en tirage à part).
6. Un sommaire inédit des « Chants Cypriens », dans les *Mélanges Henri Grégoire*, II, 1950, pp. 571-605 (*Annuaire de l'Institut de Philologie et d'Histoire orientales et slaves de l'Université Libre de Bruxelles*, t. 10, 1950).
7. Ancien et récent dans les poèmes épiques, dans *Revue Belge de Philologie et d'Histoire*, 28, 1950, pp. 921-966.
8. *Rapport général sur l'examen de maturité en vue de l'attribution de prêts d'études pour l'année académique 1950-1951*, Bruxelles, Fondation Universitaire, 1951, 29 pages.
9. Rapport sur les Concours Annuels 1951. Troisième question : on demande un recueil complet des inscriptions dialectales éoliennes (2^e commissaire), dans *Bulletin de la Classe des Lettres de l'Académie Royale de Belgique*, 1951, pp. 141-142.
10. Aréthas et le Venetus d'Homère, dans *Bulletin de la Classe des Lettres de l'Académie Royale de Belgique*, 1951, pp. 279-306.
11. C. R. de J. T. KAKRIDIS, Homeric Researches, dans *L'Antiquité classique*, 19 (1950), pp. 437-439.

12. C. R. de E. DIEHL, *Anthologia Lyrica Graeca*, 3^e éd., dans *L'Antiquité classique*, 19 (1950), pp. 441-442.
13. C. R. de W. SCHMID-O. STAEHLIN, Geschichte des griechischen Literatur, dans *L'Antiquité classique*, 19 (1950), pp. 476-477.
14. C. R. de A. GITTI, Mythos. La tradizione pre-storiorgrafica della Grecia, dans *L'Antiquité classique*, 19 (1950), pp. 500-502.
15. C. R. de J. LABARBE, L'Homère de Platon, dans *Bulletin de la Classe des Lettres de l'Académie Royale de Belgique*, 1950, pp. 256-258.
16. C. R. de L. A. Mac KAY, The Wrath of Homer, dans *L'Antiquité classique*, 20 (1951), pp. 169-171.

M^{me} Marie DELCOURT.

1. Correspondance de Laevinus Torrentius, édition critique et annotée, t. I, un vol. 8^o de xxv-560 pages. *Bibl. de la Faculté de philosophie et lettres*, fascicule CXIX (en collaboration avec Jean HOYOUX).

M. Jean HOYOUX, bibliothécaire.

1. Correspondance de Laevinus Torrentius, édition critique et annotée, t. I, 1583-1587, un vol. 8^o de xxv-560 pages, *Bibl. de la Faculté de Philosophie et Lettres*, CXIX (en collaboration avec Marie DELCOURT).
2. Bulletin bibliographique d'Histoire liégeoise - I. Travaux publiés de 1944 à 1948, dans *Annuaire d'Histoire liégeoise*, t. IV, n^o 1, pp. 51 à 168 (en collaboration avec L. E. HALKIN).
3. Le carême et l'hygiène au temps d'Erasmus, dans *Bulletin de l'Institut archéologique liégeois*, t. 67, 1949-1950, pp. 111-120.
4. Comptes rendus dans la *Revue belge de Philologie et d'Histoire*.

M^{lle} Cl. PRÉAUX.

1. Ostraca de Pselkis de la Bibliothèque Bodlénne, dans *Chronique d'Égypte XXVI*, n° 51, 1951, pp. 121-155.
2. Un ostracon du Mons Claudianus, dans *Chronique d'Égypte XXVI*, n° 52, 1951, pp. 354-363.
3. *Recherches sur le recensement dans l'Égypte romaine*, 1 vol. 8°, 220 pages (Leiden, Papyrologica Lugduno-Batava n° V, 1951) (en collaboration avec Monsieur M. HOMBERT).
4. Le droit à l'éducation : l'Éducation de base, dans *Human Rights* (Unesco, 1951), pp. 29-39.

R. CAVENAILE, docteur en philosophie et lettres, étudiant du cours de Papyrologie grecque.

1. L'influence latine sur le grec d'Égypte, dans *Chronique d'Égypte XXVI*, 1951, n° 52, pp. 391-404.

PHILOGIE ROMANE

M. F. DESONAY.

1. Discours de réception à l'Académie royale de langue et de littérature françaises de Belgique, in *Bulletin de l'Académie royale de langue et de littérature françaises*, t. XXVIII, fasc. 3, 1950, pp. 105-118.
2. Lucien-Paul Thomas (1880-1948), in *Annuaire de l'Académie royale de langue et de littérature françaises*, t. XIX, 1951, pp. 63-80.
3. Ronsard, poète lyrique dans les Sonnets pour Hélène, in *Bulletin de l'Académie royale de langue et de littérature françaises*, t. XXIX, fasc. 1, 1951, 11 pages.
4. Balzac et les femmes d'après la Comédie humaine, in *Revue des Langues vivantes*, t. XVI, fasc. 3, 1951, 17 pages.

5. Quelques récentes éditions des « Textes littéraires français », in *Revue des Langues vivantes*, t. XV, 1950, pp. 459-469.
6. Lecture, mon beau souci, in *Revue des Langues vivantes*, t. XVI, 1951, 15 pages.
7. La vertu poétique du prénom Hélène dans les Sonnets pour Hélène, in *Mélanges Chamard*, Paris, Nizet, 1951, 13 pages.
8. Quelques traits de la culture et de l'esprit romans (1^{re} partie), in *Marche romane*, 1^{re} année, n° 1, juin 1951, pp. 15-21.
9. A propos de la préface à l'Anthologie de la Poésie française de Gide, in *Cahiers du Nord*, 22^e année, n^{os} 90-91, pp. 375-379.
10. Présence de la Beauté, in *Présence de Bruxelles*, n° de Noël 1950, 3 pages.
11. Le type ardennais, in *Bulletin des « Amitiés françaises » de La Louvière*, n° spécial de 1951, 5 pages.
12. *Introduction à La Belgique en 200 photographies*, Bruxelles, Editions Lumière, 1951, 7 pages.
13. *Panorama de la Belgique*, édition française remaniée de « Belgium in a nutshell », Bruxelles, Editions Lumière, 1951, 64 pages.
14. Collaboration à *Bibliothèque d'Humanisme et Renaissance*, à *Erasmus*, à la *Revue belge de Philologie et d'Histoire*, à la *Revue des Langues vivantes*, à la Page Littéraire du *Soir*, etc.

M. A. SOREIL.

1. *Plaisir aux lettres*. Un vol. de 213 pages, 19 × 12. Frontispice de Joseph Bonvoisin. Editions J. Duculot, Gembloux, 1950.

2. *Edmond Moulu photographie la Gaume*. Une plaquette de 32 pages, 23 × 16. Extrait du Pays gaumais, 1950, 12 ill.
3. Le Pays d'Ourthe, in *Luxembourg belge*, ouvrage fait en collaboration et publié par la Fédération touristique de l'Ardenne belge, La Roche-en-Ardenne ; illustr. de J. P. Jacques et fotogr. de Lucien de Meyer ; 1951.
4. La Vie et son train, chroniques publiées par la Page littéraire du *Soir*, sept., oct. et nov. 1950.
5. Collaboration régulière à la *Vie wallonne* et à l'*Athénée* ; collaboration occasionnelle à la *Revue belge de philologie et d'histoire*, à *Témoignage chrétien*, à la *Gazette de Liège*, à l'*Ardenne belge*, etc.

M^{me} R. LEJEUNE-DEHOUSSE.

1. Les noms d'épées dans la Chanson de Roland, *Mélanges offerts à M. Mario Roques*, tome I, Paris, 1950.
2. La naissance du couple littéraire « Roland et Olivier », *Mélanges Henri Grégoire*, tome II, Bruxelles, 1950.
3. Préfiguration du Graal, *Studi Medievali*, 1951.

M. E. LEGROS.

1. La philologie wallonne en 1949, *Bulletin de la Commission Royale de Toponymie et Dialectologie*, 24, 1950, pp. 345-414.
2. Le wallon stombe « aiguillon de bouvier », *Vox romantica*, II, 1950, pp. 170-188.
3. La fabrication des manches d'outils (enquête à Rotheux-Rimièr), *Enquêtes du Musée de la Vie wallonne*, 5, 1950, pp. 297-308.
4. Quelques notes de dialectologie et de folklore brabançons d'après les papiers de l'abbé Massaux, *La Vie wallonne*, 25, 1951, pp. 46-50.

5. A propos du « Dictionnaire Aclot » de Joseph Coppens, *Ibid.*, pp. 90-99.
6. Notes de dialectologie gaumaise, I, *Le Pays gaumais*, II, 1950, pp. 21-34.
7. Les glossaires dialectaux de la France septentrionale et les études wallonnes, *Les Dialectes belgo-romans*, 7, 1949 (paru en 1951), pp. 131-158.
8. Note bibliographique sur les hymnes liégeois du moyen âge, *Ibid.*, pp. 171-174.
9. Du philologue à l'historien, *Bulletin de l'Institut archéologique liégeois*, 57, 1949-1950, pp. 313-320.
10. Respect pour nos noms de lieux, *Hautes Fagnes*, 1951, pp. 34-37.
11. Notes diverses dans les Enquêtes du Musée de la Vie wallonne ; notes et comptes rendus dans *La Vie wallonne* ; compte rendu dans les *Dialectes belgo-romans* ; collaboration au *Französische Etymologische Wörterbuch* de W. v. Wartburg et aux enquêtes de l'*Atlas linguistique wallon*.

PHILOLOGIE GERMANIQUE

† M. R. VERDEYEN.

1. Hieronymus Bosch en het Visioen van Tondalus, *Revue des Langues vivantes*, 16, 1950, pp. 504-508.

M. J. MOORS, chef de travaux.

1. De litteraire werken als bronnen voor de kennis van het Limburgs tot de XV^{de} eeuw, *Revue des Langues vivantes*, 17, 1951, pp. 49-57.
2. Comptes rendus à la *Revue belge de Philologie et d'Histoire*.

M. A.-L. CORIN.

1. Tiefenfahrt in das Märchenreich der Wortwerdung, dans *Revue des Langues vivantes*, avril 1951, 27 pages.
2. A la recherche d'une organisation plus rationnelle et plus efficiente de la philologie germanique à l'Université de Liège, dans *Education*, juin 1951, 12 pages.

M. A. NIVELLE, assistant.

1. Der symbolische Gehalt des « Heinrich von Ofterdingen », dans *Revue des Langues vivantes*, octobre 1950, 24 pages.
2. Etudes germaniques hors d'Allemagne, dans *Revue des Langues vivantes*, décembre 1950, 5 pages.
3. Friedrich Grieses Romankunst, *Bibliothèque de la Faculté de Philosophie et Lettres*, Liège, fasc. CXXI, Paris, Belles-Lettres, 1951, 230 pages.
4. Comptes rendus, dans *Revue des Langues vivantes*, octobre 1950, 2 pages.

M. Fr. CLOSSET.

1. *Nederland's Handel en Verkeer*, Inleiding tot de Nederlandse Handelscorrespondentie en het economisch en sociaal leven, Liège, H. Dessain, tweede druk, 502 bl.
2. *Vermeeylen, Verzameld werk*, deel II (medewerking Prof. Dr P. Minderaa, Leiden), Brussel, A. Manteau, 987 bl.
3. *Invitation au voyage*, Bruxelles, Editions Lumière, 48 pages.
4. Toen G. Bernard Shaw nog doceerde..., *Persoon en Gemeenschap*, V, 3, bl. 145-164.
5. Charles Boulanger, *Revue des Langues vivantes*, XVII, 1, p. 1.
6. Tekst en Uitleg, *Persoon en Gemeenschap*, V, 9, bl. 529-542.

7. Nederlandse Letteren, *Revue des Langues vivantes* :
 - a) W. F. Hermans, XVI, 5, pp. 470-473 ;
 - b) Aart van der Leeuw, XVI, 6, pp. 561-565 ;
 - c) Arthur van Schendel, XVII, 1, pp. 71-76 ;
 - d) Simon Vestdijk, XVII, 2, pp. 171-176 ;
 - e) Hugo Claus, XVII, 3, pp. 251-255 ;
 - f) J. van Oudshoorn, XVII, pp. 347-350.
8. Chronique littéraire dans *Jeugd* :
 - a) Een en ander uit G. B. Shaw's boodschap (December) ;
 - b) August Vermeylen (Maart) ;
 - c) André Gide (April) ;
 - d) K. Huysmans (Mei) ;
 - e) Fritz von Unruh (Juni) ;
 - f) Bij een gedicht van Raymond Herreman (Juli-Augustus).
9. Notes bibliographiques dans *Revue des Langues vivantes*, etc.
10. Direction : *Revue des Langues vivantes* (Tijdschrift voor Levende Talen) et série *Langues vivantes* (Levende Talen).

M^{lle} I. SIMON.

1. Les Progrès de la Critique shakespearienne au XX^e siècle, Bruxelles, Marcel Didier, série *Langues vivantes*, n^o 29, 30 pages.
2. M. Aldous Huxley et la Science, dans *Education*, novembre 1950, pp. 5-7.
3. *Soixante années de Philologie germanique à l'Université de Liège*, Liège, Faculté de Philosophie et Lettres, 1950, pp. 15-51.
4. Comptes rendus pour *English Studies*, Groningue.

M. RUTTEN.

1. Prof. Dr R. Verdeyen, 1883-1949, dans *Revue belge de Philosophie et d'Histoire*, t. XXXIII, 1, 1950, pp. 413-422 (en collaboration avec M. W. PÉE).
2. Dichtkunst en Phonologie, dans *Revue belge de Philologie et d'Histoire*, t. XXXIII, 1950, 3-4, pp. 871-920.
3. Een halve eeuw Critiek, Essay en Literatuurstudie, dans *De Vlaamse Literatuur sedert Gezelle*, sous la rédaction de R. F. Lissens, Vlaams Economisch Verbond-Berichten, n° spécial août 1950, pp. 71-75.
4. Poëzie als schoon Bedrog of bedrieglijk Schoon, dans *De Vlaamse Gids*, «Kroniek van de Poëzie», XXXIV, 12, décembre 1950, pp. 757-767. Article consacré à *Lof der Liefde* de M. Roelants.
5. Het Boegbeeld Slauerhoff, dans *De Vlaamse Gids*, «Kroniek van de Poëzie», XXXV, 6, juin 1951, pp. 369-379.
6. Collaboration à l'encyclopédie Winkler Prins, à la *Revue belge de Philologie et d'Histoire*, *De Periscoop*, etc.

AGRÉGATION DE L'ENSEIGNEMENT MOYEN
DU DEGRÉ SUPÉRIEUR

M. A. CLAUSE.

1. *La littérature latine par les textes*, 2^e édition, De Boeck, Bruxelles, 1951.
2. *Notes du cours d'histoire de la pédagogie*, 2 vol. dactylographiés, 255 p., Desoer, Liège, 1951.
3. *Introduction à l'histoire de l'éducation*, De Boeck, Bruxelles, 1951.
4. Le recrutement des élèves, dans *Education*, septembre 1950.

5. Les professions libérales, dans *Education*, novembre 1950.
6. La sélection des élites, dans *Education*, mai 1951.
7. Direction du sous-comité « Enseignement supérieur » de la revue *Education*.
8. Chronique « Les Revues » dans la revue *Education*.
9. *La sélection des élites universitaires*, mémoire couronné par l'Académie royale de Langue et de Littérature françaises, décembre 1950.

Institut supérieur d'Histoire de l'Art
et d'Archéologie

M. LEO VAN PUYVELDE.

1. L'atelier et les collaborateurs de Rubens, *Gazette des Beaux-Arts*, New-York, 1949, pp. 114-128 (Paru en 1950).
2. Gustave de Smet, Collection *Monographies de l'Art belge*, Anvers, De Sikkel, 1951.
3. La profondeur artistique d'Antoine van Dyck, *Etudes d'Art*, Alger, 1950, pp. 1-41.
4. *Kunst en Kunstgeschiedenies*, Anvers, De Nederlandse Boekhandel, 1950, un vol. de 405 pages.
5. Nouvelles œuvres de Jean van Hemessen, *Revue belge d'Archéologie et d'Histoire de l'Art*, t. XX, 1951, pp. 57-71.
6. *Van Dyck*, Bruxelles, Elsevier, Paris, Gründ, 1951, un vol. de 239 pages.

M. P. FIERENS.

1. Dictionnaire des Peintres (préface et diverses notices), dans la collection des *Petits Dictionnaires des Lettres et des Arts en Belgique*, un vol. de XVI-694 p., Bruxelles, Larcier (1950).

2. *Chefs-d'œuvres des Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique*, préface, album in-folio de 12 planches en couleurs, Bruxelles, Editions de la Connaissance, 1950.
3. Préface à *Graphisme 50*, n° 2, Teekeningen, Dessins, Anvers, Editions du Lion assis, 1950.
4. Romantisme et impressionnisme dans la peinture du XVII^e siècle, dans *Les Beaux-Arts*, n° 501, pp. 12-15, ill., Bruxelles, septembre 1950.
5. Les peintres de la mer aux Musées royaux des Beaux-Arts, dans *Présence de Bruxelles*, n° 3, pp. 39-42, 6 ill., Bruxelles, automne 1950.
6. *Fiamminghi e Italia*, introduction au Catalogue de l'exposition de Bruges, juillet-août 1951, pp. 9-32, pl., Bruxelles, Editions de la Connaissance, 1951.
7. En Belgique, depuis l'expressionnisme, dans *XX^e Siècle*, nouvelle série n° 1, pp. 75-76, 3 ill., Paris, 1951.

COMTE J. DE BORCHGRAVE D'ALTENA.

1. Notes au sujet de la châsse de saint Hadelin conservée à Visé, *Revue belge d'Archéologie et d'Histoire de l'Art*, tome XX, 1951, pp. 15-27, 10 fig.
2. Notes au sujet des intérieurs et des meubles gothiques chez nous, extrait du *Bulletin des Musées royaux d'Art et d'Histoire*, 1950, pp. 1-28, 12 fig.
3. Notes au sujet de sculptures en bois, *Bulletin des Musées royaux d'Art et d'Histoire*, 1950, pp. 100-106, 4 fig.
4. A propos d'un ivoire liégeois du II^e siècle, *Bulletin des Musées royaux d'Art et d'Histoire*, 1949, pp. 17-24, 5 fig.
5. *Orfèvreries mosanes*, en collaboration avec Ghislaine DERVEAUX-VAN USSEL, Liège, Georges Thone, 1951, 16 pages, 32 pl.
6. *Edelsmeedkunst uit het Maastland*, idem.

7. Des caractères de l'art mosan au moyen âge, *Bulletin de l'Institut archéologique liégeois*, t. LXVII, 1949-1950, pp. 61-78, 6 fig.
8. *Notices dans le catalogue de l'Exposition de « L'Art mosan » et Arts anciens du Pays de Liège*, Liège, septembre-octobre 1951, Thone, pp. 13-14, 50-60, 162-184, 206-210, 239-241.

M^{me} S. CLERCX-LEJEUNE.

1. Grétry, dans *Winkler Prins algemeene encyclopaedie*, 1950, 1 coll.
2. Fransche Muziek, van 1600 tot 1790, dans *Winkler Prins algemeene encyclopaedie*, 1950, 12 coll.
3. Italiaansche Muziek, van 1600 tot 1800, dans *Winkler Prins algemeene encyclopaedie*, 1950, 15 coll.
4. *La Musique en Belgique : les XVII^e et XVIII^e siècles*, Bruxelles, 1950, pp. 143-232. (Ouvrage écrit en collaboration avec MM. Ch. VAN DEN BORREN et † E. CLOSSON.)
5. Le « Vivaldi » de Marc Pincherle, dans la *Revue belge de Musicologie*, t. IV, 1950, fasc. 3, pp. 123-135.
6. Terminologie et réalités, Introduction à l'histoire de la musique en Belgique, dans la *Revue belge de Musicologie*, t. V, 1951, fasc. 1, pp. 9-22 ; *Ibid.*, t. V, 1951, fasc. 2, pp. 61-78.

M^{me} S. GEVAERT-COLLON.

1. Les pierres tombales de l'abbaye de Flône, dans *Bulletin de l'Institut archéologique liégeois*, t. LVII, 1949-1950, pp. 193-213.
2. Histoire des arts du métal en Belgique, dans *Mémoires de l'Académie royale de Belgique*, classe des Beaux-Arts, collection in-8°, t. VII, fasc. 1, Bruxelles, 1951 ; 1 vol. de texte, 476 p., et 1 vol. de planches, 109 p.

3. *Exposition internationale de l'Art mosan et des Arts anciens du Pays de Liège, Catalogue*, Liège, 1951 ; *Le manuscrit à miniatures* : 4°, *La Renaissance*, p. 102-106 et n° 512, 515, 515 bis, 516 ; *La sculpture au XVII^e siècle : Varin et Del Cour*, pp. 117-119 et n^{os} 582, 583, 584, 586 à 592, 597 et 598.
4. A travers l'Exposition d'Art mosan : Les cloîtres de la cathédrale Saint-Paul, dans *L'Art Mosan et les arts anciens du Pays de Liège*, publié à l'occasion de l'Exposition.

Institut supérieur d'Histoire et de Littératures orientales

M. G. DOSSIN.

1. *Archives royales de Mari*, vol. IV. Lettres (Musée du Louvre - Département des antiquités orientales, tome XXV). Un volume petit in-folio de 8 pages et 80 planches. Paris, 1951.
2. *Correspondance de Samsi-Addu et de ses fils* (suite). (Archives royales de Mari publiées sous la direction de André Parrot et Georges Dossin, vol. IV), Paris, 1951. Un volume de II + 133 pages et une carte.

M. J. DUCHESNE-GUILLEMIN.

1. Yasna 45 and the Iranian Calendar, *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, 1950, pp. 635-640.
2. Paul Valéry et la Composition, *Glanes* (Cahiers Franco-néerlandais), 15-16, pp. 33-50.
3. Comptes rendus dans l'*Antiquité Classique* et la *Revue Belge de Philologie et d'Histoire*.

M. Ch. HYART.

1. Deux siècles de littérature bulgare, dans la *Revue Générale Belge*, n° 58, août 1950, pp. 533 à 553.

2. Eline Péline, La Colline de Saint-Sauveur et Andrechko (traductions), dans la *Revue Générale Belge*, n° 58, août 1950, pp. 554 à 564.
3. Revue des Livres Slaves, dans *Synthèses*, n° 54, nov. 1950, pp. 352 à 362.
4. Trois contes bulgares (Eline Péline et Jordan Jovkov), dans la *Revue Générale Belge*, mars 1951, n° 65, pp. 693 à 705.
5. *Revue des Livres Slaves, U. R. S. S.*, dans *Synthèses*, n° 62, juillet 1951, pp. 308 à 314.

Institut supérieur de Sciences pédagogiques

LABORATOIRE DE PSYCHOLOGIE EXPÉRIMENTALE ET DE PSYCHOTECHNIQUE

M. R. PIRET.

1. *Test I. L. B. Manuel d'instructions*, Clamart, Editions scientifiques et psychotechniques, 1950, 8 pages.
2. Les causes psychologiques des accidents du travail, dans *Recueil de travaux du Centre interfacultaire du Travail de l'Université de Liège*, 1950, pp. 165-176.
3. Une enquête sur les idéals des écoliers, dans *Revue de l'Ecole Normale de Nivelles*, VII, 4, janvier 1951, pp. 3-6.
4. Le Centre interfacultaire du Travail de l'Université de Liège, dans *Education*, n° 7, mars 1951, pp. 57-59.
5. Comptes rendus dans *Le Travail humain* et les *Cahiers de pédagogie et d'orientation professionnelle*.
6. Collaboration aux *Psychological Abstracts* (University of Illinois) et au *Bulletin de Documentation du Centre national de la Recherche scientifique* (Paris).

LABORATOIRE DE PÉDAGOGIE PSYCHOLOGIQUE
ET EXPÉRIMENTALE

M. Paul-A. OSTERRIETH.

1. Comptes rendus de Psychologie de l'Enfant et de l'Adolescent pour la Chronique publiée par l'Institut international de Philosophie, vol. XIV, Psychologie, *Actualités scientifiques et industrielles*, Hermann, Paris 1950.
2. Réflexions à propos de l'Agrégation de l'Enseignement moyen du degré supérieur, *Education*, tribune libre, n° 3, septembre 1950, pp. 27 à 30.
3. Le jeune enfant dans la Famille, *Revue Pédagogique*, n° 10, Bruxelles, décembre 1950.
4. L'étude psychologique des élèves au Lycée d'Anvers, in *Lycée d'Anvers : Historique et activités 1901-1951*, Abée, Anvers, 1951, pp. 56 à 63.

M. E. NATALIS.

1. *Les Disciplines d'idéation*, 3^e partie : Méthodologie de l'Histoire Naturelle, un volume de 244 pages. Editeur : Dessain, 7, rue Trappé, Liège.
2. En collaboration avec L. BRECKX : *Vite et Bien*, Nouvelle méthode de calcul, 3^e année des Ecoles primaires. (Manuel de l'élève, 188 pages - Livret de tests, 32 pages - Directives pour le maître, 32 pages.) Editeur : Dessain, Liège.
3. En collaboration avec L. BRECKX : *Vite et Bien*, Nouvelle méthode de calcul, 4^e année des Ecoles primaires. (Manuel de l'élève, 212 pages - Livret de tests, 32 pages - Directives pour le maître, 32 pages.) Editeur : Dessain, Liège.
4. Etude d'un être, *Bulletin des Ecoles primaires*, 1950-1951, tome 65, n° 1, pp. 3 à 13.

5. Les indispensables synthèses en histoire naturelle, *Moniteur des Instituteurs*, 1950-1951, tome 69, n° 6, pp. 85 à 89, et n° 7, pp. 97 à 102.
6. Principes généraux de la méthodologie de l'histoire naturelle, *Educateur Belge*, tome 33, 15 octobre 1950, pp. 135 à 145.
7. Pourquoi l'enseignement de l'histoire naturelle à l'école primaire, *Id.*, 15 sept. 1950, pp. 119 à 125.
8. A propos de collectivités naturelles : Une mise au point, *Moniteur des Instituteurs*, tome 69, n° 4, pp. 53 à 56, et n° 5, pp. 119 à 125.
9. Le matériel scientifique à l'école primaire, *Bulletin des Ecoles primaires*, tome 65, n° 3, pp. 76 à 82.
10. Le goût de l'effort, *Le Ligueur*, 15 septembre 1950, 2 colonnes ; 5 oct., 2 col. ; 15 oct., 2 col. ; 5 nov., 2 col.
11. La pudeur instinctive, *Id.*, 19 nov., 2 col. ; 3 déc., 2 col. ; 17 déc., 2 col. ; 31 déc., 2 col.
12. L'instinct social, *Id.*, 21 janv. 1951, 2 col. ; 18 févr., 2 col. ; 4 mars, 2 col. ; 18 mars, 2 col. ; 1 avril, 2 col.
13. Dessin et Psychologie, *Bulletin des Ecoles primaires*, tome 65, n° 4, pp. 103 à 109 ; n° 5, pp. 135 à 139 ; n° 6, pp. 168 à 170.
14. Le dessin et l'école, *Id.*, tome 65, n° 7, pp. 213 à 216 ; n° 8, pp. 237 à 240 ; n° 9, pp. 273 à 279.
15. Belgian writes vivid account of Stoumont battle, *30th Division News*, n° 2, vol. 1, Nashville, Tennessee, 3 col.
16. L'Unesco et l'amélioration des manuels scolaires en vue de la compréhension internationale, *Bulletin de l'Amicale des anciens élèves de l'Ecole Normale de Verviers*, 1950, n° 4, 6 pages.
17. L'éveil du sens du passé chez le jeune enfant, *Cahiers de Pédagogie*, tome 10, n^{os} 1-2, pp. 28 à 37.

M. F. PICARD.

1. Observation libre et observation dirigée. Compte rendu, dans *Cahiers de Pédagogie*, 1950-1951, de la conférence faite aux Journées Universitaires de Liège, en avril 1950, 17 pages.
2. Travail en collaboration (professeurs, directeurs, inspection et direction générale) : Programmes des cours des enseignements commercial, technique et professionnel de la Ville de Liège, 1^{er} volume, 350 pages, Echevinnat de l'Instruction Publique, Liège.

ORIENTATION ET SÉLECTION PROFESSIONNELLES

M. R. PASQUASY.

1. Le IX^e Congrès international de Psychotechnique, *document n° 59 du Centre libre d'Orientation professionnelle*, Bruxelles, février 1950, 15 pages.
2. Le Stanford Scientific Aptitude Test, *document n° 67 du C. L. O. P.*, septembre 1950, 7 pages.
3. Problèmes humains de l'entreprise. Le service psychotechnique et ses rapports avec le service social, *document n° 68 du C. L. O. P.*, octobre 1950, 4 pages.
4. La psychométrie en orientation professionnelle, *document n° 71 du C. L. O. P.*, décembre 1950, 13 pages.
5. Carrières libérales et marché de l'emploi, *bulletin d'information n° 16 du C. L. O. P.*, septembre 1950, pp. 5-6.
6. Orientation universitaire, *Bulletin d'information n° 19 du C. L. O. P.*, juin 1951, p. 9.
7. L'orientation professionnelle en Belgique, *Bulletin de l'Institut national d'Etude du Travail et d'Orientation professionnelle*, Paris, juillet-août 1950, n^{os} 7-8, pp. 121-125 ; septembre-octobre 1950, n^{os} 9-10, pp. 154-160.
8. Comptes rendus bibliographiques dans le *Travail humain*, Paris, les *Cahiers de pédagogie et d'O. P.* et le *bulletin d'information du C. L. O. P.*

M. J. REMICHE.

1. Plaidoyer pour le stylo, *Nouvelle Revue pédagogique*, 2 pages, 1951.
2. Centres d'intérêt et enseignement secondaire, communication faite à la quatrième journée d'étude commune aux enseignements moyen et supérieur d'*Universitas Belgica*, 22 avril 1951, 10 pages (sous presse).
3. Recensions dans l'*Athénée*, *La Revue nouvelle*, *La Nouvelle Revue pédagogique*, *Droit et Liberté*.

Faculté de Droit

Le chevalier BRAAS.

1. *Précis de procédure pénale*, 3^e édition, tome II. Bruylant à Bruxelles, pp. 487 à 1160.

SÉMINAIRE DE DROIT CIVIL

M. Cl. RENARD.

1. Examen de Jurisprudence (Personnes et Biens), 2^e partie, à la *Revue Critique de Jurisprudence Belge*, 1950, pp. 229 à 272.
2. Chronique de Droit Belge (Jurisprudence civile de 1948 et 1949) à la *Revue Trimestrielle de Droit Civil*, Paris, 1951, pp. 127 à 151 (en collaboration avec M. Paul GRAULICH, assistant).
3. Note sur l'arrêt de la Cour d'Appel de Bruxelles du 11 juillet 1950, au *Journal des Tribunaux*, 1951, pp. 182 à 184. Sur le droit de rétrocession en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique.

SÉMINAIRE DE DROIT COMMERCIAL

M. X. JANNE D'OTHÉE.

1. La lettre de change acceptée, non endossée, *Revue trimestrielle de droit commercial*, Paris, 1950, n^o 2.

2. Aperçu général sur la loi sur les faillites en droit belge, *Bulletin de la Chambre de Commerce néerlandaise pour la Belgique et le Luxembourg*, n° 8-9, 1951, p. 9.
3. Rapport sur *La vindicte publique dans l'histoire de la Principauté de Liège*, au Congrès d'Histoire du Droit, Liège, 17 mai 1951.
4. Organisation des Journées de droit privé de l'Association Henri Capitant (étude de la propriété commerciale) à Verviers, 4-5 mai 1951, *Journal des Tribunaux*, Bruxelles, n°s 3901 et 3904 ; *Revue de Droit international et comparé*, Bruxelles, n° 2, p. 139 ; *Revue trimestrielle de Droit commercial*, Paris, n° 2, p. 250 ; *Revue internationale de Droit comparé*, Paris, 1951, n° 2, p. 313.

SÉMINAIRE DE DROIT PUBLIC
ET DE DROIT ADMINISTRATIF

M. A. BUTTGENBACH.

1. La loi de la continuité et de la régularité des services publics et la grève de leurs agents, *Revue de l'Administration et du Droit administratif de la Belgique*, 1951, pp. 5 à 12.
2. Le Conseil supérieur de l'assistance et du service social, *Bulletin du Centre d'études et de documentations sociales de la province de Liège*, n° 10, 1950.
3. Notes d'observation sous arrêt du Conseil d'Etat du 7 juillet 1950, Fraikin contre Etat belge, *Recueil de jurisprudence du droit administratif et du Conseil d'Etat*, 1951, pp. 5-9 ; sous Tribunal civil de Charleroi, 23 mai 1950, Office de récupération économique contre S. A. La Brugeoise et consorts, *Ibidem*, 1950, pp. 72-74.

4. En collaboration avec M. Jean BUCHMANN : Les droits fondamentaux des personnes et des groupes sociaux, Leurs garanties en droit constitutionnel belge, *Revue de Droit international et de Droit comparé*, numéro spécial, 1950, pp. 146 à 180.
5. Cosecrétariat de la rédaction du *Bulletin de l'Association des Amis de l'Université de Liège*, avec M. le professeur René CLEMENS.

M. Ch. GOOSSENS, assistant.

1. *Codes Edmond Picard*, complément 1947-1950, 5 fascicules, Larcier, 1951 (en collaboration avec MM. GUISSART, CLOSON et MARIONE).
2. La responsabilité des agents de l'Etat dans leurs rapports avec l'administration, *Institut belge des Sciences administratives*, La réforme du statut des agents de l'Etat, 1951, pp. 77 à 104, 144 à 165, 168 à 196.
3. Le bicaméralisme en Belgique, *Revue internationale des Sciences administratives*, 1951, pp. 270 à 305.

SÉMINAIRE DE LÉGISLATION SOCIALE ET INDUSTRIELLE

M. P. HORION.

1. Les conquêtes récentes du régime belge des allocations familiales pour travailleurs salariés, *Revue des Allocations familiales*, 1950, 19 p.
2. Une nouvelle étape dans l'évolution du régime belge des allocations familiales pour travailleurs salariés, *Revue des Allocations familiales*, 1951, 10 p.
3. Des recours des bénéficiaires de la Sécurité sociale contre les organismes distributeurs, *Maison des Etudiants*, 1951, 10 p.

4. Le nouveau projet de loi concernant les accidents du travail, *Bulletin du Centre d'études et de documentation sociales de la province de Liège*, 1951, 5 p.
5. Le Centre interfacultaire du travail de l'Université de Liège, *Droit social*, Paris, 1951, 4 p.

M^{me} S. DAVID, chef de travaux.

1. Contrat de travail et contrat de dépôt accessoire, note sous Conseil de Prud'hommes, Appel Liège, 13 mai 1950, *Journal des Tribunaux*, 1950, 501.
2. De la nature juridique des cotisations patronales à la Sécurité sociale, *Recueil de travaux du Centre interfacultaire du travail de l'Université de Liège*, 1950, pp. 85 à 112, et *Bulletin des Assurances*, 1950, pp. 719 à 739.
3. Accidents du travail et maladies professionnelles, Chronique de jurisprudence 1945-1949, *Journal des Tribunaux*, 1951, pp. 2 à 7.
4. Comptes rendus L.-E. TROCLET : Signification sociale du déficit de l'assurance maladie-invalidité, *Journal des Tribunaux*, 1951, p. 110 ; L.-E. TROCLET : L'unification des allocations familiales, *Journal des Tribunaux*, 1951, p. 126.
5. La propriété commerciale aux Journées Capitant 1951, *Journal des Tribunaux*, 1951, pp. 293-295 (en collaboration avec Jean-G. RENAULD).
6. Accident sur le chemin du travail, note sous Cour de cassation du 19 octobre 1950, *Journal des Tribunaux*, 1951, pp. 333-334.
7. Accident mortel du travail, rente aux ayants droit, note sous Cour de Cassation du 26 avril 1951, *Journal des Tribunaux*, 1951, pp. 415-416.

M. P. LAMBERT.

1. Chômage et niveau des salaires, *Recueil de travaux du Centre interfacultaire du travail de l'Université de Liège*, 1950, pp. 113 à 126.
2. Place et perspectives de l'Union européenne de Paiements dans l'histoire monétaire, *Synthèses*, juin 1951, pp. 83 à 95.
3. Rapport sur une politique de plein emploi, Bruxelles, *F. G. T. B.*, 1951, in-8°, 96 p.

SÉMINAIRE DE SOCIOLOGIE
ET SÉMINAIRE D'ÉCONOMIE POLITIQUE ET SOCIALE

M. R. CLEMENS.

1. Le recrutement de l'Université de Liège et le problème du logement des étudiants, in *Bulletin des Amis de l'Université de Liège*, 1950, n° 3, pp. 23-39.
2. Fondement de l'autorité dans l'entreprise, in *Industrie*, octobre 1950, pp. 622-627, et novembre 1950, pp. 690-697.
3. L'institution d'un ordre des reviseurs d'entreprise, in *Bulletin social des Industriels*, novembre 1950, pp. 390-399.
4. La création des Conseils professionnels en Belgique, in *Bulletin de la Société belge d'Etudes et d'Expansion*, novembre-décembre 1950, pp. 726-731.
5. Principes de politique sociale et droit de cogestion économique dans l'allocution pontificale du 3 juin 1950, in *Bulletin social des Industriels*, décembre 1950, pp. 436-448.
6. L'Université de Liège et l'évolution sociale contemporaine, in *Alumni*, 1951, n° 1, pp. 47-82.
7. *Droit naturel*, notes provisoires du cours, fasc. III, 96 p., Liège, Librairie P. Gothier, 1951.

- 8.* Publication des travaux du Séminaire de Sociologie de la Faculté de Droit, Liège, *Séminaire de Sociologie*, 1951, 1 vol. in-8° de XII-118 pages.
9. Codirection du *Bulletin de l'Association des Amis de l'Université de Liège* (en collaboration avec M. André BUTTGENBACH).

M. P. MINON, assistant.

1. Chronique : Les documents officiels, A travers le Moniteur, in *Bulletin mensuel du Centre d'études et de documentation sociales de la province de Liège* (depuis août 1949).

M. P. CHAUMONT, aspirant F. N. R. S.

1. Mesure de la productivité, in *Organisation scientifique*, février 1951.

M. E. HÉLIN, licencié en philosophie et lettres, candidat en sciences politiques et sociales.

1. La population de l'ancienne paroisse Sainte-Catherine à Liège de 1650 à 1791, in *Travaux du Séminaire de Sociologie*, II, pp. 1-38.

M. P. EVRARD, candidat en philosophie et lettres, étudiant en droit et en sciences sociales.

1. Le chemin de fer et la structure professionnelle de la région de Waremme, in *Travaux du Séminaire de Sociologie*, II, pp. 39-52.

M. A. SCHREURS, candidat en sciences politiques et sociales.

1. Ouvriers flamands immigrés en Wallonie, étude comparative de groupes du personnel de la gare de Haine-Saint-Pierre, in *Travaux du Séminaire de Sociologie*, II, pp. 53-89.

M. J. COLLARD, candidat en philosophie et lettres,
étudiant en droit et en sciences sociales.

1. La première orientation au sortir des écoles primaires officielles, enquête faite dans le ressort d'inspection principale de Liège pour les années 1940-1941 à 1948-1949, in *Travaux du Séminaire de Sociologie*, II, pp. 90-114.

DROIT PÉNAL INTERNATIONAL

M. S. GLASER.

1. L'acte d'Etat et le problème de la responsabilité individuelle, *Revue belge de Droit pénal et de Criminologie*, octobre 1950.
2. La protection internationale des prisonniers de guerre et la responsabilité pour les crimes de guerre, *Revue belge de Droit pénal et de Criminologie*, mai 1951.

DROIT LUXEMBOURGEOIS

M. P. PESCATORE.

1. La formation professionnelle du juriste, dans *Journal des Tribunaux*, Bruxelles, 1951, p. 145 ss.

Ecole de Criminologie

M. J. CONSTANT.

1. Le régime de l'alcool et des débits de boissons fermentées, extrait du *Répertoire pratique du Droit belge*, Edit. Emile Bruylant, Bruxelles, 1951, 70 p. in-4°.
2. L'évolution du régime pénitentiaire, extrait de la *Revue de Droit pénal et de Criminologie*, Bruxelles, 1951, 36 p. in-8°.

3. Collaboration au *Journal des Tribunaux*, à la *Revue de Droit pénal et de Criminologie* (chronique bibliographique et chronique des revues italiennes), etc.

Ecole supérieure de Sciences commerciales
et économiques

M. P. ROMUS, assistant.

1. *La participation de la Belgique au Plan Schuman*, texte hors commerce d'une conférence donnée à la Chambre belge des Comptables de Liège, 11 février 1951, une plaquette de 35 pages.
2. Le Plan Schuman et l'économie belge, document du *Centre d'Etudes libérales de Liège*, mai 1951, une plaquette de 23 pages.
3. Traduction de S. H. BEAVER, professeur au University College of North Staffordshire, Keele (Angleterre) : Evolution et localisation de l'industrie du coke en Grande-Bretagne, dans la *Revue des Sciences économiques*, Liège, juin 1951, pp. 93-116.
4. L'économie wallonne dans la Communauté européenne du charbon et de l'acier, dans la *Nouvelle Revue wallonne*, Liège, juillet 1951, pp. 239-268.
5. Liège, siège de la Communauté européenne du charbon et de l'acier, dans *Industrie*, revue de la Fédération des Industries belges, Bruxelles, juillet 1951, pp. 453-455.

Faculté des Sciences

SÉMINAIRE DE GÉOMÉTRIE SUPÉRIEURE (¹)

M. L. GODEAUX.

1. Note sur le Centre belge de Recherches mathématiques, *B. A. B.*, 1950, pp. 450-451.

(¹) Abréviations :

B. A. B. : *Bulletin de l'Académie royale de Belgique*.

B. S. L. : *Bulletin de la Société royale des Sciences de Liège*.

2. Rapport sur un mémoire de M. Burniat, *B. A. B.*, 1950, p. 536.
3. Sur un point de diramation heptuple d'une surface multiple, *B. A. B.*, 1950, pp. 672-677.
4. Sur les courbes tracées sur une surface multiple, *B. A. B.*, 1950, pp. 678-682.
5. Sur le plan double dont la courbe de diramation se compose de trois coniques, *B. A. B.*, 1950, 669-671.
6. Rapport sur le Prix François Deruyts, *B. A. B.*, 1950, 667-668.
7. Sur quelques surfaces algébriques de diviseur trois, *B. A. B.*, 1950, pp. 803-808.
8. Sur les homographies cycliques dont la période est une puissance de deux, *B. A. B.*, 1950, pp. 853-858.
9. Rapport sur un mémoire de M. Backès, *B. A. B.*, 1951, pp. 12-13.
10. Recherches sur les points de diramation d'une surface multiple, *B. A. B.*, 1951, pp. 111-120.
11. Rapport sur un mémoire de M. Tits, *B. A. B.*, 1951, pp. 200-201.
12. Sur les courbes-base d'un système linéaire de surfaces, *B. A. B.*, 1951, pp. 202-206.
13. Remarque sur les surfaces du quatrième ordre contenant une sextique de genre trois, *B. A. B.*, 1951, pp. 419-426.
14. Sur la structure de certains points de diramation de surfaces multiples, *B. S. L.*, 1950, pp. 369-378.
15. Remarque sur la jacobienne d'un système de surfaces, *B. S. L.*, 1950, pp. 379-381.
16. L'état actuel des recherches mathématiques en Belgique, *B. S. L.*, 1950, pp. 514-524.
17. Remarque sur les tétraèdres de Moebius, *B. S. L.*, 1951, pp. 14-15.

18. Federigo Enriques (1871-1946), *B. S. L.*, 1951, pp. 77-85.
19. Sur certaines transformations monoïdales et leur représentation, *B. S. L.*, 1951, pp. 143-157.
20. Les recherches mathématiques en Belgique dans ces dernières années, *Bulletin de la Société mathématique de Belgique*, 1949-1950, pp. 32-40.
21. Points de diramation des surfaces multiples, *Bulletin de la Société mathématique de Belgique*, 1949-1950, pp. 41-45.
22. Sur une courbe algébrique gauche du sixième ordre, *Mathesis*, 1950, pp. 156-161.
23. Sur la jacobienne d'un réseau de courbes algébriques, *Mathesis*, 1950, pp. 297-299.
24. Sur la construction de certaines quartiques rationnelles, *Mathesis*, 1951, pp. 81-84.
25. Osservazioni sui punti uniti delle involuzioni cicliche appartenenti ad una superficie algebrica, *Rendiconti di Matematica e delle sue applicazioni*, 1950, pp. 70-73.
26. Sopra alcune superficie algebriche dell'iperspazio, *Annali della Università di Ferrara*, 1950, pp. 3-8.
27. Ernest-Joseph MATHY, *Comptes rendus du III^e Congrès national des Sciences*, Bruxelles, 1950, tome I, pp. 34-35.
28. Surfaces algébriques s'osculant le long de courbes, *Idem*, tome II, pp. 97-99.

M. L. NOLLET, agrégé.

1. Sur les surfaces algébriques de genre linéaire absolu 3, *B. A. B.*, 1950, pp. 587-593.
2. Sur l'étude des surfaces algébriques caractérisées par la condition $p_g \geq 2(p_a + 2)$, *B. A. B.*, 1950, pp. 897-905.

3. Sur les surfaces algébriques à système canonique réductible et sur quelques questions connexes, *B. A. B.*, 1951, pp. 42-52.

M. L. DERWIDUÉ, chef de travaux.

1. Sur la réduction des singularités d'une variété algébrique, *Comptes rendus du III^e Congrès national des Sciences*, Bruxelles, 1950, tome II, pp. 100-103.
2. Le problème de la réduction des singularités d'une variété algébrique, *Math. Annalen*, 1951, Bd. 123, pp. 302-330.
3. Sur une transformation crémonienne, *Mémoires de la Société royale des Sciences de Liège*, 1951, pp. 1-33.

M. F. JONGMANS, assistant.

1. Sur l'étude des surfaces algébriques caractérisées par la condition $p_g \geq 2(p_a + 2)$, *B. A. B.*, 1950, pp. 485-494.

M^{lle} D. ADAM, licencié en sciences mathématiques.

1. Sur deux surfaces du quatrième ordre, *B. S. L.*, 1951, pp. 39-47.

M^{lle} G. DECLAYE, licencié en sciences mathématiques.

1. Sur les surfaces cubiques s'osculant le long d'une courbe gauche, *B. S. L.*, 1951, pp. 107-113.

SÉMINAIRE D'ANALYSE SUPÉRIEURE

M. R. H. GERMAÏ.

1. Application de la méthode des fonctions majorantes à la théorie des équations récurro-différentielles, *Bulletin de la Société royale des Sciences de Liège*, t. 19, 1950, pp. 359-368.

2. Les solutions infiniment voisines des équations récurro-différentielles, *Annales de la Société scientifique de Bruxelles*, série I, t. LXIV, pp. 148-153.
3. Sur certains systèmes récurrents d'équations aux dérivées partielles du premier ordre, *Bulletin de la Société royale des Sciences de Liège*, t. 19, 1950, pp. 438-463.
4. Sur les systèmes complètement intégrables d'équations récurrentes aux différentielles totales, *III^e Congrès national des Sciences*, Bruxelles, 1950, vol. 2, pp. 14-17.
5. Sur certains systèmes d'équations récurrentes aux dérivées partielles du premier ordre, note complémentaire, *Bulletin de la Société royale des Sciences de Liège*, t. 19, 1950, pp. 503-506.
6. Sur les équations récurrentes aux dérivées partielles du premier ordre de forme résolue par rapport à une dérivée, *Id.*, pp. 507-513.
7. Application de la méthode des fonctions majorantes à la théorie des systèmes d'équations récurro-différentielles, *Bulletin de la Société royale des Sciences de Liège*, t. 20, 1951, pp. 2-13.
8. Sur les équations récurrentes aux dérivées partielles du premier ordre, de forme linéaire et homogène, *Annales de la Société scientifique de Bruxelles*, série I, t. LXV, 1951, pp. 25-32.
9. Sur les systèmes récurrents d'équations aux dérivées partielles du premier ordre, de forme résolue par rapport aux dérivées partielles en x_1 , *Bulletin de la Société royale des Sciences de Liège*, t. 20, 1951, pp. 69-76.
10. Extension du théorème de M^{me} de Kowaleski aux systèmes récurrents d'équations normales aux dérivées partielles d'ordre quelconque, *Id.*, pp. 135-142.
11. Application de la méthode des fonctions majorantes à des systèmes d'équations récurrentes définissant des fonctions implicites, *Annales de la Société scientifique de Bruxelles*, t. 65, 1951, pp. 64-70.

12. Sur les intégrales infiniment voisines des systèmes d'équations récurro-différentielles, *Bulletin de la Société royale des Sciences de Liège*, t. 20, 1951, pp. 238-248.
13. Sur les dérivées, par rapport aux paramètres, des intégrales infiniment voisines des systèmes d'équations différentielles récurrentes, Généralisation des équations aux variations de Poincaré, *Id.*, pp. 333-346.
14. Remarque sur les intégrales infiniment voisines des équations différentielles de forme normale dépendant d'un paramètre variable, *Id.*, pp. 392-399.

M. H. CHARLES, assistant.

1. Sur l'application du calcul symbolique, *Bulletin de la Société royale des Sciences de Liège*, t. 19, 1950, pp. 469-474.
2. Sur le calcul symbolique et ses applications, *Id.*, pp. 546-549.
3. Sur la synthèse de la solution des équations de composition, *Bulletin de la Société royale des Sciences de Liège*, t. 20, 1951, pp. 100-106.
4. Sur l'équation des ondes dans le domaine héréditaire, *Id.*, pp. 195-198.
5. Sur l'inversion de certaines images irrationnelles, *Id.*, t. 20, 1951, pp. 327-330.
6. Sur l'équation de la chaleur dans la théorie de l'hérédité, *Id.*, t. 20, 1951, pp. 374-377.

M. L. BRUWIER, professeur à la Faculté polytechnique de Mons.

1. Sur l'équation récurro-différentielle du premier ordre, de forme normale, *Bulletin de la Société royale des Sciences de Liège*, t. 20, 1951, pp. 158-166.

M. R. SIPS, secrétaire scientifique de l'Union chimique belge.

1. Détermination directe de l'exposant caractéristique de l'équation de Hill, *Bulletin de la Société royale des Sciences de Liège*, t. 19, 1950, pp. 406-416.
2. Recherches sur les fonctions paraboliques, *Id.*, t. 20, 1951, pp. 355-373.

M. J. SÉGERS, professeur à l'Athénée royal de Stanleyville (Congo belge).

1. Sur les dérivées d'ordre supérieur des intégrales d'une équation récurro-différentielle, *Bulletin de la Société royale des Sciences de Liège*, t. 20, 1951, pp. 114-119.

MÉCANIQUE ANALYTIQUE
ET ÉLÉMENTS DE PHYSIQUE THÉORIQUE
ET MATHÉMATIQUE

M. F. BUREAU.

1. *Quelques questions de géométrie suggérées par la théorie des équations aux dérivées partielles totalement hyperboliques*, Colloque de Géométrie algébrique 1949, pp. 155-176.
2. Le problème de Cauchy pour certains systèmes d'équations linéaires aux dérivées partielles totalement hyperboliques, *Comptes rendus du Congrès international des Mathématiciens*, Cambridge, 1950.
3. Intégrales de Fourier et problème de Cauchy, *Annali di Matematica*, pp. 1-29 (sous presse).

M. J. SERPE, agrégé.

1. Sur la production de mésons par des photons, *Physica*, La Haye, vol. 16, 1950, p. 890.

M. H. G. GARNIR, chef de travaux.

1. Sur le problème de Cauchy dans la théorie des distributions, *Bulletin de la Société Royale des Sciences de Liège*, février 1951, pp. 86-95.
2. Détermination de la distribution résolvante de certains opérateurs d'évolution décomposables, *Ibid.*, février 1951, pp. 96-99.
3. Sur les distributions résolvantes des opérateurs de la physique mathématique, *Ibid.*, mars 1951, pp. 174-194 ; *Ibid.*, avril 1951, pp. 271-296.
4. Méthodes vectorielles et graphiques en trigonométrie sphérique, *Ibid.*, mai 1951, pp. 347-354.

PHYSIQUE EXPÉRIMENTALE
(Licence)

M. L. WINAND, agrégé.

1. *The "print-out effect" produced by alpha particles from Polonium in nuclear emulsions*. Fundamental mechanisms of photographic sensitivity. (Butterworth, Londres, 1951).
2. *Influence de l'humidité relative et de la température sur le pouvoir d'arrêt des émulsions nucléaires pour les protons*. Communication au Colloque international de Photographie, Paris, 1951.
3. *Granulation des traces de protons et de particules alpha en fonction de la durée de développement avec un révélateur fortement dilué*. Communication au Colloque international de Photographie, Paris, 1951.
4. *Éléments de mathématiques. Introduction au Cours de Physique expérimentale*. (Collaboration F. DEBOT.) Editeur Derouaux, 1950.

PHYSIQUE NUCLÉAIRE

M. G. GUÉBEN.

1. Sur la détermination des sections efficaces pour les neutrons thermiques, *Bull. Soc. Roy. Sc. Liège*, 1950, n° 11, p. 456.
2. Sur la détermination des sections efficaces pour les neutrons thermiques (deuxième note), *Bull. Soc. Roy. Sc. Liège*, 1950, n° 12, p. 525.

M. J. GOVAERTS, chef de travaux.

1. Etat chimique des atomes issus de U^{238} au cours de la réaction (n, γ) et de la désintégration naturelle α . (En collaboration avec P. JORDAN.) *Expérientia*, 6, 1950, 329.
2. L'emploi des isotopes lourds ou radioactifs dans la recherche en vue de l'accroissement de la production mondiale des aliments, *VIII^e Congrès international des Industries agricoles*, Bruxelles, juillet 1950.
3. Cancer thyroïdien et radioiode (en collaboration avec A. HERVE et J. CLOSON), *Journ. Belge Radiol.*, 33, 1950, 216.
4. Méthode de dosage du bore dans le Pyrex basé sur la transparence aux neutrons thermiques, *Expérientia*, 6, 1950, 459.
5. L'utilisation du radiophosphore pour l'étude du métabolisme du calcium chez l'embryon de la poule et le poussin (en collaboration avec Th. JACOB), *Arch. internat. Physiol.*, 59, 1951.
6. L'utilisation du tube compteur Tracerlab TGC 3 et du Nucléomètre RCL Chicago pour la mesure du rayonnement K, *Bull. Soc. Roy. Sc. Liège*, 1951, n° 3, 167.

7. Etude de la distribution dans l'organisme du phosphate de chrome radioactif injecté par voie intra-veineuse (en collaboration avec A. HERVE), *Acta Radiologica*, 35, 1951, 257.
8. Radiocalcium as an indicator in the study of the action of estradiol on calcium metabolism (en collaboration avec M. J. DALLEMAGNE et J. MÉLON), *Endocrinology*, 48, 1951, 443.
9. Radiochemical determination of chromium, vanadium and molybdenum by means of radioactive silver (en collaboration avec C. BARCIA-GOYANES), *Nature*, London, 168, 1951, 198.
10. Unités et méthodes de mesures relatives et absolues des radioisotopes, *Journ. Radiol. Electrol.*, 32, 1951, 345.

M. G. STIENNON, chercheur agréé de l'I. I. P. N.

1. Sur une méthode de mesure de l'absorption d'un faisceau de neutrons, *Bull. Soc. Roy. Sc. Liège*, 1950, n° 12, p. 550.

M. E. SCHOFFENIELS, étudiant.

1. Mise en évidence par l'utilisation de radiocalcium, d'un mécanisme d'absorption du calcium à partir du milieu extérieur chez l'anodonte, *Arch. internat. Physiol.*, 58, 1951, 467.
2. Utilisation du radiocalcium pour l'étude de la diffusion et du remplacement du calcium au niveau des tissus de l'anodonte, *Arch. internat. Physiol.*, 58, 1951, 469.
3. Utilisation du $\frac{45}{20}\text{Ca}$ pour l'étude de l'état physico-chimique du calcium sanguin échangé au niveau des tissus chez l'anodonte, *Arch. internat. Physiol.*, 59, 1951, 137.

4. Etude par le radiocalcium de l'état physico-chimique du calcium sanguin absorbé à partir du milieu extérieur chez l'anodonte, *Arch. internat. Physiol.*, 59, 1951, 139.
5. Appareil de mesure de l'absorption du radiophosphate du milieu extérieur par la branchie isolée de l'anodonte, *Arch. internat. Physiol.*, 59, 1951, 258.
6. L'absorption du radiophosphore par la branchie isolée de l'anodonte, *Arch. internat. Physiol.*, 59, 1951, 245.

GÉOLOGIE ET GÉOGRAPHIE PHYSIQUE

M. P. MACAR.

1. Aperçu sur la Géologie et la Géographie Physique de la Belgique, 4^e Cong. Intern. de la Science du sol, Amsterdam, 1950, 29 pages, 5 cartes.
2. Rapport sur le Mémoire : Géomorphologie tectonique de la Vallée de la Haine par le Major Stévens, *Ann. Soc. Géol. Belg.*, t. LXXIV, pp. M 65-68.
3. *Eléments de Géologie et de Géographie physique*, 2^e partie. Liège, librairie P. Gothier, 70 pages in-4°, 55 figures.
4. Nouvelles observations sur les phénomènes périglaciaires de la région de Liège, *Ann. Soc. Géol. de Belg.* (à l'impression) (en collaboration avec W. VAN LECKWIJCK).

M. J. BELLIERE, assistant.

1. Les équilibres minéralogiques alpins dans le massif du mont Blanc, *Ann. Soc. Géol. de Belg.*, t. 74.
2. Contribution à l'étude des facies calcaireux des psammites du Condroz, *Congrès International de Sédimentologie*, 1951, Wageningen.

M. J. ALEXANDRE, assistant.

1. En collaboration avec M. le professeur O. TULIPPE : « Avant-propos » géographique à l'ouvrage *La région liégeoise*, Liège. Administration communale de Liège édit. 1951, pp. 11-16.
2. Les facteurs de l'attraction exercée sur la main-d'œuvre par la région industrielle liégeoise, *Bull. de la Soc. belge d'Etudes géographiques*, t. XX (sous presse).

LABORATOIRES DE CRISTALLOGRAPHIE,
DE MINÉRALOGIE
ET D'APPLICATIONS DES RAYONS X

M. H. BRASSEUR.

Méthode permettant d'obtenir avec rapidité et précision le rapport $\frac{c}{a}$ d'une apatite, *Bull. Classe Sc. Acad. royale de Belgique*, 5^e série, t. XXXVI, pp. 521-524.

M. J. MÉLON.

1. En collaboration avec M. J. DALLEMAGNE, J. DERIVAUX et F. LIÉGEOIS : *Etude du squelette de porcs soumis à un régime hyperphosphoré*.
2. En collaboration avec M. J. DALLEMAGNE et J. GOVAERTS : Influence de la folliculine sur le métabolisme calcique du pigeon, étudiée à l'aide du radiocalcium, *Arch. intern. de Physiol.*, 58, 1950, pp. 157-187.
3. En collaboration avec M. J. DALLEMAGNE : L'état chimique du magnésium et du sodium des sels osseux, *Arch. intern. de Physiol.*, 58, 1950, pp. 188-200.
4. En collaboration avec J. TOUSSAINT : La thoreaulite de Kubitaka (Punia, Maniema, Congo belge) et la cristallographie de la Thoreaulite, *Soc. géol. de Belg.*, 74, 1950, pp. 25-32.

M. J. TOUSSAINT.

1. En collaboration avec J. MÉLON : La thoreaulite de Kubitaka (Punia, Maniema, Congo belge) et la cristallographie de la Thoreaulite, *Soc. géol. de Belg.*, 74, 1950, pp. 25-32.
2. Sur la structure de l'acide p-chlorobenzoïque, *Acta Crist.*
3. Etude radiocristallographique des dérivés para-halogénés de l'acide benzoïque, *Congrès Nat. des Sc.*

M. P. BOURGUIGNON.

Texte explicatif de la planchette de Liège. Carte des sols de Belgique, *Publ. de l'I. P. S. I. A.*, 1951.

M^{lle} D. DESTENAY.

Structure cristalline de la Triphylène, *Soc. Roy. des Sc. de Liège*, Mém. 4^e série, X, fasc. III, 1950.

INSTITUT D'ASTROPHYSIQUE

M. P. SWINGS.

1. Anomalies in the Earliest Spectra Types, *Trans. I. A. U.*, VII, 450, 1950.
2. Spectroscopic Problems of Astronomical Interest, *J. O. S. A.*, 41, 153, 1951.

M. P. LEDOUX.

1. Sur les oscillations générales d'une étoile gazeuse, *III^e Congrès National des Sciences*, vol. 2, section 3, p. 133.
2. Remarque sur un travail récent de E. A. Milne concernant le déphasage entre la courbe de lumière et la courbe des vitesses radiales des céphéides, *Ibid.*, p. 137.

3. The Non-Radial Oscillations of Gaseous Stars and the Problem of β Canis-Majoris, sous presse, *Astrophysical Journal*.

M. M. MIGEOTTE.

1. Fine Structure of N_2O Bands in the Infra-Red Solar Spectrum, *Ap. J.*, 112, 136, 1950.
2. Infrared Absorption Spectrum of $H_2C = CHD$ (en coll. avec C. COURTOY et M. de HEMPTINNE), *Journ. Chem. Phys.*, 19, 137, 1951.
3. Nouvelles raies de méthane tellurique (en coll. avec L. NEVEN), *Annales d'Astrophysique*, tome 14, 1951 (sous presse).

M. B. ROSEN.

1. Dosage spectroscopique des traces d'azote dans l'argon (en coll. avec A. MONFILS), *R. U. M.*, 6, 79, 1950.
2. Contribution à l'étude spectroscopique de la molécule NO (en coll. avec P. MIGEOTTE), *Bull. Soc. Roy. Sc. Liège*, 6-7, 343, 1950.
3. Utilisation de la cathode creuse en spectroanalyse (en coll. avec I. OTTELET), compte rendu III^e Congrès National des Sciences, Bruxelles 1950 (sous presse).
4. Essai d'interprétation de l'émission cométaire vers 4050 Å (en coll. avec A. MONFILS), compte rendu III^e Congrès National des Sciences, Bruxelles 1950, p. 47.
5. Sur les conditions d'excitation en laboratoire des bandes cométaires du groupe 4050 Å (en coll. avec R. ETIENNE et P. LE GOFF), compte rendu III^e Congrès National des Sciences, Bruxelles 1950.

M. D. JEHOULET.

Notes sur l'asymétrie des courbes de lumière et de vitesse radiales des céphéides, *Bull. Soc. Roy. Sc. Liège*, **IXX**, 561, 1950.

M^{me} E. SAUVENIER-GOFFIN.

Note sur les pulsations non radiales d'une sphère homogène compressible, *Bull. Soc. Roy. Sc. Liège*, **XX**, 20, 1951.

M. E. LEBON.

Note sur la température de la Comète de Encke, *Bull. Soc. Roy. Sc. Liège*, **XX**, 48, 1951.

INSTITUT BOTANIQUE

M. R. BOUILLENNE.

1. Impressions d'un naturaliste à travers le Congo, *Bull. de la Soc. Belge d'Etudes et d'Expansion*, 1951.
2. Problèmes et découvertes botaniques, *Bull. de la Soc. Centrale d'Agriculture Forestière*, Bruxelles, 1951.
3. Le phytotron de l'Institut Botanique de l'Université de Liège (en collaboration avec M. BOUILLENNE-WALRAND), *Bull. de la Soc. Roy. des Sc. Liège*, n° 2, 1951.
4. De l'influence des hormones végétales de synthèse sur la croissance de *Fusarium vasinfectum* (en collaboration avec M^{me} BOUILLENNE-WALRAND), *Bull. de l'Acad. Roy. des Sc. de Belg.*, séance de juin 1951.
5. Action de certaines phytohormones d'application sur la croissance de champignons inférieurs : *Trichophyton div. sp.*, *Staphilococcus aureus*, *Sarcina lutea*, *Pseudomonas aeruginosa* (en collaboration avec M^{me} M. BOUILLENNE-WALRAND), *Bull. de l'Acad. Roy. des Sc. de Belg.*, juillet 1951.

6. Hormones d'application, recherches biologiques sur l'action des herbicides sélectifs 2-4 D et dérivés (en collaboration avec M^{me} M. BOUILLENNE-WALRAND), *Public. des Travaux de l'I. R. S. I. A.*, 1951.
7. Recherches sur la rhizogénèse, Transport non polaire de la Rhizocaline dans les épicotyles des *Impatiens Balsamina* L. et de *Phaseolus vulgaris* L. (en collaboration avec M^{me} M. BOUILLENNE-WALRAND), *Public. des Travaux de l'I. R. S. I. A.*, 1951.

M^{me} BOUILLENNE-WALRAND.

1. Le phytotron de l'Institut Botanique de l'Université de Liège (en collaboration avec R. BOUILLENNE), *Bull. de la Soc. Roy. des Sc. de Liège*, n° 2, 1951.
2. De l'influence des hormones végétales de synthèse sur la croissance de *Fusarium vasinfectum* (en collaboration avec R. BOUILLENNE), *Bull. de l'Acad. Roy. des Sc. de Belg.*, séance de juin 1951.
3. Action de certaines phytohormones d'application sur la croissance de champignons inférieurs : *Trichophyton div. sp.*, *Staphilococcus aureus*, *Sarcina lutea*, *Pseudomonas aeruginosa* (en collaboration avec R. BOUILLENNE), *Bull. de l'Acad. Roy. des Sc. de Belg.*, juillet 1951.
4. Hormones d'application, recherches biologiques sur l'action des herbicides sélectifs 2-4 D et dérivés (en collaboration avec R. BOUILLENNE), *Public. des Travaux de l'I. R. S. I. A.*, 1951.
5. Recherches sur la rhizogénèse, Transport non polaire de la Rhizocaline dans les épicotyles de *Impatiens Balsamina* L. et de *Phaseolus vulgaris* L. (en collaboration avec R. BOUILLENNE), *Public. des Travaux de l'I. R. S. I. A.*, 1951.

6. Influence des hormones d'application ajoutées en diverses concentrations aux milieux de culture du Mycélium de *Agaricus Hortensis* (Cooke) Albida Lange (en collaboration avec M^{lle} L. EVRARD), *Bull. de la Soc. Roy. des Sc. Liège*, 1950.

M. C. SIRONVAL.

1. Relation entre la nature de l'insaponifiable des limbes et la floraison chez *Fragaria vesca* L. var. *semperflorens* Duch., *Bull. de l'Acad. Roy. de Belg., Cl. des Sciences*, 5^e série, t. XXXVI.
2. Le phytotron de l'Institut Botanique de l'Université de Liège et ses possibilités, *Le Bulletin Horticole*, vol. V, n° 12, 1950.
3. La localisation des radicaux donnant la réaction dite « chromaffine » pendant les premiers stades du développement du fraisier des quatre saisons, *Public. des Travaux de l'I. R. S. I. A.*, 1950.
4. La méthode de l'utilisation de la forme des feuilles comme mesure de l'avancement du développement chez le fraisier des quatre saisons, *Public des travaux de l'I. R. S. I. A.*, 1950.
5. Recherches organographiques et physiologiques sur le développement du fraisier des quatre saisons à fruits rouges, *Mém. de l'Acad. des Sc., Brux.*, 1951.

M. R. NOËL.

1. Influence de la température sur la rhizogénèse chez les plantules de *Impatiens Balsamina* L., *Public. des Travaux de l'I. R. S. I. A.*, 1950.
2. Influence de la qualité de la lumière sur le phénomène de néoformation radriculaire chez les plantules de *Impatiens Balsamina* L.

SÉMINAIRE DE GÉOGRAPHIE

M. O. TULIPPE.

1. Pour une politique de conservation du sol en Belgique, Exposé introductif, *La Propriété Terrienne*, 5^e année, juin 1951, 4 p.
2. La cartographie des sols, *La Propriété Terrienne*, 5^e année, juillet 1951, 3 p.
3. La géographie et les géographes au service de la planification régionale en Belgique, *Bull. de la Soc. belge d'Etudes géographiques*, t. XX, 1951, pp. 135-159.
4. Premiers résultats du Recensement de l'Agriculture au 15 mai 1950, *Bull. de la Soc. belge d'Etudes géographiques*, t. XX, 1951, pp. 161-166.

M. F. DUSSART.

Genres de vie agricole et paysage rural dans la région de Mayrhofen (Zillertal, Tyrol autrichien), *Bull. de la Soc. belge d'Etudes géographiques*, t. XX, 1951, pp. 1-66, et *Travaux du Séminaire de Géographie de l'Université de Liège*, fasc. XCII, 1951.

M. R. SEVRIN, licencié en Sciences géographiques.

L'activité touristique en Belgique, *Bull. de la Soc. royale belge de Géographie*, 73^e année, 1949, Bruxelles, 1950, pp. 45-67.

INSTITUT EDOUARD VAN BENEDEN

Département de Morphologie des Invertébrés

M. F. CARPENTIER.

1. Sauterelles de Belgique, *Bull. Ann. Soc. ent. Belg.*, 87, 1951, pp. 100-105.

2. Restauration du thorax des Méganeurides (Protodornates) du Houiller, *IX^e Congrès intern. Entom.*, Amsterdam, 1951 (sous presse) (en collaboration avec M^{me} CARPENTIER-LEJEUNE).
3. Analyses bibliographiques, *Rev. Quest. Scient.*, 5, XII, 1951.

M. J. BARLET, assistant de Zoologie.

1. La morphologie du thorax de *Lepisma saccharina* L. - 1. Le squelette, *Bull. Ann. Soc. ent. Belg.*, 87, 1951.
2. Un curieux genre de Collembole, *Bull. Ann. Soc. ent. Belg.*, 87, 1951.
3. Particularités du thorax de *Nicoletia* (Thysan. Lepismat), *IX^e Congrès intern. Entom.*, Amsterdam, 1951 (sous presse).

M. G. DEMOULIN, naturaliste à l'Inst. Roy. des Sc. Nat. Belg.

- A propos de *Metretopus Goetghebueri* Lestage 1938 et des *Metretopodidae* (Ins. Ephémèr.), *Bull. Inst. Roy. Sc. Nat. Belg.*, 28, 1951, n° 49.

Morphologie des Chordés

M. H. DAMAS.

- 1.* Observations sur le développement des ganglions crâniens chez *Lampetra fluviatilis* L., *Arch. Biol.*, 62, 1951.
- 2.* La ponte en aquarium des Lamproies fluviatiles et de Planer, *Ann. Soc. roy. Zool Belg.*, 81, 1950.
3. Les débouchés pour les zoologistes, *Ass. Amis Université Liège*, 1951.

LABORATOIRE DE PALÉONTOLOGIE ANIMALE

M. G. UBAGHS.

Le genre *Spyridiocrinus* Ehlert, *Annales de Paléontologie*, Paris, t. XXXVI, 1950.

M^{me} M. CARPENTIER-LEJEUNE, Conservateur.

1. L'étude microscopique des silex, *Gymnodinium* et *Phanerodinium* (Dinoflagellates) de Belgique (treizième note), *Ann. Soc. géol. Belg.*, t. LXXIV, 1951.
2. (En collaboration avec M. F. CARPENTIER.) Restauration du thorax des Méganeurides (Protodonates) du Houiller, IX^e Congrès intern. Entom., Amsterdam, 1951 (sous presse).

PALÉONTOLOGIE VÉGÉTALE

M^{lle} S. LECLERCQ.

1. Etude morphologique et anatomique d'une Fougère du Dévonien supérieur, *Mémoire in-4^o de la Société Géologique de Belgique*, t. IX, 1951.
2. Découverte de concrétions dolomitiques à végétaux à structure conservée dans l'Assise du Flenu, III^e Congrès de Stratigraphie et Géologie du Carbonifère, compte rendu, Heerlen, juin 1951.
3. An upper Devonian Zygopterid showing Clepsydreae and Eptapteridaceae collective features, *American Botanical Society, Paleobotanical Section, Symposium on the "fernpteridosperm complex"*, Minnesota, September 1951, U. S. A.

CHIMIE GÉNÉRALE ET CHIMIE PHYSIQUE

M. L. D'OR.

1. Rotational Isomerism in Nitrous Acid and Alkyl Nitrites (en coll. avec P. TARTE), *J. Chem. Phys.*, 1951.

2. Spectroscopic Evidence of the Dimerization of NO in the gaseous State (en coll. avec P. TARTE et A. DE LATTRE), *J. Chem. Phys.*, août 1951.

M. J. DUCHESNE.

1. The Raman Spectra of Tetrafluoroethylene in the Condensed Phase with Further Assignment of the Fundamental Frequencies (en coll. avec M. A. MONFILS), *J. Chem. Phys.*, 18, 1415, 1950.
2. The Role of Resonance and Hybridization in Molecular Structure, *J. Chem. Phys.*, 19, 246, 1951.
3. Bond-Bond Interactions in Linear and Angular Molecules (en coll. avec M. L. BURNELLE), *J. Chem. Phys.*, 19, 1951.
4. Une nouvelle suggestion au sujet de la réactivité chimique, Congrès National des Sciences 1950, *J. Indus. Chim. Belge*, 1951.

M. J. MIGNOLET.

Sur le rôle des formes d'images dans la polarisation induite des films adsorbés sur les métaux, *Bull. Soc. Roy. Sc. Lg.*, 401, 1950.

M. P. TARTE.

1. Recherches sur la structure de l'acide nitreux et de ses esters, *Bull. Soc. Roy. Sc. Lg.*, 1951 - 16, 19.
2. Rotational isomerism in nitrous acid and alkyl nitrites (en coll. avec M. L. D'OR), *J. Chem. Phys.*, août 1951.
3. Spectroscopic evidence of the dimerization of NO in the gaseous state (en coll. avec L. D'OR et A. DE LATTRE), *J. Chem. Phys.*, 19 août 1951.
4. Recherches spectroscopiques sur les esters de l'acide nitreux : I. Le spectre infra-rouge du nitrite de méthyle, II. Le spectre infra-rouge des nitrites d'alkyles, *Bull. Soc. Chim. Belges*, 1951 (sous presse).

M. A. DE LATTRE.

1. Infrared spectrum of some complex hexafluorides, *J. Chem. Phys.* (sous presse).
2. Remarks on a article by Lagemann and Jones entitled The Infrared Spectrum of SF₆, *J. Chem. Phys.* (sous presse).

LABORATOIRE DE CHIMIE-PHYSIQUE

MM. J. BISCHOFF et V. DESREUX.

Sur la titration turbidimétrique de l'acétate de cellulose, *Bull. Soc. Chim. Belg.*, 60, 137, 1950.

M. V. DESREUX.

Sur la polydispersité des polymères (Comptes rendus du *Congrès de Turin*), 1950.

MM. C. GHUYSEN et V. DESREUX.

La polydispersité de l'acide ribonucléique, *Bull. Soc. Chim. Belg.*, 61, 1951, *Bull. Soc. Chim. Biol.*, 1951.

M. C. GHUYSEN.

Analyse de fractions de l'acide ribonucléique de la levure, *Bull. Soc. Chim. Belg.*, 61, 1951.

M. E. FREDERICQ.

1. Etude de dispersion de l'insuline en couche superficielle et en solution, *Bull. Soc. Chim. Biol.*, 1951.
2. Idées actuelles sur la structure et le comportement de l'insuline, *Revue Médicale de Liège*, 6, 366, 1951.

LABORATOIRE DE CHIMIE ANALYTIQUE

Méthodes physiques

M. G. DUYCKAERTS.

1. Les analyseurs à gaz infrarouges, *Ind. Chim. Belg.*, 15, 3, 1950.

2. *Quelques applications de titrages ampérométriques* (en coll. avec Th. PITANCE), *Comm. Congrès Polarographie*, Prague, 1950.
3. Considérations sur les titrages électrométriques, *Anal. Chim. Acta*, 5, 233, 1951.
4. Manuel de travaux pratiques de chimie analytique (méthodes physiques), *A. E. E. S.*, 1951 (en coll. avec M. G. MICHEL).

M. G. MICHEL, assistant.

Manuel de travaux pratiques de chimie analytique (méthodes physiques) (en coll. avec M. G. DUYSKAERTS).

GRAPHOSTATIQUE

M. A. PIRARD.

1. Sur l'étude photoélastique des barrages, *Rev. Univ. Mines*, n° 12, 1950.
2. Sur la portée des essais photoélastiques dans le domaine des pressions de terrain, *Annales des Mines de Belgique*, 15 février 1951.
3. Méthodes et résultats dans le domaine de l'analyse des contraintes, *Bulletin du Groupement pour l'Avancement des méthodes d'analyse des contraintes*, n° 4, Paris, octobre 1950.
4. Les mesures des tensions dans les problèmes d'élasticité et de torsion au laboratoire de photoélasticité de l'Université de Liège, *Revue Technique Luxembourgeoise*, n° 3, 1951.
5. *Principes des méthodes photoélastiques ; signification des essais dans le domaine des pressions de terrain*. Participation au volume du Congrès des Mines, INI-CHAR.
6. *La Statique Graphique*, première partie, 272 p., 294 fig., Editeur Vaillant-Carmanne, à Liège.

Faculté de Médecine

MM. P. NOLF et M. ADANT.

1. Des modifications de la coagulation du sang chez le chien après l'extirpation du foie, *Académie Royale de Belgique*, Bulletin de la Classe des Sciences, année 1950, tome 36, pp. 859-869.
2. De l'intervention du foie dans les phénomènes de la coagulation du sang, *Le Sang*, tome 22, n° 4, 1951, pp. 259-278.

M. P. NOLF.

Antithrombine et héparine, *Archives Internationales de Physiologie*, 1951, volume LVIII, fascicule 4, pp. 441-444.

MM. P. NOLF et M. ADANT.

1. One stage method of hepatectomy in the dog, *Proceedings of the Society for Experimental Biology and Medicine*, 1951, volume 77, p. 56.
2. One stage total hepatectomy in the dog, *Archives Internationales de Pharmacodynamie*, 1951, LXXXVII, n° 1-2, pp. 1 à 16.
3. Proteins of the plasma and lymph after injection of pepton, Proceedings of the Physiological Society, 14th. April 1951, p. 50, *Journal of Physiology*, année 1951, volume 114.

M. F. SCHOOF, professeur émérite.

Quelques observations d'hygiène urbaine, Société de Salubrité et d'Hygiène de la province de Liège, 20 avril 1951.

CLINIQUE OPHTALMOLOGIQUE

M. L. WEEKERS.

1. Le permis de conduire des automobiles, *Revue médicale de Liège*, 1951, 6, 270.
2. Les nouveaux systèmes d'éclairage (lampes à décharge : tubes luminescents, tubes fluorescents), *Revue médicale de Liège*, 1951, 6, 310.

MM. L. WEEKERS et R. WEEKERS.

Les indications de la diathermie rétrociliaire, *XVI^e Congrès international d'Ophthalmologie*, Londres, 1950.

MM. L. WEEKERS, R. WEEKERS et J. DEDOYARD.

Le mécanisme de l'hypertension intraoculaire dans le glaucome « capsulaire », *Bull. Soc. belge Opht.*, 1950, 95, 383.

M. R. WEEKERS.

1. Adaptomètre enregistreur, Présentation d'un appareil, *Bull. Soc. belge Opht.*, 1950, 95, 345.
2. Quelques données quantitatives sur la sénescence du cristallin, *Rev. méd. de Liège*, 1950, 5, 675.
3. Considérations sur l'écoulement de l'humeur aqueuse, *Ann. d'Oculist.*, 1951 (sous presse).

MM. R. WEEKERS et E. PRIJOT.

1. Uvéite leucémique hypertensive, *Bull. Soc. belge Opht.*, 1950, 96, 623.
2. Recherches expérimentales sur la vasomotricité des veines aqueuses, *Bull. Soc. belge Opht.*, 1950, 96, 533.
3. Uvéite leucémique hypertensive, *Ophthalmologica*, 1950 (sous presse).

4. Vasoconstriction des veines aqueuses et ophtalmotonus, *Ophthalmologica*, 1951, 121, 264.
5. Calcul de la résistance à l'écoulement de l'humeur aqueuse dans le glaucome chronique, par l'épreuve de compression au tonomètre électronique, *Bull. Soc. belge Opht.*, 1951 (sous presse).

MM. R. WEEKERS et Y. DELMARCELLE.

Veines aqueuses et veines laminaires dans un leucome cornéen, *Acta Ophthalmologica*, 1951, 29, 85.

MM. R. WEEKERS et J. DEDOYARD.

Contribution à l'étude des exophtalmies endocriniennes, *Bull. Soc. belge Opht.*, 1951, février.

M. F. ROUSSEL.

Les dysostoses mandibulofaciales, *Ann. Oculist.*, 1951 (sous presse).

MM. P. MATHIEU et J. LEGROS.

Lymphoréticulose bénigne d'innoculation (Maladie des griffes de Chat), *Bull. Soc. belge Opht.*, 1951, juin.

INSTITUT LÉON FREDERICQ, SERVICE DE PHYSIOLOGIE

M. H. FREDERICQ.

1. *Châteaux en Espagne ou l'Université de mes rêves*, discours rectoral prononcé à la séance solennelle de rentrée de l'Université, le 30 septembre 1950, 17 p., Soledi, Liège, 1950.
2. Homes d'étudiants, *Revue Université*, Liège, 1950.
3. In Memoriam André Gratia, *Revue de l'Université de Bruxelles*, 1950-1951, n^{os} 3-4.

4. Rapports in *Bull. Classe des Sciences de l'Académie Royale de Belgique*.

5.* *Archives internationales de Physiologie*, tomes 58 et 59, partim (en collaboration avec MM. BACQ et FLORKIN).

MM. E. VAN REMOORTERE, M. GOFFART, Z. M. BACQ.
Kaliumsensibilisatoren, *Arch. f. exp. Pathol. u. Pharmacol.*, 1950, 212, 31.

MM. M. GOFFART, W. L. M. PERRY.

The action of adrenaline on the rate of loss of potassium ions from unfatigued striated muscle, *J. Physiol.*, 1951, 112, 95.

LABORATOIRE D'HISTOLOGIE

M. M. CHÈVREMONT.

Notions d'Histologie (I. La Cellule, II, Les Tissus), Desoer, Liège, 2^e édition, avec figures.

MM. M. CHÈVREMONT et H. FIRKET.

1. Action of Beryllium on Cells cultivated in vitro ; effect on mitosis ; *Nature*, 1951, vol. 167, p. 772.
2. Etude histochimique de l'action du Béryllium sur la mitose en culture de tissus (phosphatase alcaline et acides nucléiques), *Compte rendu Société de Biologie*, Bruxelles, 24 février 1951.
3. Action du Béryllium sur la croissance et la mitose en culture de tissus, *Compte rendu Réunion de l'Association des Anatomistes*, Nancy, 20 mars 1951 (sous presse).

MM. M. CHÈVREMONT et J. FRÉDÉRIC.

1. Recherches sur le comportement du chondriome pendant la mitose, *Compte rendu Société de Biologie*, Bruxelles, 17 mars 1951.

2. Contribution à l'étude du chondriome, *Compte rendu Association des Anatomistes*, Nancy, 20 mars 1951.

MM. J. FRÉDÉRIC et M. CHÈVREMONT.

Recherches sur les chondriosomes en culture de tissus par la microcinématographie en contraste de phase, *Compte rendu Société de Biologie*, Bruxelles, 17 mars 1951.

M. J. FRÉDÉRIC.

1. *Installation de microcinématographie à l'accélééré, en contraste de phase et à forts grossissements*, Communiqué au V^e Congrès de l'Association Internationale du Cinéma Scientifique, Florence, 1950.
2. *La microcinématographie en contraste de phase et son rôle en cytologie*, Communiqué au V^e Congrès de l'Association Internationale du Cinéma Scientifique, Florence, 1950.
3. Regeneration and -SH groups changes in guinea pig skin after X Rays treatment, *British Journal of Radiology* (sous presse).
4. Contribution à l'étude de l'épithélium hépatique cultivé in vitro (microcinématographie et microscopie en contraste de phase, histochimie), *Acta Anatomica* (sous presse).
5. Quelques aspects nouveaux de l'épithélium hépatique cultivé in vitro, étudié par la microscopie et la microcinématographie en contraste de phase, *Compte rendu Association des Anatomistes*, Nancy, 20 mars 1951.
6. Transformation en macrophages des cellules épithéliales du foie cultivé in vitro, *Compte rendu Association des Anatomistes*, Nancy, 20 mars 1951.
7. La transformation histiocytaire des cellules hépatiques cultivées in vitro et son déterminisme, *Revue d'Hématologie* (sous presse).

8. Rapports de la membrane nucléaire avec les nucléoles et les chondriosomes (Etude sur le vivant et en contraste de phase), *Compte rendu Société de Biologie*, Bruxelles, 14 juillet 1951.

MM. J. FRÉDÉRIC et R. ROBINEAUX.

Contribution à l'étude de la cytologie des phagocytes par la microcinématographie en contraste de phase, *Compte rendu Société de Biologie*, Bruxelles, 14 juillet 1951.

MM. M. CHÈVREMONT et H. FIRKET.

Remarques sur les chromosomes des cellules cultivées in vitro, Action du KCN sur les cultures, *Compte rendu Association des Anatomistes*, 1950, 61, 56-58.

M. H. FIRKET.

1. Etude histologique de la peau de Cobaye lésée par la neige carbonique, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, vol. 144, 1715-1718.
2. Etude histochimique de la régénération de la peau de Cobaye, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, 144, 1718-1719.
3. Action de l'acide ribonucléique sur la régénération de la peau, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951, 145, 467-469.
4. Etude histologique quantitative de la régénération de la peau de Mammifère, *Compte rendu Association des Anatomistes*, Nancy, 20 mars 1951 (sous presse).
5. Etude histochimique et expérimentale de la régénération de la peau de Mammifère, *Compte rendu Association des Anatomistes*, Nancy, 20 mars 1951 (sous presse).
6. A propos des poisons mitotiques, *Bruxelles médical*, 1951, 31, 1426-1432.
7. Recherches sur la régénération de la peau de Mammifères, I. Introduction et étude histologique, *Arch. Biol.*, 1951 (sous presse).

8. Recherches sur la régénération de la peau de Mammifère, II. Etude histochimique, *Arch. Biol.*, 1951 (sous presse).

M. A. DUPRÉ.

Action de la lécithine et de corps voisins sur la transformation histiocytaire d'éléments musculaires et de fibrocytes en culture de tissus, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, 154, pp. 1565-1568.

MM. G. NINANE et R. PEPINSTER.

Contribution à l'étude histologique et histochimique du Béryllium injecté au Cobaye, *Compte rendu Soc. Biol.*, Bruxelles, avril 1951 (sous presse).

Films de recherche réalisés au Laboratoire d'Histologie

1. *Les Chondriosomes*, par MM. J. FRÉDÉRIC et M. CHÈVREMONT.
2. *Action du Béryllium sur la mitose*, par MM. J. FRÉDÉRIC, M. CHÈVREMONT et H. FIRKET.
3. *Cytophysiologie des leucocytes*, par MM. J. FRÉDÉRIC et R. ROBINEAUX.

LABORATOIRE D'ANATOMIE

M. F. VANDERVAEL.

Analyse des Mouvements du Corps humain, 2^e édit., 1951, 1 vol., 155 p., 113 fig., Desoer, à Liège, et Maloine, à Paris.

M. M. A. GEREBTZOFF, agrégé.

1. Le foyer vestibulaire cortical, *Acta Med. Belg.*, 1950, 4, pp. 295-304.

2. Spongioblastomatose subépendymaire : processus néoplasique bénin étendu à l'ensemble de la névroglie sous-épendymaire, *Arch. Internat. di Studi Neurol.*, Firenze, 1950, 1, pp. 133-140 (en collaboration avec M. E. NIZET).
3. Surcharge lipidique de l'organisme dans l'intoxication chronique du chien par le gamma hexachlorocyclohexane, *Experientia*, 1950, 6-7, p. 274 (en collaboration avec MM. M. J. DALLEMAGNE et E. PHILIPPOT).
4. Surcharge lipidique du foie et des voies biliaires dans l'intoxication chronique du chien par le gamma hexachlorocyclohexane, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, 144, p. 457 (en collaboration avec MM. M. J. DALLEMAGNE et E. PHILIPPOT).
5. Dégénérescence graisseuse des tissus musculaires dans l'intoxication chronique du chien par le gamma hexachlorocyclohexane, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, 144, p. 460 (en collaboration avec MM. M. J. DALLEMAGNE et E. PHILIPPOT).
6. Fat deposits in the Kidney in chronic intoxication of the Dog by Hexachlorocyclohexane, *Science*, 1950, 112, p. 148 (en collaboration avec MM. M. J. DALLEMAGNE et E. PHILIPPOT).
7. A propos d'un facteur influençant la toxicité chronique de l'isomère gamma de l'hexachlorocyclohexane chez le rat, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, 144, pp. 1002-1004 (en collaboration avec M. M. J. DALLEMAGNE).
8. Recherches pharmacodynamiques et histochimiques relatives à l'hexaméthoxycyclohexane obtenu par méthylation du méso-inositol, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, 144, pp. 1133-1135 (en collaboration avec M. M. J. DALLEMAGNE).
9. Considérations sur les troubles provoqués chez le Mammifère par des dérivés de l'hexane apparentés à l'inositol, *J. Physiol.*, 1950, 42, pp. 579-581 (en collaboration avec M. M. J. DALLEMAGNE).

10. Identité d'action sur les Mammifères de trois dérivés du cyclohexane apparentés au méso-inositol, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, 144, pp. 1568-1569 (en collaboration avec MM. N. P. BUU HOÏ, E. PHILIPPOT et M. J. DALLEMAGNE).
11. La rupture des cénapses lipo-protidiques dans l'intoxication expérimentale des Mammifères par l'hexachlorocyclohexane, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, 144, pp. 1570-1571 (en collaboration avec M. M. J. DALLEMAGNE).
12. Plasmocytomes rénaux multiples et plasmocytose à la suite d'injections répétées de D. D. T. au chien, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, 144, pp. 1135-1137 (en collaboration avec MM. M. J. DALLEMAGNE et E. PHILIPPOT).
13. Différenciation et multiplication massive de plasmocytes in vivo par un nouveau procédé expérimental, *Compte rendu Assoc. Anat.*, 1950, 37^e réunion, pp. 208-212 (en collaboration avec M. M. J. DALLEMAGNE).
14. *Notions d'Anatomie du Système nerveux central*, Desoer, Liège, 1951, 130 pages.

M. E. BAECKELAND, étudiant.

1. Influence d'implantats sanguins et fibrineux sur le nombre des mastocytes et tactisme de ces cellules, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, 144, pp. 1005-1007.
2. Evolution des mastocytes dans la peau du cobaye à la suite d'implantations sanguines et fibrineuses, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, 144, pp. 1007-1009.

INSTITUT DE BACTÉRIOLOGIE

† M. A. GRATIA.

1. Actions stimulantes spécifiques de certains bactériophages sur les activités microbiennes, *Ann. Inst. Pasteur*, 1950, 79, pp. 612-627 (en collaboration avec M. P. FREDERICQ).

M. M. WELSCH.

1. Le V^e Congrès international de Microbiologie, *Rev. méd. Liège*, 1950, 5, pp. 759-761.
- (¹) 2. Recherches sur l'origine de la résistance microbienne à la streptomycine, *Bull. Acad. Roy. Méd. Belg.*, 1950, VI^e série, 15, pp. 454-471.
3. In memoriam : André Gratia, *Rev. méd. Liège*, 1950, 5, pp. 735-738 ; *Bull. Assoc. Amis Univ. Liège*, 1950, 22, pp. 66-68 ; *Rev. belge Pathol. Méd. expériment.*, 1950, 20, p. 169.
4. Rapport sur le V^e Congrès international de Microbiologie, *Rev. méd. Liège*, 1951, 6, pp. 88-92.
- (¹) 5. A propos du dosage de l'auréomycine, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951, 145, pp. 162-164.
- (¹) 6. L'agglutination microbienne par la streptomycine, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951 (sous presse) (Soc. belge, 27 janvier).
- (¹) 7. Recherches sur la libération de phosphore et d'azote au cours de l'autolyse staphylococcique, *Bull. Soc. Chim. biol.*, 1951, 33, pp. 488-504 (en collaboration avec M. L. DELCAMBE).
- (¹) 8. Streptomycine et lysozyme, *Soc. néerl. Microbiol.*, séance du 17 mars 1951 (sous presse).
- (¹) 9. Mécanisme de l'apparition de résistance microbienne à la streptomycine après action de l'antibiotique sur des suspensions de bactéries non proliférantes, *Rev. belge Pathol. Méd. expériment.* (sous presse).

- (¹) 10. Influence d'autolysats staphylococciques sur l'apparition de germes résistants à la streptomycine, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951 (sous presse) (Soc. belge, 28 avril 1951).
- (¹) 11. Lysogénie et streptomycino-résistance, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951 (sous presse) (Soc. belge, 28 avril 1951).
- (¹) 12. Importance de la croissance prélytique dans la bactériophagie induite par les rayons ultra-violetts d'un *Staphylococcus aureus* lysogène, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951 (sous presse) (Soc. belge, 26 mai 1951) (en collaboration avec G. CAVALLO).
13. Microbes et vitamines, *Rev. méd. Liège*, 1951, 6, pp. 444-452, 7 fig.
14. Bases expérimentales des associations médicamenteuses en thérapeutique anti-infectieuse, *Rev. méd. Liège*, 1951, 6 (sous presse).
15. Acquisitions récentes dans le domaine des antibiotiques, *Arch. Stomatol.*, 1951 (sous presse).
16. Activité tuberculostatique élevée de nouvelles thiosemicarbazones, *Compte rendu Acad. Sciences, Paris*, 1951, 232, pp. 1608-1610 (en collaboration avec MM. N. P. BUU-HOÏ, G. DECHAMPS, N. HOAN, H. LE BIHAN et F. BINON).
- (¹) 17. Résistance microbienne à la streptomycine, Rés. communic., I^{er} Symp. intern. Chim. Microbiol., Rome, 1951, pp. 93-99.
18. Collaboration à la Section IV (Microbiologie et Hygiène) d'*Excerpta Medica*.

M. P. FREDERICQ, agrégé.

- (³) 1. Actions stimulantes spécifiques de certains bactériophages sur les activités microbiennes, *Ann. Inst. Pasteur*, 1950, 79, pp. 612-627 (en collaboration avec A. GRATIA).

- (³) 2. Action de divers bactériophages sur des souches antibiotiques d'Entérobactériacées, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, 144, pp. 1707-1708.
- (³) 3. Acquisition de propriétés antibiotiques nouvelles par une souche d'*E. coli* sous l'action de certains bactériophages, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, 144, pp. 1709-1711.
- (³) 4. Mise en évidence de *Sb. sonnei* dans un échantillon de selles par une technique inusitée, *Acta clinica Belgica*, 1951.
- (³) 5. Acquisition de propriétés antibiotiques nouvelles par la souche *E. coli* V sous l'action des bactériophages, t. 1, t. 5 et t. 7, *Ant. van Leeuwenhoek*, 1951, 17, pp. 102-106.
- (³) 6. Spectre d'activité comparée des bactériophages, t. 1, t. 3, t. 5 et t. 7, sur diverses souches sensibles et leurs mutants résistants, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951, 145,, pp. 138-140.
- (³) 7. Induction spécifique de propriétés antibiotiques nouvelles sous l'effet de certains bactériophages, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951, 145, pp. 141-143.
- (³) 8. Souches pigmentées d'*E. coli*, *Acta Clin. Belg.*, 1951.
- (³) 9. Rapports entre colicines et bactériophages, *Bull. Acad. roy. Méd. Belg.*, 1950, VI^e série, 15, pp. 491-510.
- (³) 10. Recherches sur l'origine des mutants d'*E. coli* V produisant la colicine M, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951 (sous presse), Soc. belge, février 1951.
- (³) 11. Origine spontanée des mutants d'*E. coli* V produisant la colicine M, *Ant. van Leeuwenhoek*, 1951, 17, pp. 227-231.
- (³) 12. Recherches sur la préparation et le mode d'action de la staphylocoagulase, *Rev. belge Pathol. Méd. expériment.*, 1951 (sous presse).

- (³) 13. Spectres d'activité différents des souches productrices de colicine E ou K et des bactériophages des groupes II ou III, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951 (sous presse), Soc. belge, juin 1951.
- (³) 14. Recombinants génétiques de souches marquées par résistance aux colicines, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951 (sous presse), Soc. belge, juin 1951 (en collaboration avec M. BETZ-BAREAU).
- (³) 15. Analyses de travaux, *Excerpta Medica*, 1951, IV.

M. J. THIBAUT, assistant à l'Institut provincial E. Malvoz.

- (¹⁻²) 1. Sensibilité des Corynebactéries au chlorure de 2, 3, 5-tri-phényltétrazolium, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951, 145, pp. 159-161.
- (¹⁻²) 2. Distinction de deux types morphologiques chez *Corynebacterium diphtheriae gravis*, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951 (sous presse), Soc. belge, 28 avril 1951.
- (²) 3. Activité du Service de Bactériologie de l'Institut provincial E. Malvoz, *Rev. Méd. Liège*, 1951, 6, pp. 193-195.

M^{me} M. BETZ-BAREAU, assistante à l'Institut provincial E. Malvoz.

- (²) 1. Milieu à l'urée, utile dans l'identification des entérobactériacées, *Acta Clin. Belgica*, 1951 (sous presse).
- (²) 2. Recombinants génétiques de souches marquées par résistance aux colicines, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951 (sous presse), Soc. belge, juin 1951 (en collaboration avec P. FREDERICQ).

M. E. JOIRIS, assistant à l'Institut provincial E. Malvoz.

- (²) 1. Tests de pathogénicité des staphylocoques et origine des souches, *Acta Clin. Belgica*, 1951 (sous presse).

M. L. DELCAMBE, chef de laboratoire au C. R. P. A.

- (¹) 1. Recherches sur la libération de phosphore et d'azote au cours de l'autolyse staphylococcique, *Bull. Soc. Chim. biol.*, 1951, 33, pp. 488-504 (en collaboration avec M. WELSCH).

M. P. CANTELMO, boursier des accords culturels italo-belges.

- (¹) 1. Induction par les rayons ultra-violetts de la lyse bactériophagique des staphylocoques lysogènes, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951 (sous presse), Soc. belge, 26 mai 1951 (en collaboration avec G. CAVALLO).
- (¹) 2. Prévention et négativation par la lumière visible de l'induction lysogénique aux ultra-violetts, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951 (sous presse), Soc. belge, 4 juillet 1951.

M. A. CASTERMANS, étudiant.

- (¹) 1. Antigène O complet de *Salmonella typhimurium* et bactériolyse par les Actinomycètes, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951, 145, pp. 156-158.
- (¹) 2. Antigène O et agglutination streptomycinique, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951 (sous presse), Soc. belge, 26 mai 1951.

M. G. CAVALLO, boursier des accords culturels italo-belges.

- (¹) 1. Induction par les rayons ultra-violetts de la lyse bactériophagique des staphylocoques lysogènes, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951 (sous presse), Soc. belge, 26 mai 1951 (en collaboration avec P. CANTELMO).
- (¹) 2. Importance de la croissance prélytique dans la bactériophagie induite par les rayons ultra-violetts d'un *Staphylococcus aureus* lysogène, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951 (sous presse), Soc. belge, 26 mai 1951 (en collaboration avec M. WELSCH).

- (¹) 3. Induction de la lyse bactériophagique des microbes lysogènes par le « shock » thermique, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951 (sous presse), Soc. belge, 14 juillet 1951

M^{me} J. GOFFART-ROSKAM, chercheur volontaire.

- (¹) 1. Pouvoir lysogène de *Staphylococcus aureus* et streptomycino-résistance, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951 (sous presse), Soc. belge, 14 juillet 1951.

M. Ch. JEUNIAUX, licencié en Sciences zoologiques.

- (¹) 1. Mise en évidence d'une flore bactérienne chitinolytique dans le tube digestif de l'escargot (*Helix pomatia* L.), *Arch. intern. Physiol.*, 1950, 58, pp. 350-351.
- (¹) 2. Production d'une exochitinase par les bactéries chitinolytiques isolées du contenu intestinal de l'escargot, *Arch. intern. Physiol.*, 1950, 58, pp. 352-353.
- (¹) 3. Recherche de la chitinase dans les tissus glandulaires digestifs de l'escargot (*Helix pomatia* L.), *Arch. intern. Physiol.*, 1950, 58, pp. 354-355.
- (¹) 4. Une méthode de dosage des chitinases, *Arch. intern. Physiol.*, 1951, 59, pp. 242-244.

M. F. L. MAGDONELLE, chercheur volontaire.

- (¹) 1. Recherches sur l'activité antibiotique de la subtiline, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951 (sous presse), Soc. belge, 14 juillet 1951.

M. R. MALCHAIR, étudiant en médecine.

- (¹) 1. Sur l'apparition de résistance à la chloromycétine chez *Staphylococcus aureus*, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951 (sous presse), Soc. belge, 26 mai 1951.

M. J. SALMON, étudiant en médecine.

- (¹) 1. Autophagie et autolyse chez *Escherichia coli*, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951 (sous presse), Soc. belge, 27 janvier 1951.

- (¹) 2. Autolyse des Entérobactériacées, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951 (sous presse), Soc. belge, 26 mai 1951.

M. V. SMOLIAR, étudiant en médecine.

- (¹) 1. Activités bactériolytiques de *Bacillus megatherium*, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951 (sous presse), Soc. belge, 26 mai 1951.

LABORATOIRE D'ANATOMIE PATHOLOGIQUE

M. J. FIRKET.

1. Intérêt et importance des biopsies testiculaires dans le syndrome de Klinefelter (en coll. avec le Dr M^{me} DAMIEAN-GILLET), *Communication au V^e Congrès de Cancérologie*, Paris, juillet 1950 ; *Compte rendu de la Société belge de Biologie clinique*, séance du 21 octobre 1950.
2. Le 25^e anniversaire du Centre Anticancéreux de l'Université de Liège (en coll. avec les prof. P. DESAIVE et G. LEROUX), *Revue Médicale de Liège*, 1950, V. n^o 15.
3. L'importance des biopsies dans les gynécomasties hypogonadiques (Syndrome de Klinefelter) (en coll. avec le Dr M^{me} DAMIEAN-GILLET), *Acta Clinica Belgica*, 1951, 6, pp. 124-133.
4. Rapport sur les indications de l'emploi des radio-isotopes artificiels en vue du diagnostic et du traitement des affections tumorales par P. DESAIVE, *Rapport présenté à l'Académie royale de Médecine de Belgique*, séance du 26 mai 1951.

(¹) Les travaux marqués (¹) ont été effectués avec la collaboration des Laboratoires de Microbiologie du C. R. P. A. ; ceux marqués (²) avec la collaboration du Service de Bactériologie de l'Institut provincial E. Malvoz ; ceux marqués (³) avec l'aide du F. N. R. S.

5. Sénescence et léthalité par irradiations *in toto* (en collaboration avec le Dr H. BETZ), *I^{er} Congrès des Electro-radiologistes de culture latine*, Bruxelles, 23-29 juillet 1951 (sous presse).
6. *Ageing of Connective tissue*. Second International Gerontological Congress in St-Louis, september 9-14, 1951.
7. *Etude histologique de la lésion allergique*. Premier Congrès International des allergistes, Zurich, 23-29 septembre 1951.

M. H. BETZ, chef de travaux.

1. Cancer primitif du foie et hypo-glycémie (en coll. avec M. T. BRAKIER), *Acta Clinica Belgica*, 1951, 6, pp. 140-152.
2. Influence de la surrénale sur la régénération hématopoiétique chez le rat irradié, *Comptes rendus de la Société de Biologie*, 1951, 145, 465.
3. Contribution à l'étude de la dégénérescence et de la régénération musculaire. *1^{er} mémoire* : La transformation histiocytaire des fibres musculaires striées, *Archives d'Anatomie Microscopique* (sous presse).
4. Contribution à l'étude de la dégénérescence et de la régénération musculaire. *2^e mémoire* : Influence de la choline et du degré d'ischémie dans la transformation histiocytaire des muscles striés, *Archives d'Anatomie Microscopique* (sous presse).
5. Influence de l'A. C. T. H. sur la mortalité des souris irradiées, *Comptes rendus des séances de la Société de Biologie*, séance du 17 mars 1951 (sous presse).
6. Influence de la surrénale sur la régénération hématopoiétique après irradiation, *Comptes rendus des réunions de l'Association des Anatomistes* (sous presse).

7. Réactions histologiques à l'injection de salicylate de soude chez le rat (en coll. avec M. H. VAN CAUWENBERGE), *Comptes rendus des séances de la Société de Biologie*, séance du 30 juin 1951 (sous presse).
8. Réactions histologiques au salicylate de soude après surrénalectomie et hypophysectomie (en coll. avec M. H. VAN CAUWENBERGE), *Comptes rendus des séances de la Société de Biologie*, séance du 30 juin 1951 (sous presse).
9. Recherches expérimentales sur les fonctions cortico-surrénalienne et l'hématopoïèse, *Réunion des Endocrinologistes de langue française*, Paris, juillet 1951.
10. Influence du salicylate de soude sur la résistance des souris irradiées par rayons X (en collaboration avec M. H. VAN CAUWENBERGE), *Comptes rendus des séances de la Société de Biologie*, séance du 14 juillet 1951.
11. Le rôle de la surrénale dans la résistance générale de l'organisme aux radiations, *1^{er} Congrès des Electro-Radiologistes de culture latine*, Bruxelles, 23-29 juillet 1951 (sous presse).
12. Sénescence et léthalité par irradiation *in toto* (en coll. avec le prof. J. FIRKET), *1^{er} Congrès des Electro-Radiologistes de culture latine*, Bruxelles, 23-29 juillet 1951 (sous presse).

M. P. J. BONHOMME, assistant.

1. Spinabifida et hydrocéphalies congénitales ; leurs éventuelles relations pathogéniques, *Rev. Méd. Liège*, 1951, 6, pp. 107-116.

M. Ch. KEIL, assistant.

1. A propos de trois cas d'encéphalopathie post-coquelucheuses. Mécanismes pathogéniques et déductions thérapeutiques (en coll. avec M. J. SELDESLACHTS), *Rev. Méd. Liège*, 1951, 6, pp. 435-441.

M^{me} M. DAMIEAN-GILLET, médecin-adjoint du Service provincial d'Analyses des Tumeurs.

1. *Un nouveau cas de sarcome vulvaire (réticulo-endothéliome malin)* (en coll. avec les Drs H. RAMIOUL et J. GROULARD) (sous presse).
2. Intérêt et importance des biopsies testiculaires dans le syndrome de Klinefelter (en coll. avec le prof. J. FIRKET), *Communic. au V^e Congrès de Cancérologie*, Paris, juillet 1950 ; *Comptes rendus de la Société belge de Biologie clinique*, séance du 21 octobre 1951.
3. L'importance des biopsies dans les gynécomasties hypogonadiques (Syndrome de Klinefelter) (en coll. avec le prof. J. FIRKET), *Acta Clinica Belgica*, 1951, 6, pp. 124-133.

M. A. DE SCOVILLE.

1. Relation fonctionnelle entre le pédicule rénal et l'artère fémorale homolatérale chez le lapin. Recherches angiographiques, *Arch. Int. de Physiologie*, 1950, 63, 215.
2. Cortico-surrénales malins et métastases cérébrales, *Rev. Méd. Liège*, 1950, V, pp. 776-785.

LABORATOIRE DE BIOCHIMIE
ET LABORATOIRE BIOCHIMIQUE ET BIOLOGIQUE
DE MICROSCOPIE ÉLECTRONIQUE

M. M. FLORKIN.

1. Compte rendu critique sur l'Aperçu de l'Histoire de la Médecine en Belgique de E. Renaux, A. Dalcq et J. Govaerts, *Arch. internat. d'Hist. des Sc.*, 1950, 1.010.
2. Température et hydratation, chez un Mollusque dulcicole (*Anodonta Cygnea*), *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, 144, 976.

3. (En collab. avec MM. G. DUCHÂTEAU et J. LECLERCQ). Les constituants inorganiques basiques et les chlorures du plasma sanguin de l'Anodonte au cours de l'inanition, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, 144, 977.
4. (En collab. avec M. G. DUCHÂTEAU). Concentration cellulaire et plasmatique du potassium, du calcium et du magnésium chez *Anodonta cygnea*, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, 144, 1131.
5. (En collab. avec M. G. DUCHÂTEAU). Concentration cellulaire et plasmatique du potassium, du calcium et du magnésium chez une série d'animaux dulcicoles, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, 144, 1132.
6. (En collab. avec M. G. DUCHÂTEAU). Magnésium cellulaire et magnésium plasmatique chez l'Anodonte à milieu intérieur concentré, *Arch. internat. Physiol.*, 1951, 58, 457.
7. (En collab. avec MM. Ch. GRÉGOIRE et G. DUCHÂTEAU). Trames organiques de nacres de Gastéropodes étudiées au microscope électronique, *Arch. internat. Physiol.*, 1951, 58, 583.
8. Autour d'une Candidature de Jean-Servais Stas à l'Université de Liège, *Bull. Assoc. Amis Univ. de Liège*, 1951, 18.
9. Formation pré-médicale, *Le Carabin*, 1951, 5, 3.
10. Biochemical Aspects of some Biological Concepts, *First Internat. Congress of Biochemistry, Report of opening and concluding sessions and three lectures*, 1950, 19.
11. (En collab. avec M. Ch. GRÉGOIRE). Blood Coagulation in Arthropods. I. The coagulation of insect blood, as studied with the phase contrast microscope, *Physiol. comp. et oecol.*, 1950, 2, 126.
12. Rapport sur la Réunion internationale des Associations pour l'avancement des Sciences, Paris, 8-9 septembre 1950, *Document Unesco*, NS/PSI/15.

13. Para pacem et para bellum ou la Belgique participera-t-elle à l'œuvre de l'Unesco ? *Alumni*, 1951, 20, 303.
14. *Rapport sur l'activité du Centre National de Biologie Physico-chimique pendant les années 1949 et 1950*, Liège, Desoer, 1951.
15. Deux oculistes liégeois à la Cour de France : les frères Grandjean, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, 6, 165.
16. La famille et l'enfance de Schwann, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, 6, 231.
17. Thermidor de deux chirurgiens liégeois, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, 6, 263.
18. Un disciple de Bichat : Pierre-Hubert Nysten, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, 6, 300.
19. Histoire de la technique de mesure du métabolisme et circuit fermé (appareils de Schwann, oxygénographe de Léon Fredericq), manuscrits, *Arch. internat. Physiol.*, 1951, 59, 254.
20. (En collab. avec MM. Ch. GRÉGOIRE et G. DUCHÂTEAU). Trames organiques de nacres d'*Haliotis* et *Astrea* (Gastéropodes) étudiées au microscope électronique, *Arch. internat. Physiol.*, 1951, 59, 257.
21. (En collab. avec M. Ch. GRÉGOIRE). Insect blood coagulation (film), *Arch. internat. Physiol.*, 1951, 59, 261.
22. Orage sur le Nysten, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, 6, 373.
23. Jean-Paul Bovy, chirurgien de troisième classe, hussard, chasseur à cheval et chérubin, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, 6, 418.
24. Josef von Sartori, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, 6, 455.
25. Compte rendu critique sur *The History of muscle physiology* d'E. Bastholm, *Arch. internat. d'Hist. des Sc.*, 1951, 808.
26. Compte rendu critique de deux ouvrages de Claude Bernard, *Arch. internat. d'Hist. des Sc.*, 1951, 823.

27. Le « Fundamental Versuch » de Schwann, *Bull. Acad. Roy. de Belgique*, 1950, 15, 529.
28. Publication des *Actualités Biochimiques*, Paris, Masson et Liège, Desoer.
29. Publication de la collection *Médecine et Biologie*, Paris, Masson et Liège, Desoer.

M. Ch. GRÉGOIRE, agrégé.

1. Virus-like Bodies in the Blood of the House Cricket, *Journal of General Microbiology*, 1951, 5, 121.
2. (En collab. avec M. M. FLORKIN). Blood Coagulation in Arthropods. I. The Coagulation of insect blood, as studied with the phase contrast microscope, *Physiologica comparata et oecologia*, 1950, 2, 126.
3. (En collab. avec MM. G. DUCHÂTEAU et M. FLORKIN). Trames organiques de nacres de Gastéropodes étudiées au microscope électronique, *Arch. internat. Physiol.*, 1951, 58, 483.
4. (En collab. avec MM. G. DUCHÂTEAU et M. FLORKIN). Trames organiques de nacres d'*Haliotis* et *Astrea* (Gastéropodes) étudiées au microscope électronique, *Arch. internat. Physiol.*, 1951, 59, 257.
5. (En collab. avec M. M. FLORKIN). Insect blood coagulation, *Arch. internat. Physiol.*, 1951, 59, 261.

M^{me} Gh. DUCHÂTEAU, chef de travaux.

1. (En collab. avec MM. M. FLORKIN et J. LECLERCQ). Les constituants inorganiques basiques et les chlorures du plasma sanguin de l'Anodonte au cours de l'inanition, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, 144, 977.
2. (En collab. avec M. M. FLORKIN). Concentration cellulaire et plasmatique du potassium, du Calcium et du magnesium chez *Anodonta cygnea*, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, 144, 1131.

3. (En collab. avec M. M. FLORKIN). Concentration cellulaire et plasmatique du potassium, du calcium et du magnésium chez une série d'animaux dulcicoles, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, 144, 1132.
4. (En collab. avec M. M. FLORKIN). Magnésium cellulaire et magnésium plasmatique chez l'Anodonte à milieu intérieur concentré, *Arch. internat. Physiol.*, 1951, 58, 457.
5. (En collab. avec MM. Ch. GRÉGOIRE et M. FLORKIN). Trames organiques de nacres de Gastéropodes étudiées au microscope électronique, *Arch. internat. Physiol.*, 1951, 58, 583.
6. (En collab. avec MM. Ch. GRÉGOIRE et M. FLORKIN). Trames organiques de nacres d'*Haliotis* et *Astrea* (Gastéropodes) étudiées au microscope électronique, *Arch. internat. Physiol.*, 1951, 59, 257.

M. J. LECLERCQ, chef de travaux.

1. Sur les Crabroniens orientaux et australiens rangés par R. E. TURNER (1912-1915) dans le genre *Crabro* (subg. *Solenius*), *Bull. Ann. Soc. Entom. Belg.*, 1950, 86, p. 191.
2. (En collab. avec MM. M. FLORKIN et G. DUCHÂTEAU). Les constituants inorganiques basiques et les chlorures du plasma de l'Anodonte au cours de l'inanition, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, 144, p. 977.
3. Mise en évidence de la nature ptérinique des pigments jaunes des Hyménoptères adultes, *Bull. Ann. Soc. Entom. Belg.*, 1951, 87, p. 64.
4. Ecologie et physiologie des populations de *Tenebrio molitor* L., *Physiol. Compar. et Écol.*, 1950, 2 p. 161.
5. Description d'une espèce nouvelle d'*Entomocrabro* de la République d'Equateur, *Bull. Soc. Entom. France*, 1950, 55, p. 93.

6. Les *Ectemnius* sud-américains du sous-genre *Apoctemnius*, *Revue Française Entom.*, 1950, 17, p. 200.
7. Notes systématiques sur les *Anacrabro* (Packard, 1866), *Bull. Soc. Entom. France*, 1951, 56, p. 61.
8. Sur quelques facteurs qui conditionnent la variabilité de la taille chez *Tenebrio molitor* L., *Proc. 8th. Intern. Congress Entom. Stockholm*, 1948, 1950, 4 p.
9. *Foxita patei* nov. sp., Crabronien nouveau du Mexique, *Bull. Soc. Entom. Suisse*, 1951, 24, p. 190.
10. Les *Ectemnius* (*Hypocrabro*) du groupe *auriceps* Cresson, *Revue Française Entom.*, 1951, 18, p. 121.
11. Catalogue synonymique des Crabroninae de la Belgique, *Bull. Inst. Roy. Sc. Nat. Belg.*, 1951, 27, n° 28, pp. 1-20.
12. Contribution à l'étude des Crabroniens néotropicaux appartenant au genre *Podagritus* (Spinola, 1851), *Bull. Inst. Roy. Sc. Nat. Belg.*, 1951, 27, n° 34, pp. 1-18.

M. H. SARLET, assistant.

1. Mise en évidence, chez différents Arthropodes, d'un inhibiteur de la D.-aminoxidase, *Arch. internat. Physiol.*, 1950, 58, 356 (en coll. avec MM. J. FAID-HERBE et G. FRENCK).
2. Note sur l'actinomycine produite par *Streptomyces* S 67, *Enzymologica*, 1950, 14, 49.

M. Ch. JEUNIAUX, licencié en Sciences zoologiques.

1. Mise en évidence d'une flore bactérienne chitinolytique dans le tube digestif de l'Escargot (*Helix pomatia* L.), *Arch. internat. Physiol.*, 1950, 58, 350.
2. Production d'une exochitinase par des bactéries chitinolytiques isolées du contenu intestinal de l'Escargot, *Arch. internat. Physiol.*, 1950, 58, 352.

3. Recherche de la chitinase dans les tissus glandulaires digestifs de l'Escargot, *Ach. internat. Physiol.*, 1950, 58, 354.
4. Une méthode de dosage des chitinasés, *Arch. internat. Physiol.*, 1951, 59, 242.

INSTITUT DE CLINIQUE ET DE PATHOLOGIE MÉDICALES

M. J. ROSKAM.

1. *Thrombose veineuse*, Paris, Masson, 1950, in-8°, 101 p. (en coll. avec M. R. FONTAINE).
2. Observation d'un cas de périartérite noueuse traité par l'apirine avec dosage des corticostéroïdes urinaires, *Acta Clinica Belgica*, 1951, VI, p. 235 (en coll. avec MM. J. LECOMTE et H. VAN CAUWENBERGE).
3. Le traitement préventif de la maladie thrombo-embolique, *Bull. Acad. royale Méd. Belgique*, 1951, 6^e série, XVI, p. 14 (en coll. avec M. J. HUGUES).
4. Une maladie d'avenir : la périartérite noueuse, *Rev. Méd. Liège*, 1951, VI, 469 (en coll. avec MM. J. LECOMTE et H. VAN CAUWENBERGE).
5. Le médecin praticien et les maladies rhumatismales : réalités et perspectives d'avenir, *Rev. Méd. Liège*, 1951, VI, 474, (en coll. avec MM. H. VAN CAUWENBERGE et J. LECOMTE).
6. La méningite tuberculeuse chez l'adulte : diagnostic et traitement, *Rev. Méd. Liège*, 1951, VI, 641 (en coll. avec MM. J. HUGUES et A. DECORTIS).
7. Le dosage des corticoïdes urinaires dans la périartérite noueuse, *Bull. et Mém. Soc. méd. Hôp. Paris*, 1951, n^{os} 17 et 18, p. 755 (en coll. avec MM. H. VAN CAUWENBERGE et J. LECOMTE).

8. Tests de Thorn, test au salicylate de sodium et syndrome de Goujerot-Sjögren, *Bull. Acad. Méd. Paris*, 1951, n^{os} 23 et 24, p. 410 (en coll. avec MM. H. VAN CAUWENBERGE et A. DECORTIS).
9. Effect of sodium salicylates on circulating eosinophils and urinary uric-acid: creatinine ratio in healthy volunteers, *Lancet*, 1^{er} sept. 1951, p. 375 (en coll. avec MM. H. VAN CAUWENBERGE et A. MUTSERS).
10. Salicylés et Cortisone, *Bull. Association Méd. de langue française*, 1951, I, p. 21.
11. *L'hémostase spontanée, Physiologie, pharmacodynamie, clinique*, Paris, Masson, 1951, in-8°, 188 pages.
12. Esquisse d'une application au rein du concept de la lésion biochimique, *Congrès français de Médecine*, XXVIII^e session, Bruxelles, 1951, Rapports, I, p. 212 (en coll. avec M. Z. BACQ).

M. G. DEROUAUX, chef de travaux.

1. Sur l'injection intra-veineuse de thrombine chez le lapin : mécanisme de son action hémostatique, *Arch. int. Physiol.*, 1950, LVIII, 101 (en collaboration avec MM. J. LECOMTE et V. TALMAS).
2. Contribution à l'étude expérimentale des bases rationnelles de la sulfamidothérapie, Thèse d'agrégation, Gembloux, Duculot, 1950, in-8°, 143 p., et *Rev. belge Pathol. et Méd. expérimentale*, 1950, XX, supplément V, 150 pages.
3. Antihistaminiques de synthèse et répartition de la sulfanilamide dans l'organisme, *Arch. Int. Pharmacod. et Thérap.*, 1951, LXXXVII, 175 (en coll. avec M. J. LECOMTE).

M. J. HUGUES, assistant volontaire.

1. An instrument for measuring the speed of blood flow and output of mesenteric vessels, *Journal of Physiology*, 1951, CXIV, Proceedings of the physiological Society, 14 avril.
2. Coma barbiturique après absorption de 8 g 5 de luminal, sa guérison par perfusion continue de méthylamphétamine, *Rev. méd. Liège*, 1951, VI, 256 (en coll. avec M. J. CLOSON).
3. Sensibilisation à l'adrénaline par le bromure de tétraéthylammonium, *Arch. int. Physiol.*, 1951, LIX, 398 (en coll. avec M. J. LECOMTE).

M. J. LECOMTE, assistant.

1. Allergie au sérum avec choc anaphylactique, *Rev. méd. Liège*, 1951, VI, 6 (en coll. avec P. DUBOIS).
2. A propos d'un cas de méningite tuberculeuse, *Rev. méd. Liège*, 1951, VI, 41 (en coll. avec H. VAN CAUWENBERGE).
3. Sensibilisation par l'adrénochrome et ses dérivés de réduction, des effets de l'adrénaline et de l'excitation sympathique, *Arch. intern. Physiol.*, 1951, LVIII, 424 (en coll. avec P. FISCHER).
4. Effets des infusions intra-veineuses d'histamine sur l'appareil cardiovasculaire de l'homme, *Arch. intern. Physiol.*, 1951, LIX, 395 (en coll. avec V. TALMAS).

M. H. VAN CAUWENBERGE, assistant.

1. Discussion de la communication de S. Baloueff, P. Rayet et P. Bruckner, séance du 27 février 1951, *Bull. Soc. Chimie Biol.*, 1951, 33, 425.
2. Acetylsalicylic acid and urinary excretion of adrenocortical steroids, *Lancet*, 7 avril 1951, 260, 771 (en coll. avec C. HEUSGHEM).

3. Relation of salicylate action to pituitary glands, Observations in rats, *Lancet*, 1^{er} septembre 1951, 261, 374.
4. The effects of salicylates on the pituitary and supra-renal glands, *Lancet*, 13 octobre 1951, 261, 686.

M. A. KLUTZ, étudiant.

Action d'un sympatholytique sur le temps de saignement chez le lapin sympathectomisé, *Arch. int. Pharmacod. et Thérap.*, 1951, LXXXV, 462.

CLINIQUE ET POLICLINIQUE MÉDICALES

M. L. BRULL.

1. Syndromes pseudo-hypophysaires, *Rev. Méd. de Liège*, 1950, V, pp. 433-436.
2. Organization of an experiment on the mouse on the influence of nutrition, on senescence and on resistance against Koch Bacillus, I^{er} Congr. Internat. Gerontologie, Liège, *Rev. Méd. de Liège*, 1950, V, pp. 660-662.
3. Le traitement du diabétique et son adaptation sociale, *Informations Médicales*, S. N. C. F., Paris, 1950.
4. Sur la légitimité de la consommation des légumes en conserve (en coll. avec M^{me} T. BRAKIER), *Rev. Méd. de Liège*, 1950, V, pp. 739-745.
- 5.* Mechanical Heart with coagulable blood, *Arch. Internat. Physiol.*, 1950, LVIII, pp. 321-328.
6. The secretion of urine at high systemic pressures as studied by means of the mechanical heart with coagulable blood (en coll. avec M^{me} D. LOUIS-BAR), *Arch. Internat. Physiol.*, 1950, LVIII, pp. 329-342.
- 7.* Metabolic and secretory activity of the kidney under anoxemia (en coll. avec M^{lle} A. DIVRY), *Arch. Internat. Physiol.*, 1951, LVIII, pp. 415-423.
8. Myélomes multiples, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VI, pp. 58-60.

9. *Goître et Pathologie thyroïdienne en Belgique*, Monographie, 1951, Edit. H. Vaillant-Carmanne, à Liège, et Masson et Co., à Paris.
10. Iode 131 et Basedow (en coll. avec M. L. LEFÈBVRE), *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VI (sous presse).
11. Le problème de la gérontologie, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VI, pp. 389-390.
12. Vingt cas de Maladie de Basedow traités à l'Iode radioactif (en coll. avec MM. L. LEFÈBVRE et J. GOVAERTS), *Acta Radiologica Belgica*, 1951 (sous presse).

Dr L. RUYTERS, chef de travaux.

1. Sur un cas d'éventration diaphragmatique, *Rev. Méd. Liège*, 1951, VI, n° 14, pp. 73-77.
2. Hypertension portale : Point de vue médical et chirurgical (Discussion de cas) (en coll. avec M. A. DE SCOVILLE), *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VI, n° 16.

Dr A. DIVRY, chef de travaux.

- 1.* Metabolic and secretory activity of the kidney under anoxemia (en coll. avec M. L. BRULL), *Arch. internat. Physiol.*, 1951, LVIII, pp. 415-423.
- 2.* Mechanism of the pressor action of renal ischemia, *Arch. internat. Physiol.*, 1951, LVIII, pp. 473-475.
3. Cathétérisme des cavités cardiaques chez l'Homme (en coll. avec MM. L. E. DUMONT et L. LEFÈBVRE), *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VI, n° 16.
- 4.* The Mechanism of the hypertensive action of the kidney, *Arch. internat. Physiol.*, 1951, LIX, pp. 211-232.

Dr G. BARAC, assistant.

1. Journées thérapeutiques de Paris 1950, *Rev. Méd. de Liège*, 1950, V, p. 812.

2. Premier rapport d'un voyage d'études aux Etats-Unis, *Alumni*, 1951, XX, p. 280.
- 3.* Recherches sur la brûlure. Sympathicolytiques, adrénaline, 1-Artérénol et diurèse aqueuse chez le Chien normal et le Chien brûlé, *Arch. internat. Pharmacod.*, vol. LXXXVI, 1951, pp. 245-248.
- 4.* Recherches sur la brûlure. Hypophyse et diurèse aqueuse chez le Chien brûlé, *Arch. internat. Physiol.*, 1951, LVIII, p. 465.
5. Intérêt pratique de l'analyse chimique du liquide duodénal (en coll. avec MM. L. DUBOIS, A. DUJARDIN, M. J. OP DE BEECK et J. SIGISMOND), *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VI, p. 116.
6. Recherches cliniques et expérimentales sur le mécanisme de la bilirubinurie, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VI, pp. 186-193.
7. Effet antioxydant des protéines à l'égard de l'acide ascorbique, *Bull. Soc. Chim. Biol.*, 1951 (sous presse).

Dr T. BRAKIER, assistant.

1. Sur la légitimité de la consommation des légumes en conserves (en coll. avec M. L. BRULL), *Rev. Méd. de Liège*, 1950, V, pp. 739-745.
2. Cancer primitif du foie et hypoglycémie (en coll. avec M. H. BETZ), *Acta Clin. Belg.*, 1951, VI, pp. 140 à 152.
3. Diabète alloxanique, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VI, pp. 154-161.
4. Quelques remarques sur le traitement de l'acidose diabétique, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VI, n° 16.

Dr P. DE MARCHIN, assistant.

- 1.* Influence de la cortisone sur le débit veineux de reins transplantés chez le Chien, *Compte rendu Soc. Biol.*, 1951.

2. Spondylarthrite ankylosante, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VI, n° 16.
3. Arthrite expérimentale chez le Cobaye, *Acta Clin. Belg.*, 1951.
4. Considérations sur l'action de quelques hormones stéroïdes dans la polyarthrite chronique évolutive, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VI, pp. 442-443.

Dr Léon DUMONT.

1. La sténose isthmique de l'aorte, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VI, n° 16.

Dr L. E. DUMONT, assistant.

1. Cathétérisme des cavités cardiaques droites chez l'Homme (en coll. avec M^{lle} A. DIVRY et M. L. LEFÈBVRE), *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VI, n° 16.

Dr J. KEMPENEERS, assistant.

1. Un cas d'actinomycose pulmonaire, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VI, n° 16.

Dr M. LECLERCQ.

1. Les piqûres d'insectes suceurs de sang en Belgique. Moustiques, Cératopagons, Simulies (Diptères Némanocères), *Rev. Méd. de Liège*, 1950, V, pp. 62-69.

Dr L. LEFÈBVRE, assistant.

1. Iode 131 et Basedow (en coll. avec M. L. BRULL), *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VI, n° 16.
2. Cathétérisme des cavités cardiaques droites chez l'Homme, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VI, n° 16 (en coll. avec M^{lle} A. DIVRY et M. L. E. DUMONT).
- 3.* Reins au cou préalablement perfusés et conservés à basse température, *Compte rendu Soc. Biol.*, (séance du 14 juillet 1951) (sous presse).

4. Vingt Cas de Maladie de Basedow traités à l'Iode radioactif (en coll. avec MM. L. BRULL et J. GOVAERTS), *Acta Radiol. Belg.*, 1951 (sous presse).

Dr D. LOUIS-BAR, assistant.

- 1.* The secretion of urine at high systemic pressures as studied by means of the mechanical heart with coagulable blood (en coll. avec M. L. BRULL), *Arch. internat. Physiol.*, 1950, LVIII, pp. 329-342.
2. Evolution d'une syringomyélie, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VI, n° 16.
3. Un cas unique de maladie de Friedreich, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VI, n° 16.
4. Tumeur du Cervelet, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VI, n° 16.

Dr A. NIZET, assistant.

1. Reticulocyte ripening in experimental Anemia and Hypoproteinemia (en coll. avec M. F. S. ROBSCHUIT-ROBBINS), *Blood Jl. of Haemat.*, 1950, V, n° 7, pp. 648-659.
- 2.* Nutrition et longévité des hématies, *Rev. Méd. de Liège*, 1950, V, pp. 679-681.
- 3.* *Recherches sur la nutrition et la régénération des Hématies.*
- 4.* *Thèse d'Agrégation de l'Enseignement Supérieur*, Liège, Vaillant-Carmanne, 1951.
5. La maladie d'Addison, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VII, pp. 281-290.

Dr E. NIZET, assistant.

1. Syndrome de Cushing, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VII, n° 16.

Dr J. NOWAK, assistant.

1. Ostéoporoses : Pathogénie et traitement, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VI, pp. 82-87.
2. Une hépatite médicamenteuse, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VI, p. 366.

Dr L. POTVIN.

1. Le sort immédiat des protéines plasmatiques injectées chez le Chien, *Arch. internat. de Physiol.*, 1951, LIX, fasc. 2, pp. 157-164.

Dr A. REGINSTER, assistant.

1. Carcinome bronchique probable. Indication de thoracotomie exploratrice. Cas présenté par le Dr Petit, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VI.
2. Recherches cliniques et expérimentales sur le traitement de la tuberculose pulmonaire par la streptomycine. Thèse d'Agrégation de l'Enseignement supérieur. Edit. *Acta Medica Belgica*, Bruxelles, 1951, et *Acta Tuberculosea Belgica*, 1951, 42, n° 4, pp. 309-472.

M^{lle} R. BUSSET.

1. Données récentes de la littérature et recherches personnelles sur le métabolisme de la choline, *Rev. Méd. de Liège*, 1951, VI, n° 3, pp. 60-64.
2. Recherches sur le métabolisme de la choline chez l'Homme, *Arch. internat. Pharmacod. et Thér.*, 1951, LXXXVI, n° 2, pp. 249-251.

LABORATOIRE DE MÉDECINE LÉGALE,
DE CRIMINALISTIQUE, DE GROUPES SANGUINS
ET TRANSFUSIONS

M. P. MOUREAU.

1. La maladie hémolytique du nouveau-né et l'exsangui-
no-transfusion, *Revue médicale de Liège*, vol. 5, 18,
1950.
2. Exclusions multiples de paternité pour un même cas,
Revue d'hématologie, t. 6, n° 2, p. 165, 1951.
3. *Trois leçons de génétique*, publiées par la Faculté de
Médecine de Toulouse, chaire de Médecine légale et de
Médecine du Travail (prof. PLANQUES), leçons données
à Toulouse comme Professeur d'échange.
4. Considérations sur les transfusions hétéro-spécifiques,
Bull. de l'Acad. royale de Méd. de Belg., 6^e série, t. 16,
pp. 78-114, 1951.

En collaboration :

MM. P. MOUREAU, E. PONSART et J. WARIN.

Quelques aspects particuliers de l'intoxication par l'hydro-
gène arsénié, *Arch. Belges Méd. Soc. Hyg., Méd. Trav.
et Méd. légale*, n° 1, pp. 31-36, janvier 1951.

Travaux de collaborateurs :

M. J. WARIN.

A propos des manœuvres abortives au cours de la grossesse
extra-utérine, *Rev. Droit Pén. et Criminol.*, mars 1951.

M. P. JOSSA.

1. *Epreuves de sécurité avant les transfusions sanguines.*
Communication donnée le 4 novembre 1950 au service
central de transfusion sanguine de la Croix Rouge, à
Bruxelles.

2. Conservation des hématites dans le Dextran. Suppression des agglutinines du donneur universel dangereux, *Soc. Belge de Biologie*, 28 février 1951.
3. Substitution du Dextran au plasma du donneur universel dangereux, *Soc. Belge de Biologie*, 17 mars 1951.

LABORATOIRE DE PATHOLOGIE
ET THÉRAPEUTIQUE GÉNÉRALE

M. Z. M. BACQ.

1. Rayons X et cyanure sur le muscle strié de grenouille (en collab. avec MM. J. LECOMTE et A. HERVE), *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, CXLIV, p. 708.
2. The fluorescence of adrenaline and adrenochrome (en collab. avec M. P. FISCHER), *Exper. Med. a. Surg.*, 1950, VIII, p. 104.
3. On the concept of local hormones, *Proc. Roy. Soc. B.*, 1950, CXXXVII, p. 300.
4. Perfusion des glandes salivaires postérieures chez les Céphalopodes octopodes, XVIII *International Physiol. Congress*, Copenhague, p. 84.
5. *Rapport du Jury du Concours décennal des Sciences zoologiques* (5^e période, 1932-1941).
6. La semicarbazone de l'adrénochrome (en collab. avec M. G. DEROUAUX), *La Semaine des Hôpitaux de Paris*, 1950, XXVI.
7. Interventions diverses à la VIth Laurentian Hormone Conference (Franconia, Sept. 1949) in : *Recent Progress in Hormone Research*, 1950, vol. V, Academic Press, New York.
8. Un metodo di perfusione delle ghiandole salivari posteriori dei Cephalopodi (en collab. avec M. Fr. GHI-RETTI), *Boll. Soc. Ital. Biol. Sper.*, 1950, XXVI, p. 775.

9. Kaliumsensibilisatoren (en collab. avec MM. E. VANREMOORTERE et M. GOFFART), *Arch. f. exper. Path. u. Pharmakol.*, 1950, 212, pp. 31 à 54.
10. Isolement et perfusion des glandes salivaires postérieures des Céphalopodes octopodes, *Bull. Acad. Roy. Belg. Cl. Sc.*, 1950, 5^e série, t. XXXVI, p. 756.
11. La sécrétion externe et interne des glandes salivaires postérieures des Céphalopodes octopodes (en collab. avec M. Fr. GHIRETTI), *Bull. Acad. Roy. Belg. Cl. Sciences*, 1951, 5^e série, t. XXXVII, pp. 79 à 101.
12. Vasomotor phenomena in Cephalopods (en collab. avec M. Fr. GHIRETTI), *Journ. Physiol.*, 1951, 113, p. 525.
13. L'action indirecte du rayonnement X et ultraviolet, *Experientia*, 1951, 7, p. 11.
14. Action de la chloracétophénone sur les éléments figurés du sang et sur l'élimination rénale des 17-cétostéroïdes surrénaliens chez le chien, *Arch. internat. Pharm. Thér.*, 1951, 86, p. 480.
15. Protection contre le rayonnement X par le cyanure et le nitrure de sodium (en collab. avec MM. A. HERVE et H. BETZ), *Journ. Chim. Phys.*, 1951, 48, p. 256.

Dr E. VANREMOORTERE, assistant.

1. Kaliumsensibilisatoren (en collab. avec MM. M. GOFFART et Z. M. BACQ), *Arch. exper. Path. u. Pharmakol.*, 1950, 212, p. 31.
2. Contribution à l'étude et au traitement de la fibrillation ventriculaire (en collab. avec MM. J. DALEM et M. HANQUET), *Anesthésie et Analgésie*, 1950, 7, p. 1.
3. Action des antihistaminiques de synthèse et des anesthésiques locaux sur l'effet Bezold-Jarisch (en collab. avec MM. J. LECOMTE et P. FISCHER), *Arch. internat. Physiol.*, 1950, 58, p. 265.

4. Contribution à l'étude et au traitement de la fibrillation ventriculaire (en collab. avec MM. J. DALEM et M. HANQUET), *Acta Anaesthesiologica Belgica*, 1950, 2, p. 968.
5. *Notions d'Electrocardiographie*. Les Presses Universitaires de Liège, 2^e édition, 1951.
6. Défibrillateur électrique avec mesure de la résistance cardiaque, *Acta Cardiologica*, 1951, 6, p. 57.
7. *Fibrillation ventriculaire*. Film 16 mm Kodachrome (en collab. avec MM. J. DALEM et M. HANQUET).

M. R. CHARLIER, assistant volontaire.

1. Sur la pharmacologie du 2-amino-4-méthyl-hexane, *Arch. internat. Pharmacodyn. Thér.*, 1950, 83, p. 573.
2. A propos de la pharmacologie du 2-amino-6-méthyl-heptane, *Arch. internat. Pharmacodyn. Thér.*, 1951, 85, p. 144.
3. Etude expérimentale et clinique de la khelline (en collab. avec M. C. LIAN), *Acta Cardiologica*, 1950, 5, p. 373.
4. Que peut-on attendre de la médication théophyllinique ? (en collab. avec M. C. LIAN), *Semaine des Hôpitaux de Paris*, 1951, 35, p. 1533.
5. Action pneumodilatatrice de l'étaphylline et son application clinique, *Acta Clinica Belgica*, 1951, 6, p. 1.
6. Propriétés analeptiques cardiovasculaires d'une amine aliphatique : le 2-amino-4-méthyl-hexane, *Résumé du Premier Congrès Mondial de Cardiologie*, Paris, septembre 1950, p. 203.
7. Hypopotassémie et altérations électrocardiographiques (en collab. avec M. A. KLUTZ), *Acta Cardiologica*, 1951, 6, p. 66.

8. Retentissement cardiaque d'une très mince fistule artériovoineuse traumatique (en collab. avec MM. L. CHRISTOPHE et A. DE SCOVILLE), *Lyon Chirurgical*, 1951, 46, p. 431.
9. Action de la chloracétophénone sur les éléments figurés du sang et sur l'élimination rénale des 17-cétostéroïdes surrénaliens chez le chien (en collab. avec MM. Z. M. BACQ et C. HEUSGHEM), *Arch. intern. Pharmacodyn. Thér.*, 1951, 86, p. 480.
10. Clinique et Physiopathologie des cardiopathies congénitales opérables (en collab. avec M. J. LEQUIME), *Rapport du Congrès annuel de l'Association Belge de Chirurgie*, Bruxelles, 1951, supplément n° 1.
11. Tachycardie ventriculaire expérimentale. I. Arrêt par deux amines sympathicomimétiques (en collab. avec M. A. KLUTZ), *Arch. internat. Physiol.*, 1951, 59, p. 141.
12. Tachycardie ventriculaire expérimentale. II. Essais d'arrêt par la procaine-amide et par la dibenzylméthylamine (en collab. avec M. A. KLUTZ), *Arch. internat. Pharmacodyn. Thér.*, 1951, 87, p. 241.

M. J. BLAVIER, étudiant.

1. Sensibilisation aux ions K par le cyanate de soude, *Arch. internat. Pharmacodyn. Thér.*, 1951, LXXXVI, p. 242.

M. P. OSTERRIETH, étudiant.

1. Hémostase et substance sulfhydrylées, *Arch. internat. Physiol.*, 1951, LVIII, p. 454.

M. P. TRABERT, étudiant.

1. Propriété hémostatique de deux dérivés de l'adrénaline (en collab. avec M. P. FISCHER), *Experientia*, 1950, 6, p. 392.

M. P. FISCHER, chef de travaux.

1. Etude du comportement de l'adrénochrome en présence des sels de Zn ou d'Al (en collab. avec M. G. DEROUAUX), *Compte rendu Soc. Biol.*, 1950, CXLIV, p. 707.
2. The fluorescence of adrenaline and adrenochrome (en collab. avec M. Z. M. BACQ), *Exper. Med. a. Surg.*, 1950, VIII, p. 104.
3. Excrétion urinaire d'adrénaline libre chez le lapin non anesthésié (en collab. avec M. J. LECOMTE), *Arch. internat. Physiol.*, 1950, LVIII, p. 121.
4. Excrétion d'artérénol libre dans les urines du lapin non anesthésié (en collab. avec M. J. LECOMTE), *Arch. internat. Physiol.*, 1950, LVIII, p. 358.
5. Propriétés hémostatiques de deux dérivés de l'adrénaline (en collab. avec M. P. TRABERT), *Experientia*, 1950, 6, p. 392.
6. Métabolisme de l'adrénochrome et du trihydroxyméthylindol chez le lapin (en collab. avec M^{me} L. DE LANDTSHEER), *Experientia*, 1950, 6, p. 305.
7. Sensibilisation à l'adrénaline et à l'excitation des nerfs adrénergiques par l'adrénochrome et le trihydroxy-N-méthylindole (en collab. avec M. J. LECOMTE), *Arch. internat. Physiol.*, 1950, LVIII, p. 236.
8. Activité hémostatique de la semicarbazone du produit d'oxydation de l'isopropylnoradrénaline (en collab. avec MM. F. HENAUX et J. LECOMTE), *Experientia*, 1951, VII, p. 68.
9. Teneur du sang et des tissus en glutathion réduit après irradiation totale par rayons X, à doses léthales (en collab. avec M^{me} L. DE LANDTSHEER et M. J. LECOMTE), *Bull. Soc. Chim. Biol.*, 1950, XXXII, p. 1009.

10. Action des antihistaminiques de synthèse et des anesthésiques locaux sur l'effet Bezold-Jarisch (en collab. avec MM. E. VANREMOORTERE et J. LECOMTE), *Arch. internat. Physiol.*, 1950, LVIII, p. 265.
11. Métabolisme et pharmacodynamie de l'adrénochrome et de ses dérivés (en collab. avec M. J. LECOMTE), *Revue Médicale de Liège*, VI, 224, 1951.
12. Sensibilisation par l'adrénochrome et ses dérivés de réduction des effets de l'adrénaline et de l'excitation sympathique (avec une discussion sur la nature des médiateurs libérés au niveau de la membrane nictitante du chat) (en collab. avec M. J. LECOMTE), *Arch. internat. Physiol.*, 1951, LVIII, p. 424.
13. Physiological effects of trihydroxy-N-methylindol and its reaction with copper ions (en collab. avec M. J. LECOMTE et M^{me} L. DE LANDTSHEER), *Nature*, 1950, 166, p. 1116.
14. Métabolisme de l'adrénochrome, de ses produits de réduction et du trihydroxy-N-méthylindol chez le chien, le chat et le lapin (en collab. avec M. J. LECOMTE), *Bull. Soc. Chim. Biol.*, 1951, XXXIII, p. 569.
15. Action du trihydroxy-N-méthylindol sur le temps de saignement et la perméabilité capillaire (en collab. avec M. J. LECOMTE), *Arch. internat. Pharmacodyn. Thér.*, 1951, 87, p. 225.

LABORATOIRE DE PHARMACOLOGIE

M^{me} DOURCY-DE LANDTSHEER, assistante.

1. Métabolisme de l'adrénochrome et du trihydroxy-N-méthylindole chez le lapin (en collab. avec M. P. FISCHER), *Experientia*, 1950, VI, p. 305.
2. Teneur du sang et des tissus en glutathion réduit après irradiation totale par rayons X, à doses léthales (en collab. avec MM. P. FISCHER et J. LECOMTE), *Bull. Soc. Chim. Biol.*, 1950, XXXII, p. 1009.

3. Physiological effects of trihydroxy-N-methylindol and its reaction with copper ions (en collab. avec MM. P. FISCHER et J. LECOMTE), *Nature*, 1950, 166, p. 1116.

INSTITUT DE PHARMACIE.

LABORATOIRE DU COURS D'ALTÉRATIONS

ET DE FALSIFICATIONS

DES SUBSTANCES MÉDICAMENTEUSES

M. C. STAINIER.

1. *Notes de Chimie Pharmaceutique Organique*, 1950, Presses universitaires de Liège.
2. Le contrôle des spécialités pharmaceutiques : position du problème et réalisations dans les pays étrangers, *IV^{es} Journées Pharmaceutiques*, Bruxelles, juin 1951.

M. Ch. LAPIERE, chef de travaux.

1. Les alcaloïdes de l'*Erythrina Abyssinica* Lam, *Journ. de Pharmacie de Belgique*, n^{os} 3-4, 1951.

M. J. BOSLY, assistant.

1. L'Holstiine, alcaloïde du *Strychnos Holstii* Gilg. var. *réticulata*, *Comptes rendus de l'Académie des Sciences*, t. 232, 1951.

M. J. DEGROODT, pharmacien.

1. L'analyse des préparations à base de pentobarbital, *Journ. de Pharmacie de Belgique*, n^{os} 1-2, 1951.

INSTITUT DE THÉRAPEUTIQUE EXPÉRIMENTALE

M. J. DALLEMAGNE.

1. Influence de la folliculine sur le métabolisme calcique du pigeon, étudiée à l'aide du radiocalcium (en collaboration avec MM. J. GOVAERTS et J. MÉLON), *Arch. internat. Physiol.*, 1950, 58, 157.
2. L'état chimique du magnésium et du sodium des sels osseux (en collaboration avec M. J. MÉLON), *Arch. internat. Physiol.*, 1951, 58, 188.
3. A propos d'un facteur influençant la toxicité chronique de l'isomère gamma de l'hexachlorocyclohexane chez le rat (en collaboration avec M. M. A. GEREBTZOFF), *Comptes rendus Soc. Biol.*, 1951, 144, 1002.
4. Plasmocytomes rénaux multiples et plasmocytose à la suite d'injections répétées de DDT au chien (en collaboration avec MM. M. A. GEREBTZOFF et E. PHILIPPOT), *Comptes rendus Soc. Biol.*, 1950, 144, 1135.
5. Recherches pharmacodynamiques et histochimiques relatives à l'hexaméthoxy-cyclohexane obtenu par méthylation du méso-inositol (en collaboration avec M. A. GEREBTZOFF), *Comptes rendus Soc. Biol.*, 1950, 144, 1133.
6. Propriétés muscariniques, nicotiniques et curarisantes des alkyl-diméthyl-aminoéthanol (en collaboration avec M. E. PHILIPPOT), *Arch. internat. Pharmacodyn.*, 1950, 84, 189.
7. Considérations sur les troubles provoqués chez le mammifère par les dérivés de l'hexane apparentés à l'inositol (en collaboration avec M. M. A. GEREBTZOFF), *J. de Physiol.*, 1950, 42, 579.

8. Différenciation et multiplication massive de plasmocytes *in vivo* par un nouveau procédé expérimental (en collaboration avec M. M. A. GEREBTZOFF), *Comptes rendus Assoc. des Anatomistes*, 1950, 37^e réunion.
9. Identité d'action sur les mammifères de trois dérivés du cyclohexane apparentés au méso-inositol (en collaboration avec MM. BUU-HOÏ, E. PHILIPPOT et M. A. GEREBTZOFF), *Comptes rendus Soc. Biol.*, 1950, 144, 1568.
10. La rupture des cénapses lipo-protidiques dans l'intoxication expérimentale des mammifères par l'hexachlorocyclohexane (en coll. avec M. M. A. GEREBTZOFF), *Comptes rendus Soc. Biol.*, 1950, 144, 1570.
11. Antagoniste réciproque du tubocurare et d'un dérivé de l'ammonium quaternaire curarimimétique (en collaboration avec MM. J.-M. GERNAY et E. PHILIPPOT), *Arch. internat. Physiol.*, 1951, 59, 26.
12. Caractères pharmacodynamiques des alkyl-triméthylammoniums (en collaboration avec M. E. PHILIPPOT), *Arch. int. Pharmacodyn.*, 1951, 87, 127.
13. Propriétés pharmacodynamiques de quatre alkyl-diéthylaminoéthanol (en collaboration avec M. E. PHILIPPOT), *Arch. int. Pharmacodyn.*, 1951, 87, 236.
14. Radiocalcium as an indicator in the study of the action of estradiol on calcium metabolism (en collaboration avec MM. J. GOVAERTS et J. MÉLON), *Endocrinology*, 1951, 48, 443.
15. La biochimie de l'ossification, *Journal de Radiologie et d'Electrologie*, 1951, 32, 176.
16. La constance du taux des citrates de l'os (en collaboration avec M^{lle} M.-M. BEAULIEU), *Arch. internat. Physiol.*, 1951, 59, 183.

17. Remarques sur la constitution de l'hydroxylapatite et de la chlorapatite de synthèse par voie humide (en collaboration avec MM. H. BRASSEUR et J. MÉLON), *Bull. Soc. Roy. Sc.*, 1951, 6-7, 447.
18. Action des sels d'alkyl-triméthylammonium sur la transmission neuro-musculaire (en collaboration avec M. E. PHILIPPOT), *Arch. internat. Physiol.*, 1951, 59, 252.
19. Squelette et hormones sexuelles, *Exposés annuels de Biochimie médicale*, 13^e série, 1951, Masson, Paris.

M. E. PHILIPPOT, chef de travaux.

1. Plasmocytomes rénaux multiples et plasmocytose à la suite d'injections répétées de D. D. T. au chien (en collaboration avec MM. M. J. DALLEMAGNE et M. A. GEREBTZOFF), *Comptes rendus Soc. Biol.*, 1950, 144, 1135.
2. Propriétés muscariniques, nicotiniques et curarisantes des alkyl-diméthyl-aminoéthanol (en collaboration avec M. M. J. DALLEMAGNE), *Arch. int. Pharmacodyn.*, 1950, 84, 189.
3. Identité d'action sur les mammifères de trois dérivés du cyclohexane apparentés au mésoéinositol (en collaboration avec MM. BUU-HOÏ, M. A. GEREBTZOFF et M. J. DALLEMAGNE, *Comptes rendus Soc. Biol.*, 1950, 144, 1568.
4. Antagoniste réciproque du tubocurare et d'un dérivé de l'ammonium quaternaire curarimimétique (en collaboration avec MM. J.-M. GERNAY et M. J. DALLEMAGNE), *Arch. internat. Physiol.*, 1951, 59, 26.
5. Caractères pharmacodynamiques des alkyl-triméthylammoniums (en collaboration avec M. M. J. DALLEMAGNE), *Arch. int. Pharmacodyn.*, 1951, 87, 127.

6. Propriétés pharmacodynamiques de quatre alkyl-diéthylaminoéthanol (en coll. avec M. M. J. DALLEMAGNE), *Arch. int. Pharmacodyn.*, 1951, 87, 236.
7. Action des sels d'alkyl-triméthylammonium sur la transmission neuro-musculaire (en collaboration avec M. M. J. DALLEMAGNE), *Arch. internat. Physiol.*, 1951, 59, 252.

M^{lle} M. BEAULIEU, assistante.

La constance du taux des citrates de l'os (en collaboration avec M. M. J. DALLEMAGNE), *Arch. internat. Physiol.*, 1951, 59, 183.

M. J.-M. GERNAY, élève assistant.

Antagoniste réciproque du tubocurare et d'un dérivé de l'ammonium quaternaire curarimimétique (en collaboration avec MM. M. J. DALLEMAGNE et E. PHILIPPOT), *Arch. internat. Physiol.*, 1951, 59, 26.

LABORATOIRES DE PHARMACOGNOSIE ET DE PHARMACIE PRATIQUE

M. A. DENOËL.

1. Quelques considérations sur l'analyse des préparations à base d'extraits végétaux, *IV^{es} Journées Pharmaceutiques*, Bruxelles, 15 juin 1951.
2. Contribution à l'étude chimique et pharmacodynamique des alcaloïdes du *Strychnos Angolensis*, *Arch. intern. Physiol.* (en collaboration avec MM. M. J. DALLEMAGNE, F. JAMINET et E. PHILIPPOT).

M^{me} NIHOUL-GHENNE, chef de travaux.

1. Sur la présence de *Alchemilla alpina* L. à côté de *Alchemilla vulgaris* L. dans un thé contre l'hypertension, *Journ. Pharm. Belg.*, n^{os} 11-12, nov.-déc. 1950.

2. Etude anatomique comparée des feuilles d'Hamamelis, de Noisetier et de Cassis, *Journ. Pharm. Belg.*, n^{os} 3-4, mars-avril 1951.

M. R. MOERS, assistant.

Etude pratique de quelques préparations de calcium organique utilisées en pharmacie, *Journ. Pharm. Belg.*, n^{os} 9-10, sept.-oct. 1950.

M. F. JAMINET, chercheur de l'I. R. S. I. A.

1. Nouvelles réactions d'identification et méthode de séparation microchromatographique sur papier de quelques glucosides, *Journ. Pharm. Belg.*, n^{os} 9-10, sept.-oct. 1950.
2. Réactions des hétérosides tonicardiaques utilisant les catalyseurs de Friedel-Craft, *Journ. Pharm. Belg.*, n^{os} 3-4, mars-avril 1951.
3. Contribution à l'étude analytique de la 3,3-Diethyl-2,4-Dicetotetrahydropyridine, *Journ. Pharm. Belg.* (sous presse) (Pharm. de l'Hôpital de Bavière et Lab. analyse des médicaments).
4. Contribution à l'étude chimique et pharmacodynamique des alcaloïdes du *Strychnos Angolensis*, *Arch. intern. Physiol.* (sous presse) (en collaboration avec MM. A. DENOËL, M. J. DALLEMAGNE et E. PHILIPPOT).

CLINIQUE ET POLICLINIQUE DES MALADIES DE L'ENFANCE

M. A. LAMBRECHTS.

1. Quelques données spectrales sur l'hémoglobine foétale et l'hémoglobine d'adulte chez l'homme (en collaboration avec M. MARTIN), *Bull. Soc. Chimie Biol.*, 1951, vol. 33, p. 565.

2. Indications et posologie des antibiotiques en pédiatrie (enseignement post-universitaire) (coll. MM. DECORTIS, DELAVA, RENSON), *Rev. Méd. de Liège*, 1951.
3. Principales données hématologiques chez le nouveau-né normal (en coll. avec MM. DOCHAIN et LEMAGE), *Arch. Franç. de Péd.* (sous presse).
4. Utilisation prophylactique et thérapeutique de la pénicilline orale chez le prématuré (en coll. avec M^{me} DECORTIS et M. OGER), *Arch. Franç. de Péd.*, 1950, vol. 7, I.
5. Que savons-nous actuellement de la poliomyélite ? Conférence La Louvière, *An. Médico-Chir. du Centre*, 1950, vol. VI, p. 103.

M. Y. FEUILLEN, assistant.

1. Présentation de cas cliniques (enseignement post-universitaire) (en coll. avec MM. RENSON, DELAVA), *Rev. Méd. de Liège*, 1951.
2. Méningite à Salmonella Brandenburg (en coll. avec M. E. JOIRIS), *Soc. Belge de Péd.*, 1951.

M. R. HOUET, assistant.

1. Répercussions sur l'enfant des avitaminoses de la mère pendant la grossesse (coll. M^{me} S. LECOMTE-RAMIOUL), *Annalès Paediatrici*, 1950, vol. 175, p. 378.
2. Acrodynia : Report of two cases appearing after Calomel therapy and cured with B. A. L. without excretion of mercury in the urine, *Acta Paediatrica* (sous presse).

M. J. DOCHAIN, assistant.

1. Statistiques de mortalité et de morbidité dans un service de médecine infantile, *Rev. Méd. de Liège*, 1951 (sous presse).
2. Principales données hématologiques chez le nouveau-né normal (en coll. avec MM. LEMAGE et LAMBRECHTS), *Arch. Franç. de Péd.*, 1951 (sous presse).

M^{me} DECORTIS-CONSTANT, assistante.

Utilisation prophylactique et thérapeutique de la pénicilline orale chez le prématuré (en coll. avec MM. LAMBRECHTS et OGER), *Arch. Franç. de Péd.*, 1950, vol. 7, p. 1.

M^{me} LECOMTE-RAMIOUL, assistante.

Sur l'intérêt de l'étude radiologique des jonctions chondro-costales dans le rachitisme, *Congrès d'Electro-radiologie*, Bruxelles, 1951.

PATHOLOGIE CHIRURGICALE GÉNÉRALE ET RADIOTHÉRAPIE

M. P. DESAIVE.

1. Le 25^e anniversaire du Centre anticancéreux de l'Université de Liège, *Revue Médicale de Liège*, 1950, 15, pp. 405-429 (en coll. avec MM. G. LEROUX et J. FIRKET).
2. Mise au point préalable au V^e Congrès International de Cancérologie, des acquisitions récentes réalisées dans le domaine de la pathologie et de la thérapeutique du cancer, *Revue Médicale de Liège*, 1950, V, 18, pp. 509-520.
3. La curieterapia intrabronquial, *Boletín español de Cancerologia*, 1950, avril-juin, 103, pp. 211-215 (en coll. avec MM. A. HERVE et J. CLOSON).
4. Considérations cliniques et pathologiques au sujet des cancers rectocoliques multiples, *Acta Gastro-enterologica Belgica*, 1950, 11, pp. 999-1010 (en coll. avec M. E. MONNOYER).
5. Le cancer thyroïdien (en coll. avec M. J. CLOSON), *Revue Médicale de Liège*, 1951 VI, 2, pp. 21-30, 3, pp. 50-58, 7, pp. 129-150, 8, pp. 172-186, 9, pp. 205-215, 12, pp. 329-355.

6. Applications des isotopes radio-actifs au diagnostic chirurgical, *Lyon Chirurgical*, 1950, 45, 8, pp. 993-1002.
7. Néoplasmes après extraction dentaire, *Arch. de Stomatol.*, 1951, 2, (en coll. avec M. H. BRABANT).
8. Contributions à l'étude des cancers multiples des côlons, *Congrès français de Chirurgie*, 53^e session, Paris, 1950 (en coll. avec M. E. MONNOYER).
9. Relations réciproques entre les affections du sang et celles du tractus œso-gastro-duodénal envisagées sous l'angle de l'électronique médicale, *Acta Gastroenterol. Belgica*, 1951, supplément mai, pp. 481-502.
10. Atrésie folliculaire, par rupture intra-ovarienne chez la lapine adulte, *Arch. de Biol.*, 1951, LXII, 1, pp. 97-105.
11. Préambule expérimental à l'étude des possibilités théoriques de l'utilisation en chirurgie des greffes intraspléniques (en coll. avec MM. D. MEWISSEN et J. CLOSON), *Acta Chirurgica Belgica*, 1951, 4, pp. 173-184.
12. Considérations sur soixante cas de cancer du sol utérin (en coll. avec M. E. MONNOYER), *Acta Chirurgica Belgica*, 1951, 3, pp. 138-141.
13. *Etat actuel des principaux types de cancers*, Communications aux Journées post-universitaires, mai 1951.
14. *Formes, prévention et traitement des manifestations cliniques de la guerre atomique*, Leçon donnée au cours post-universitaire, mai 1951.
15. *Or radioactif Au¹⁹⁸ et articulations* (en coll. avec M. J. CLOSON), Communication faite au Congrès des Electroradiologistes de langue française, Bruxelles, juillet 1951.
16. *Radiothérapie des granulomes chroniques* (en coll. avec MM. A. HERVE et J. CLOSON), Communication faite au Congrès des Electroradiologistes de langue française, Bruxelles, juillet 1951.

M. A. HERVE, chef de travaux de radiologie.

1. Radiothérapie rotatoire, Réalisation pratique, *Journal de Radiologie et d'Electrologie*, 1950, 31, 551.
2. Rayons X et semi-carbazone de l'adrénochrome, *Arch. Int. Pharmacol.*, 1951, 85, 242.
3. Mécanismes de l'action biologique des radiations, *Médecine et Biologie*, n° 10, Masson et Desoer, édit., 1950.
4. Protection of mice against a lethal dose of X-Rays by cyanide, azide and malononitrile (en coll. avec M. Z. M. BACQ), *Brit. Journ. Radiol.*, 1951.
5. Etude de la distribution dans l'organisme du phosphate de chrome radioactif injecté par voie intraveineuse (en coll. avec M. J. GOVAERTS), *Acta Radiologica*, 1951, 35, 257.
6. Cancers thyroïdiens et radio-iode, *Journal belge de Radiologie*, 1950, 33, 216.
7. Etude des possibilités thérapeutiques du radio-phosphore dans certains états néoplasiques (V^e Congrès intern. du Cancer, Paris, juillet 1950), *Acta Cancerologiae*, 1951.
8. Relation réciproque entre les affections du sang et celles du tractus œso-gastro-duodénal envisagée sous l'angle de l'électronique médicale (en coll. avec M. P. DESAIVE et coll.), *Acta Gastro-Enterologica Belgica*, 1951, XIV, 481.
9. La radiothérapie des affections non cancéreuses, *Revue Médicale de Liège*, 1951, VI, 494.
10. Problèmes actuels de radiothérapie, *Revue Médicale de Liège*, 1951.
11. Le cancer thyroïdien (en coll. avec MM. P. DESAIVE et J. CLOSON), *Revue Médicale de Liège*, 1951, VI, 329.
12. Protection contre le rayonnement X par le cyanure et le nitrure de sodium (en coll. avec MM. Z. M. BACQ et H. BETZ), *Journ. Chimie Physique*, 1951, 48, 256.

13. Effet protecteur du NaCN sur les racines de pois soumises à l'action du rayonnement X (en coll. avec M. Z. M. BACQ), *Arch. Int. de Physiologie*, 1951.
14. Effet protecteur de la méthylamine sur les souris irradiées (avec M. Z. M. BACQ), *Nature*, 1951.
15. A propos de la répartition dans l'organisme de l'or colloïdal radioactif (en coll. avec M. J. CLOSON), *I^{er} Congrès des Electroradiologistes de culture latine*, Bruxelles, 1951.
16. Radiothérapie des granulomes inflammatoires (en coll. avec M. P. DESAIVE), *I^{er} Congrès des Electroradiologistes de culture latine*, Bruxelles, 1951.

M. J. CLOSON, assistant de radiologie.

1. Considérations étiologiques et pathogéniques au sujet des cancers thyroïdiens (en coll. avec M. P. DESAIVE), *V^e Congrès International du Cancer*, Paris, juillet 1950.
2. Cancer thyroïdien (en coll. avec M. P. DESAIVE), *Rev. Méd. de Liège*, 1951, 6, 21-30, 49-58, 129-150, 172-186, 205-215, 329-355.
3. *A propos du traitement des épithéliomas glandulaires du sein par les œstrogènes et les androgènes*. Cours de perfectionnement post-universitaire, mai 1951.
4. Coma barbiturique après absorption de 8,5 grammes de luminal, sa guérison par perfusion continue de méthylamphétamine (en coll. avec M. J. HUGHES), *Rev. Méd. de Liège*, 1951, 6, pp. 256-258.
5. Relations réciproques entre les affections du sang et celles du tractus gastro-duodéal envisagées sous l'angle de l'électronique médicale (en coll. avec MM. P. DESAIVE, H. BETZ, A. HERVE et D. MEWISSEN), *Rapport pour les journées de gastro-entérologie*, Anvers, juin 1951.

6. Préambule expérimental à l'étude des possibilités théoriques à l'utilisation en chirurgie des greffes intraspléniques (en coll. avec MM. P. DESAIVE et D. MEWISSEN), *Acta Chirurgica Belgica*, 1951, 4, pp. 173-184.
7. A propos de la distribution dans l'organisme de l'or colloïdal radioactif, *Communication au Congrès des Electroradiologistes de langue latine*, juillet 1951, Bruxelles.

M. D. MEWISSEN, assistant volontaire de Radiologie.
Médecin du Centre anticancéreux.

1. Relations réciproques entre les affections du sang et celles du tractus gastro-duodéal envisagées sous l'angle de l'électronique médicale (en coll. avec MM. P. DESAIVE, H. BETZ, J. CLOSON et A. HERVE), *Acta Gastroenterologica*, 1951, supplém. mai, pp. 481-502.
2. Préambule expérimental à l'étude des possibilités théoriques de l'utilisation en chirurgie des greffes intraspléniques (en coll. avec MM. P. DESAIVE et J. CLOSON), *Acta Chirurgica Belgica*, 1951, 4, pp. 173-184.

SERVICE DE RADIOLOGIE

M. G. F. LEROUX.

1. Etude des articulations au moyen des produits de contraste, *J. de Radiologie et d'Electroradiologie*, 32, 3-4, 1951.

M. A. GERSTEN, en collaboration.

1. La phlébographie collective des membres inférieurs, *J. Belge de Radiologie*, 33, 3, 1950, pp. 203-209.

CLINIQUE PSYCHIATRIQUE

M. J. BOBON, chef de travaux.

1. Une curieuse modalité de discordance verbale : la « schizoparalexie » et la « schizoparagraphie ». Les composantes pseudo-ludiques du langage. *Communication à la Société de Médecine mentale de Belgique* (à l'impression).
2. Nouvelle observation de « schizoparalexie » et « schizoparagraphie », *Id.*

*
**

M. R. MOUCHET.

1. Le F. O. R. E. A. M. I. (Fonds Reine Elisabeth pour l'Assistance Médicale aux Indigènes). Conférence donnée le 18 janvier à la Royal Society for Tropical Medicine and Hygiene de Londres. Imprimée dans les *Transactions* de ladite Société, n° d'avril.

Faculté des Sciences appliquées

M. L. DENOËL, professeur émérite.

1. Le soutènement métallique des tailles par le Dr Ing. Fritz Spruth. Traduction abrégée, *Annales des Mines de Belgique*, 1951, numéro spécial de février, pp. 29-48 et 106-115.
2. Les dégâts miniers à la surface et dans les travaux d'après Bergschadenkunde du Dr Ing. A. Niemezyk, *Annales des Mines de Belgique*, mars 1951.

M. P. FOURMARIER Senior, professeur émérite.

1. Compte rendu de la session extraordinaire de la Société géologique de Belgique et de la Société belge de Géologie tenue à Liège, Theux et Spa du 15 au 18 septembre 1950, *Ann. Soc. Géol. Belg.*, t. LXXIII, pp. 151-218, 1950.

2. Remarques au sujet des charriages dans le pays de Liège, *Ann. Soc. Géol. Belg.*, t. LXXIV, 1951, pp. 59-104.
3. Schistosité, foliation et microplissement, *Archives des Sciences*, vol. 4, fasc. 1, Genève, 1951.
4. La schistosité à la bordure externe des Alpes entre l'Ubaye et la Méditerranée, *Congrès Ass. franç. Avanc. des Sciences*, Toulouse, 1950.
5. L'âge de la schistosité du Cambrien du massif de Stavelot, *Bull. Cl. Sciences, Acad. roy. Belg.*, 5^e sér., t. 37, 1951.
6. Efforts verticaux et efforts tangentiels dans l'évolution de la croûte superficielle du globe, *Bull. Ciel et Terre, Soc. belge Astronomie*, 67^e année, 1951.
7. L'influence des déplacements relatifs dans la production de la schistosité, *Ann. Soc. Géol. Belg.*, t. LXXIV, 1951, Bull.
8. Sur la présence de poudingue pisaire dans le Siegenien inférieur de la fenêtre de Theux, *Ann. Soc. Géol. Belg.*, t. LXXIV, 1951, Bull.
9. Rapport sur le mémoire de M. E. Evrard : Recherches sur l'évolution karstique du Pays de Herve, *Ann. Soc. Géol. Belg.*, t. LXXIV, Mém. 1951.
10. Notice biographique sur Edouard Dupont, *Inst. roy. col. belge, Biogr. col. belge*, vol. II, pp. 310 à 317, Bruxelles, 1951.

COURS ET LABORATOIRES DE PROCÉDÉS GÉNÉRAUX
DE CONSTRUCTION, DE CONSTRUCTIONS DU GÉNIE CIVIL
ET D'HYDRAULIQUE FLUVIALE

M. F. CAMPUS.

1. Revêtements de routes en béton de ciment. Effet des variations thermo-hygrométriques, fissures et joints, *VI^e Congrès belge de la route*, Namur, 1950.

2. La durabilité du béton et du béton armé soumis aux actions atmosphériques. Considérations particulières des supports en béton armé de lignes électriques aériennes, *Bulletin scientifique de l'A. I. M. Liège*, n^{os} 7-8-9, juillet-août-septembre 1950.
3. Réflexions sur la méthode de M. DUTHEIL pour le calcul des pièces comprimées et fléchies, *L'Ossature Métallique*, Bruxelles, janvier, 1951.
4. La composition des bétons, *Revue Universelle des Mines*, février 1951.
5. Ensayos sobre Hormigon pretensado. Consejo superior de Investigaciones científicas. Patronato Juan de la Cierva Codornu, *Instituto tecnico de la construccion y del cemento*, Publ. n^o 102. Madrid, Noviembre 1950.
6. La question des bâtiments de l'Université de Liège, *Bulletin de l'Association des Amis de l'Université de Liège*, n^o 1, 1951.
7. Recherches récentes sur la composition des bétons pour revêtements de routes, *Via*, n^o 12, Paris, mars 1951.
8. Introduction aux communications du cycle d'études relatif à la collaboration de divers spécialistes à l'activité de l'ingénieur civil des constructions, *Bulletin du Centre d'Etudes, de Recherches et d'Essais scientifiques des constructions du génie civil et d'hydraulique fluviale de l'Université de Liège (C. E. R. E. S.)*, tome spécial, 1950.
9. Influence de la longueur d'une soudure bout-à-bout sur le retrait transversal, *Compte rendu de l'Académie des Sciences Paris*, tome 232, n^o 9, 26 février 1951.
10. Réflexions sur le rôle des universitaires dans la Société, *Université*, 4^e année, n^o 1, octobre 1950, Liège.

M. H. LOUIS, chargé du Cours libre sur les Applications de la soudure aux constructions.

1. Essai d'un revêtement en béton armé sans joint, exécuté sur la route n° 8 Bruxelles-Lille à Leuze, *VI^e Congrès Belge de la Route*, Namur, 1950 (en collaboration avec MM. R. PREAUX et E. DEMOL).
2. Le nouveau pont de Lanaye sur le Canal Albert, *L'Ossature Métallique*, Bruxelles, mars et avril 1951.
3. Contribution apportée par l'auscultation directe des ouvrages à la connaissance de la technique du béton précontraint, *Publication du Congrès International du Béton précontraint*, Gand, septembre 1951 (en collaboration avec M. E. DEHAN).

LABORATOIRE D'HYDRAULIQUE GÉNÉRALE

M. A. SCHLAG.

1. Contribution à la normalisation des tubes de Venturi classiques, en collaboration avec M. R. ROUSSELET), *Revue Universelle des Mines*, septembre 1950.
2. Neue internationale Vereinbarung über Durchflussmessungen, *Brennstoff Wärme Kraft*, mai 1951.

MM. A. SCHLAG et G. THIBESSARD, assistant.

1. Premières conclusions de l'étude hydraulique des piscines sur modèles réduits, *Bull. du Centre belge d'Etude et de Documentation des Eaux*, n° 9, 1950, III.

COURS D'ARCHITECTURE CIVILE

M. A. PUTERS.

1. *L'Architecture privée dans la région verviétoise*, deuxième partie : La Renaissance mosane.
2. *Parallèle des architecture mosanes de Liège et de Maestricht*, Maestricht, Boosten et Stols, 1950.

COURS DE CONSTRUCTIONS NAVALES

M. R. SPRONCK.

1. La résistance due à l'entretien des vagues d'accompagnement des navires, *2^e Annuaire de l'Union belge des Ingénieurs navals*, Anvers, janvier 1951.
2. Problèmes d'exploitation des navires. (Choix de la vitesse et de la portée utile les plus avantageuses pour un trafic déterminé.), *Publications du II^e Congrès International des Ingénieurs navals*, Ostende, juillet 1951.

LABORATOIRE D'ÉLASTICITÉ ET RÉSISTANCE DES MATÉRIAUX

M. Ch. MASSONNET.

1. Contribution au calcul des ponts à poutres multiples, *Ann. Trav. Publ. Belg.*, juin, oct. et déc. 1950, pp. 377-424, 749-800, 927-964.
2. Méthode de calcul des ponts à poutres multiples tenant compte de leur résistance à la torsion, *Mém. Assoc. Intern. P. et Charp.*, Zurich, 1950, vol. 10, pp. 147-182.
3. Collaboration à la revue de bibliographie américaine *Applied Mechanics Reviews*.

INSTITUT DE GÉOLOGIE

M. L. CALEMBERT.

1. Géologie in Planologie de la Basse-Meuse, *Cahiers d'Urbanisme*, éd. Art et Technique, Bruxelles, 1950, 1 carte.
2. Considérations nouvelles sur les dépôts tertiaires du Condroz et leurs conditions de gisement, *Congrès National des Sciences*, Bruxelles (à l'impression).

M. J. M. GRAULICH, assistant.

1. L'emploi des courbes cumulatives dans l'étude de l'indice d'éroulé des galets, *Ann. Soc. Géol. de Belg.*, t. LXXIV, pp. B 155-162, 3 fig., 1951.
2. Sédimentologie des poudingues gedinniens au pourtour du massif de Stavelot, *Ann. Soc. Géol. de Belg.*, t. LXXIV, pp. B 162-186, 7 fig., 1951.

LABORATOIRES DE MÉTALLURGIE
DES MÉTAUX AUTRES QUE LE FER

M. E. FRENAY.

1. En collaboration avec M. R. COLLÉE, assistant : Peut-on déterminer les résultats d'un broyage ? *Revue Universelle des Mines*, n° 9, 1950.
2. L'influence du fer et en particulier des ferrites de zinc sur la réductibilité des produits zincifères, *Revue Universelle des Mines*, n° 1, 1951.
3. Le rôle de la Silice dans la réduction des charges zincifères, *Revue Universelle des Mines*, n° 7, 1951.

SERVICES DE CHIMIE INDUSTRIELLE ORGANIQUE
ET D'ÉLECTROCHIMIE

M. A. GILLET.

1. Les processus de la dissolution de la houille, *R. U. M.*, 9^e série, tome VII, n° 2, 1951.
2. Stages in the dissolution of coal, *Nature*, 167, 406, mars 10, 1951.
3. The solubility conferring oxidation of coal, *Fuel*, 1951.
4. La molécule de houille, forteresse bien défendue, *Chimie et Industrie*, vol. 65, n° 5, mai 1951.

5. L'ionisation électrolytique des liaisons chimiques du carbone, *L'Industrie Chimique Belge*, t. XVI, n° 2, 1951, p. 74.

M. I. GILLET, chef de travaux.

1. Spectres d'absorption U.-V. des photooxydes d'anthracènes et de naphtacènes, *Bulletin de la Société Chimique de France*, 5^e série, t. 17, p. 1135, 1950.
2. Révision de la formule de structure de certains dérivés d'acènes d'après les données spectrographiques, *Bulletin de la Société Chimique de France*, 5^e série, t. 17, p. 1141, 1950.
3. (En collaboration avec M. F. BLOYAERT). Electrolyse d'organomagnésiens dans l'éther : courbes de polarisation, *L'Industrie Chimique Belge*, t. XVI, n° 2, 1951, p. 78.

LABORATOIRE DE CHIMIE INDUSTRIELLE MINÉRALE
ET DES MATÉRIAUX TECHNIQUES

M. G. BATA.

1. Quelques remarques relatives à l'emploi du laitier en cimenterie (en coll. avec M. R. PLENGER), *Journées internationales des laitiers*, Bruxelles, 1950.
2. Récupération et utilisation du sulfate ferreux, résidu de décapage (en coll. avec MM. L. SCHEEPERS et L. BOUSMANNE), *Congrès des Sciences*, Bruxelles, 1950.
3. Le décapage des aciers 18/8 (en coll. avec MM. L. SCHEEPERS et H. BOUILLON), *Congrès des Sciences*, Bruxelles, 1950.
4. Contribution à l'étude des inhibiteurs de décapage (en coll. avec MM. L. SCHEEPERS et L. BOUSMANNE), *Journées Métallurgiques d'Automne*, Paris, 1950.

5. Les Journées métallurgiques d'Automne, Paris, 1950, *Bull. du Centre belge d'étude et de documentation des eaux*, janvier-février 1951.

M. L. SCHEEPERS.

1. Récupération et utilisation du sulfate ferreux, résidu de décapage (en coll. avec MM. G. BATA et L. BOUSMANNE), *Congrès des Sciences*, Bruxelles, 1950.
2. Le décapage des aciers 18/8 (en coll. avec MM. G. BATA et H. BOUILLON), *Congrès des Sciences*, Bruxelles, 1950.
3. Contribution à l'étude des inhibiteurs de décapage (en coll. avec MM. G. BATA et L. BOUSMANNE), *Journées Métallurgiques d'Automne*, Paris, 1950.

M. R. PLENGER.

1. Quelques remarques relatives à l'emploi du laitier en cimenterie (en coll. avec M. G. BATA), *Journées internationales des laitiers*, Bruxelles, 1950.

LABORATOIRE DE BIOCHIMIE APPLIQUÉE À L'INDUSTRIE

M. G. BATA.

1. L'eau dans les aliments, *Bull. du Centre belge d'étude et de documentation des eaux*, n° 8, 1950.

M. H. LECOQ.

1. L'analyse chimique par chromatographie (sous presse), *Journées internationales d'analyse*, Paris, nov. 1950.
2. *La chromatographie et ses possibilités industrielles*, conférence à l'A. I. Lg., octobre 1950.

LABORATOIRE D'ELECTROTECHNIQUE GÉNÉRALE

M. P. FOURMARIER Jr.

1. La détermination des fréquences propres des réseaux, *Bulletin A. I. M.*, septembre 1950.

ETUDE ET PROJETS
DES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES

M. M. ROUSSEAU.

1. Sur le calcul électrique d'une ligne aérienne courte par voie nomographique, *3^e Congrès National des Sciences*, Bruxelles, 1950, Comptes rendus à l'impression.
2. Nomogrammes pour le calcul électrique des lignes aériennes courtes (en collaboration avec M. P. RINGLET), *Bull. sc. A. I. M.*, 1950, n° 11, pp. 513-520.

M. P. RINGLET, assistant.

1. Sur le calcul de la sollicitation diélectrique d'une chaîne d'isolateurs, *3^e Congrès National des Sciences*, Bruxelles, 1950, Comptes rendus à l'impression.
2. Nomogrammes pour le calcul électrique des lignes aériennes courtes (en collaboration avec M. M. ROUSSEAU), *Bull. sc. A. I. M.*, 1950, n° 11, pp. 513-520.

LABORATOIRE DE CONSTRUCTION
DES MACHINES ÉLECTRIQUES

M. Ch. Vital DUNSKI, chef de travaux.

1. Le séchage des tissus par rayonnement infrarouge. Possibilités actuelles et futures, *Congrès International des Sciences appliquées à l'Industrie Textile*, 1951.

EXPLOITATION DES MINES

M. H. LABASSE.

1. Les Pressions de Terrains autour d'une taille chassante, *R. U. M.*, 9^e série, tome VII, n^o 3, 1951.

Centre interfacultaire du Travail

M. G. BATTÀ.

1. Une unité naturelle du travail humain, *Revue médicale de Liège*, vol. V, n^o 2, et *Travaux du Centre interfacultaire du travail*.

M. P. LAMBERT.

1. Chômage et niveau des salaires, *Recueil de travaux du Centre*, 1950, pp. 113 à 126.

Bibliothèque

M^{me} J. GOBEAUX-THONET, bibliothécaire en chef, chargé de cours.

1. Préface à : Les manuscrits des Croisiers de Huy, Liège et Cuyck au XV^e siècle, *Bibliotheca Universitatis Leodiensis*, Publications, n^o 5, Liège, 1951.
2. Les journées d'étude des Bibliothèques universitaires organisées par la Bibliothèque de l'Université de Liège, *Libri* (International Library Review), t. 1, 1950.
3. Direction des publications de la Bibliothèque de l'Université.

M^{lle} M. LAVOYE, bibliothécaire-bibliographe.

1. Le livre illustré à travers les siècles : le XV^e siècle, *Bibliotheca Universitatis Leodiensis*, Publications, n^o 3, Liège, s. d., 1951.

2. Les reliures des Croisiers de Liège et Huy aux XV^e et XVI^e siècles, *Bibliotheca Universitatis Leodiensis*, Publications, n^o 5, Liège, 1951.

M. M. HELIN, bibliothécaire, chargé de cours.

1. Recherche des Sources et Tradition littéraire chez les écrivains latins du moyen-âge, *Mélanges Joseph de Ghellinck*, t. II, Louvain, 1951.
2. Clair-Lieu au XVI^e siècle, d'après le « journal » de Roger de Venlo, *Clair-Lieu*. Tijdschrift gewijd aan de geschiedenis der Kruissheren, 9de jaargang, 1951.
3. Chronique bibliographique de l'Archivum Latinitatis Medii Aevi, *Bulletin du Cange*, t. XXI, 1951.
4. Autre cloche... Le journal de voyage de W. E. Frye (1815), Itinéraire wallon dans la *Vie Wallonne*, t. XXV, 1951.

M. R. BRAGARD, bibliothécaire-bibliographe.

1. Le séjour et l'influence d'Antoine Arnauld à Liège, *Bulletin de l'Institut archéologique liégeois*, t. 67, 1950.

M. J. STIENNON, bibliothécaire-bibliographe.

1. Introduction à l'étude des scriptorium des Croisiers de Liège et de Huy au XV^e siècle, *Bibliotheca Universitatis Leodiensis*, Publications, n^o 5, Liège, 1951.
2. Le manuscrit saintronnaire du Liber ordinarius Sancti Jacobi Leodiensis, *Scriptorium* (Revue internationale des études relatives aux manuscrits), t. 5, 1951.
3. Etude critique des deux premiers actes relatifs à la léproserie de Malmédy, *Bulletin de la Commission Royale d'Histoire*, t. 115, 1950.
4. Le scriptorium et le domaine de l'abbaye de Malmédy du X^e siècle au début du XIII^e siècle, d'après les manuscrits de la Bibliothèque vaticane, *Bulletin de l'Institut historique belge de Rome*, t. 26, 1950.

5. Aperçu sur l'histoire de l'imprimerie à Liège, *Savoir et Beauté* (Revue publiée par les Services éducatifs de la province de Liège, 1951).
6. Comptes rendus dans la *Vie Wallonne* et la *Revue belge de philologie et d'histoire*.

M^{me} E. SAUVENIER-GOFFIN, bibliothécaire-bibliographe.

1. Notes sur les pulsations non-radiales d'une sphère homogène compressible, *Bulletin de la Société Royale des Sciences de Liège*, 1951, 1, pp. 20-38.
2. Les manuscrits de Grégoire de Saint-Vincent : I. Inventaire des MSS 5770-5772, *Bulletin de la Société Royale des Sciences de Liège*, 1951, pp. 413-426.
3. Les manuscrits de Grégoire de Saint-Vincent : II. Lettres de Théodore Moretus incluses dans les MSS 5770-5772, *Bulletin de la Société Royale des Sciences de Liège*, 1951, pp. 427-436.
4. Le laboratoire de Photographie de la Bibliothèque de l'Université de Liège, *Archives, Bibliothèques et Musées de Belgique*, 1951.

Résultats des Examens

GRADES ACADÉMIQUES

Faculté de Philosophie et Lettres
SESSIONS EXTRAORDINAIRES
LICENCE EN PHILOSOPHIE ET LETTRES
2^e Epreuve
Philologie germanique

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Jaspert, Paul, de Jemeppe-s/M.

AGRÉGATION DE L'ENSEIGNEMENT MOYEN
DU DEGRÉ SUPÉRIEUR
Philologie romane

Admis avec distinction :

M^{lle} et M.

Wilkin, Josette, de Montegnée.

Neyens, Jean, d'Angleur.

DOCTORAT EN PHILOSOPHIE ET LETTRES
Philologie germanique

Admis avec la plus grande distinction :

M. Alexis, Raymond, de Liège.

1^{re} SESSION

CANDIDATURE PRÉPARATOIRE AU DOCTORAT EN DROIT ET À LA LICENCE EN NOTARIAT

1^{re} Epreuve

Admise avec grande distinction :

M^{lle} van Campenhout, Jacqueline, d'Etterbeek.

Admis avec distinction :

M^{lle} et MM.

Delatour, Solange, de Binche.

Denoël, Jean-Pierre, de Vivegnis.

Fonsny, André, d'Ougrée.

Reynardts, Marc, de Verviers.

Morgenthal, Léopold, de Lambermont.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Beaupain, Liliane, de Heusy.

Henin, Georgette, de Lambermont.

Servais, Jenny, de Liège.

Daix, Jacqueline, de Namur.

Rulot, Paule, de Seraing.

Masset, Josée, de Herstal.

Lambert, Marie-Thérèse, de Flémalle-Grande.

Bertrand, Marie-Berthe, de Liège.

Dejardin, Adolphine, de Herstal.

Joisten, Fernand, de Lierneux.

Douette, Albert, de Jadotville.

Bribosia, Albert, de Dinant.

Beyens, Michel, de Heusy.

Dalimier, Jean-Marie, de Liège.

del Marmol, José, de Trooz.

Lilien, José, de Verviers.

Rensonnet, Guy, de Herbesthal.

Libert, Léopold, de Huy.

Beghein, Félix, d'Amay.

Godesar, Charles, d'Eupen.

Goblet, Nicolas, de Cheratte.

Maertens, Baudouin, de Liège.

Regout, Bernard, de Liège.

Spits, Paul, de Virton.

Lechanteur, Charles, de Beyne-Heusy.

Godefroid, Jacques, de Chênée.

Neukermans, René, de Liège.

Lombard, Jean-Marie, de Stavelot.

Cormeau, Georges, de Verviers.

Mons, Jacques, de Liège.

de Neuville, Guy, de Liège.

Goffart, Robert, de Grivegnée.

Dabin, Pierre, de Liège.

Boesmans, Jacques, de Tongres.

Devos, André, d'Ans.

De La Croix, Jacques, de Verviers.

Deleixhe, Gérard, de Liège.

Dols, Louis, de Liège.

Dufays, Philippe, de Léopoldville.

Mulkay, Pierre, de Liège.

Stassart, René, de Sclessin.

Timmermans, André, de Saint-Nicolas-Liège.

Malmendier, Roger, de Verviers.

MM.

Pottier, Jean, de Pepinster.
Houssa, André, de Grand-Halleux.
Piron, Alexandre, de Liège.
de Laminne, Pierre, de Liège.

Simon, Léon, d'Ougrée.
Melkin, Henri, d'Ougrée.
Alsteen, Christian, de Châtelet.

2^e Epreuve

Admis avec grande distinction :

MM.

Gabriel, Pierre, de Liège.

Grosjean, René, de Petit-Rechain.

Admis avec distinction :

M^{lles} et MM.

Crélot, Madeleine, de Stavelot.
Creveœur, Anne-Marie, de Liège.
Coart, Henri, de Rocour.
Onkelinx, André, de Remicourt.
Martin, Alexandre, de Frameries.
Bisbock, Jean, de Liège.

Rutten, Christian, de Liège.
Dethier, Robert, de Verviers.
Hauseux, Hubert, de Verviers.
Brucher, Roger, d'Arlon.
Thonon, Adelin, d'Ougrée.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Massillon, Marie-Claire, d'Ougrée.
Fontaine, Clairette, de Stavelot.
Perot, Colette, d'Aywaille.
Hinnisdaels, Françoise, de Magnée.
Labasse, Jenny, de Wandre.
Jaspar, Jacqueline, de Verviers.
Rinné, Marguerite, d'Ougrée.
Singerman, Daniel, d'Esneux.
Damas, Pierre, de Seraing.
Xhardé, Robert, de Seraing.
Michel, Hubert, de Liège.
Le Pas, Jean-Joseph, de Liège.
Pirenne, Pierre, de Froidthier.
Grafé, Jean-Pierre, de Liège.
Randaxhe, Jacques, de Fléron.
Jobé, Fabien, de Liège.
Ramackers, Roger, de Montegnée.
Manguette, Charles, de Malmédy.

Robinet, Claude, de Jadotville.
Delrée, Guy, de Seraing.
Vauthier, Guy, de Flémalle-Haute.
Busin, Pierre, de Houdeng-Goe-
gnies.
Liénaux, André, de Baelen.
Dupont, Léopold, de Verviers.
Goffinet, Jean, de Robelmont.
Colemonts, José, de Saint-Nicolas-
Liège.
Dehalu, Léon, d'Awans-Bierset.
de Rossius d'Humain, Charles, de
Liège.
Knapen, Frans, de Glons.
di Giovanni, Carmelo, d'Elisabeth-
ville.
Longrée, Joseph, de Liège.
Rorive, Pol, de Mons-Liège.

CANDIDATURE PRÉPARATOIRE
À LA LICENCE EN PHILOSOPHIE ET LETTRES

1^{re} Epreuve

Philosophie

Admises *d'une manière satisfaisante* :

M^{lles}

Evrard, Janine, de Liège.

de Caux, Michelle, d'Ougrée.

Histoire

Admis *avec distinction* :

MM.

Massaut, Jean-Pierre, de Liège.

Deprez, René, d'Ans.

Admises *d'une manière satisfaisante* :

M^{lles}

Chot, Suzanne, de Waremmes.

Goffin, Marie-Ange, de Wandre.

Philologie classique

Admis *avec grande distinction* :

M. Bodson, Arthur, de Beausaint.

Admis *avec distinction* :

MM.

François, Jean, de Leuze.

Rigo, Georges, de Herstal.

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M^{lles} et MM.

Lekeux, Marie-Louise, de Liège.

Cloître, Nicole, de Farciennes.

François, Céline, de Limont.

Schillings, Jean, de Fléron.

van Roey, Françoise, de Turnhout.

Magotteaux, Emile, de Tournai.

Philologie romane

Admis *avec grande distinction* :

M. Ruwet, Nicolas, de Saive.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Gothier, Nicole, de Liège.

Michelems, René, de Liège.

Harvengt, Jacqueline, de Pâturages.

Dubois, Jacques, de Liège.

Philologie germanique

Admis avec grande distinction :

MM.

Teller, Louis, de Welkenraedt.

Vandenrath, Jean, d'Eupen.

Admis avec distinction :

M^{lles} et MM.

Deventer, Lina, de Châtelet.

Kerf, René, d'Andrimont.

Sandron, Jeannine, d'Auvelais.

Weck, Marcel, de Liège.

Theunis, Henri, d'Alken.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Willemaerts, Eugénie, de Liège.

Grisay, Jean, de Seraing.

Kreins, Yolande, de La Calamine.

Ernotte, André, d'Ougrée.

Michaux, Georgette, de Gilly.

Bettens, Antoine, de Lanaye.

Dery, Rosa, de Jupille.

Dubois, Jacques, d'Aywaille.

Suys, Colette, de Marilles.

Carré, Michel, de Herseaux.

2^e Epreuve

Philologie classique

Admise avec distinction :

M^{lle} Faider, Marie, de Gand.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Maréchal, Georges, de Bilstain.

Henkart, Joseph, de Mons-Liège.

Philologie romane

Admis avec grande distinction :

M. Delcroix, Maurice, de Seraing.

Admises avec distinction :

M^{lles}

Verspeelt, Liliane, de Liège.

Mathot, Jeannine, de Jupille.

Admise d'une manière satisfaisante :

M^{lle} Zigankoff, Marie, d'Ougrée.

Philologie germanique

Admis avec distinction :

M^{lles} et MM.

Meyrant, Nicole, de Tournai.

Richelle, Emmy, de Verviers.

Gillet, Louis, d'Eben-Emael.

Fichelle, Marcel, de Farciennes.

Giot, Roger, d'Arlon.

Dejaer, Paul, de Bressoux.

Admises d'une manière satisfaisante :

M^{lles}

Meunier, Jacqueline, de Morialmé.

Latrique, Lucie, de Charleroi.

Wilsens, Marie-Anne, de Hasselt.

Gody, Denise, de Liège.

LICENCE EN PHILOSOPHIE ET LETTRES

1^{re} Epreuve

Histoire

Admis avec distinction :

M. Grandsard, André, de Seraing.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lle} et M.

Tomson, Marie-Thérèse, de Chièvres. Lemaire, Fernand, d'Ensival.

Philologie classique

Admis avec grande distinction :

MM.

Theunissen, Michel, de Monts/Marchienne.

Servais, Jean, de Liège.
Gigot, Pol, de Longlier.

Admis avec distinction :

M^{lle} et M.

Houtain, Paulette, de Liège.

Carlier, Franz, de La Louvière.

Philologie romane

Admis avec grande distinction :

M. Richelle, Marc, de Verviers.

Admis avec distinction :

M^{lles} et M.

Tyssens, Madeleine, de Liège.

Boulangier, Elvire, de Liège.

Dirix, Irène, de Liège.

Penders, Noémi, de Liège.

Thiriart, Jacques, de Caen.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lle} et M.

Leblon, Paulette, de Saint-Remy.

Engel, Tony, de Medell.

Philologie germanique

Admises avec distinction :

M^{lles}

Cordonnier, Yvonne, d'Angleur.

Laurent, Gilliane, de La Calamine.

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M^{lles} et MM.

Jonas, Madeleine, de Namur.

Lampe, Gilberte, d'Estaimpuis.

Bossowaerts, Régine, de Montegnée.

Albert, Simone, de Liège.

Sherrington, Hélène, de Charleroi.

Lepot, René, de Neufchâteau.

van Heuverbeke, Freddy, de Mouscron.

2^e Epreuve

Histoire

Admise *d'une manière satisfaisante* :

M^{lle} Noël, Denise, de Spa.

Philologie romane

Admise *d'une manière satisfaisante* :

M^{lle} Dejardin, Flore, de Pousset.

Philologie germanique

Admis *avec grande distinction* :

M. Wirix, Frans, de Vliermaal.

AGRÉGATION DE L'ENSEIGNEMENT MOYEN

DU DEGRÉ SUPÉRIEUR

Philologie germanique

Admise *avec grande distinction* :

M^{lle} Croissant, Marie-Louise, de Coblenca.

Admis *avec distinction* :

M^{lle} et M.

Verplanken, Marie-Louise, de Bul-
lange.

Dederen, Alain, de Dison.

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M^{lles} et M.

Dandois, Yvonne, de Seraing.

Frisque, Clairette, de Mouscron.

Lambert, Marie, d'Angleur.

Clignez, Maurice, de Chapelle-lez-

Herlaimont.

DOCTORAT EN PHILOSOPHIE ET LETTRES

Histoire

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M. Bragard, René, d'Aubel.

Philologie germanique

Admis *avec distinction* :

M. Schmit, Camille, de Martelange.

2^e SESSION

CANDIDATURE PRÉPARATOIRE AU DOCTORAT EN DROIT ET À LA LICENCE EN NOTARIAT

1^{re} Epreuve

Admise *avec distinction* :

M^{lle} Rorive, Marie-Louise, de Visé.

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M^{lles} et MM.

Cornélis, Cécile, d'Anvers.

Wattier, Eveline, de Grandglise.

Pierlot, Christian, de Bouillon.

Libotte, Jean, de Marche.

Fraikin, Georges, de Visé.

de Villenfagne de Sorinnes, Thier-
ry, d'Argenteau.

Mottard, Xavier, de Jupille.

Ernotte, Guy, de Verviers.

Merveille, Oscar, de Bomal.

Van Herck, Raymond, de Liège.

Raduciner, Raymond, d'Anvers.

Bayard, Jacques, de Liège.

Lange, Pierre, de Wanze.

MM.

Nissen, Robert, de Verviers.
Begasse de Dhaem, Philippe, de Javingue-Sevry.
Delrez, Raymond, de Verviers.
Gilon, Claude, d'Ougrée.
Van Craesbeek, Antoon, de Kortessem.

Lesire, Guy, de Seraing.
Gallaix, Louis, de Fontenoy.
Gilson, Gabriel, de Sombreffe.
Soubras, Jacques, de Verviers.
Nagelmackers, André, d'Ougrée.

2^e Epreuve

Admis avec distinction :

M. Wery, Léo, de Seraing.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Zigankoff, Anne, de Liège.
Görtz, Simone, de Rocour.
Frère, Elyane, de Wanfercée-Baulet.
Descamps, Alain, de Pâturages.
Dossieray, Jacques, d'Angleur.
de Moffarts d'Houchenée, Stanislas, de Bruxelles.
Jamblin, Georges, de Liège.
Wilmotte, Marcel, de Montegnée.
Delsa, Marcel, de Liège.
Nysten, Jean, de Liège.
Biddaer Francis, de Genck.
Evrard, Robert, de Châtelineau.
Braconier, Albert, de Liège.

Derricks, Philippe, de Hasselt.
Bocken, Pierre, de Vroenhoven.
Devillers, René, d'Ath.
Streel, Henri, de Noville.
Serpe, Jean, de Theux.
Libion, Pol, de Ben-Ahin.
Valkenborgh, Henri, de Liège.
Dantinne, Emile, de Huy.
Toppet, Joseph, de Tongres.
Demeulemeester, Charles, de Liège.
Coëme, Lucien, de Tilleur.
Maon, Eugène, de Fosse-s/Salm.
Demartin, Elie, de Wangenies.

CANDIDATURE PRÉPARATOIRE À LA LICENCE EN PHILOSOPHIE ET LETTRES

1^{re} Epreuve

Philosophie

Epreuve complémentaire

Admise d'une manière satisfaisante :

M^{lle} Dejardin, Adolphine, de Herstal.

Philologie classique

Admise d'une manière satisfaisante :

M^{lle} Duquenne, Anne, de Liège.

Philologie romane

Admis avec distinction :

M^{lle} et M.

Pinte, Denise, de Tirlémont.

Munot, Philippe, de Grivegnée.

Admises d'une manière satisfaisante :

M^{lles}

Chantraine, Marie-Paule, de Cou-
thuin.

Patigny, Christiane, d'Uccle.
Gianasse, Geneviève, d'Arlon.

Philologie germanique

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Gralinger, Jeannine, de Liège.

Bay, Lydia, de Bastogne.

Vogelaar, Ghislaine, de Liège.

Neuforge, Claire, de Liège.

Grandjean, Pierre, de Saint-Remy.

Muller, Jean, de Spa.

Valkeners, Léon, de Tongres.

Burniat, Francis, de Romedenne.

2^e Epreuve

PHILOSOPHIE

Epreuve complémentaire

Admis avec la plus grande distinction :

M. Gabriel, Pierre, de Liège.

Admis avec grande distinction :

M. Rutten, Christian, de Liège.

Histoire

Admises *d'une manière satisfaisante* :

M^{lles}

Bourgeois, Jeannine, de Liège.

Noiroux, Jeanne-Marie, de Seraing.

Philologie romane

Admis *avec grande distinction* :

M. Mullenders, Nicolas, de Wandre.

Admises *d'une manière satisfaisante* :

M^{lles}

Souris, Aline, de Jupille.

Louveau, Georgette, d'Ougrée.

Briamont, Simone, de Stembert.

Philologie germanique

Admis *avec distinction* :

M. Rondia, René, de Huy.

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M^{lles} et MM.

Schmidt, Roberte, de Jumet.

Xhaufflaire, Jean, de Rocour.

Chapuis, Monique, de Gilly.

Ertz, Albert, de Herbesthal.

Militano, Elisabeth, de Liège.

LICENCE EN PHILOSOPHIE ET LETTRES

1^{re} Epreuve

Philologie romane

Admis *d'une manière satisfaisante* :

MM.

Rahir, Guy, d'Ougrée.

Claessens, Francis, de Herstal.

Philologie germanique

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M^{lle} et MM.

Jansen, Raphaëlle, de Liège.

Collard, Joachim, de Châtelet.

Simons, Léon, de Tongres.

2^e Epreuve

Histoire

Admise *avec distinction* :

M^{lle} Russe Julia, de Frameries.

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M. Closset, Claude, de Neufchâteau.

Philologie classique

Admis *avec grande distinction* :

MM.

Cunen, François, de Liège.

Broers, Georges, de Housse.

Philologie romane

Admis *avec grande distinction* :

MM.

Ficherouille, Fernand, de Couillet.

Fayasse, Jean, de Seraing.

Admise *avec distinction* :

M^{lle} Grignard, Hélène, de Verviers.

Philologie germanique

Admise *avec grande distinction* :

M^{lle} Meyrant, Simone, de Tournai.

Admis avec distinction :

M^{lles} et MM.

Hennart, Josette, de Courcelles.

Viroux, Roger, de Bambois.

Noël, Aimé, de Waret l'Evêque.

Winnen, Gustave, de Tirlemont.

Waub, Jean-Marie, de Liège.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et M.

Dahmen, Marie-Joséphine, d'Elsborn.

Struvay, Simone, de Verviers.

Tison, Jean, de Morlanwelz.

Wandervelle, Annie, d'Ostende.

AGRÉGATION DE L'ENSEIGNEMENT MOYEN
DU DEGRÉ SUPÉRIEUR

Histoire

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Wientzen, Max, de Verviers.

Philologie classique

Admis avec distinction :

MM.

Cunen, François, de Liège.

Broers, Georges, de Housse.

Philologie romane

Admis avec grande distinction :

M. Ficherouille, Fernand, de Couillet.

Admises d'une manière satisfaisante :

M^{lles}

Dejardin, Flore, de Pousset.

Grignard, Hélène, de Verviers.

Philologie germanique

Admis avec grande distinction :

M. Wirix, Frans, de Vliermaal.

Admis avec distinction :

MM.

Goffinet, Claude, de Butgenbach.

Capron, André, de Pâturages.

Leborgne, René, de Pâturages

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et M.

Laurent, Jeanne, de Ransart.

Paquet, Monique, de Seraing.

Servaes, Jeanne-Marie, de Dinant.

Henry, Robert, de Jumet.

Faculté de Droit

1^{re} SESSION

DOCTORAT EN DROIT

1^{re} Epreuve

Admis avec grande distinction :

MM.

Cottin, Jean, de Vielsalm.

Paelinck, Jean, d'Anvers.

Evraets, Henri, de Liège.

Vieujean, Edouard, de Liège.

Admis avec distinction :

M^{lles} et MM.

Guillitte, Paule, de Gand.

Romiée, Jean-Marie, de Liège.

Leclercq, Suzanne, de Beyne-Heu-
say.

Thiébaud, Jean, de Dison.

Thonon, André, de Liège.

Defraigne, Jean-Pierre, de Roosen-
dael (Pays-Bas).

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Delfosse, Monique, de Piéton.
Jadot, Yolande, d'Outrelouxhe.
Juncker, Denise, de Dison.
Le Chat, Benoîte, de Rocour.
Levaux, Anne-Marie, de Liège.
Neuray, Hélène, de Chênée.
Pholien, Andrée, d'Ougrée.
Scafs, Renée, de Slins.
Barbason, Maurice, de Liège.
Bihet, Marcel, de Rotheux.
Brouhon, Jean, de Seraing.
Christiane, Paul, de Verviers.
Darcis, Jean, de Hermée.
Doneux, André, de Liège.
Falyse, Jean, d'Eisden-Ste-Barbe.
Flagothier, Edmond, de Sprimont.
Franchimont, Michel, de Liège.
Giet, Léon, de Sprimont.
Goffin, Edouard, de Rocour.
Graindorge, Alfred, de Les Cahottes (Horion-Hozémont).

Grignard, Georges, d'Andrimot.
Hotton, Maurice, de Glain.
Lahaye, Nicolas, d'Ans.
Maertens de Noordhout, Christian, de Liège.
Maisse, Albert, d'Ans.
Malvaux, Raymond, d'Andrimot.
Martin, Roger, de Rocour.
Masset, Henri, de Herstal.
Matthis, Roger, de Liège.
Minsart, Maurice, de Liège.
Paul, Jules, de Fumal.
Petit, Paul, de Verviers.
Plateau, André, de La Louvière.
Rasir Roger, de Seraing.
Spits, Joseph, de Battice.
Urbin-Choffray, Ludo, de Houfalize.
Vandenreyt, Jean, d'Antheit.

2^e Epreuve

Admis avec grande distinction :

M^{lles} et M.

Charlier, Marguerite, de Seraing.
Gosselin, Evelyne, de Liège.

Stassart, Joseph, de Lens-sur-Ger.

Admis avec distinction :

M^{lles} et MM.

Charon Suzanne, de Dampremy.
Dereyer, Adrien, de Liège.

Vilain, Julot, de Dour.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Van Dyck, Marie-Louise, de Liège.
Auguster, Gaston, de Verviers.
Barbieux, Guy, de Baudour.

Beudelot, Guy, de Hollogne-aux-Pierres.
Bourlet, Honoré, de Montegnée.

MM.

Dansard, Jacques, de Liège.
Demet, Fernand, de Saint-Nicolas-
Liège.
Evrard, Pol, de Saint-Servais.
Franssen, Alfred, de Tongres.
Gerkens, Charles, de Verviers.
Godin, Henri, de Herstal.
Hénusse, Paul, de Liège.
Jacques, René, d'Arlon.
Levaux, Vincent, de Liège.
Loumaye, Denis, de Huy.

Meunier, Jean, de Belœil.
Morelle, Francis, de Jambes.
Nagant, Luc, de Bressoux.
Renard, André, de Jemeppe-s/M.
Rochette, Jules, de Toernich.
Thiry, André, d'Erezée.
Tock, Michel, de Woluwé-Saint-
Lambert.
Viatour, Francis, de Liège.
Xhaufflaire, Pierre, de Rocour.

3^e Epreuve

Admise avec la plus grande distinction :

M^{lle} Hulet, Marthe, de Mont-sur-Marchienne.

Admis avec grande distinction :

MM.

Derwa, Léon, de Liège.
Francotte, Auguste, d'Embourg.
Hannequart, Yvon, d'Ougrée.

Lecocq, Freddy, de Malmédy.
Thonon, André, de Liège.

Admis avec distinction :

M^{lle} et MM.

Benoit, Anne-Marie, d'Ougrée.
Annet, André, de Bourcy.
Dechesne, Guy, de Tocos (Brésil).
Deprez, Jean, de Genk.
Evrard, Pol, de Bleret.
Fonsny, Jacques, de Verviers.
Kleiner mann, Michel, de Liège.
Lacroix, Gilbert, de Hermalle-sous-
Argenteau.

Mordant, Henri, de Herstal.
Oury, Christian, de Liège.
Paus, Jules, de Bressoux.
Régibeau, Robert, de Liège.
Rousseau, Paul, de Liège.
Willems, Léon, de Liège.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Eckardt, Josette, de Saint-Trond. Libert, Denyse, de Romsée.
Gramme, Marie-José, de Charleroi. Minet, Odette, de Sart-lez-Spa.

MM.

Bertrand, Pierre, de Liège.
Boldo, Jacques, de Malmédy.
Bourgeois, Roger, de Liège.
Collard, Joseph, de Jemeppe-s/M.
de Beer de Laer, Xaxier, de Liège.
de Hollain, Alfred, de Liège.
de la Haye, Thierry, de Liège.
de Spirlet, Louis, de Liège.
Firket, Maurice, de Jupille.
Genette, Raymond, d'Arlon.

Hanquet, Jean-Baptiste, de Ninane.
Mantia, Roger, de Namur.
Mathieu, Paul, de Waha.
Piret, Jacques, de Liège.
Stas, Pierre, de Tongres.
Swerts, Raymond, de Tongres.
Thiry, Emile, de Dinant.
Timmermans, Jean, de St-Nicolas-Liège.
Tock, René, de Martelange.

LICENCE EN NOTARIAT

1^{re} Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Binot, Christian, de Silly. Polet, Georges, de Jupille.

2^e Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Houyet, André, de Liège.

Epreuve unique pour docteur en droit

Admis avec distinction :

M. Kleinermann, Michel, de Liège.

2^e SESSION

DOCTORAT EN DROIT

1^{re} Epreuve

Admis avec distinction :

M. Sproten, Charles, d'Eupen.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Colmant, Jacqueline, de Liège.
Gindt, Florestine, d'Andenne.
Anciaux Henry de Faveaux, Jean,
d'Aye.
Bijloos, Pierre, de Silly.
de Pierpont, Albert, de Liège.
Dessart, Roland, de Hannut.
Doutrelepont, Léon, de Malmédy.
Dupont, Aimé, de Montigny-sur-
Sambre.
Duquenne, Hubert, de Liège.
Falla, Emmanuel, de Liège.

Gérard, Alain, de Liège.
Jacob, Louis, de Bévercé.
Jacob de Beucken, Pierre, de War-
sage.
Labé, Emile, de Liège.
Lambert, Jean, de Hollogne-aux-
Pierres.
Lising, Maurice, de Bruxelles.
Manette, René, de Hannut.
Sépulchre, Gérard, de Liège.
Stainier, Charles, de Namur.

2^e Epreuve

Admis avec distinction :

MM.

Reiters, Jean, de Seraing.

Rosoux, Philippe, de Havelange.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Counson, Anne-Marie, de Momi-
gnies.
Delhayé, Anne-Marie, de La Lou-
vière.
Dejace, Marcel, de Montzen.
Denis, Paul, de Liège.
Deschampheleire, Maurice, de Liège.
Julémont, Jean, de Battice.

Laurent, René, de Liège.
Parent, Mathieu, de Les Awirs.
Poncelet, Jacques, d'Esneux.
Radermecker, Marcel, de Liège.
Raskin, Jules, de Rendeux.
Streel, Louis, de Noville.
Thomas, Marcel, de Waremmé.
Tomsin, Henri, de Bouillon.

2^e et dernière épreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Stiennon, Georges, de Flémalle-Haute.

3^e Epreuve

Admises avec distinction :

M^{lles}

Genot, Yvonne, de Harre.

Waterlot, Yvette, de Dampremy.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lle} et MM.

Reynardts, Marie-Thérèse, de Verviers.

Collins, Maurice, de Malmédy.

Cordonnier, Philippe, d'Engis.

Cordonnier, René, de Liège.

Dal, Fernand, de Loncin

Delvaux de Fenffe, Jean-Paul, de Schaerbeek.

Destexhe, Robert, de Liège.

Hermant, Jacques, de Havelange

Lapperre, René, de Liège.

Lohest, Pierre, de Liège.

Mignolet, Pierre, de Liège.

Nénin, Victor, de Mariembourg.

Plunus, Henri, de Petit-Rechain.

LICENCE EN NOTARIAT

1^{re} Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Nagant de Deuxchaisnes, André, de Bressoux.

Vermer, Jean, de Falmignoul.

Epreuve unique pour docteurs en droit

Admis avec la plus grande distinction :

M. Thonon, André, de Liège.

Admise avec distinction :

M^{lle} Minet, Odette, de Sart-lez-Spa.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Fonsny, Jacques, de Verviers.

Timmermans, Jean, de St-Nicolas-Liège.

Faculté des Sciences

SESSIONS EXTRAORDINAIRES

AGRÉGATION DE L'ENSEIGNEMENT MOYEN

DU DEGRÉ SUPÉRIEUR

Groupe des sciences chimiques

Admis avec grande distinction :

M^{lles} et MM.

Close-Campus, Claire, de Saarbrücken.

Dubois, Jean, de Lambermont.

Goffart, Joseph, de Herstal.

Jacques, Janine, de Seraing.

Vandeweert, Renée, de Liège.

Admis avec distinction :

M^{lles} et MM.

Braine Raymond, de Liège.

Dighaye, Jean, de Liège.

Strengnart, Gisèle, de Fize-le-Mar-sal.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Breuskin, Arthur, de Jemelle.

Burnelle, Louis, de Herstal.

Dechamps, Paule, de Grivegnée.

Désiron, André, de Huy.

Lange, Marie-Rose, d'Omal.

Pirotte, Marguerite, de Liège.

DOCTORAT EN SCIENCES

Groupe des sciences physiques

Admis avec grande distinction :

M. Malet Louis, de Vaux-sous-Chèvremont.

Groupe des sciences chimiques

Admis avec la plus grande distinction :

M. Tarte, Pierre, de Grivegnée.

Admis avec grande distinction :

M. Roosens, Alexis, de Maffe.

Groupe des sciences géologiques et minéralogiques

Admis avec la plus grande distinction :

M. Bourguignon, Pol, d'Aineffe.

Groupe des sciences botaniques

Admis avec grande distinction :

M. Noël, Raymond, de Huy.

1^{re} SESSION

EPREUVE PRÉPARATOIRE AU GRADE DE CANDIDAT INGÉNIEUR
CIVIL, DE CANDIDAT CONDUCTEUR CIVIL, DE CANDIDAT EN
SCIENCES PHYSIQUES OU MATHÉMATIQUES

Sont admis :

Avec épreuve littéraire :

M^{lle} et MM.

Wera Pierre, de Jupille.

Lambert, Maurice, de Liège.

Nanquette René, de Martelange.

Liévens, Joseph, de Fléron.

Croughs, Alice, de Tongres.

Sans épreuve littéraire :

M^{lles} et MM.

Defourny, Jacques, de Liège.

Counson, Jules, de Seraing.

Renson, Louis, de Verviers.

Boxho, José, de Verviers.

Baus, Raymond, de Liège.

Decloux, Corneille, de Petit-Re-
chain.

Mathieu, Jacques, de Basse-Bodeux.

Marquet, Freddy, de Lambermont.

Denis, Francis, d'Amay.

Noulléau, Léopold, de Les Awirs.

Poleur, Claude, de Liège.

Daman, Pierre, de Liège.

Halleux, Guy, de Bruges.

Volders, Romain, de Halen.

Toussaint, Philippe, de Liège.

MM.

- Frère, Marc., de Charleroi.
Poncin, René, d'Autelhaut.
Jacquemin, Jean-Marie, d'Ans.
Wang, Pierre, de Bressoux.
Delbrouck, Jacques, de Flémalle-Haute.
Dehebert, Pierre, d'Elisabethville.
Philippart, Jacques, de Francorchamps.
Henriette, Albert, de Namur.
Elsen, Henri, de Soumagne.
Garcia, Pierre, de Herstal.
Badou, Albert, de Liège.
Plumier, René, de Jodoigne.
Deckers, Fernand, de Bassenge.
Jupsin, Raymond, de Pepinster.
Herion, Guy, de Grivegnée.
Barthélemy, Jean, de Jemeppe-s/M.
Demartelaere, Yves, de Glons.
Munster, Georges, de Sclessin.
Chandelle, Victor, de Herve.
Goffin, Claire, de Liège.
Tamo, André, de Liège.
Delruelle, Pierre, de Forêt-Liège.
Horion, René, de Bovenistier.
Fagnoul, André, de Liège.
Jacques, Emile, d'Ombret.
Antoine, Jacques, de Rocour.
Gérard, Joseph, d'Ans.
Noël, Raymond, de Grivegnée.
Halkin, Vincent, de Liège.
Saint-Ghislain, Joseph, de Boussu.
Juvigné, Edouard, de Saive.
Busin, Michel, d'Etterbeek.
Fransen, Léon, de Dison.
Dengis, Edmond, de Liège.
Dingens, Jean, d'Ans.
Pottier, Henri, de Spa.
Nokin, Jean, de Grivegnée.
Pani, Bernard, de Jemeppe-s/M.
Mors, Raymonde, de Malmédy.
Pignon, Alphonse, de Bovigny.
Vranken, Jean-Paul, de Jemeppe-s/S.
Huberty, Jean, de Visé.
Charles de la Brousse, Robert, de Bruxelles.
Verstraeten, Charles, de Liège.
Comblen, Gérard, de Liège.
Laviolette, Maximilien, d'Auvelais.
Claisse, Marcel, d'Ans.
Gilliquet, Jean, de Cheratte.
Orban, André, de Hollogne-aux-Pierres.
Swinnen, Joseph, d'Eisden-Mines.
Robyns, Edmond, de Liège.
Boniver, Paul, de Waterschei.
Henrion, Jean, d'Ougrée.
Fontaine, Remi, de Liège.
Guillaume, Jean, d'Oteppe.
Van der Kaa, Corneille, de Jupille.
Henon, Albert, de Comblain-au-Pont.
Jamar, Walthère, de Liège.
Brasseur, Léon, de Grand-Hallet.
Pierson, Robert, d'Ougrée.
Marly, René, de Liège.
Klein, Roger, de Thiaumont.
de Lannoy, Jacques, de Liège.
Boseret, Francis, de Rocour.
Tabah, Jacques, d'Andrinople.
Jacob, Jean, de Stavelot.
Vanderdooren, Georges, de Liège.
Morsa, Jacques, de Huy.
Peron, Robert, de Naninne.
Remacle, Jacques, de Saint-Mard.

CANDIDAT INGÉNIEUR CIVIL

1^{re} Epreuve

Admis avec grande distinction :

MM.

Welper, Jacques, d'Ougrée.
Delrez, Robert, de Liège.
Thibaut de Maisières, Serge, de
Liège.
Dalem, Michel, d'Esneux.

Nullens, Gilles, de Cheratte.
Cuvelier, Gaston, de Tournai.
Mauer, Joseph, de Saint-Vith.
Octave, Maurice, de Vielsalm.

Admis avec distinction :

M^{lle} et MM.

Dresse, Hubert, de Liège.
Wurth, Charles, d'Esch-s/Alzette.
Goffin, Anne, de Liège.
Brackman, Jacques, de Vieux-
Dieux.
Massard, Fernand, de Wandre.
de Coen, Jean-Pierre, d'Alger.
Delaude, Guy, de Liège.
Colon, Pierre, Warnant-Dreye.
Bils, Louis, de Liège.

Crepin, Marcel, de Vielsalm.
Grandjean, Michel, de Huy.
Maquet, Jean, de Hannut.
Bebelman, René, d'Oupeye.
Colin, Albert, de Peronne-lez-
Binche.
Mewissen, Dieudonné, d'Ans.
Moret, Marcel, de Marcinelle.
Francis, Pierre, Liège.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Lechanteur, Jean, de Tilff.
Blitz, Louis, d'Anvers.
Beaumecher, Armand, de Verviers.
Lejeune, Charles, de Pepinster.
Reuter, Jean, d'Athus.
Tihange, Jean, d'Arlon.
Soupard, André, de Verviers.
Galand, Pierre, de Grâce-Berleur.
Lepinois, Pierre, de Bastogne.
Nélissene, Georges, de Hollogne-
aux-Pierres.
Herman, Pierre, de Libramont.

Evrard, Pierre, de Saint-Servais.
Damblon, Charles, d'Ensival.
Lieben, Pierre, de Seraing.
Christiaens, Pierre, de Tongres.
Caprasse, Charles, d'Elisabethville.
Majerus, Robert, de Verviers.
Prossé, Jacques, d'Ougrée.
Berthus, Pol, de Cheratte.
Ludwigs, Hermann, d'Eupen.
Fouarge, Louis, de Charette.
Liénard, Achille, de Farciennes.
Mainil, Pierre, de Saint-Vaast.

2^e Epreuve

Admis avec grande distinction :

MM.

Goffart, Jean-Marie, de Huy. Mommens, Henri, de Liège.

Admis avec distinction :

MM.

Flamée, Richard, de Herstal. Defourny, Guy, de Liège.
Toubon, Désiré, de Straimont. Mayence, Martial, de Jumet.
Drion, Roger, d'Ans. Darmont, Maurice, d'Auvelais.
Guillaume, Willy, de Jodoigne. Carlens, Louis, de Donceel.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Heinrichs, Théo, de Verviers. Salle, Adelin, de Liège.
Neuville, Pierre, de Malmédy. Deflandre, Henri, de Rocourt.
de Thier-Nagelmackers, Maurice, Henry, Michel, de Liège.
de Liège. Demeur, Jean, de Jupille.
Vandertaelen, Armand, de Wa- Kraft de la Saulx, Christian, de
remme. Liège.
Simon, Jean, Namur. Tamo, Pierre, de Liège.
Fischler, Herbert, d'Anvers. Derclaye, Michel, d'Uccle.
Minet, Jean, d'Ans. Theate, Paul, Liège.
Willem, Louis, de Jehay-Bodegnée. Delaye, Guy, de Liège.
Leglise, Alexandre, de Charleroi. Geno, Robert, de Schaerbeek.
Gérard, Jean-Marie, de Seraing. Hubin, Francis, de Momalle.
Mairlot, Antoine, de Rocourt. Marchot, Jean, de Seraing.

CANDIDATURE INGÉNIEUR CHIMISTE

1^{re} Epreuve

Admis avec distinction :

MM.

Leblanc, Jean-Marie, de Remou- Dumont, André, de Chênée.
champs.

2^e Epreuve

Admis avec distinction :

MM.

Marcourt, Marcel, de Comblain-au-Pont.

Bebelmans, Paul, de Verviers.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Bruyère, Michel, de La Louvière.

Van de Castele, Francis, de Péruwelz.

CANDIDATURE EN SCIENCES

1^{re} Epreuve

Groupe des Sciences mathématiques

Admis avec distinction :

M^{lle} et MM.

Procès, Michel, de Namur.
Sente, Céline, de Pousset.

Simon, René, de Seraing.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Bierlaire, Jacques, de Ransart.
Delvoye, Marie-Madeleine, de Dison.
Hautot, Jean, de Houyet.

Haway, Léonie, de Haccourt.
Xhaard, Thérèse, de Comblain-au-Pont.

Groupe des Sciences physiques

Admis avec distinction :

M. Servais, Hector, d'Auvelais.

Groupe des Sciences chimiques

Admis avec grande distinction :

M^{lle} et M.

Burquel, Marguerite, de Liège.

Fuger, Jean, de Dison.

Admise avec distinction :

M^{lle} Alewaeters, Régine, de Mons.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Bastin, Jacques, de Beaumont.

Lembourg, Ghislain, de Dour.

Brisbois, Madeleine, de Stavelot.

Lourtie, Annie, de Seraing.

Hancart, Jules, de Jumet.

Roland, Jean-Jacques, de Liège.

Jowat, Jean, d'Ougrée.

Groupe des Sciences biologiques

Admise d'une manière satisfaisante :

M^{lle} Lewalle, José, de Liège.

Groupe préparatoire à la Médecine vétérinaire

Admis avec distinction :

MM.

Labasse, Henri, de Theux.

Gérard, Léon, de Ramet.

Simon, Daniel, de Visé.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Bernaerts, René, de Chénée.

Danthinne, François, de Liège.

Cajot, Maurice, de Liège.

Grailet, Jean, de Retinne.

Groupe préparatoire à la Pharmacie

Admis avec distinction :

M^{lles} et MM.

Durieux, Monique, d'Ougrée.

Ensch, Alphonse, d'Arlon.

Lesoinne, Marie-Louise, de Cereuxhe-Houseux.

Serry, Georges, de Liège.

Versie, Raymonde, de Liège.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Aerts, Georges, de Tavier.

Bonhomme, Yvette, d'Angleur.

Bouille, Mélina, de Milmort.

Carmanne, Monique, de Flémalle-Haute.

Clarès, Jeannine, de Saint-Vith.

Colinet, Anne-Marie, d'Anseremme.

Destexhe, Guillemine, de Jehay.

Dubois, Monique, de Verviers.

Durlet, René, de Schaerbeek.

Fossion, Jacques, de Poulseur.

Frère, Georges, de Charleroi.

Halleux, Marcelle, d'Andenne.

Haond, Marie-Thérèse, d'Ampsin.

Ledant, Simone, de Jupille.

Lemal, Josette, de Liège.

Liben, Michel, de Visé.

Merotte, Jocelyne, de St-Georges.

Mousset, Arlette, de Racour.

Penders, Madeleine, de Verviers.

Simon, Anny, d'Ougrée.

Lother, Joseph, de Liège.

Groupe des Sciences géographiques

Admis avec grande distinction :

MM.

Beguïn, Hubert, de Gand.

Bourdon, Jacques, de Tournai.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Cuvelier, Clémence, de Stavelot.

Goffinet, Madeleine, de Luxembourg.

Goosens, Raymond, de Liège.

Grimbérieux, Jean, de St-Nicolas.

Meunier, Joseph, de Fexhe-le-Haut-Clocher.

Noiroi, Josette, d'Erquennes.

Picard, Michelle, de Gembloux.

Pirotte, Jacques, de Sclayn.

Pirotton, Simone, d'Andrimont.

Robert, José-Anne, de Herstal.

Sorée, Janine, de Liège.

2^e Epreuve

Groupe des Sciences mathématiques

Admis avec distinction :

M. Lennes, Georges, de Seraing.

Groupe des Sciences physiques

Admis avec distinction :

M. Hauteclerc, Serge, de Flémalle-Grande.

Groupe des Sciences chimiques

Admise avec grande distinction :

M^{lle} Grégoire, Suzanne, de Verviers.

Admis avec distinction :

M^{lles} et M.

Bonhomme, Jacqueline, de Verviers.

Depireux, Joseph, de Jupille.
Lejeune, Raymonde, de Liège.

Crouquet, Arlette, de Verviers.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lle} et M.

Brutoux, Max, de Leval-Trahegnies.

Merkeman, Marie-Jeanne, de Montigny-s/S.

Groupe des Sciences biologiques

Admise avec distinction :

M^{lle} Robinet, Suzanne, de Heusy.

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Marcelle, René, d'Anderlues.

Groupe préparatoire à la Médecine vétérinaire

Admis avec distinction :

M. Delmelle, André, de Barvaux-s/O.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Arnold, Lambert, d'Olne.

Paquay, Mathieu, de Beho.

Bastien, Jean, d'Andrimont.

Vandormael, Albert, de Hoesselt.

Groupe des Sciences géographiques

Admise avec distinction :

M^{lle} Roncart, Simone, de Liège.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Closset, Michelle, de Marche.

Lemaître, Thérèse, de Liège.

Duchesne, Maurice, de Plainevaux.

Maquet, José, de Neufchâteau.

Groupe préparatoire à la Pharmacie

Admis avec grande distinction :

M^{lles} et M.

Nonclercq, Monique, de Warqui-
gnies.

Villez, Michel, de Chapelle-lez-
Herlaimont.

Warzée, Rosalie, de Clavier.

Admis avec distinction :

M^{lles} et MM.

Bodson, Paul, de Wandre.

Peters, Flore, de Vielsalm.

Delbruyère, Madeleine, de Coutisse.

Piette, Jeannine, de Liège.

Fagard, Joseph, de Cheratte.

Pirotton, Lucy, de Stavelot.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Bicheroux, Léopold, d'Angleur.

Cornet, Guy, de Horion-Hozémont.

Bustin, Louis, de Hollogne-aux-
Pierres.

Cremers, Yvonne, de Herstal.
Devillers, Hélène, de Seraing.

M^{lles} et MM.

Donéa, Robert, de Liège.
Dubois, Lucien, de Bas-Oha.
Fassotte, Léonard, de Forêt.
Galopin, Nicole, d'Ougrée.
Gellon, Alfred, de Glain.
Henuset, Fredy, de Marcinelle.
Hugard, Gabrielle, de Seraing.
Jamart, Odette, de Jemeppe-s/M.

Lavallée, Gilberte, d'Ougrée.
Lex, André, de Welkenraedt.
Lorgé, Roland, d'Athus.
Mareschal, Paulette, de Herstal.
Ponthir, Simone, de Montegnée.
Rappe, Willy, de Thisnes.
Ravet, Gilberte, de Jandrain.
Schoy, Paul, de Liège.

Epreuve complémentaire unique

Groupe des Sciences chimiques

Admise avec distinction :

M^{lle} Langendries, Josette, de Quiévrain.

Groupe des Sciences géologiques et minéralogiques

Admis avec grande distinction :

M. Alexandre, Jean, de Liège.

LICENCE EN SCIENCES

1^{re} Epreuve

Groupe des Sciences mathématiques

Admise avec grande distinction :

M^{lle} Thyssen, Marie, de Xhendremael.

Admise avec distinction :

M^{lle} Simon, Agnès, de Stavelot.

Groupe des Sciences physiques

Admis avec grande distinction :

M. Dejace, Jules, de Mons-lez-Liège.

Groupe des Sciences botaniques

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Petit, Jacques, d'Anderlues.

Groupe des Sciences géographiques

Admis avec la plus grande distinction :

M. Christians, Charles, de Saint-Nicolas.

Admis avec grande distinction :

M. Devillers, Alfred, de Herstal.

Admis avec distinction :

M^{lle} et MM.

Bastin, Georges, de Wandre.

Delwick, Paul, de Liège.

Etienne, Marie-Louise, de Herstal.

Pissart, Albert, d'Esneux.

Thirifay, Jean, de Peruwelz.

Admises d'une manière satisfaisante :

M^{lles}

Heselle, Simone, de Dison.

Tulliez, Odette, d'Amay.

Groupe des Sciences chimiques

Admis avec grande distinction :

MM.

Delhez, Robert, de Liège.

Garsou, Julien, de Hodimont.

Admis avec distinction :

MM.

Ginetti, Yves, de Saint-Servais-Namur.

Koch, Georges, de Liège.

Machiroux, René, de Herstal.

Neuray, Marcel, de Chênée.

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Baudrenghien, André, de Monceau-s/Sambre.

2^e Epreuve

Groupe des Sciences mathématiques

Admises *avec grande distinction* :

M^{lles}

Adam, Denise, de Waremme.

Declaye, Gilberte, de Seraing.

Groupe des sciences zoologiques

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M. Delatte, Léon, de Liège.

Groupe des Sciences botaniques

Admis *avec distinction* :

M. Moutschen, Jean, de Jupille.

AGRÉGATION DE L'ENSEIGNEMENT MOYEN
DU DEGRÉ SUPÉRIEUR

Groupe des Sciences mathématiques

Admise *avec grande distinction* :

M^{lle} Adam, Denise, de Waremme.

Admise *avec distinction* :

M^{lle} Declaye, Gilberte, de Seraing.

Groupe des Sciences chimiques

Admis *avec grande distinction* :

M. Detilleux, Emile, de Hotton.

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M. Dury, Pierre, de Colmar.

Groupe des sciences zoologiques

Admis *avec distinction* :

M. Debatisse, Guillaume, de Bellaire.

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M. Delatte, Léon, de Liège.

DOCTORAT EN SCIENCES

Groupe des Sciences physiques

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Delsemme, Armand, de Verviers.

Groupe des Sciences chimiques

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Michel, Gilbert, d'Andenne.

CANDIDATURE EN SCIENCES NATURELLES ET MÉDICALES

1^{re} Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

M^{lle} et MM.

Michel, Jean-Pierre, de Liège.

Radoux, Jeanne, de Fléron.

Vrayenne, Michel, de Liège.

Admis *avec distinction* :

M^{lles} et MM.

Bauche, Pierre, de La Bouverie.

Collins, Georges, de Liège.

Crespin, Jacqueline, de Jadotville.

Degueldre, Claude, de Pepinster.

Derenne, Michel, de Marche.

Dorthu, Robert, de Blegny-Trembleur.

Herman, Jacques, de Rocour.

Hock, Franz, de Molenbeek.

Houbart, Joseph, de Saive.

M^{lles} et MM.

Kestlicher, Cécile, de Saive.

Leclercq, Alphonse, de Jemeppe-
s/Meuse.

Mohr, Edmond, de Liège.

Mottard, Anne-Marie, de Jemeppe-
s/Meuse.

Otto, Marcel, de Grivegnée.

Rey, Cécile, de Liège.

Tanghe, Maurice, de Tilleur.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Beaufays, Willy, de Grivegnée.

Beaujean, Marcel, de Liège.

Benrubi, Albert, de Mons.

Berleur, Louis, de Huy.

Bihain, Noël, de Fléron.

Binet, Odette, de Seraing.

Brasseur, Jean, de Pâturages.

Bruwier, Maurice, de Crisnée.

Buisseret, Paule, de Leval-Trahe-
gnies.

Claes, Louis, d'Auvelais.

Collin, Paul, d'Engis.

Danhier, Ghislain, de Dour.

Debrus, Paulette, de Glons.

Dejasse, Germaine, d'Angleur.

Delincé, Guy, d'Ehein.

Delvigne, Jean, de Liège.

De Rudder, Paule, de Liège.

Evrard, Marcel, de Liège.

Foret, Jean, de Liège.

Fournaux, Jean, de Leignon.

Francotte, Philippe, de Liège.

Graulich, Jacques, de Liège.

Habets, Robert, de Visé.

Henninot, Suzanne, de Verviers.

Henrottay, Jean, de Herstal.

Hourlay, Guy, de Trois-Ponts.

Jadoul, Raymond, de Gembloux.

Labeye, Raymond, de Fléron.

Lambert, Jean, de Huy.

Lambotte, René, de Liège.

Legrand, Jacques, de Verviers.

Libert, Henri, de Seraing.

Lothaire, André, de Merville.

Ludovicy, Raymond, de Liège.

Maréchal, Paul, de Liège.

Martiat, Ursmer, de Romerée.

Merveille, Octave, de Bastogne.

Mestrez, Georges, de Saint-Nicolas.

Minon, André, de Liège.

Naômé, Julie, de Rochefort.

Noret, André, de Visé.

Pairoux, Robert, de Lierneux.

Paquot, Jean-Pierre, de Neu-Mo-
resnet.

Philippet, Georges, de Liège.

Pirotte, Jean, de Liège.

Polard, Victor, de Herstal.

Rixhon, René, d'Angleur.

Robeyns, Pierre, de Huy.

Sacré, Raymond, de Momignies.

Stainier, Bruno, de Haccourt.

Thomas, Roger, de Tongres.

Vandeghen, Pierre, d'Ougrée.

Van Eetveld, Henri, de Chênée.

Van Lancker, Marie-Antoinette, de
Liège.

2^e SESSION

EPREUVE PRÉPARATOIRE AU GRADE DE CANDIDAT INGÉNIEUR CIVIL, DE CANDIDAT CONDUCTEUR CIVIL, DE CANDIDAT EN SCIENCES PHYSIQUES OU MATHÉMATIQUES

Sont admis :

Avec épreuve littéraire :

MM.

Bindler, Léon, d'Anvers.
Tollet, Henri, de Herstal.
Michel, Jacques, de Jupille.

Tihon, Emile, de Montegnée.
Charlier, Jean, de Huy.

Sans épreuve littéraire :

M^{lle} et MM.

Dacier, Jacques, de Trith St-Léger.
van de Kerre, Henri, de Liège.
Sablon, Fabien, de Namur.
Fontinoy, Francis, de Saint-Servais-
Namur.
Bronckart, Joseph, de Remicourt.
Stassen, Mathieu, de Verviers.
Delruelle, Gérard, de Liège.
Nagelmackers, Alfred, de Liège.
Henrion, Paul, de Rocour.
Cheramy, Georges, de Chermignon.
Lemoine, Jacques, de Tournai.

Dengis, Albert, de Liège.
Hermans, Maurice, de Liège.
Douin, Claude, de Visé.
Trigaux, Robert, de Namur.
Neven, Georges, de Seraing.
Gillardin, René, de Termes.
Motte, Freddy, de Schaerbeek.
Lamboray, Francine, de Goé.
Rahier, Joseph, de Herve.
Dubois, Arthur, de Ciney.
Maréchal, Paul, d'On.

CANDIDATURE INGÉNIEUR

1^{re} Epreuve

Admis avec distinction :

M^{lle} et MM.

Thomas, Georgette, d'Ougrée.
Penelle, Gabriel, de Seraing.
Beckers, Robert, d'Angleur.

Grognard, Léon, de Hologne-sur-
Geer.
Delobbe, Paul, Arlon.
Jacques, Roland, de Jehonville.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Laurent, Louis, de Spa.
Leboulle, Jacques, d'Ougrée.
Leburton, Paul, de Seraing.
Rion, Arthur, de Hompré.
Job, Pierre, de Liège.
de Woot de Trixhe, Paul, d'Etter-
beek.
de Woot de Trixhe, Pierre, d'Etter-
beek.
Tahir, Albert, de Seraing.
Antoine, Pol, de Jambes.
Simonet, Guy, de Beaufays.
Lardinois, Claude, de Liège.
Henricot, Paul, de Court Saint-
Etienne.

Doyen, Urbain, de Jupille.
Cosse, Jean, de Winenne.
Dury, Hubert, Colmar.
Parmentier, Paul, de Sprimont.
Léonard, Maurice, de Chaudfon-
taine.
Laloux, Georges, de Liège.
Thoveron, Gabriel, de Liège.
de Spirlet, Baudoin, de Liège.
De Haen, André, de Borgerhout.
Loslever, Stéphane, de Liège.
Fassotte, Edmond, de Liège.
Pirard, Fernand, de Herstal.

2^e Epreuve

Admis avec distinction :

M. Dengis, Paul, de Flémalle-Haute.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Malevez, Adolphe, de Saint-Servais.
Sauvenier, Georges, de Glain.
Sauvenier, Roger, de Liège.
Trousson, Marcel, de Liège.
Bartholomé, Pierre, de Tournai.
Clarembaux, Camille, de Forest.
Boulangier, Pierre, de Liège.
Lejeune, René, de Seraing.
Léonard, Constantin, de Fraiture.
Pasquasy, Léon, de Monceau-sur-
Sambre.
Houard, Léon, de Fléron.
Calberg, Jean, de Liège.
Rixhon, Victor, de Poulseur.

Péters, Jean-Pierre, de Liège.
Thill, André, d'Athus.
Pelzer, Jean, de Liège.
Masquelier, Michel, de Liège.
Lesire, Ernest, de Hermalle-sous-
Argenteau.
André, Pierre, de Rocourt.
Liesenborgh, Roland, de Sclessin.
Delobbe, Jean, d'Arlon.
Kreutz, Gilbert, de La Calamine.
Warny, Désiré, de Grivegnée.
Bamps, Marcel, de Liège.
Leroy, François, de Verviers.

CANDIDATURE INGÉNIEUR CHIMISTE

1^{re} Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Dessart, Herman, de Liège.

CANDIDATURE EN SCIENCES NATURELLES ET MÉDICALES

1^{re} Epreuve

Admis avec distinction :

MM.

Baudrenghien, Jacques, de Mon-
ceau-sur-Sambre.

Galloy, Yvon, de Marloie.

Monseur, de Flémalle-Haute.
Wouters, Raoul, de Liège.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Ansiaux, Liliane, de Jemelle.

Bastien, Maurice, d'Andrimont.

Benoit, André, de Mont-s/Mar-
chienne.

Boxho, Jean, de Theux.

Braibant, Louis, de Montegnée.

Breulet, Michel, de Tirlemont.

Burton, Henri, d'Aywaille.

Carlier, Marie-Jeanne, de Charleroi.

Clausse, Robert, de Liège.

Coppens, Nelly, de La Hestre.

Dardenne, Georges, d'Engis.

David, Jean-Marie, de Liège.

Defoin, Marcel, de Liège.

Denis, Jean, de Liège.

Denille, Roger, de Bressoux.

Dossin, Georges, de Liège.

Dubois, Jean, d'Amay.

Dubois, Hubert, de Fléron.

Dumont, Marianne, de Liège.

Dupuis, Jean-Pierre, de Jemappes.

Ernotte, Daniel, de Jumet.

Fontaine, Louis, de Liège.

Gelin, Jean, de Spa.

Hardy, Roger, de Bressoux.

Harpignies, Jean, de La Louvière.

Haulot, Jean, de Couvin.

Jackers, Georges, de Bassenge.

Jacobs, Joseph, de Grâce-Berleur.

Odin, Claude, de Fayt-lez-Manage.

Panier, Claude, de Verviers.

Prijot, Louis, de Liège.

Ruvinschii, Jacqueline, d'Ougrée.

Servais, Monique, de Liège.

Simonis, Louis, de Rocour.

Viatour, Serge, de Grivegnée.

CANDIDATURE EN SCIENCES

1^{re} Epreuve

Groupe des Sciences mathématiques

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Lalout, Pierre, d'Ixelles.

Moulan, Robert, de Verviers.

Plumier, Suzanne, de Jodoigne.

Remacle, Jacques, de Saint-Mard.

Simon, Odette, de Huy.

Widart, Marthe, de Seraing.

Groupe des Sciences chimiques

Admise avec distinction :

M^{lle} Brichard, Huguette, de Wanfercée-Baulet.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Benfante, Marie-Louise, de Liège.

De Wispelaere, Jean-Pierre, de Mouscron.

Gautier, Marcel, d'Ethe.

Guillaume, Marcel, de Couvin.

Lepape, Marie-Thérèse, d'Alexandrie.

Nisen, Cécile, de Stavelot.

Groupe des Sciences biologiques

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Cheuvert, Charles, de Huy.

Groupe préparatoire à la Médecine vétérinaire

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Chabot, Lucien, de Liège.

Schrauben, Charles, de Nieder Emels.

Veithen, Joseph, de Saint-Vith.

Groupe préparatoire à la Pharmacie

Admis avec distinction :

M^{lle} et MM.

Gloesener, René, de Carlsbourg.

Niset, Eliane, de Spa.

Naus, Henri, d'Engis.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Adam, Raymond, de Jupille.

Grandjean, Mariette, de Bressoux.

Bonnet, Marie-Thérèse, de Rocour.

Hanquin, Jean-Marie, de Hannut.

Bronchart, Paule, de Braine-le-Comte.

Huart, Michel, de Hornu.

Delor, Anne-Marie, de Cuesmes.

Maréchal, Marie-Thérèse, de Liège.

García, Olegario, de Sotrondo.

Tychon, Alfred, de Liège.

Groupe des Sciences géographiques

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Hénuset, Pol, de Couvin.

2^e Epreuve

Groupe des Sciences chimiques

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lle} et MM.

Bricteux, Jean, de Retinne.

Ledent, Jean, de Grivegnée.

Gilsoul, Marie-Thérèse, de Grivegnée.

Merenne, André, de Seraing.

Groupe des Sciences géologiques et minéralogiques

Admis avec grande distinction :

M. Michot, Jean, de Vierzet-Barse.

Groupe des Sciences biologiques

Admis avec distinction :

M. Ghys, Roger, de Hollogne-aux-Pierres.

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Magis, Noël, de Liège.

Groupe préparatoire à la Médecine vétérinaire

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Labay, André, d'Anthistes.

Philippet, José, de Lixhe.

Groupe préparatoire à la Pharmacie

Admise avec grande distinction :

M^{lle} Parmentier, Marie-Thérèse, de Florennes.

Admis avec distinction :

M^{lles} et M.

Box, Jean, de Liège.

Pirenne, Louise, d'Aubel.

Meesen, Annie, de Houtain-Saint-Siméon.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Bernard, Jacques, d'Angleur.

Leboutte, Georges, d'Ougrée.

Coenegrachts, Julien, de Millen.

Lechanteur, Alberte, de Liège.

Decloux, Herman, de Petit-Rechain.

Lepièce, Raymond, de Chênée.

Maka, Colette, de Liège.

De Rudder, Renée, de Liège.

Martiat, Ursmer, de Romerée.

Gravet, Hélène, de Namur.

Pirmolin, Marie-Thérèse, de Jumet.

Jans, Herman, de Sichen.

Valkenborgh, Marcel, de Seraing.

Lallemand, Aline, de Marcinelle.

Groupe des Sciences géographiques

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lle} et M.

Maljean, Monique, de Ressaix.

Meunier, Joseph, de Fexhe-le-Haut-Clocher.

Epreuve unique complémentaire

Groupe des Sciences physiques

Admis *avec distinction* :

M. Defourny, Guy, de Liège.

Groupe des Sciences géologiques et minéralogiques

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M. Ladmiraunt, Henri, de Liège.

Groupe préparatoire à la Pharmacie

Admis *avec distinction* :

M. Garsou, Julien, de Verviers.

LICENCE EN SCIENCES

1^{re} Epreuve

Groupe des Sciences chimiques

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M^{lle} et M.

D'Hainaut, Louis, de Boulogne-sur-Mer.

Remy, Gabrielle, de Barvaux-sur-Ourthe.

2^e Epreuve

Groupe des Sciences chimiques

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. Renson, Marcel, de Lustin.

Admis avec grande distinction :

MM.

Blanpain, Roger, de Schaerbeek.
Michot, André, de Châtelet.

Sauvenier, Ghislain, de Geel.

Admis avec distinction :

M^{lles} et MM.

Corbusier, Pierre d'Auderghem.
De Leuze, Louis, de Nivezé.
Renard, Simone, de Herstal.

Louis, Paule, de Mont-s/Mar-
chienne.
Reuter, Aimée, de Habegy.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Condé, Pol, de Châtelet.
Hulin, Marianne, de Cheratte.

Leloup, Alfred, d'Andenne.
Tyou, Philippe, de Chimay.

Groupe des Sciences botaniques

Admise avec grande distinction :

M^{lle} Dahmen, Madeleine, de Soumagne.

Groupe des Sciences géographiques

Admis avec distinction :

M^{lles} et M.

Delaruelle, Jean, de Jemeppe-sur-
Meuse.

Rensonnet, Mary, de Dison.

DOCTORAT EN SCIENCES

Groupe des Sciences chimiques

Admis avec la plus grande distinction :

MM.

Distèche, Albert, d'Hemixem.

Ghuysen, Jean-Marie, de Trem-
bleur.

Faculté de Médecine

SESSION EXTRAORDINAIRE

GRADE DE PHARMACIEN

2^e Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Houba, Gabriel, de Melreux.

1^{re} SESSION

CANDIDATURE EN SCIENCES NATURELLES ET MÉDICALES

2^e Epreuve

Admis avec la plus grande distinction :

M. Henrotte, Jean, de Liège.

Admis avec grande distinction :

M^{lle} et MM.

Jacob, Monique, de Theux.

Bassleer, Roger, de Liège.

Dodinal, Pol, de Louveigné.

Huvelle, René, de Irchonwelz.

Mouchette, René, de Hollogne-aux-Pierres.

Onkelinx, André, d'Ougrée.

Pirenne, Jean-Pierre, de Cheratte.

Van de Berg, André, de Liège.

Vivegnis, Jean, de Liège.

Admis avec distinction :

M^{lle} et MM.

Charlier, Arlette, de Seraing-s/M.

Claes, René, de Mont Saint-André.

Delvaux, Pol, de Houdeng-Goenies.

Demany, Martial, de Retinne.

Demoulin, Roger, de Verviers.

Falisse (Motte dit...), Pierre, de Liège.

Henry, Fernand, de Retinne.

Josse, Jacques, de Châtelineau.

Lahaye, Maxime, d'Oreye.

Materne, Jean, de Jambes.

Portier, René, de Liège.

Sadet, Robert, de Liège.

Timmermans, Léo, de Tilff.

Troquet, Gustave, d'Anvers.

Wilmet, Valère, de Hanneche.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

- | | |
|--|--|
| Ghysens, Viviane, de Liège. | Humblet, Joseph, de Visé. |
| Haneuse, Gilberte, de Liège. | Lapière, Charles, de Liège. |
| Bacquelaine, Léon, de Liège. | Leboulle, Denis, d'Ougrée. |
| Baltia, André, d'Esneux. | Legrand, André, de Paliseul. |
| Baudrenghien, Charles, de Mon-
ceau-sur-Sambre. | Libotte, Marcel, de Niangara (C.
B.) |
| Beco, Léon, d'Olne. | Masy, Philippe, de Liège. |
| Boulanger, Jules, de Soumagne. | Mathieu, Frédéric, de Liège. |
| Brand, Nicolas, de Hermalle-sous-
Argenteau. | Mawet, Jacques, de Saint-Nicolas. |
| Colback, Michel, d'Ixelles. | Michaux, Robert, d'Aiseau. |
| Dancart, Pierre, de Marcinelle. | Mies, Albert, de Verviers. |
| De Beckker, Henri, de Tongres. | Mineur, Yvon, de Wasmes. |
| Decamps, Guy, de Hautes-Wihéries. | Neven, Michel, de Hollogne-aux-
Pierres. |
| Dechevez, Clément, de Jemeppe-
sur-Meuse. | Ortega, José, de Bilbao (Espagne). |
| Dor, Louis, de Fléron. | Paquay, Marcel, d'Elisabethville
(Congo Belge). |
| Fesler, Edmond, d'Etterbeek. | Piron, Francis, de Namur. |
| Guillaume, Georges, de Hozémont. | Porignon, Ivan, de Seraing-s/M. |
| Hardy, Pierre, de Houtain-Saint-
Siméon. | Pourtois, Michel, de La Louvière. |
| Haubursin, Paul, de Gedinne. | Smiejkowski, Edouard, de Jumet. |
| Henry, Louis, de Waterloo. | Soreil, Pierre, d'Ans. |
| Herbillon, Pierre, de Hollogne-aux-
Pierres. | Toppet, Justin, de Tongres. |
| Herzet, Jean-Pierre, de Liège. | Trillet, Ferdinand, de Beyne-Heu-
say. |
| Humblet, André, d'Omal. | Vandevelde, Léon, de Herstal. |
| | Wautelet, Ghislain, d'Aiseau. |

3^e Epreuve

Admis avec grande distinction :

MM.

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| Maminet, Marcel, de Namur. | Lewalle, Jean, de Liège. |
| Delvaux, Victor, de Prayon-Trooz. | Lombard, Gérard, de Stavelot. |
| Franck, Jacques, de Seraing. | Merchie, Georges, de Liège. |
| Gérardy, Jean, de Liège. | Partoune, Paul, de Liège. |
| Humblet, Léon, de Seraing. | |

Admis avec distinction :

M^{lles} et MM.

- | | |
|--|---|
| Conreur, Janine, de Charleroi. | Humblet, Clémentine, de Visé. |
| Goldstein, Monna, de Vilna (U. R.
S. S.). | Booz, Georges, de Neuville-Viel-
salm. |

MM.

Dejoie, Pierre, d'Awans-Bierset.
Delneuvville, Jacques, de Liège.
Devroye, Yvon, d'Eben-Emael.
Duperroy, Franz, de Monceau-s/S.
Geelens, Antoine, de Verviers.
Gralinger, Jacques, de Liège.
Grynberg, Alter, de Kalussyn (P.).
Hardy, Paul, de Charleroi.
Jones, Richard, d'Andrimont.
Ledent, Antoine, de Grivegnée.
Lempereur, Henri, de Liège.
Malaise, Edmond, de Foret-Trooz.
Mathy, Willy, de Liège.
Nicolas, Roger, de Moha.

Paredis, Georges, de Liège.
Pepinster, Roger, de Bressoux.
Philippe, Jean, de Charleroi.
Scherber, Fernand, de Liège.
Scutnaire, Maurice, de Pâturages.
Stock, Philippe, de Jambes.
Thomas, Pierre, de Lessines.
Tilquin, Fernand, de Grivegnée.
Van de Berg, Léon, de Liège.
Van Erck, Albert, de Flémalle-Haute.
Vrancken, Joseph, de Villers-l'Évêque.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Boulanger, Paule, de Malmédy.
Decortis, Ginette, de Herstal.
Dutilleux, Monique, de Huy.
Goudman, Marie-Pierre, de Malines.
Abeloos, Jacques, de Schaerbeek.
Bauduin, Brice, d'Elisabethville
(Congo Belge).
Bihet, Michel, de Quaregnon.
Cohrs, Jean, de Bourg-Léopold.
Colmant, Jean, de Baudour.
Content, Michel, de Dampremy.
Damas, Jean-Marie, d'Ougrée.
Daxhelet, André, d'Antheit.
Dehalleux, Eugène, de Verviers.
Delcourt, Pierre, de Seraing.
Demoulin, Jacques, de Liège.
Dessilly, Jean, d'Ougrée.
Dubuisson, Jean, de Hornu.
Dupont, Claude, de Fontaine-l'Évêque.
Etienne, Luc, de Stockay-Saint-Georges-s/M.
Ghaye, Alex, de Châtelet.
Gielis, Pierre, de Liège.
Gilson, Gabriel, de Sombreffe.
Gobert, Emmanuel, de Charleroi.

Hebrant, Alexandre, de Soumagne.
Herman, Ferdinand, de Jehanster.
Herpin, André, de Liège.
Kuetgens, Jacques, de Verviers.
Kunel, Etienne, de Herstal.
Laurenty, Jean, de Bressoux.
Lepas, Jean, de Namur.
Lorent, Yvon, de Marchienne-au-Pont.
Milcamps, Jean, de Seraing.
Pankert, Rodolphe, d'Eupen.
Pierret, Jean, de Hamipré.
Piette, Fernand, de Liège.
Popov, Michel, de Liège.
Procus, Jacques, de Quiévrain.
Renotte, Christian, de Trazegnies.
Robe, Alfred, de Moustier-s/S.
Servais, René, de Montegnée.
Tilkin, Julien, de Villers-le-Bouillet.
Toussaint, Raymond, de Liège.
Ueten, Lucien, de Montegnée.
Van Clève, Jacques, de Sclayn.
Wallon, Pierre, de Boma (C. B.).
Willème, Jules, de Fexhe-le-Haut-Clocher.

DOCTORAT EN MÉDECINE,
CHIRURGIE ET ACCOUCHEMENTS

1^{re} Epreuve

Admis avec la plus grande distinction :

M. Philippart, Marcel, de Rocour.

Admis avec grande distinction :

M^{lle} et MM.

Matagne, Gaby, de Mons-lez-Liège.

Desmarez, Paul, de Mons.

Dewart, Louis, de Braives.

Dubois, Jacques, de Huy.

Admis avec distinction :

M^{lles} et MM.

Beaumariage, Marie-Louise, de Sou-
magne.

Delobbe, Marie-Thérèse, d'Arlon.

De Rudder, Micheline, de Liège.

Hallut, Renée, de Liège.

Osterrieth, Claudine, de Brasschaet.

Reginster, Monique, de Villers-le-
Temple.

Reginster, Yvonne, de Villers-le-
Temple.

Backeland, Edgard, de Montegnée.

Binot, Emile, de Spa.

Bonnet, Fernand, de Xhendelesse.

Bosson, Louis, de Fléron.

Brassinne, André, de Liège.

Faidherbe, Jacques, de Rocour.

Frenck, Georges, de Saint-Nicolas.

Ghys, Roger, de Hollogne-aux-
Pierres.

Gosselin, Luc, de Liège.

Graulich, André, de Liège.

Kohl, Jacques, de Liège.

Latour, Georges, de Liège.

Leclercq, Jean, de Seraing.

Lochet, Edgard, de Corswarem.

Malchair, René, de Liège.

Mauhin, José, de Verviers.

Mélon, Jean, de Barvaux-Condroz.

Niffle, Jean-Marie, de Liège.

Pirlet, François, de Liège.

Ruhwiedel, Marcel, de Seraing.

Salmon, Jacques, de Liège.

Seel, Jacques, d'Andrimont.

Stals, Jacques, de Hasselt.

van der Hofstadt, Jean, de Liège.

Van der Putten, Maurice, de Kor-
tenberg.

Vosse, André, d'Aywaille.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Pirnay, Marie-Josée, de Verviers.

Triaille, Huguette, d'Ougrée.

Boniver, André, de Waterschei.

Borensztajn, Salomon, de Seraing.

Brumagne, Jules, de Moha.

Casters, Jacques, de Liège.

Claes, Joseph, de Waremme.

Comeliau, Jean, de Liège.

MM.

De By, Carol, de Huy.
Delforge, José, de Welkenraedt.
Delvaux de Fenffe, Eric, de Schaer-
beek.
Dispy, Gilbert, de Seraing.
Germay, Henri, de Liège.
Gilot, André, de Kozen.
Hérion, Freddy, d'Auvelais.
Joris, Hubert, de Liège.
Koch, Henri, de Flémalle-Grande.
Lambrecht, Jacques, de Herstal.
Levaux, Pierre, de Liège.
Lismonde, Georges de Liège.
Monami, André, de Dison.

Monseur, Jean, de Queue-du-Bois.
Mosbeux, Nicolas, d'Angleur.
Oury, Pierre, de Liège.
Pirlot, Jean, de Sclessin.
Pivont, André, de Bas-Oha.
Renson, Jacques, de Couthuin.
Réquillé, Jean, de Vottem.
Sauvenière, Robert, de Bressoux.
Smoliar, Victor, de Rocour.
Stainier, Paul, de Fléron.
Thomas, Roger, de Saint-Nicolas.
Wartique, Robert, de Château-Por-
cien (France).

2^e Epreuve

Admis avec la plus grande distinction :

MM.

Blavier, Jean, de Paris (France).
Darcis, Louis, de Liège.

Hainaut, Hadelin, de Montegnée.
Neven, Charles, de Liers.

Admis avec distinction :

M^{lle} et MM.

Van der Maesen, Monique, de Liège.
Barzin, Léopold, de Liège.
Brand, Hubert, de Moresnet.
Castermans, André, de Liège.
Cuypers, Yves, de Neerpelt.
Deleixhe, Armand, de Liège.
Delville, Gaston, de Jemeppe-s/M.
Demagnet, Léon, de Falisolle.
Dor, Louis, de Mons-lez-Liège.
Genicot, Robert, de Liège.

Gilles, Victor, de Stoumont.
Lejeune, Georges, de Forêt.
Lombard, Richard, de Stavelot.
Mottart, Jacques, de Liège.
Nicolas, Alphonse, de Moha.
Riga, Félix, d'Ampsin.
Roeland, Jean, de Carnières.
Soudant, André, de Leuze.
Stevens, André, de Maestricht.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Hacourt, Jenny, de Liège.
Tannière, Marie-Thérèse, d'An-
gleur.

Xhaufflair, Hélène, de Liège.
Bacq, Jean, de Charleroi.
Beaujean, Robert, de Marcinelle.

MM.

Bonnave, Victor, de Mouscron.	Lecarte, Jacques, de Ferrières.
Bourseaux, Mathias, d'Eupen.	Leclercq, Alfred, de Beaumont.
Brixho, Pierre, de Huy.	Leclercq, Edgard, de Liège.
Candeur, René, de Haine-St-Paul.	Lefin, Henri, de Liège.
Chalet, Jacques, de Charleroi.	Legentil, Paul, de Flémalle-Grande.
Christiane, Jacques, de Verviers.	Lepée, Charles, de Neufchâteau.
Collard, Jackie, d'Angleur.	Lorand, Pierre, de Dinant.
Crêteur, Christian, de Jambes.	Mallet, André, de Binche.
Cuvillier, Jacques, de Tirlemont.	Maquet, Paul, de Liège.
Dallemagne, Xavier, de Liège.	Melotte, Joseph, d'Alleur.
Demelenne, Albert, de Bouillon.	Osterrieth, Paul de La Reid.
Dethis, Jean, de Liège.	Paenhuys, Robert, d'Elisabethville.
Fassotte, Alfred, de Paryon-Trooz.	Pétré, René, de Rendeux-Haut.
Froment, Jacques, de Jupille.	Relavisse, Emile, de Boncelles.
Goblet, Joseph, de Wandre.	Schoffeniels, Ernest, de Liège.
Godfroi, Edmond, d'Ath.	Seldeslachts, Jean, de Gand.
Gustin, Jacques, de Tongres.	Stappers, Xavier, de Tongres.
Herbaut, Max, de La Louvière.	Tinant, Maurice, de Bertrix.
Hourlay, Raymond, de Chênée.	Trabert, Pierre, de Liège.
Jodogne, Georges, d'Eben-Emael.	Vanlancker, Jean, de Liège.
Joosten, Paul, de Sclessin.	Vantrimpont, Jean, d'Ormeignies.
Kieffer, Luc, d'Arlon.	Verthé, Joseph, de Liège.
Kroonen, Jean, de Thimister.	Wirtel, Armand, de Montigny-le-
Lacrosse, Honoré, de Theux.	Tilleul.

3^e Epreuve

Admis avec grande distinction :

MM.

Bounameaux, Yves, de Tshikapa Ninane, Gaston, de Tohogne.
(Congo Belge).

Admis avec distinction :

M^{lles} et MM.

Hourlay, Claire, de Liège.	Bruaux, Pierre, de Binche.
Lambert, Suzanne, de Liège.	Cools, Marcel, d'Arlon.
Venter, Christiane, de Liège.	Delmarcelle, Yves, de Namur.
Alsembach, Marcel, de Saint-Nico- las-Liège.	Desoignies, Gaston, de Hornu.
Beauloye, Louis, de Rhisnes.	Fisette, Jacques, de Dinant.
Boever, Jean-Marie, de Marche-en- Famenne.	Gernay, Jean-Marie, de Liège.
	Geubelle, Fernand, de Namur.
	Ghysdael, Paul, de Liège.

MM.

Göbbels, Pol, de Heusy.
Lavergne, Gaston, de Hodimont.
Lecomte, Robert, de Liège.
Meurice, Emile, de Liège.
Misson, Charles, de Vielsalm.
Muller, Maurice, de Phalsbourg
(France).
Paris, Léon, de Tournai.

Piccart, Marcel, de Liège.
Pierquin, Léon, d'Ougrée.
Ruppel, Paul, d'Angleur.
Schlag, Jean, de Liège.
Similon, Alfred, de Couvin.
Stassart, Pierre, de Liège.
Thibaut, André, de Mont-s/Mar-
chienne.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lle} et MM.

Pirnay, Renée, de Villettes-Bra.
Bairin, Yvon, de Fosse-s/Salm.
Bersoux, Roger, de Nimy.
Bury, Emile, de Liège.
Collette, Paul, de Liège.
Corbugy, Jean, de Thuin.
Crochelet, Albert, de Lodelinsart.
Delcourt, Edmond, de Namur.
Delcourt, Jean, de Liège.
De Leval, Paul, de Liège.
Devillers, Roger, de Bressoux.
Dispas, Paul, de Flémalle-Grande.
Donéa, André, d'Uccle.
Dupont, Emile, de Bracquagnies.
Eloy, Roger, de Rhisnes.
Etienne, René, de Yernawe-Saint-
Georges-s/M.
Fayen, Hubert, de Herstal.
Fontaine, Xavier, de Liège.
Gérard, Jean, de Barvaux-Condroz.
Hannon, Alex, de Villers-l'Evêque.
Hansen, Freddy, de Verviers.

Jacob, Francis, de Rocour.
Jacquet, Alfred, de Cheratte-Hau-
teurs.
Jonlet, Jean-Marie, de Hermalle-s/
Argenteau.
Legrand, Pierre, de Bleharies.
Lekeu, Raymond, de Tilleur.
Martin, Léon, de Herstal.
Oger, Christian, de Namur.
Olfers, Paul, de Liège.
Pirard, Joseph, de Saint-Nicolas-
Liège.
Raickman, Jacques, de Liège.
Reginster, André, de Seny.
Remacle, Henri, de Montegnée.
Renwart, Norbert, de Flémalle-
Grande.
Schmetz, Jean, de Moresnet.
Servais, Pierre, d'Aix-la-Chapelle
(Allemagne).
Teney, Marcel, de Montegnée.

4^e Epreuve

Admis avec la plus grande distinction :

MM.

Carlier, Jean, de Jemeppe-s/Sambre. Mutsers, Adolphe, de Seraing.

Admis avec grande distinction :

M^{lles} et MM.

Brach, Josette, de Verviers.
Dexters, Yvonne, de Herstal.
Angenot, Iwan, de Verviers.
Lecrenier, Pierre, de Huy.

Liégeois, Albert, de Luxembourg.
Magis, Paul, de Liège.
Talmas, Valère, de Pepinster.

Admis avec distinction :

M^{lles} et MM.

Coifman, Liba, de Chisinau (U. R. S. S.).
Demkoff, Hélène, de Liège.
Elias, Simone, de Liège.
Rion, Claire, de Liège.
Bostem, Fernand, d'Estinnes-au-Val.
Bovesse, Maurice, de Namur.
Chandelle, Yvan, de Herve.
Delcour, Georges, de Liège.
Dindal, André, de Liège.
Dolhen, Albert, de Lincet.
Dunon, Auguste, de Montegnée.
Guichaux, Paul, de Redu.
Jermé, Raymond, de Liège.
Joskin, Raymond, d'Argenteau.

Kételslegers, Arnold, de Bressoux.
Kriznic, Dusàn, de Rocinj (Y.).
Lamberechts, Théophile, de Liège.
Lambermont, Jacques, de Liège.
Lardinois, Pierre, de Roux.
Leclercq, Marcel, de Beyne-Heusay.
Leclercq, Pierre, de Liège.
Lemaire, Jean, de Les Awirs.
Pauly, Robert, de Liège.
Petit, Jean-Marie, de Liège.
Pirnay, Robert, d'Arlon.
Rousseau, René, d'Andenne.
Troquet, Raymond, de Roclenge-s/Geer.
Wetz, Michel, de Stavelot.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Maréchal, Marie-José, de Dalhem.
Mareschal, Andrée, de Virton.
Detroux, Jules, de Méan.
Ernotte, Christian, de Verviers.
Fraikin, Louis, de Vottem.
Herbiet, Jules, de Liège.
Jadoul, Guy, d'Aix-la-Chapelle (Allemagne).

Lechanteur, François, de Bellaire.
Maquet, René, de Grâce-Berleur.
Moitroux, Gérard, de Bressoux.
Naômé, Jean, de Bruxelles.
Nicolas, Edouard, de Jambes.
Piette, Marcel, de Trooz.
Rifflart, André, de Charleroi.

LICENCE EN SCIENCE DENTAIRE

1^{re} Epreuve

Admis avec distinction :

MM.

Beaujot, Emile, de Montegnée.

Frippiat, Georges, de Braibant.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Dieudonné, Anne-Marie, de Lincet.

Mottard, Ghislaine, de Mons-lez-Liège.

Bruno, Paul, de Herstal.

Cordier, Henri, de Woluwé-Saint-Pierre.

Counet, Paul, de Stavelot.

1^{re} Epreuve complémentaire

Admis avec distinction :

MM.

Goffin, Raymond, de Momalle.

Joskin, Gilbert, de Visé.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Urbain, Jean, de Frameries.

Werelds, René, d'Ans.

Wirtz, Théophile, de Messancy.

2^e Epreuve

Admis avec grande distinction :

M^{lle} et M.

Brooz, Josée, de Jemeppe-s/M.

Bernard, Marcel, de Liège.

Admis avec distinction :

M^{lles} et MM.

Ledent, Sylviane, de Montigny-s/Sambre.

Lipszyc, Jacques, de Kalish (P.)

Mardaga, Paul, de Liège.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Coene, Pierre, de Ploegsteert.

Lavallé, René, d'Arlon.

Lognard, Jacques, de Fosse-s/Salm.

Ponlot, Jacques, de Molenbeek-Saint-Jean.

2^e Epreuve complémentaire

Admis avec distinction :

M^{lles} et M.

Potelle, Elisabeth, de Couvin.

Pirard, Nicolas, de Wegnez.

Verreth, Fernande, de Bressoux.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Chèveau, Jules, de Seraing.

Kerf, Toussaint, de Verviers.

Dufays, Georges, de Glons.

Nyssen, Victor, d'Eupen.

GRADE DE PHARMACIEN

1^{re} Epreuve

Admise avec grande distinction :

M^{lle} Laruth, Suzanne, de Soumagne.

Admis avec distinction :

M^{lles} et MM.

Bidlot, Jeannine, de Liège.

Lorant, Félix, de Saint-Vith.

Bontemps, Raoul, de Bonsin.

Mignon, Marie-Louise, de Namur.

Darcis, Léo, de Hermée.

Rappe, André, de Liège.

Doumont, Luciane, de Ham-s/
Sambre.

Van Dyck, Paul-Henri, de Wil-
rijck.

Koettgen, Marie-José, de Verviers.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Bodson, Gilbert, d'Ougrée.

Hermans, Jeanne, de Malmédy.

Bontemps, Roger, de Crupet.

Jacques, Jeanne-Françoise, de Na-
mur.

Bourgeois, Pol, de Stockay.

Linotte, Jacques, de Bombaye.

Deflandre, Andrée, d'Ougrée.

Lipszyc, Arnold, de Sieradz.

Demoulin, Fernand, de Dison.

Martin, Jean, de Rocour.

Fléron, Joseph, de Queue-du-Bois.

Médart, Yvette, de Flémalle-
Grande.

Fléron, Louis, de Soumagne.

Foret, Marcelle, de Liège.

Meurice, Fernand, d'Auvelais.

Frederic, André, de Marchin.

M^{lles} et MM.

Mignon, Marcel, de Saint-Nicolas.

Moors, Jane, de Liège.

Neuville, Pol, de Pepinster.

Pirenne, Jean, de Bas-Oha.

Simon, Liliane, de Belmont.

Simoens, Jules, de Bilzen.

Tefnin, Roger, de Spa.

Thommen, Odette, de Seraing.

Van der Paelt, Gabrielle, de Jumet.

Vieujan, Pierre, de Liège.

Wilmont, Edouard, de Villers-
l'Evêque.

2^e Epreuve

Admis avec distinction :

M^{lles} et MM.

Coheur, Jean, de Saint-Georges.

Conter, Jeanne, d'Arlon.

Debatrice, Marie-Henriette, de
Beayne.

Defays, Pol, de Strée.

Dirick, Eveline, de Liège.

Fourir, Ghyslain, de Sart-lez-Spa.

Hackin, Janine, de Herstal.

Hodeige, Yvette, de Jemeppe-s/M.

Jehotte, Jean, de Herstal.

Monard, Anne-Marie, d'Angleur.

Paques, Louis, de Grivegnée.

Petit, Jean-Jacques, de Jumet.

Ramackers, Jules, de Waltwilder.

Thellin, Jeannine, d'Angleur.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Blaimont, André, de Namur.

Bonaventure, Léonard, de Souma-
gne.

Boulmont, Gisèle, de Nalinnes.

Chatelain, Marcel, de Saint-Servais.

Chisogne, Jacqueline, de Namur.

Christiaens, Robert, de Tongres.

Colinet, Jeanne, d'Anseremme.

Dawans, Juliane, d'Embourg.

Debauque, Jacques, de Hal.

Deberg, Madeleine, de Stembert.

De Marchin, Roger, de Liège.

Denil, Yvon, de Ciplly.

De Smedt, Joseph, de Hasselt.

Gilson, Alphonse, de Louveigné.

Graas, Jean, d'Arlon.

Hacha, Jeannine, de Jemeppe-s/M.

Henin, Fredy, de Havelange.

Jason, Marguerite, de Virton.

Joyeux, Roger, de Seraing.

Krings, Colette, de Verviers.

Lambert, Fernande, de Noville-les-
Bois.

Lognard, Thomas, de Seraing.

Malmendier, Marguerite, de Diison.

Martin, Suzanne, de Bressoux.

Meuwissen, Pierre, de Liège.

Pirot, Marie-José, de Charleroi.

Polain, Colette, de Tilff.

Ronchesne, Jeanne, de Liège.

Seressia, Marie-Louise, d'Acosse.

Thiry, Denise, de Montegnée.

Tonnard, Marie-Rose, de Beauraing.

Wiame, Denise, d'Alleur.

3^e Epreuve

Admis avec grande distinction :

M^{lle} et M.

Dettilleux, Guillaume, de Roloux.

Noël, Odette, de Mons.

Admis avec distinction :

M^{lles} et MM.

Baudrihay, Nelly, de Verviers.

Brouhon, Nicole, de Sclessin.

Constant, Jacques, de Battice.

Crunenberg, Roger, de Bressoux.

Doyen, Christiane, de Farciennes.

Germeaux, Willy, de Genk.

Gillot, Renée, de Stembert.

Hermand, Gabrielle, de Floreffe.

Jaco, Marguerite, de Vinalmont.

Lempereur, Maria, de Grivegnée.

Lesire, Jacqueline, de Seraing.

Mathieu, Monique, de Sclessin.

Nisen, Germaine, de Stavelot.

Suraij, Adolphe, de Champion.

Tombal, Fernand, de Crisnée.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Braham, Théophile, de Herve.

Braipson, Jacqueline, de Seraing.

Broers, Nelly, d'Angleur.

Dardenne, Christiane, de Lens.

Debruche, Maria, de Hermalle-s/
Argenteau.

Deltonne, Marie-Josèphe, de Trelon.

Demeuse, Pierre, de Wandre.

Dujeux, Roger, de Waha.

Faniel, André, d'Antheit.

Jacob, François, de Bergilers.

Lambert, Renée, de Hollogne-aux-
Pierres.

Lejaer, Guillemine, de Chênée.

Leroy, Madeleine, de Seraing.

Mossoux, Norbert, de Jehay-Bode-
gnée.

Schwanen, Dorothee, d'Aix-la-Cha-
pelle.

Vallibous, Jeannine, d'Ixelles.

2^e SESSION

CANDIDATURE EN SCIENCES NATURELLES ET MÉDICALES

2^e Epreuve

Admis avec distinction :

M. Poucet, Guy, de Hermeton.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Dumont, Marie-Jeanne, de Bressoux.	Hardy, Jean, de Bressoux.
Moreau, Jeanne-Marie, de Bruges.	Jortay, Pierre, de Nessonvaux.
Pirnay, Paula, de Villettes-Bra.	Laboureur, Jacques, d'Andenne.
Wyns, Jacqueline, d'Ougrée.	Taquet, Léon, de Forge-Philippe.
Bemelmans, Joseph, de Melen.	Vanguers, Ivan, de Verviers.
Chantraine, Jean, de Waremme.	Vermer, Pierre, d'Eprave.
Cuypers, Luc, de Neerpelt.	Watrin, Pierre, de Charleroi.

3^e Epreuve

Admis avec distinction :

MM.

Fievez, Raymond, de Wanze.	Fourny, Jacques, de Courcelles.
----------------------------	---------------------------------

Admis d'une manière satisfaisante :

Delsemme, Léopold, de Beyne-Heusay.	Halleux, Joseph, de Soumagne.
Dieudonné, Gaston, de Tervueren.	Hariga, Jacques, de Liège.
Drisket, Léon, d'Odeur.	Haubursin, Paul, de Gedinne.
François, Camille, de Mussy-la-Ville.	Lambotte, Pierre, de Liège.
	Moutschen, Jean, de Jupille.
	Taziaux, Pierre, de La Panne.

DOCTORAT EN MÉDECINE,
CHIRURGIE ET ACCOUCHEMENTS

1^{re} Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Flabat, Monique, de Gilly.	Lassaux, Maurice, de Liège.
Bruyninx, Guillaume, de Liège.	Leduc, Joseph, de Sprimont.
Chantraine, Robert, de Liège.	Lemaire, André, de Flénu.
Compère, Jean, de Chênée.	Markiewicz, David, de Varsovie (P.).
Delhez, Louis, de Verviers.	Maury, Henri, de Jamoigne.
Franssen, Marcel, de Waterloo.	
Lambot, Carl, d'Amay.	

MM.

Mottet, Albert, de Rotheux-Ri-
mières.

Mullier, Bernard, de Mouscron.

Pagnoul, Joseph, de Montegnée.

Pecquereau, André, de Mouscron.

Pecquereau, Jean-Pierre, de Mous-
cron.

Raison, Maxime, de Lecheret.

2^e Epreuve

Admis avec distinction :

M^{lle} et MM.

Pelzer, Andrée, de Liège.

Mairlot, Fernand, d'Ensival.

Mouchamps, Raymond, de Herstal.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Berteaux, Louis, de Boma (Congo
Belge).

Demblon, Pol, Clermont-s/Huy.

Dirick, Paul, de Liège.

Farina, Maurice, de Liège.

Ghysens, Léon, de Liège.

Jonlet, Philippe, de Hermalle-s/
Argenteau.

Kévers, Gérard, de Fléron.

Lemoine, Yves, de Chênée.

Masson, André, de Liège.

Moray, Willy, de Wanze.

Quoibion, Joseph, de Villers-Sainte-
Gertrude.

Rasse, Joseph, d'Amay.

3^e Epreuve

Admis avec distinction :

M. Delvoye, Alain, de Hamoir-s/Ourthe.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

André, Georges, de Culdessarts.

Clairbois, Jean, de Woluwé-Saint-
Lambert.

Collard, Robert, de Verviers.

Crêteur, Christian, de Jambes.

Cuppens, Alphonse, d'Angleur.

Debarre, Maurice, de Buenos Aires.

De Bie Raphaël, de Chênée.

Guillaume, Paul, de Lens-Saint-
Remy.

Jamar, David, de Grand-Hallet.

Moreau, Henri, d'Ougrée.

Neuforge, Albert, de Jemeppe-s/M.

Soubras, René, de Glain.

Warnier, Michel, de Pontillas.

4^e Epreuve

Admis *avec distinction* :

M^{lle} et MM.

Watillon, Marguerite, de Réhon Goutier, Roland, de La Louvière.
(France). Leclercq, Emile, de Liège.

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M^{lle} et MM.

Leduc, Marie-Thérèse, de Liège. Mystère, Roger, de Seraing.
Andri, Georges, de Liège. Wagner, Richard, de Hasselt.
Mativa, Alfred, de Houffalize. Weerts, Fernand, de Verviers.

LICENCE EN SCIENCES DENTAIRES

1^{re} Epreuve

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M^{lle} et MM.

Dochez, Raymonde, d'Anseremme. Vandeveld, Edgard, de Gamme-
Briquet, Roger, de Couvin. rages.

1^{re} Epreuve complémentaire

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M. Tinant, Maurice, de Bertrix.

2^e Epreuve complémentaire

Admis *avec distinction* :

M. Laduron, Jean, de Sorinnes.

Admis *d'une manière satisfaisante* :

MM.

Bourdouxhe, Jean, de Huy. Urbain, Jean, de Frameries.

GRADE DE PHARMACIEN

1^{re} Epreuve

Admis avec distinction :

M. Lemaire, Lambert, de Montegnée.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

André, Jacques, de Genval.	Ledent, Yvette, de Lamorteau.
Boveroux, François, de Boirs.	Peters, Simone, de Flémalle-Grande.
Charlier, Jules, de Battice.	Pevée, Georges, de Verviers.
Cloux, René, de Vierset-Barse.	Pichon, Georges, de Farciennes.
Conet, Raoul, de Dour.	Pirot, Denise, de Bertrix.
Delgleize, Monique, de Hermée.	Pieroux, Albert, de Forchies.
Fastré, Marie-Louise, de Chockier.	Potier, Léonce-Marie, de Villers.
Herbeto, André, d'Ougrée.	Rome, Paul, de Havelange.
Jacquemin, Gérard, de Wandre.	Viellevoye, Nicole, de Verviers.

2^e Epreuve

Admis avec distinction :

M. Merveille, Louis, de Verviers.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Callut, Suzanne, de Liège.	Jacoby, André, de Bois-de-Breux.
Colleye, Jean, de Bressoux.	Sauvage, Joseph, de Vottem.
De Jonghe, Colette, de Verviers.	Van Wissen, Josine, de Grivegnée.
Delhaas, Monique, de Liège.	

3^e Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Brasseur, André, de Dison.	Larminier, Victor, de Bergilers.
Chenu, Adrienne, de St-Mard.	Mewissen, Marie-José, d'Ans.
Deffet, Casimir, de Herstal.	Pironet, Louis, de Spa.
Gilson, Colette, de Mettet.	Schmit, Eliane, de Verviers.
Jamaer, Joseph, de Liège.	Tesson, José-Gilbert, de Liège.
Joset, Yvonne, d'Olné.	

Faculté des Sciences appliquées

SESSION SPÉCIALE

GRADE D'INGÉNIEUR CIVIL CHIMISTE

1^{re} Epreuve

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M. Dallemagne, Etienne, de Liège.

1^{re} SESSION

GRADE D'INGÉNIEUR CIVIL DES MINES

1^{re} Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

MM.

Biquet, Roger, d'Auby (France). Wattecamps, Claude, de Peruwelz.

Admis *avec distinction* :

MM.

Bienvenu, Adrien, de Rocour. Botty, Albert, de Houtain-Saint-Siméon.

Admis *d'une manière satisfaisante* :

MM.

Bihet, Pierre, de Mons. Marchand, Eugène, de Bassenge.
Derclaye, François, de Forest. Ouvertus, Pol, de Liège.
Duquenne, Jacques, de Montagnée. Philippron, Pierre, de Bruges.
Gielen, Joseph, de Peer. Van de Steen, Jacques, de Oedelem.
Lobet, Jacques, de Marchienne-au-Pont.

2^e Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

MM.

Goffart, Jacques, de Huy. Routiaux, Jean, de Geest-Gerompont.
Pissart, Raymond, de Plainevaux.

Admis avec distinction :

MM.

Bourguignon, Léonce, de Liège.
Corin, Pierre, d'Ixelles.
Declaye, Joseph, de Liège.
Goffart, René, de Liège.

Mees, Jean, de Liège.
Renard, André, de Tongres.
Vandenbosch, Guillaume, de Glons.
Viatour, André, de Seraing.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Defourny, Jean, de Liège.
Fouarge, Charles, de Cheratte.
Leblanc, Eugène, d'Ougrée.
Leclercq, Jacques, de Charleroi.
Le Paige, Emmanuel, de Liège.
Miller, Joseph, de Folschette (G.
D.).

Neven, Jean.-P., de Seraing.
Petitjean, Modeste, de Bergilers.
Pierlot, André, de Bouillon.
Pironet, Robert, de Spa.
Sadzot, André, d'Esneux.

3^e Epreuve

Admis avec grande distinction :

M. Leloup, André, de Montegnée.

Admis avec distinction :

MM.

Bonaventure, Mathieu, de Wandre.
Deloge, Ivan, de Couvin.
Delvaux, Armand, d'Anthignes.
Forthomme, Serge, de Quaregnon.
Herlin, Richard, de Rance.

Hubaux, André, d'Ougrée.
Schlosser, Jean, de Remouchamps.
Thonet, Guy, de Chimay.
Vrancken, Alphonse, de Fumal.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Barthélemy, Jacques, de Namur.
Comeliau, Paul, de Liège.
Compère, Roger, de Liège.
Coppens d'Eeckenbrugge, F.,
d'Uccle.
Daniel, Claude, de Florennes.
Dejosé, Mathieu, de Saive.
Delaisse, Gilbert, de Virginal.

Delarge, René, de Herstal.
Lilet, Léonard, de Vivegnis.
Liégeois, Robert, de Huy.
Mairesse, Marcel, d'Arlon.
Noltinck, Robert, de Liège.
Pierre, Raymond, de Micheroux.
Renotte, Jules, de Villers-l'Évêque.
Renson, Paul, de Verviers.

GRADE D'INGÉNIEUR CIVIL DES CONSTRUCTIONS

1^{re} Epreuve

Admis avec grande distinction :

MM.

Save, Marcel, de Cuesmes.

Dehousse, Nicolas, de Vottem.

Admis avec distinction :

MM.

Hallet, Paul, de Sprimont.

Matrice, Julien, de Liège.

Malbrant, Edmond, de Retinne.

Thiry, Léon, d'Andenne.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Collin, Victor, de Stavelot.

Lamotte, Gaston, d'Ouffet.

Dumont, Jean, de Ville-Pomme-
rœul.

Leenders, Marcel, de Tilleur.

2^e Epreuve

Admis avec distinction :

MM.

Dardenne, Alfred, de Seraing.

L'Hermitte, Georges, de Liège.

Firquet, Guy, de Jemeppe-s/M.

Marchal, Richard, de Namur.

Hoffait, André, de Richelle.

Stephany, Jacques, de Thiaumont.

Jeunehomme, Henri, d'Ougrée.

Stifkens, Jules, de Montegnée.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Christiaens, Joseph, de Tongres.

Bronckart, Joseph, de Horion-Ho-
zémont.

Goor, Gaston, de Baelen-s/V.

3^e Epreuve

Admis avec distinction :

MM.

Bocken, Serge, de Liège.

Goffette, Jean, de Forges-lez-Chi-
may.

Deblon, Paul, de Verviers.

Noirhomme, Robert, de Spa.

Drienne, Léopold, d'Ougrée.

Sépulchre, Jean, de Miécrot.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Ega, René, de Mons-lez-Liège.

Greisch, René, de Stockem.

Jacquemin, Jean, de Seraing.

Mahieu, Lucien, de Liège.

Moureau, Alfred, d'Ougrée.

Perlaux, Roger, de Marcinelle.

Richelle, Jean-R., de Verviers.

Servais, Jean, de Verviers.

Smal, René, de Grâce-Berleur.

GRADE D'INGÉNIEUR CIVIL
DES CONSTRUCTIONS NAVALES

3^e Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Joskin, Jean, d'Argenteau.

GRADE D'INGÉNIEUR CIVIL MÉTALLURGISTE

1^{re} Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Leclercq, Jean, de Liège.

Lenoir, Pierre, de Liège.

2^e Epreuve

Admis avec grande distinction :

M. Destordeur, Arnold, de Nouméa (Nouvelle Calédonie).

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Boël, Jacques, de Bruxelles.

Greday, Antony, de Liège.

3^e Epreuve

Admis avec grande distinction :

MM.

Cobut, Jean, de Châtelet.

Vandestruck, Michel, de Seraing.

Admis avec distinction :

MM.

Comhaire, Jean-J., de Liège.

Dehalu, Guy, de Rocour.

Hannon, Lambert, de Villers-l'Evê-
que.

Paquot, André, de Neu-Moresnet.

Scimar, Robert, de Liège.

GRADE D'INGÉNIEUR CIVIL CHIMISTE

1^{re} Epreuve

Admis avec grande distinction :

M. Burton, André, de Loncin.

Admis avec distinction :

M. Englebort, Roger, de Saint-Gérard.

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Joiret, Victor, de Poulseur.

2^e Epreuve

Admis avec distinction :

MM.

Borgniet, Marc, de Liège.

Deprez, Jean, de Seraing.

Dequinze, Léon, de Liège.

Hellofs, Léonard, de Flémalle-
Haute.

Nève, Pierre, de Liège.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Bister, Michel, de Namur.

Bodson, Guy, de Liège.

Driesen, Claude, de Marcinelle.

Martin, Charles, de Seraing.

Neuville, Freddy, de Mons-lez-
Liège.

Pani, Marco, de Spa.

3^e Epreuve

Admis avec grande distinction :

MM.

Davister, Armand, de Fléron.

Wawweiler, Charles, de Liège.

Winandy, Lucien, de Stembert.

Admis avec distinction :

MM.

Ek, Corneille, d'Esneux.

Gendarme, Louis, de Mons-lez-Liège.

Lhoest, Louis, d'Etterbeek.

Mertès, Joseph, de Chênée.

Ninane, Roger, de Fosse-s/Salm.

Parisis, Jean, d'Olne.

Tinant, Pierre, de Liège.

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Baiverlin, Jacques, de Chênée.

GRADE D'INGÉNIEUR CIVIL MÉCANICIEN

1^{re} Epreuve

Admis avec la plus grande distinction :

M. Radoux, Lambert, de Liège.

Admis avec grande distinction :

MM.

Deberg, René, de Stembert.

Gonda, Robert, de Grivegnée.

Moons, Pierre, de Liège.

Admis avec distinction :

MM.

Lemauvais, Jean, de Liège.

Leroux, Jean, de Liège.

Buchet, Eugène, de Chênée.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Halleux, Louis, de Verviers.

Noël, Paul, de Gouvy.

2^e Epreuve

Admis avec grande distinction :

M. Gehrenbeck, Albrecht, d'Eupen.

Admis avec distinction :

MM.

Mawet, José, de Verviers.
Rochus, Raymond, d'Arlon.
Simonet, Jacques, de Rocour.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Ancion, Maurice, de Verviers.
de Marneffe, Pierre, de Liège.
Hauzeur, Max, d'Ensival.

Hunin, Raymond, de Koekelberg.
Jamart, Jacques, de Tirlemont.

3^e Epreuve

Admis avec grande distinction :

MM.

Dacier, Jacques, de Liège.
Duquenne, Pierre, de Montegnée.
Labeye, Julien, de Saive.
Lebecque, Robert, de Liège.
Lefort, Michel, d'Athus.

Lemaitre, Georges, de Namur.
Nokin, René, de Wegnez.
Parent, José, de Bressoux.
Remy, Henri, de Lomprez.
Stoffels, Roger, de Moll.

Admis avec distinction :

MM.

Adam, Raymond, de Liège.
Dawans, Adrien, de Bruxelles.
Destordeur, Robert, de Tilleur.
Destrée, Jean-P., de Liège.
Gervalle, Henri, d'Ougrée.

Lebeau, Léon, de Herstal.
Marchal, Fernand, de Liège.
Martin, André, de Liège.
Ortmans, Pierre, de Verviers.
Soudron, Edmond, de Farciennes.

GRADE D'INGÉNIEUR CIVIL ÉLECTRICIEN

1^{re} Epreuve

Admis avec grande distinction :

MM.

Duquesne, Henri, de Namur.

Vanderclausen, Joseph, de Jumez.

Admis avec distinction :

MM.

Biver, Raoul, d'Ougrée.
Braem, Roger, de Grivegnée.

Le Prince, Jacques, de Marcinelle.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Gillet, Arthur, de Thimister.

Salle, Roger, de Rouvieux.

2^e Epreuve

Admis avec grande distinction :

M. Dewez, Denis, de Bas-Oha.

Admis avec distinction :

MM.

Calberg, Gérard, de Liège.
Hoyoux, René, de Liège.
Noelanders, Urbain, de Petit-
Jamine.

Tack, Paul, de Liège.
Weekers, Pierre, de Liège.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Bara, Jean, de Lille.
Brankart, Léon, de Waremme.

Donneaux, Emile, de Liège.
Mathieu, André, de Hasselt.

3^e Epreuve (Electrotechnique)

Admis avec distinction :

MM.

Cassalette, Fernand, de Dolhain.
Closset, Maurice, de Verviers.
Defêchereux, Joseph, de Comblain-
au-Pont.
Delsarte, Yvan, de Montigny-s/S.

Genion, Claude, de Jumet.
Guében, Maurice, de Liège.
Herman, Jacques, de Libramont.
Maesen, Louis, de Liège.
Velghe, Jean, de Mechelen-s/Meuse.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Demblon, Jean, de Saint-Nicolas-
lez-Liège.

Dumont, Sylvain, de Hasselt.

Francis, Edgard, d'Oleye.

Henry, Jules, de Rocour.

Palgen, Roland, de Liège.

Vanbrabant, Jacques, de Tongres.

3^e Epreuve (Electronique)

Admise avec grande distinction :

M^{lle} Dacos, Janine, de Liège.

Admis avec distinction :

M. Merveille, Georges, de Verviers.

Admise d'une manière satisfaisante :

M^{lle} Fontenelle, Georgette, de Louvain.

Epreuve complémentaire (Electronique)

Admis avec la plus grande distinction :

M. Van Mechelen, Guillaume, d'Anvers.

Admis avec grande distinction :

MM.

Rouche, Nicolas, de Huy.

Wéry, Robert, de Haccourt.

GRADE D'INGÉNIEUR CIVIL ÉLECTRICIEN-MÉCANICIEN

1^{re} Epreuve

Admis avec la plus grande distinction :

MM.

Galloy, Jean, de Jemelle.

Ladyjensky, Jacques, de Liège.

Admis avec grande distinction :

MM.

Doudou, Raymond, d'Ougrée.

Massaut, Jacques, d'Anvers.

Toussaint, Jean, de Jemeppe-sur-
Meuse.

Tulcinsky, Serge, de Liège.

Admis avec distinction :

MM.

Bertrand, Pierre, de Liège.
Collée, Jacques, de Herstal.
Lilot, Pierre d'Athus.

Mingels, Charles, de Liège.
Pauwen, Jacques, d'Ougrée.
Wadeleux, René, de Feneur.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Guillaume, Jacques, de Marche.
Hubert, Claude, de Roman (Rou-
manie).

Jacquemin, Pierre, de Watermael-
Boitsfort.
Patinet, Roger, de Sclessin.

2^e Epreuve

Admis avec grande distinction :

MM.

Lambert, Pol, de Saint-Gilles.

Munnix, Joseph, de Montzen.

Admis avec distinction :

M. Spira, Siegfried, de Vienne (Autriche).

3^e Epreuve

Admis avec grande distinction :

MM.

Husson, André, de On-Jemelle.

Voué, André, d'Arlon.

Admis avec distinction :

MM.

Blancquaert, Jean, de Termonde.
Gonze, Robert, de Eischweiler.
Grandjean, Alexandre, de Wandre.

Martelée, Jean, de Jemappes.
Siebertz, André, de Mons-Liège.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Benoit, André, de Mont-s/Mar-
chienne.

Oury, Pierre, de Liège.
Paquet, Robert, de Bouillon.

2^e SESSION
GRADE D'INGÉNIEUR CIVIL DES MINES
1^{re} Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Caubo, Marcel, d'Ougrée.

Duquenne, Léon, de Rocour.

Hofmans, Marcel, de Le Touquet.

Lemaire, Jacques, de Liège.

Parlongue, Jacques, de Willebroeck.

Sepulchre, Stéphan, de Nivelles.

2^e Epreuve

Admis avec distinction :

M. Debie, Michel, de Liège.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Ancion, Michel, de Liège.

Donnadieu, Paul, de Tanger.

Lambermont, Pierre, de Liège.

Le Paige, Ulric, de Seraing.

Oudenne, Jean, de Val-St-Lambert.

Reynders, Charles, de Jupille.

3^e Epreuve

Admis avec distinction :

M. Barbason, Francis, de Seraing.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Louis, Joseph, de Chênée.

Michel, Luc, de Maestricht.

GRADE D'INGÉNIEUR CIVIL DES CONSTRUCTIONS

1^{re} Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Harpignies, Emile, de Haine Saint-Paul.

Montulet, Robert, de Bois-de-Breux.

Janssens, Jacques, de Liège.

2^e Epreuve

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M. Lemeunier, Robert, de Liège.

3^e Epreuve

Admis *d'une manière satisfaisante* :

MM.

Demol, Léo, de Lessines.

Radelet, Joseph, de Yernée-Fraix-neux.

GRADE D'INGÉNIEUR CIVIL
DES CONSTRUCTIONS NAVALES

1^{re} Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

M. Deberg, René, de Stembert.

GRADE D'INGÉNIEUR CIVIL MÉTALLURGISTE

1^{re} Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Ancion, Bernard, de Liège.

GRADE D'INGÉNIEUR CIVIL CHIMISTE

2^e Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Lizin, Jean, d'Ans.

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M. Dallemagne, Etienne, de Liège.

GRADE D'INGÉNIEUR CIVIL ÉLECTRICIEN

1^{re} Epreuve

Admis avec distinction :

M. Renard, Jean, de Herstal.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Bragard, Lucien, de Saint-Josse.

Grégoire, Jacques, de Charleroi.

Burlet, Raymond, d'Ougrée.

Rion, Gérard, de Hompré.

2^e Epreuve

Admis avec grande distinction :

M. Mertens, Henri, de Welkenraedt.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Holzgen, Pierre-H., de Liège.

Micha, Léon, d'Eupen.

Legros, Maurice, d'Angleur.

Schockert, Raymond, de Hachy.

3^e Epreuve (Electronique)

Admis avec distinction :

M. Garsoux, Julien, de Thimister.

GRADE D'INGÉNIEUR CIVIL ÉLECTRICIEN-MÉCANICIEN

1^{re} Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Granier, Elie, d'Ans.

2^e Epreuve

Admis avec distinction :

MM.

Barbel, Jean, de Luxembourg.

Grunstein, Hersch, de Kolbuszowa

Lieurquin, Paul, de Stavelot.

(Pologne).

3^e Epreuve

Admis avec distinction :

M. Fafchamps, Jean, de Bouge.

GRADES SCIENTIFIQUES

Faculté de Philosophie et Lettres

1^{re} SESSION

CANDIDATURE PRÉPARATOIRE AU DOCTORAT EN DROIT
ET À LA LICENCE EN NOTARIAT

1^{re} Epreuve

Admise avec distinction :

M^{lle} Jolibois, Micheline, de Lille.

Faculté de Droit

1^{re} SESSION

DOCTORAT EN DROIT

1^{re} Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Arab, Essam, de Tyr (Liban).

EXAMEN D'ADMISSION

À LA CANDIDATURE EN SCIENCES POLITIQUES,
DIPLOMATIQUES, SOCIALES ET ADMINISTRATIVES

Admis :

M^{lle} et M.

Houyez, Marie-José, de Liège.

Dermine, Marc, de Riga (Lettonie).

CANDIDATURE EN SCIENCES POLITIQUES ET SOCIALES

1^{re} Epreuve

Admise avec distinction :

M^{lle} Duvivier, Jeannine, de Pepinster.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Gothot, Elisabeth, de Liège.

Mathieu, Yvonne, de Herve.

Haan, Jean, de Verviers.

Lazzari, Angelo, de Zanica (Italie).

Portugaels, Robert, de Liège.

Rassel, Willy, d'Ensival.

2^e Epreuve

Admise avec distinction :

M^{lle} Haenen, Suzanne, de Bressoux.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Lothaire, Anne-Marie, de Sprimont.

Rentier, Jeannine, de Huy.

Dessart, Jean, de Hermalle-sous-Argenteau.

Kelders, Freddy, de Vaux-sous-Chèvremont.

LICENCE EN SCIENCES POLITIQUES

1^{re} Epreuve

Admis avec grande distinction :

M. Hardy, Jean, de Chênée.

Admis avec distinction :

M. Jans, René, de Liège.

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Balthazar, Albert, d'Ougrée.

LICENCE EN SCIENCES SOCIALES

1^{re} Epreuve

Admis avec distinction :

M^{lle} et MM.

Rey, Madeleine, de Liège.

Tassin, Désiré, d'Anthistes.

Forthomme, Georges, de Verviers.

Verdin, Henri, de Liège.

Admises d'une manière satisfaisante :

M^{lles}

Dieudonné, Mady, de Lincet.

Hélas, Marie-Louise, de Liège.

2^e Epreuve

Admis avec distinction :

M. Andri, Jean-Pierre, de Rocour.

LICENCE EN SCIENCES ÉCONOMIQUES ET FINANCIÈRES

Epreuve préalable

Admis avec la plus grande distinction :

M. Dabin, Léon, de Liège.

Admis avec distinction :

MM.

Lejeune, Paul, de Fléron.

Paquot, François, de Plombières.

1^{re} Epreuve

Admis avec la plus grande distinction :

M. Dabin, Léon, de Liège.

Admis avec grande distinction :

M. Paquot, François, de Plombières.

CANDIDATURE EN SCIENCES ADMINISTRATIVES

1^{re} Epreuve

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M^{lle} et MM.

Demarche, Laure, de Bonsin.

Rolans, Carl, de Liège.

Choffray, Marcel, de Grivegnée.

Rozet, Michel, de Namur.

Coppée, Raoul, de Thon-Samson.

LICENCE EN SCIENCES ADMINISTRATIVES

2^e Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

M. Etienne, Georges, de Liège.

2^e SESSION

CANDIDATURE EN SCIENCES POLITIQUES ET SOCIALES

1^{re} Epreuve

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M^{lles} et MM.

Chèvremont, Anne-Marie, d'An-
gleur.

Faeles, Michel, de Namur.

Laurent, Monique, de Liège.

Hock-Reniers, Jean, de St-Gilles.

Merry, Monique, de Rocour.

Houyez, Marcel, de Liège.

Pisart, Michelle, de Liège.

Mestrez, Paul, d'Usumbura (Congo
Belge).

Billet, Maurice, d'Oleye.

Mottard, Paul, de Mons-lez-Liège.

Dedeur, Henri, de Charleroi.

2^e Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Joannès, André, de Liège.

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M^{lles} et MM.

Deblinde, Anne-Marie, de Liège.

Closson, Georges, de Cheratte.

Dewez, Christiane, de Bas-Oha.

Pire, Jean, de Ramet-Yvoz.

LICENCE EN SCIENCES POLITIQUES

2^e Epreuve

Admis avec la plus grande distinction :

M. Schreurs, André, de Liège.

LICENCE EN SCIENCES DIPLOMATIQUES

2^e Epreuve

Admise avec distinction :

M^{lle} Lilot, Josiane, de Tilleur.

LICENCE EN SCIENCES SOCIALES

1^{re} Epreuve

Admis avec distinction :

MM.

Adnet, Georges, d'Ans.

Annet, André, de Longvilly.

Collard, Joseph, de Jemeppe-sur-Meuse.

Evrard, Pol, de Bleret.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lle} et M.

Gérard, Anne-Marie, de Retinne.

Jabon, Emile, de Tihange.

2^e Epreuve

Admis avec distinction :

M^{lle} et M.

Widar, Maria, de Fléron.

Piérot, Fernand, de Fléron.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lle} et MM.

Dardenne, Marie-Louise, de Huy.

Libert, José, d'Esneux.

Goire, Charles, de Spa.

LICENCE EN SCIENCES ÉCONOMIQUES ET FINANCIÈRES

1^{re} Epreuve

Admis avec grande distinction :

M. Lejeune, Paul, de Fléron.

CANDIDATURE EN SCIENCES ADMINISTRATIVES

1^{re} Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Christoffel, Jean, de Liège.

LICENCE EN SCIENCES ADMINISTRATIVES

1^{re} Epreuve

Admis avec distinction :

M. Rousseau, Paul, de Liège.

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Hyeulle, Léopold, de Loncée.

2^e Epreuve

Admis avec distinction :

M. Bricteux, Georges, de Hony-Esneux.

Faculté des Sciences

1^{re} SESSION

ÉPREUVE PRÉPARATOIRE
AU GRADE DE CANDIDAT INGÉNIEUR

Avec épreuve littéraire :

MM.

Nikis, Stelios, de Limassol.

Danilatos, Gerassime, de Pirée.

Cobopoulos, Jean, de Pirée.

CANDIDATURE INGÉNIEUR

1^{re} Epreuve

Admis avec distinction :

M. Munhowen, Jean, Dudelange (G.-D. Luxembourg).

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Melan, Corneille, Knaphoscheid Simon, Julien, Ettelbruck (G.-D. Luxembourg).

Crelo, Joseph, Petange (G.-L. Lu- Hurt, Albert, Differdange (G.-D. xembourg). Luxembourg).

2^e Epreuve

Admis avec grande distinction :

M. Wagener, Henri, Dudelange (G.-D. Luxembourg).

Admis avec distinction :

M. Job, Jacques, Liège.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Kremer, Alexis, Luxembourg. Kuntgen, Francis, Luxembourg.

CANDIDATURE INGÉNIEUR CHIMISTE

2^e Epreuve

Admis avec distinction :

M. Petit, Roger, Dudelange (G.-D. Luxembourg).

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Rolling, Léon, Luxembourg. Chandelon, Paul, Flémalle-Grande.

CANDIDATURE EN SCIENCES,
Groupe des Sciences chimiques
2^e Epreuve

Admis avec grande distinction :

M. Reynet, Henri, de Rochefort.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Damiean, Gaston, de Liège.

Maurice, Marcel, de Vezin.

Dedeurwaerder, Robert, de Mouscron.

Pierre, Maurice, de Welkenraedt.

2^e SESSION

EPREUVE PRÉPARATOIRE
AU GRADE DE CANDIDAT INGÉNIEUR

Avec épreuve littéraire :

MM.

Rassadi, Mehdi, de Recht.

Panagopoulos, Georges, de Pirée.

CANDIDATURE INGÉNIEUR

1^{re} Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Naack, Léon, d'Esch-sur-Alzette.

Nick, Désiré, de Luxembourg.

Goerres, René, de Dudelange
(G.-D. Luxembourg).

Zysman, Léon, Varsovie (P.).

2^e Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Wagener, Jean, Luxembourg.

Biel, Henri, de Cruchten.

Diwan, Albert, Saida.

Schuster, Arthur, d'Oberhorn.

Vassilicos, Georges, Thessalonique.

Hoffmann, Jean, de Luxembourg.

Mayer, Robert, d'Esch-sur-Alzette.

Joukoff, Ega, Mertert.

Goedert, Jean-Pierre, Consdorf.

de Barros, Ruy, Quelimane.

CANDIDATURE INGÉNIEUR CHIMISTE

1^{re} Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Moulin, Norbert, Differdange.

CANDIDATURE EN SCIENCES CHIMIQUES

1^{re} Epreuve

Admis avec distinction :

M. Winand, Martial, de Flémalle-Grande.

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Libacky, Anfir, de Mosuruei.

2^e Epreuve

Admise d'une manière satisfaisante :

M^{lle} Georges, Claire, de Charleroi.

CANDIDATURE EN SCIENCES PHYSICO-CHIMIQUES

1^{re} Epreuve

Admise d'une manière satisfaisante :

M^{lle} Lourtie, Annie, de Seraing.

LICENCE EN SCIENCES CHIMIQUES

1^{re} Epreuve

Admise d'une manière satisfaisante :

M^{lle} Franck, Odette, d'Eupen.

2^e Epreuve

Admise avec grande distinction :

M^{lle} Fabry, Suzanne, de Stembert.

Admise avec distinction :

M^{lle} Hallet, Marcelle, de Crehen.

LICENCE EN SCIENCES GÉOLOGIQUES
ET MINÉRALOGIQUES

1^{re} Epreuve

Admis avec distinction :

M. Gérards, Jacques, de Montegnée.

Faculté de Médecine

SESSION EXTRAORDINAIRE

GRADE DE DOCTEUR EN SCIENCES PHARMACEUTIQUES

Epreuve unique

Admis avec la plus grande distinction :

M. Bosly, Jean, de Souverain-Wandre.

CANDIDATURE EN SCIENCES NATURELLES ET MÉDICALES

2^e Epreuve

Admis avec distinction :

M. Renson, Jean, de Liège.

3^e Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

El Omairi, Ghassan, de Hermel (L). El Omairi, Jafar, de Ponta Grossa (B).

Shamah, Mohd, de Irtah (J).

DOCTORAT EN MÉDECINE,
CHIRURGIE ET ACCOUCHEMENTS

1^{re} Epreuve

Admis *d'une manière satisfaisante* :

MM.

Assaf, Khalil, de Daraya (L). Grimanis, Michel, de Mytilène (G).

LICENCE EN SCIENCE DENTAIRE

2^e Epreuve

Admise *avec grande distinction* :

M^{lle} Bohn, Emmy, d'Aix-la-Chapelle.

GRADE DE MÉDECIN HYGIÉNISTE

Admis *avec la plus grande distinction* :

M. de Scoville, Albert, de Tilff.

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M. Jamart, Pierre, d'Assesse.

2^e SESSION

PREMIER DOCTORAT EN MÉDECINE,
CHIRURGIE ET ACCOUCHEMENTS

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M. El Yafi, Rachid, de Damas (Syrie).

Faculté des Sciences appliquées
SESSION EXTRAORDINAIRE
DOCTORAT EN SCIENCES APPLIQUÉES

Admis avec grande distinction :

M. Van der Spek, Jean, de Charleroi.

GRADE DE CONDUCTEUR CIVIL

Candidature

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Marski, Roland, de Zakopane (Pologne).

Lohisse, René, de Barentin (France).

Salmon, Guy, de Houffalize.

Wallemacq, François, de Baroko (Congo Belge).

GRADE D'INGÉNIEUR ELECTRICIEN-MÉCANICIEN

2^e Epreuve

Admis avec grande distinction :

M. Blanpain, Jacques, de Dommeldange (G.-D. Luxembourg).

1^{re} SESSION

GRADE D'INGÉNIEUR CIVIL DES MINES

1^{re} Epreuve

Admis avec distinction :

M. Muller, Edouard, d'Hespérange (G.-D. Luxembourg).

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Holzem, Jean, d'Esch-sur-Alzette (G.-D. Luxembourg).

GRADE D'INGÉNIEUR DES CONSTRUCTIONS

1^{re} Epreuve

Admis avec distinction :

M. Farah Abou Daoud Zouheir, de Damas (Syrie).

2^e Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Sabbagh, Ghaleb, de Hama (Syrie).

GRADE DE CONDUCTEUR CIVIL DES CONSTRUCTIONS

Candidature

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Dejaer, Léopold, de Liège.

François, Alain, de Gand.

Francon, Théo, de Chênée.

Gaspard, Emile, d'Anthismes.

Marchandise, Alphonse, de Bovenistier.

Neu, Jean, d'Ettelbruck (G.-D. Luxembourg).

1^{re} Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Baerten, Jean, de Jemeppe-s/M.

Horgnies, Jacques, de Thuin.

Lohisse, René, de Barentin (France).

Salmon, Guy, de Houffalize.

Trousson, Gilbert, d'Angleur.

Wallemacq, François, de Basoko (Congo Belge).

2^e Epreuve

Admis avec distinction :

M. Jacquemin, Albert, de Waret-l'Evêque.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Poncelet, Henri, de Rochefort.

Wathé, Marcel, de Lodelinsart.

GRADE D'INGÉNIEUR MÉTALLURGISTE

1^{re} Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Lorang, Jean, de Dommeldange (Grand-Duché).

Admis *d'une manière satisfaisante* :

MM.

Franck, René, de Rédange (Grand-Duché).

Hafez, Ihsane, de Le Caire.
Schmit, Roger, de Luxembourg.

2^e Epreuve

Admis *avec distinction* :

M. Muller, Henri, de Kleinbettingen.

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M. Wagener, Jean-Marc, de Luxembourg.

3^e Epreuve

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M. Mines, Maurice, de Rodange (Grand-Duché).

GRADE D'INGÉNIEUR CHIMISTE

1^{re} Epreuve

Admis *avec distinction* :

MM.

Brichard, Fernand, de Keumicée.

Davin, Jacques, d'Engis.

Admis *d'une manière satisfaisante* :

M. Coutsouradis, Demetre, de Zagazig (Egypte).

GRADE D'INGÉNIEUR ELECTRICIEN

1^{re} Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Chawaf, Bachir, de Hama (Syrie). Tabbakh, Toufik, d'Alep (Syrie).

3^e Epreuve (électronique)

Admis avec distinction :

M. Wojciechowski, Zbigniew, de Varsovie.

GRADE D'INGÉNIEUR ELECTRICIEN-MÉCANICIEN

2^e Epreuve

Admis avec grande distinction :

M. Legille, Edouard, de Burmerange (Grand-Duché).

3^e Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Sdrin, Jean, d'Argostolion (Grèce).

2^e SESSION

GRADE D'INGÉNIEUR DES MINES

1^{re} Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Goller, Yvon, de Mertzig (Grand-Duché) Schimberg, Jean, de Luxembourg.

2^e Epreuve

Admis avec distinction :

M. Allaf, Abdelmenim, d'Alep (Syrie).

GRADE D'INGÉNIEUR DES CONSTRUCTIONS

2^e Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Chahine, Abdul Naféa, de Homs (Syrie).
Elmir, Nizar, de Homs (Syrie).
Osman, Nami, de Membij (Syrie).

GRADE D'INGÉNIEUR
DES TRAVAUX URBAINS ET COLONIAUX

Epreuve complémentaire

Admis avec distinction :

M. Goffette, Jean, de Forges-lez-Chimay.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Bocken, Serge, de Liège.
Drienne, Léopold, d'Ougrée.
Greisch, René, de Stockem.
Servais, Jean, de Verviers.
Smal, René, de Grâce-Berleur.

GRADE DE CONDUCTEUR CIVIL

Candidature

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Codiroli, René, de Liège.

1^{re} Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Bertrand, Emile, de Stembert.

GRADE D'INGÉNIEUR MÉTALLURGISTE

1^{re} Epreuve

Admis avec distinction :

M. Nicolaïdis, Paris, d'Athènes.

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Grégoire, Raymond, de Dudelange (Grand-Duché).

GRADE D'INGÉNIEUR MÉCANICIEN

1^{re} Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Kassab, Moustapha, de Lattaquié (Syrie).

2^e Epreuve

Admis avec distinction :

M. Dalati, Nouri, de Homs (Syrie).

GRADE D'INGÉNIEUR ELECTRICIEN

2^e Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Mandelmann, Ezékiel, de Jérusalem. Sawicki, Jean, de Lodz (Pologne).

Ouspensky, Alexandre, de Arandje-
lowac (Yougoslavie).

Epreuve complémentaire (Electrotechnique)

Admis avec la plus grande distinction :

M. Stassen, Jean-Jacques, de Montegnée.

Admis avec grande distinction :

M. Hélin, Jean-François, de Liège.

Admis avec distinction :

M. Devresse, Ephrem, d'Arlon.

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Pivont, Michel, de Marcinelle.

2^e Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

M. Colman, Pierre, de Liège.

Admises *d'une manière satisfaisante* :

M^{lles}

Hulin, Françoise, de Micheroux. Breyre, Claudine, de Liège.

Lhoist, Berthe, d'Aywaille.

LICENCE

1^{re} Epreuve

Admis *avec grande distinction* :

M^{lle} et M.

Picard, Emma, de Liège.

Renard, Paul, de Seraing.

2^e SESSION

CANDIDATURE

1^{re} Epreuve

Admises *d'une manière satisfaisante* :

M^{lles}

Tobias, Zélia, de Liège.

Gillet, Yvonne, d'Argenteau.

2^e Epreuve

Admise *d'une manière satisfaisante* :

M^{lle} Cordier, Anne, de Hornu.

LICENCE

2^e Epreuve

Admise *avec distinction* :

M^{lle} Lescrenier, Anne-Marie, de Liège.

INSTITUT SUPÉRIEUR D'HISTOIRE
ET DE LITTÉRATURES ORIENTALES

1^{re} SESSION

CANDIDATURE

Admis avec grande distinction :

M. De Bois, Francis, de Liège.

LICENCE

Admis avec la plus grande distinction :

M. Rowton, Michel, de Wimeroux.

Admis avec distinction :

M. Maréchal, Paul, de Verviers.

2^e SESSION

CANDIDATURE

Admis avec grande distinction :

M. Broers, Georges, de Housse.

INSTITUT SUPÉRIEUR DE SCIENCES PÉDAGOGIQUES

1^{re} SESSION

CANDIDATURE

1^{re} Epreuve

Admise avec distinction :

M^{lle} Longrie, Rachel, de Thisnes.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lle} et MM.

Boriau, Renée, de Liège.

Collard, Raymond, de Kemexh.

Welkenhuyzen, Lucien, de Je-
meppe-s/M.

2^e Epreuve

Admis avec distinction :

M^{lle} et M.

Simonis, Yvonne, de Verviers.

Dell, Jean, de Dison.

LICENCE EN SCIENCES PÉDAGOGIQUES

1^{re} Epreuve

Admis avec distinction :

MM.

Husquinet, Albert, de Seraing.

Moulin, Joseph, de Bressoux.

Orval, Joseph, de Geilenkirchen.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Olivier, José, de Liège.

Emons, Victor, de Liège.

Palatre, Raymond, de Herstal.

2^e Epreuve

Admis avec la plus grande distinction :

M. Bastin, Georges, de Forêt.

Admis avec grande distinction :

M. Pirotte, Marcel, de Soumagne.

Admise avec distinction :

M^{lle} Piette, Joséphine, de Braives.

LICENCE EN ORIENTATION ET SÉLECTION PROFESSIONNELLES

1^{re} Epreuve

Admis avec grande distinction :

M^{lle} et M.

Van Roy, Fabienne, de Vivegnis.

Doutrepont, Georges, d'Etterbeek.

Admis avec distinction :

M. Husquinet, Henri, de Seraing.

2^e Epreuve

Admis avec la plus grande distinction :

M. Pire, Georges, de Rendeux.

Admise avec distinction :

M^{lle} Genicot, Francine, de Liège.

Epreuve unique

Admis avec distinction :

M. Schets, Robert, d'Etterbeek.

2^e SESSION

CANDIDATURE

1^{re} Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Thomsin, Joseph, de Juprelle.

2^e Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Froidmont, René, de Tongres.

Reynotte, René, de Grivegnée.

LICENCE EN SCIENCES PÉDAGOGIQUES

1^{re} Epreuve

Admis avec distinction :

MM.

Destenay, René, de Bruges.

Meurice, Emile, de Liège.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lle} et MM.

Janssen, Eugénie, de Liège.

Boermans, Robert, de Liège.

Palatre, Freddy, de Liège.

Joncker, Nicolas, de Reims.

2^e Epreuve

Admis avec la plus grande distinction :

M. Collette, Albert, de Liège.

Admis avec grande distinction :

M^{me} et MM.

Pinte-Looze, Joséphine, de Liège.

de Marchin, Pierre, de Liège.

Duchesne, Hubert, de Liège.

Schindfessel, José, de Theux.

Admis avec distinction :

MM.

Leton, Jean, de Roulers.

Steinweg, Jean, de Liège.

Séquaris, Michel, de Soumagne.

LICENCE EN ORIENTATION ET SÉLECTION
PROFESSIONNELLES

2^e Epreuve

Admis avec grande distinction :

M. Gillet, Jean, de Belœil.

Epreuve unique

Admis avec grande distinction :

M. Pirotte, Marcel, de Soumagne.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lle} et M.

Thiry, Christiane, de Molenbeek-
Saint-Jean.

Gentilhomme, Camille, de Nivelles.

ÉCOLE DE CRIMINOLOGIE

1^{re} SESSION

LICENCE EN CRIMINOLOGIE

2^e Epreuve

Admis avec grande distinction :

M. Stas, René, de Mons-lez-Liège.

2^e SESSION

LICENCE EN CRIMINOLOGIE

1^{re} Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Thonon, René, de Grâce-Berleur.

2^e Epreuve

Admise avec la plus grande distinction :

M^{me} Decharneux, Gabrielle, Epse Raymond, de Flémalle-Haute.

ÉCOLE SUPÉRIEURE DE SCIENCES COMMERCIALES
ET ÉCONOMIQUES

1^{re} SESSION

CANDIDATURE EN SCIENCES COMMERCIALES

1^{re} Epreuve

Admise avec la plus grande distinction :

M^{lle} Morval, Josette, de Mouscron.

Admis avec grande distinction :

M^{lle} et MM.

Kreins, Andrée, de Liège.
De Pauw, Jacques, de Tournai.

Vendy, Jacques, de Wanfercée-
Baulet.

Admis avec distinction :

M^{lles} et MM.

Dolgochèeff, Irène, de Liège.
Génicot, Angèle, de Namur.
Gonda, Léa, de Grivegnée.
Charlier, Raymond, de Xhendre-
mael.

Collard, Joseph, de Verviers.
Legros, François, de Grivegnée.
Piette, Oger, de Serinchamps.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Lambert, Marie-Henriette, de
Bruxelles.
Leclercq, Marcelle, de Liège.
de Moffarts d'Houchenée, Hervé,
de Bruxelles.
Evrard, Michel, de Bleret.
Joris, Albert, d'Amberloup.
Krings, André, de Malmédy.
Lafont, Jean, de Saint-Gilles.
Lecoq, André, de Latour.

Lejeune, Jacques, de Liège.
Merkes, Eugène, de Troisvierges.
Moureau, Jean, d'Angleur.
Paquot, Jean, de Huy.
Pierre, Gustave, de Bastogne.
Renard, Maurice, de Jemeppe-s/M.
Renaud, Pierre, de Liège.
Schepmans, Marcel, d'Ougrée.
Téchy, Odon, de Hodister.

2^e Epreuve

Admis avec distinction :

M^{lle} et MM.

Scheid, Paulette, de Hosingen
(Grand-Duché de Luxembourg).
Devresse, André, d'Arlon.
Etienne, Louis, de Liège.
Hennico, Thierry, de Messancy.

Kaye, Ulrick, de Bomal-s/O.
Mariage, Gilbert, de Havelange.
Morn, Albert, de Beho.
Nihoul, Jules, de Grand'Axhe.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lles} et MM.

Caufriez, Jeannine, de Hornu.
Crémers, Mathilde, de Herstal.
Heine, Judith, de Sclessin.
Lovinfosse, Annie, d'Ans.
Bottin, Edmond, de Forêt-Trooz.

Dedroog, Gérard, de Marchienne-
au-Pont.
Kessel, Charles, de Henri-Chapelle.
Lejeune, Pierre-Yves, de Liège.
Masy, Jules, de Warnant-Dreye.
Vervaeke, André, de Namur.

LICENCE EN SCIENCES ÉCONOMIQUES

1^{re} Epreuve

Admis avec grande distinction :

M^{lle} et M.

Thiry, Ginette, de Saint-Hubert. Hanuse, Alexandre, de Limbourg.

Admis avec distinction :

M^{lle} et MM.

Faymonville, Suzanne, de Verviers. Starck, Clément, de Verviers.
De Vos, Georges, de Visé. Wauquaire, Jean, de Beauraing.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lle} et MM.

Gillaux, Odile, de Hannut. Picquot, Emile, de Welkenraedt.
Claessens, Georges, de Visé. Pirmez, Marcel, de Wanfercée-
Dispas, Alphonse, de Louveigné. Baullet.
Laduron, Emile, de Hermalle-sous-
Argenteau. Pommée, Maurice, de Liège.
Stiernet, Michel, de Paris (France).

2^e Epreuve

Admis avec la plus grande distinction :

M. Delbecq, André, de Monceau-s/Sambre.

Admis avec distinction :

M^{lle} et MM.

Havelange, Raymonde, de Tavigny. Plunus, Pierre, d'Andrimont.
Nagelmackers, Hervé, de Liège.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lle} et MM.

Mignon, Marie, de Jupille. Laguesse, Lucien, d'Uccle.
Dejardin, Roger, de Thimister. Paquot, Marceau, de Seraing.
de Thibault, Jean, de Dudelange. Richelle, Jacques, de Court-Saint-
Franck, René, d'Arlon. Etienne.
Gonda, Jules, de Stockay-Saint-
Georges. Wagner, Yvon, de Hachy.

Epreuve unique complémentaire

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Magérus, Roger, de Martelange.

LICENCE EN SCIENCES COMMERCIALES ET FINANCIÈRES

1^{re} Epreuve

Admis avec distinction :

M. Motte, Géo, de La Hestre.

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Melchior, Jean, de Marchienne-au-Pont.

1^{re} Epreuve complémentaire

Admis avec grande distinction :

M. Hanuse, Alexandre, de Limbourg.

LICENCE EN SCIENCES COMMERCIALES ET CONSULAIRES

1^{re} Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Ciset, Claude, de Liège.

2^e Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Quinet, Roger, de Souvret.

Parisis, Fernand, de Liège.

LICENCE EN SCIENCES COMMERCIALES ET COLONIALES

2^e Epreuve complémentaire

Admis avec distinction :

M. Dautzenberg, Raymond, de Dison.

AGRÉGATION DE L'ENSEIGNEMENT MOYEN
DU DEGRÉ SUPÉRIEUR
POUR LES SCIENCES COMMERCIALES

Admis avec la plus grande distinction :

M. Buckinx, Jean, de Liège.

Admis avec distinction :

M^{lle} et M.

Havelange, Raymonde, de Tavigny. Warnotte, Guy, de Theux.

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Hermesse, Pierre, de Houtain-Saint-Siméon.

2^e SESSION

CANDIDATURE EN SCIENCES COMMERCIALES

1^{re} Epreuve

Admis avec distinction :

M. Wester, Jean, de Fouches (Arlon).

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lle} et MM.

Willem, Germaine, de Liège.

Barbier, Emile, de Fleurus.

Bastin, Jacques, de Liège.

Beauduin, Zénon, de Momalle.

Bialaszczyk, Georges, de Liège.

Depièreux, Maurice, d'Amonines.

Dufays, Pierre, de Boma (Congo
Belge).

Goossens, Jean-Pierre, de Liège.

Grogna, Jean, de Liège.

Lheureux, Jacques, de Manage.

Lieben, Raymond, de Seraing.

Marissiaux, Jean-François, de Gri-
vegnée.

Masoz, Robert, d'Angleur.

Masure, Daniel, de Liège.

Merchie, Raymond, de Liège.

Vrankenne, Robert, de Fumal.

2^e Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lle} et MM.

Dehon, Monique, de Liège.

Chainiaux, Adolphe, de Vedrin.

Cornélis, José, de Rocour.

Crucifix, Roger, de Ciney.

Dath, Claude, de Marchienne-au-Pont.

Delchambre, Paul, de Huy.

Franquet, Marcel, de Paris.

Galopin, Fernand, de Liège.

Lambert, Marc, de Montegnée.

Leroy, Maurice, d'Angleur.

Massart, Albert, de Hollogne-aux-Pierres.

Migret, Léopold, de Charleroi.

Raoult, Pierre, de Liège.

Renier, Georges, de Verviers.

LICENCE EN SCIENCES ÉCONOMIQUES

1^{re} Epreuve

Admis avec distinction :

MM.

Demou-champs, Bertrand, de Remou-champs.

Dricot, André, de Seraing.

Habets, Jean, de Cologne.

Roquet, Robert, de Namèche.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Bailly, Jean, de Liège.

Desoer, Jean, de Verviers.

Lacroix, François, de Herstal.

Lehaen, Raymond, de Housse.

Pirotte, Jean, de Beyne-Heusay.

Roosen, Antoine, de Slins.

1^{re} Epreuve complémentaire

Admis avec distinction :

M. Motte, Géo, de La Hestre.

2^e Epreuve

Admis avec distinction :

M^{lle} et MM.

Tonneau, Nadine, de Péruwelz.

Burlet, Maxime, d'Embourg.

Mayérus, Pol, de Léglise.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lle} et MM.

François, Andrée, de Bonnert.
Dogniez, Jules, de Grivegnée.
Duchateau, Alfred, d'Esneux.
Flament, José, d'Erezée.

Libioulle, Jules, d'Andenne.
Lousberg, Philippe, de Charleroi.
Stadtmüller, Henri, d'Eupen.
Vrancken, Pierre, de Bombaye.

2^e Epreuve complémentaire

Admis avec la plus grande distinction :

M. Drèze, Jacques, de Verviers.

LICENCE EN SCIENCES COMMERCIALES ET FINANCIÈRES

1^{re} Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Baufays, Roger, de Havelange.
Louon, Pierre, de Bellaire.
Maertens, Robert, de Biesmes.

Pesché, Georges, de La Calamine.
Wolfs, Marcel, de Liège.

1^{re} Epreuve complémentaire

Admis avec distinction :

MM.

De Vos, Georges, de Visé.
Starck, Clément, de Verviers.

Wauquaire, Jean, de Beauraing.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Laguesse, Lucien, d'Uccle.
Stiernet, Michel, de Paris.

Pirmez, Marcel, de Wanfercée-
Baulet.

2^e Epreuve

Admis avec la plus grande distinction :

M. Drèze, Jacques, de Verviers.

LICENCE EN SCIENCES COMMERCIALES ET CONSULAIRES

2^e Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Gillet, Paul, de Liège.

Epreuve unique

Admise avec distinction :

M^{lle} Fiévez, Simone, de Saint-Gilles.

LICENCE EN SCIENCES COMMERCIALES ET COLONIALES

1^{re} Epreuve

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Montulet, Yves, de Verviers.

AGRÉGATION DE L'ENSEIGNEMENT MOYEN
DU DEGRÉ SUPÉRIEUR
POUR LES SCIENCES COMMERCIALES

Admis avec distinction :

M. Dautzenberg, Raymond, de Dison.

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Leclercq, René, de Hannut.

INSTITUT SUPÉRIEUR D'ÉDUCATION PHYSIQUE

1^{re} SESSION

1^{re} CANDIDATURE

Admis avec distinction :

M. Collard, Willy, de Sprimont.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lle} et MM.

Chantraine, Janine, de Liège.

Bassleer, Guy, de Bressoux.

Gillon, Gilbert, de Cheratte.

Weyn, Jean, de Châtelet.

2^e CANDIDATURE

Admis avec grande distinction :

M^{lle} et M.

Mossoux, Juliette, de Herstal.

Bonaventure, Georges, de Vervier.

Admis avec distinction :

M^{lle} et M.

Cremer, Jeanine, de Theux.

Janssens, Jean, de Huy.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lle} et MM.

Beauwin, Marguerite, de Liège.

Chantraine, Alex, de Liège.

Bissot, Noël, d'Ensival.

1^{re} LICENCE

Admis avec distinction :

M^{lles} et M.

Mathieu, Denise, d'Ougrée.

Badot, Camille, de Seilles.

Tailleur, Maria, de Jupille.

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Hella, Léon, de Waremmé.

2^e LICENCE

Admis avec grande distinction :

MM.

Doudlet, Paul, de Letchworth
(Grande-Bretagne).

Mignon, Charles, de Comblain-au-
Pont.

Admis avec distinction :

M. Bollen, Joseph, de Huy.

Admise d'une manière satisfaisante :

M^{lle} Genin, Claire, de Grivegnée.

AGRÉGATION DE L'ENSEIGNEMENT MOYEN
DU DEGRÉ SUPÉRIEUR

Admise d'une manière satisfaisante :

M^{lle} Fanchamps, Marie-Thérèse, de Mol.

2^e SESSION

1^{re} CANDIDATURE

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Emonts, Antoine, de Liège.

Muysers, Henri, de Jambes.

Quoibion, Léon, de Grivegnée.

Simon, Léon, de Houffalize.

2^e CANDIDATURE

Admise avec grande distinction :

M^{lle} Hunebelle, Ginette, de Jemeppe-s/M.

Admis d'une manière satisfaisante :

MM.

Blandiaux, Henri, de Solvaster.

Claes, René, de Mont-Saint-André.

1^{re} LICENCE

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lle} et MM.

Verhoustraete, Maggy, de Liège.

Collette, Jacques, de Huy.

Irgel, René, de Seraing.

2^e LICENCE

Admis avec distinction :

M. Geraerts, Jean, de Farciennes.

Admis d'une manière satisfaisante :

M. Janssens, Pol, de Huy.

AGRÉGATION DE L'ENSEIGNEMENT MOYEN
DU DEGRÉ SUPÉRIEUR
EN ÉDUCATION PHYSIQUE

Admis avec grande distinction :

M. Doudlet, Paul, de Letchworth.

Admis d'une manière satisfaisante :

M^{lle} et MM.

Mawet, Mariette, de Chênée.

Andris, Pierre, de Courcelles.

Malotaux, Alexis, de Jemeppe-s/
Sambre.

